

**NUEVO CÓDIGO PROCESAL PENAL
DE LA PROVINCIA DE JUJUY
ANOTADO**

**Ley 5623/09
Modificada por la Ley 5906**

Modificación general de expresiones:

Las Expresiones Ministerio Público o Ministerio Público Fiscal, Fiscal General, Agente Fiscal de Menores y Policía Judicial son reemplazadas por Ministerio Público de la Acusación, Fiscal General de la Acusación, Agente Fiscal de Niños, Niñas y Adolescentes y Organismo de la Acusación respectivamente.

Vinculada a las Leyes N° 5894, 5895, 5896

Actualizado a febrero de 2016

**Incluye las Acordadas complementarias y reglamentarias
dictadas por el Superior Tribunal de Justicia**

Nos. 126/11 a 135/11, 90/13 y 91/13

**Nos. 47/11 a 49/11
(Centro Judicial de San Pedro)**

Poder Judicial de Jujuy
Superior Tribunal de Justicia
Dirección de Bibliotecas

PRIMERA PARTE: PARTE GENERAL

LIBRO I: DISPOSICIONES GENERALES TÍTULO I: PRINCIPIOS PROCESALES¹

Art. 1.- PRINCIPIO GENERAL. Rigen en el procedimiento penal todas las garantías y derechos consagrados en la Constitución Nacional, en los Tratados Internacionales incorporados a su mismo nivel y en la Constitución Provincial, sin perjuicio de las que se ratifican y subrayan en este Código.

Dichas disposiciones son de aplicación directa y prevalecen sobre cualquier otra de inferior jerarquía normativa e informan toda interpretación de las leyes y criterios para la validez de los actos del procedimiento penal.

La inobservancia de una regla de garantía establecida a favor del imputado no podrá ser hecha valer en su perjuicio.

Art. 2.- SENTENCIA. OBSERVANCIA DE NORMAS CONSTITUCIONALES. DERIVACION RAZONADA DE DERECHO VIGENTE. HECHOS ACREDITADOS². Toda persona que fuere parte en un proceso penal goza de la garantía de que la sentencia definitiva que se dicte no viole las normas constitucionales y sea una derivación razonada del derecho vigente, conforme a los hechos acreditados en la causa.

Art. 3.- PRINCIPIO DE LEGALIDAD³. Nadie podrá ser condenado por acciones u omisiones que en el momento de cometerse no fueran considerados delictivos según el derecho aplicable. Tampoco

¹ A los fines de propender a un mejor orden metodológico, se ha preferido seguir, en cuanto fue posible, la enumeración consignada en la Constitución de la Provincia de Jujuy, acudiendo a las fórmulas empleadas por textos convencionales y legales provinciales, ante la falta de texto expreso.

Asimismo, se ha efectuado un trabajo de concordancia con las normas procesales penales que se han juzgado contestes con la inspiración que se pretendió imprimir al texto proyectado por la comisión, señalando en cada caso la preceptiva de las convenciones y tratados internacionales que sustentan esta posición.

En algunos casos, se añadieron comentarios doctrinarios y citas de fallos de la Corte Suprema de Justicia de la Nación que nutren la mera enunciación legal.

² Se emplea la expresión contenida por el art. 29 numeral 3 de la Constitución Provincial.

El art. 8 numeral 1 de la Convención Americana sobre Derechos Humanos establece que “toda persona tiene derecho a ser oída, con las debidas garantías...”.

El art. 14 numeral 1 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos estatuye que “toda persona tendrá derecho a ser oída públicamente y con las debidas garantías por un tribunal competente, independiente e imparcial, establecido por la ley, en la sustanciación de cualquier acusación de carácter penal formulada contra ella...”.

³ Reproduce la fórmula empleada por los arts. 9 de la Convención Americana sobre Derechos Humanos, 11 numeral 2 de la Declaración Universal de Derechos Humanos y 15 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos.

Se prefirió esta solución pues la redacción del art. 28 numeral 2 de la Constitución se dirige más a los legisladores, en tanto dice que “no se dictarán leyes que empeoren la condición de los acusados por hechos anteriores o que priven de los derechos adquiridos o que alteren las obligaciones de los contratos”, dejando a los jueces sólo lo contenido en el numeral 3.

El art. 18 de la Constitución Nacional establece que “ningún habitante de la Nación puede ser penado sin juicio previo fundado en ley anterior al hecho del proceso...”.

Nelson Pessoa (“Estudio del Código Procesal Penal de la Provincia de Misiones”, ed. MAVÉ, Corrientes, 1998, p. 21 y sgtes.) identifica a la legalidad como una regla, formando parte del principio de oficialidad. Conceptualiza a éste diciendo que “en virtud de las reglas que gobiernan el proceso penal que nos ocupa, las funciones de perseguir y decidir están a cargo de órganos diferentes, y en última instancia, como enseña Baumann, en este tipo de proceso ‘toda actividad judicial presupone una acusación’”. Ahora bien, “ante la supuesta infracción de una norma penal, los órganos estatales encargados de promover la acción penal están obligados a hacerlo en virtud de la llamada regla de legalidad, sin tener posibilidad de evaluar algún tipo de conveniencia de promover o no la acción, pues en el sistema procesal que comentamos no rige la llamada regla de oportunidad”.

Enrique Bacigalupo (“Principios constitucionales de derecho penal”, ed. Hammurabi, Buenos Aires, 1999, 44 y sgtes.) señala que “en particular se reconocen cuatro prohibiciones como consecuencia de [el principio de legalidad]: de aplicación retroactiva de la ley (lex praevia); de aplicación de otro derecho que no sea el escrito (lex scripta); de extensión del derecho

se puede imponer pena más grave que la aplicable en el momento de la comisión del delito. Si con posterioridad a la comisión del delito la Ley dispone la imposición de una pena más benigna, el delincuente se beneficiará de ello.

Art. 4.- JUEZ COMPETENTE. Nadie podrá ser penado sin juicio previo conforme a las disposiciones de este Código ni juzgado por otros jueces que los designados, de acuerdo con la Constitución⁴, competentes, independientes e imparciales⁵.

Art. 5.- PRINCIPIO DE INOCENCIA⁶. Toda persona se presume inocente mientras no sea declarada su culpabilidad por sentencia firme de juez competente, dictada previo proceso penal público en el que se le hayan asegurado todas las garantías necesarias para su defensa.

escrito a situaciones análogas (lex stricta); de cláusulas legales indeterminadas (lex certa). Cada una de estas prohibiciones tiene un destinatario preciso: la exigencia de lex praevia se dirige tanto al legislador como al juez; la de lex scripta, al igual que la de lex stricta, al juez; por último, la de lex certa tiene por destinatario básicamente al legislador y, subsidiariamente, al juez”.

⁴ La primera parte del artículo proyectado corresponde a la redacción del art. 1 del Código procesal Penal de la Provincia de Mendoza (ley 6730), en concordancia con lo preceptuado por el art. 1 del Código Procesal Penal de la Provincia de Buenos Aires (ley 11.922) y art. 1 del Código Procesal Penal de la Provincia de Chaco (ley 1062).

El art. 18 de la Constitución Nacional establece que “ningún habitante de la Nación puede ser (...) juzgado por comisiones especiales, ni sacado de los jueces designados por ley antes del hecho de la causa”.

El segundo párrafo del art. XXVI de la Declaración Americana de los Derechos y Deberes del Hombre instituye que “toda persona acusada de delito tiene derecho a ser oída en forma imparcial y pública, a ser juzgada por tribunales anteriormente establecidos de acuerdo con leyes preexistentes y a que no se le impongan penal crueles, infamantes o inusitadas”.

El art. 3 del Código Procesal Penal de la Provincia de Mendoza (ley 6730) señala que “nadie podrá ser juzgado por jueces designados especialmente para el caso. La potestad de aplicar la ley penal corresponderá sólo a los tribunales instituidos conforme a la Constitución y la ley”.

⁵ La segunda parte de la norma propuesta tiene su fuente en las calidades que debe tener el magistrado con arreglo a lo previsto por el art. 29 numeral 2 de la Constitución de la Provincia de Jujuy.

El art. 172 del Código Procesal Penal de la Provincia de Chubut (ley 4566) establece que “el juzgamiento y decisión de las causas penales se llevará a cabo por jueces imparciales, independientes de todos los poderes del Estado nacional o provincial, sometidos a la ley”.

El art. 1 del Código Procesal de la Provincia e Córdoba (ley 8123) preceptúa que “nadie podrá ser “penado (...) ni juzgado por otros jueces que los instituidos por la ley antes del hecho y designados de acuerdo con la Constitución Provincial”.

En referencia al ítem en estudio, dice Alberto Binder (“Justicia penal y Estado de Derecho”, ed. Ad-Hoc, Buenos Aires, 2ª edición actualizada y ampliada, p. 84 y sgtes.) que los principios básicos de la personalización del Poder Judicial y el de la independencia judicial “están íntimamente ligados y constituyen su fundamento político”. Agrega el autor citado que “la independencia judicial es, sustancialmente, la garantía de que una persona determinada (con nombre y apellido), que ha sido investida del poder para solucionar ciertos casos individuales, sólo está sujeta a la Constitución y a la ley”. Precisa, además, y ya desde una perspectiva diferente a la tradicional, que “la afirmación precedente, que no es novedosa ni original, también tiene como finalidad volver a destacar un problema de perspectiva: generalmente son analizadas como posibles afectaciones a la independencia judicial, la injerencia política de los otros poderes, la presión de los funcionarios de la opinión de la prensa. Nadie niega que estas afectaciones puedan existir y sean graves. Sin embargo, el eje central de las afectaciones a la independencia judicial pasa, en realidad, por la dependencia de los jueces respecto de la estructura burocrática en la cual están inmersos, la que, a su vez, produce una rutina de trabajo en la cual los casos individuales son tratados de modo genérico, como si se tratara de distintos expedientes de un mismo reclamo”.

⁶ Se ha consignado la redacción del artículo 29 numeral 4 de la Constitución Provincial.

El art. 11 de la Declaración Universal de Derechos Humanos establece el principio que “toda persona acusada de delito tiene derecho a que se presuma mientras no se pruebe su culpabilidad, conforme a la ley y en juicio público en el que se le hayan asegurado todas las garantías necesarias para su defensa”.

La fórmula utilizada por el art. XXVI de la Declaración Americana de los Derechos y Deberes del Hombre refiere que “se presume que todo acusado es inocente, hasta que se pruebe que es culpable”. Por su parte, el art. 8 numeral 2 de la Convención Americana sobre Derechos Humanos, dispone que “toda persona inculpada de delito tiene derecho a que se presuma su inocencia mientras no se establezca legalmente su culpabilidad”.

El art. 14 numeral 2 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos establece que “toda persona acusada de un delito tiene derecho a que se presuma su inocencia mientras no se pruebe su culpabilidad conforme a la ley”.

Art. 6.- PRINCIPIO DE LIBERTAD⁷. Nadie puede ser privado de su libertad arbitrariamente, salvo por las causas y en las condiciones fijadas previamente por este Código.

Art. 7.- DERECHO A LA ASISTENCIA DE UN INTÉRPRETE⁸. Toda persona en causa criminal tendrá derecho a ser asistida gratuitamente por un traductor o intérprete, en caso necesario.

Art. 8.- COMUNICACIÓN PREVIA Y DETALLADA DE LA ACUSACIÓN FORMULADA⁹. Toda persona tendrá derecho a la comunicación previa y detallada de la acusación formulada. Se

El art. 1 del Código Procesal Penal de la Provincia de Buenos Aires (ley 11.922), prevé esta disposición muy sintéticamente en su primer párrafo, expresándolo de la siguiente manera: "Nadie podrá ... ser considerando culpable mientras una sentencia firme no lo declare tal", reuniéndolo junto a otros principios.

Los arts. 1 del Código Procesal Penal de Mendoza (ley 6730), 1 del Código Procesal Penal de la Provincia de Misiones (ley 2677) y 1 del Código Procesal Penal de la Provincia de Chaco (ley 1062) disponen –con idéntica redacción– que "nadie podrá ser (...) considerado culpable mientras una sentencia firme no lo declare tal".

El art. 99 del Código Procesal Penal de Chubut establece que "el imputado debe ser tratado como inocente durante el procedimiento, hasta tanto una sentencia firme le imponga una pena o una medida de seguridad y corrección". Personalmente, me permito discrepar con la expresión "tratado como inocente", lo que parece consagrar más una ficción antes que un principio constitucional. Ello así porque la persona sometida a proceso penal "es" inocente, en tanto no se ha acreditado su culpabilidad.

El art. 1 del Código Procesal Penal de la Provincia de Córdoba (ley 8123) dispone que "nadie podrá ser (...) considerado culpable mientras una sentencia firme no lo declare tal".

Sobre la jerarquía constitucional del principio de inocencia, CSJN, Fallos, 275:9; 292:561 y 295:782, entre otros.

⁷ Es la formulación empleada por el art. 27 numerales 2 y 3 de la Constitución Provincial.

El art. 18 de la Constitución Nacional instituye que "ningún habitante de la Nación puede ser (...) arrestado sino en virtud de orden escrita de autoridad competente".

El art. 9 de la Declaración Universal de Derechos y Deberes del Hombre dispone que "nadie podrá ser arbitrariamente detenido, preso ni desterrado".

El art. XXV de la Declaración Americana sobre Derechos y Deberes del Hombre preceptúa que "nadie puede ser privado de su libertad sino en los casos y según las formas establecidas por leyes preexistentes".

Los numerales 1, 2 y 3 del art. 7 de la Convención Americana sobre Derechos Humanos ordenan que "toda persona tiene derecho a la libertad y a la seguridad personales". Asimismo, que "nadie puede ser privado de su libertad física, salvo por las causas y en las condiciones fijadas de antemano por las constituciones políticas de los Estados Partes o por las leyes dictadas conformes a ellas". Por último, también manda que "nadie puede ser sometido a detención o encarcelamiento arbitrarios". El numeral 1 del art. 9 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos guarda idéntica redacción con la norma anterior.

El art. 2 del Código procesal de la Provincia de Mendoza (ley 6730) estatuye que "deberán interpretarse restrictivamente las disposiciones legales que coarten la libertad personal o limiten el ejercicio de un poder o derecho conferido a los sujetos del proceso...".

El art. 3 del Código Procesal Penal de la Provincia de Buenos Aires (ley 11.922) ordena que "toda disposición legal que coarte la libertad personal, restrinja los derechos de la persona, limite el ejercicio de un derecho atribuido por este código, o que establezca sanciones procesales o exclusiones probatorias, deberá ser interpretada restrictivamente".

El art. 100 del Código Procesal Penal de la Provincia de Chubut dispone que "la libertad personal y los demás derechos y garantías reconocidos a toda persona por la Constitución Nacional o Provincial, y por los tratados celebrados por el Estado, sólo podrán ser restringidos cuando fuere absolutamente indispensable para asegurar la averiguación de la verdad, el desarrollo del procedimiento y la aplicación de la ley".

El art. 3 del Código Procesal Penal de la Provincia de Córdoba (ley 8123) estatuye que "será interpretada restrictivamente toda disposición legal que coarte la libertad personal...".

⁸ Consigna la expresión contemplada por el art. 29 numeral 5 inciso 1 de la Constitución Provincial.

El art. 8 numeral 2 inciso a de la Convención Americana sobre Derechos Humanos establece el "derecho del inculpado de ser asistido gratuitamente por el traductor o intérprete, si no comprende o no habla el idioma del juzgado o tribunal".

El art. 14 numeral 3 inciso f del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos establece que "toda persona acusada de un delito tiene derecho (...) a ser asistida gratuitamente por un intérprete, si no comprende o no habla el idioma empleado en el tribunal".

⁹ Se plasmó la redacción del art. 29 numeral 5, inciso 2 de la Constitución Provincial.

El art. 8 numeral 2 inciso b de la Convención Americana sobre Derechos Humanos dispone la "comunicación previa y detallada al inculpado de la acusación formulada".

indicará al imputado en forma expresa y con anterioridad a la indagatoria el hecho imputado, la conducta endilgada así como la calificación legal de la misma y la prueba en que se sustenta la acusación, bajo sanción de nulidad.

Se le hará conocer asimismo la previsión contenida en el artículo 114, segundo párrafo de éste Código, sobre el domicilio.

Art. 9.- TIEMPO Y MEDIOS NECESARIOS PARA LA DEFENSA¹⁰. Toda persona sometida a proceso tendrá derecho a la concesión del tiempo y de los medios adecuados para la preparación de su defensa.

Art. 10.- DERECHO A LA DEFENSA¹¹. Toda persona sometida a proceso tendrá derecho de defenderse personalmente o por intermedio de defensores letrados de su elección y de comunicarse libremente con los mismos.

El art. 14 numeral 3 inciso a del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos dispone que “toda persona acusada de un delito tendrá derecho (...) a ser informada sin demora, en un idioma que comprenda y en forma detallada, de la naturaleza y causas de la acusación formulada contra ella”.

¹⁰ Se ha tomado la expresión contenida en el art. 29 numeral 5 inciso 3 de la Constitución de la Provincial. El art. 8 numeral 2 inciso c de la Convención Americana sobre Derechos Humanos instituye la “concesión al inculpado del tiempo y de los medios adecuados para la preparación de su defensa”.

El art. 14 numeral 3 inciso b del Pacto Internacional de Derechos Civiles y políticos prescribe que “toda persona acusada de un delito tiene derecho (...) a disponer del tiempo y de los medios adecuados para la preparación de su defensa y a comunicarse con un defensor de su elección”.

¹¹ Transcribe la redacción consagrada por el art. 29 numeral 5 incisos 4 y 5 de la Constitución Provincial.

El art. 18 de la Constitución Nacional consagra la inviolabilidad de la defensa en juicio de la persona y de los derechos.

El art. 8 numeral 2 incisos d y e de la Convención Americana sobre Derechos Humanos impone el “derecho del inculpado de defenderse personalmente o de ser asistido por un defensor de su elección y de comunicarse libre y privadamente con su defensor” y el “derecho irrenunciable de ser asistido por un defensor proporcionado por el Estado, remunerado o no según la legislación interna, si el inculpado no se defendiere por sí mismo ni nombrare defensor dentro del plazo establecido por la ley”.

El art. 14 numeral 3 inciso d del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos prevé que “toda persona acusada de un delito tiene derecho (...) a hallarse presente en el proceso y a defenderse personalmente o ser asistida por un defensor de su elección; a ser informada, si no tuviera defensor, del derecho que le asiste a tenerlo y, siempre que el interés de la justicia lo exija, a que se le nombre defensor de oficio, gratuitamente, si careciere de medios suficientes para pagarlo”.

El segundo párrafo del art. 7 del Código Procesal Penal de la Provincia de Mendoza (ley 6730) expresa el mismo principio de la siguiente manera: “Desde el primer momento de la persecución penal y hasta el fin de la ejecución de la sentencia, el imputado tendrá derecho a la asistencia y defensa técnica letrada. Para tales efectos, podrá elegir a un defensor de su confianza, pero, de no hacerlo, se le asignará el Defensor de Pobres y Ausentes”.

El segundo párrafo del art. 1 del Código Procesal Penal de la Provincia de Buenos Aires (ley 11.922) dispone que “es inviolable la defensa de las personas y de los derechos en el procedimiento”.

El art. 88 del Código Procesal Penal de la Provincia de Chubut (ley 4566) instituye que “el imputado tiene derecho a elegir un defensor de su confianza; puede defenderse por sí mismo, pero si no reune la calidad prevista en el primer párrafo del artículo anterior [abogado o doctor en derecho] o perjudicare la eficiencia de su defensa técnica con esa decisión el funcionario judicial que dirija el procedimiento en ese momento lo instará a designar un defensor de confianza y, en su defecto, designará de oficio un defensor, sin que ello menoscabe el derecho del imputado a formular instancias y observaciones...”. A mi modo de ver, esta enunciación resulta sumamente casuística y no se compadece con la latitud que debe tener una norma enunciativa de principios procesales derivados de los textos constitucionales y convencionales en vigencia.

Alejandro Carrió (“Garantías constitucionales en el proceso penal”, ed. Hammurabi, Buenos Aires, 4ª edición actualizada y ampliada, p.424 y sgtes.) destaca que “la garantía en examen requiere que ella sea observada algo más que formalmente. Con otras palabras, que no basta con que una persona cuente con asesoramiento legal; ese asesoramiento debe ser efectivo”. Asimismo, señala el mismo autor, a la luz del estudio de los pronunciamientos de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, que “en principio, la voluntad del procesado es la suprema, en el sentido de que prevalece por sobre la de su defensor”; que, en tal entendimiento, “los tribunales deben arbitrar los medios para que la voluntad del procesado de recurrir una sentencia se cumpla” y que “si no lo hacen, los fallos condenatorios no pasan en autoridad de cosa juzgada”; que “la situación de indefensión debe ser evitada por los jueces incluso contra la voluntad de los procesados” y que “si al interesado se le ha brindado la oportunidad de defenderse, y la ha desaprovechado, no hay ilegítima restricción a la garantía de la

Para tal fin tendrá derecho de ser asistida, en forma irrenunciable, por un defensor proporcionado por el Estado asignado por la autoridad competente, de conformidad a la normativa vigente si no nombrare defensor dentro del plazo establecido en este Código.

Los defensores en ningún caso pueden ser molestados, ni allanados sus domicilios, estudios u oficinas con motivo del ejercicio de su profesión¹².

Art. 11.- DERECHO A OFRECER PRUEBA¹³. Toda persona sometida a proceso tendrá derecho al tiempo y medios adecuados para ofrecer y producir las pruebas pertinentes en forma oportuna para esclarecer los hechos. Toda denegatoria de producción de la misma deberá ser fundada y ese resolutorio será recurrible por ante el Juez de Control o Correccional.

Art. 12.- DERECHO A NO DECLARAR CONTRA SÍ MISMO¹⁴. Toda persona sometida a proceso tiene derecho a no declarar contra sí misma ni contra sus ascendientes, descendientes, cónyuge o hermanos, ni demás parientes por adopción o hasta el segundo grado de afinidad inclusive, tutores o pupilos, ni se le obligará a prestar juramento o a declararse culpable.

Art. 13.- PLAZO RAZONABLE¹⁵. Toda persona sometida a proceso tendrá la garantía que la sentencia definitiva se pronuncie en un plazo razonable, el que no podrá ser mayor de dos años. En los

defensa”, aclarando que “la negligencia del abogado es cosa distinta”, pues “ella no puede repercutir en la situación de su cliente”.

¹² Contiene la expresión plasmada en el art. 29 numeral 8 de la Constitución Provincial.

¹³ Reproduce lo expresado por el art. 29 numeral 5 inciso 6 de la Constitución Provincial.

Las normas convencionales se refieren específicamente a los testigos. Así, el art. 8 numeral 2 inciso f de la Convención Americana sobre Derechos Humanos consagra el “derecho de la defensa de interrogar a los testigos presentes en el tribunal y de obtener la comparecencia, como testigos o peritos, de otras personas que puedan arrojar luz sobre los hechos”. Por su parte, el art. 14 numeral 3 inciso e establece que “toda persona acusada de un delito tendrá derecho (...) a interrogar o hacer interrogar a los testigos de cargo y a obtener la comparecencia de los testigos de descargo y que estos sean interrogados en las mismas condiciones que los testigos de cargo”.

El art. 98 del Código Procesal Penal de Chubut (ley 4566) ordena que “el imputado y su defensor podrán también proponer diligencias al acusador durante el período de preparación de la acción penal pública, quien las realizará sólo si, a su juicio, resultan pertinentes y útiles para la averiguación del caso...”.

¹⁴ Es la manda consignada en el art. 29 numeral 5 incisos 7 y 8 de la Constitución Provincial.

El art. 18 de la Constitución Nacional establece que “nadie puede ser obligado a declarar contra sí mismo”.

El art. 8 numeral 2 inciso g de la Convención Americana sobre Derechos Humanos ordena que “toda persona inculpada de delito tiene (...) derecho a no declarar contra sí mismo ni a declararse culpable”. Por su parte, el numeral 3 de la misma norma prevé que “la confesión del inculpado solamente es válida si es hecha sin coacción de ninguna naturaleza”.

El art. 14 numeral 3 inciso g del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos estatuye que “toda persona acusada de un delito tendrá derecho (...) a no ser obligada a declarar contra sí misma ni a confesarse culpable”.

Alejandro Carrió (“Garantías constitucionales en el proceso penal”, ed. Hammurabi, Buenos Aires, 4ª edición actualizada y ampliada, p. 347 y sgtes.) señala que la expresión contenida en el art. 18 de la Constitución Nacional guarda gran similitud con el usado en la Carta Magna de los Estados Unidos. Agrega que “en nuestro sistema de justicia la garantía constitucional en examen pareció perder al menos hasta ahora su aplicación y efectividad en forma sustancial, sin que se advirtiera en nuestros tribunales un criterio uniforme en relación con este tópico. Esto último, con el agravante de que en ciertas oportunidades es posible percibir además en ellos la ausencia de una actitud realista”.

¹⁵ Es la previsión contemplada por el art. 29 numeral 3 de la Constitución Provincial.

El art. 8 numeral 1 de la Convención Americana sobre Derechos Humanos dispone que “toda persona tiene derecho a ser oída, con las debidas garantías y dentro de un plazo razonable...”.

El art. 14 numeral 3 inciso c del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos dispone que “toda persona acusada de un delito tendrá derecho (...) a ser juzgada sin dilaciones indebidas”.

El art. 2 del Código Procesal Penal de la Provincia de Buenos Aires (ley 11.922) ordena que “toda persona sometida a proceso tendrá derecho a ser juzgada en un tiempo razonable y sin dilaciones indebidas”.

El art. 180 del Código Procesal Penal de la Provincia de Chubut (ley 4566) preceptúa que “formulada la acusación y presente el acusado en el procedimiento, el juicio no podrá exceder el año de duración, contado desde el momento en que la acusación es interpuesta ante el tribunal hasta el momento en que se pronuncia la sentencia después del debate...”.

El art. 1 del Código Procesal Penal de la Provincia de Córdoba (ley 8123) ordena que “el proceso no podrá durar más de dos años, pero si concurren las circunstancias previstas en la última parte del art. 337, el plazo podrá extenderse hasta

casos de muy difícil investigación y de suma gravedad el plazo podrá extenderse hasta un año más, previo el trámite legal previsto en el artículo 321, inciso 4) (cesación).

Art. 14.- DERECHO DE RECURRIR¹⁶. Toda persona sometida a proceso penal tendrá derecho de recurrir el fallo, conforme a las disposiciones de la parte pertinente de este Código, ante el juez o tribunal superior.

El condenado por sentencia firme tendrá derecho a solicitar la revisión del proceso, cumpliendo con los requisitos y condiciones establecidas por este Código¹⁷.

Art. 15.- NON BIS IN IDEM¹⁸. El imputado sobreseído o absuelto mediante sentencia firme no puede ser sometido a nuevo juicio o perseguido penalmente por los mismos hechos aunque se modifique su calificación legal o se afirmen nuevas circunstancias.

Art. 16.- LEGALIDAD DE LA PRUEBA. Los elementos de prueba sólo tendrán valor si han sido obtenidos por medios lícitos e incorporados al juicio del modo que autoriza este Código. No tendrá valor la prueba obtenida mediante torturas, amenazas, engaños o violación de los derechos fundamentales de la persona, sin importar que haya sido obtenida por particulares o por funcionarios públicos.

Art. 17.- DUDA. En caso de duda deberá estarse siempre a lo más favorable al imputado, en cualquier instancia y grado del proceso.

un año más, previo el trámite previsto en el art. 283, inc. 4 (según art. 1, ley 8658)". A estos efectos, anotamos que el art. 337 citado fija el plazo de duración de la investigación fiscal en tres meses, con posibilidad de solicitar una prórroga al juez de Instrucción por otro tanto. A su vez, el art. 284 inciso 4 prevé la cesación de la prisión preventiva cuando "su duración excediere de dos años sin que se haya dictado sentencia", pudiendo prorrogarse el plazo un año más cuando se trate de causas de evidente complejidad y de difícil investigación, por resolución del Tribunal Superior de Justicia.

Enunciación del principio general y su relación con las nulidades, CSJN, Fallos, 272:188; 298:50 y 300:1102, entre otros.

¹⁶ Reproduce la expresión contenida en el art. 29 numeral 5 inciso 9 de la Constitución Provincial.

El art. 8 numeral 2 inciso h de la Convención Americana sobre Derechos Humanos ordena que "toda persona inculpada de delito tiene (...) derecho de recurrir el fallo ante el juez o tribunal superior".

El art. 14 numeral 5 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos reza del siguiente modo: "Toda persona declarada culpable de un delito tendrá derecho a que el fallo condenatorio y la pena que se le haya impuesto sean sometidos a un tribunal superior, conforme a lo prescrito por la ley".

El art. 151 del Código Procesal Penal de la Provincia de Chubut (ley 4566) reconoce el derecho del condenado de recurrir la sentencia.

¹⁷ Es la previsión contemplada por el art. 29 numeral 10 de la Constitución Provincial.

¹⁸ Es la fórmula utilizada por el art. 29 numeral 9 de la Constitución Provincial.

El art. 8 numeral 4 de la Convención Americana sobre Derechos Humanos establece que "el inculcado absuelto por una sentencia firme no podrá ser sometido a nuevo juicio por los mismos hechos".

El art. 14 numeral 7 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos dispone que "nadie podrá ser juzgado ni sancionado por un delito por el cual haya sido ya condenado o absuelto por una sentencia firme de acuerdo con la ley y el procedimiento penal de cada país".

El art. 1 del Código Procesal Penal de la Provincia de Buenos Aires (ley 11.922) dispone que "nadie podrá ser (...) perseguido penalmente más de una vez por el mismo hecho".

El art. 173 del Código Procesal Penal de la Provincia de Chubut (ley 4566) establece que "nadie debe ser perseguido penalmente más de una vez por el mismo hecho", estableciendo tres excepciones a la regla, fundadas en la incompetencia del tribunal por ante el que se ventiló el primero proceso, por haberse producido el archivo de la causa en virtud de defectos en la promoción o en el ejercicio de la persecución penal y cuando un mismo hecho deba ser juzgado, por disposición de la ley, ante tribunales o por procedimientos diferentes.

El art. 1 del Código Procesal Penal de la Provincia de Córdoba (ley 8123) manda que "nadie podrá ser (...) perseguido penalmente más de una vez por el mismo hecho, aunque se modifique su calificación legal o se afirmen nuevas circunstancias".

Sobre la jerarquía constitucional del principio, CSJN, Fallos 299:221 y 292:202, entre otros.

CSJN, fallos 311:617.

Art. 18.- PAUTAS DE INTERPRETACIÓN¹⁹. Los jueces no podrán ampliar por analogía las incriminaciones legales ni interpretar extensivamente la ley en contra del imputado.

Será interpretada restrictivamente toda disposición legal que coarte la libertad personal, o que limite el ejercicio de un poder conferido a los sujetos del proceso o establezca sanciones procesales.

La analogía sólo es permitida en cuanto favorezca la libertad del imputado o el ejercicio de sus derechos y facultades.

Art. 19.- IGUALDAD ENTRE LAS PARTES. IMPARCIALIDAD. Se garantizará la intervención de las partes con iguales posibilidades de ejercer las facultades y derechos previstos en la Constitución de la Nación, de la Provincia y en este Código.

Los jueces preservarán el principio de igualdad procesal debiendo allanar los obstáculos que impidan su vigencia o lo debiliten.

Art. 20.- SEPARACIÓN DE LA FUNCIÓN DE INVESTIGAR Y JUZGAR²⁰. Los jueces no podrán realizar actos de investigación o que impliquen el impulso de la persecución penal, la que será ejercida exclusivamente por el Ministerio Público de la Acusación*. Los fiscales no podrán realizar actos propiamente jurisdiccionales.

TÍTULO II: ACCIONES

CAPÍTULO I: ACCIÓN PENAL

SECCIÓN PRIMERA: REGLAS GENERALES

Art. 21.- LA ACCIÓN PENAL PÚBLICA. La acción penal pública se ejercerá exclusivamente por el Ministerio Público de la Acusación*, el que deberá iniciarla de oficio, siempre que no dependa de instancia privada. Su ejercicio no podrá suspenderse, interrumpirse, ni hacerse cesar, excepto en los casos expresamente previstos por la Ley.

¹⁹ Se trata de la expresión instituida por el art. 28 numeral 4 de la Constitución Provincial.

El art. 1 del Código Procesal Penal de Mendoza (ley 6730) establece que "... se prohíben la interpretación extensiva y la analogía mientras no favorezcan la libertad del imputado ni el ejercicio de una facultad conferida a quienes intervienen en el procedimiento".

La interpretación restrictiva también fue consagrada por el art. 3 del Código Procesal Penal de la Provincia de Buenos Aires en relación a limitaciones de la libertad, de derechos personales, al establecimiento de sanciones procesales o exclusiones probatorias y, en semejante sentido, por los arts. 3 y 4 del Código Procesal Penal de la Provincia de Chaco (ley 1062) y 3 del Código Procesal Penal de la Provincia de Córdoba (ley 8123).

Enrique Bacigalupo (op. cit., p. 75 y sgtes.) destaca que "en el ámbito del derecho penal, la idea de seguridad jurídica se vincula especialmente con la fijación del contenido de éste en leyes escritas, estrictas y previas al hecho que se juzga. Estas exigencias son consecuencia del principio de legalidad. La significación del principio de legalidad y su sentido político-social no necesita, por tanto, de una fundamentación especial. Gracias a su vigencia se piensa que un ciudadano puede sentirse 'seguro' frente a un tribunal de justicia porque éste sólo condenaría si el hecho por él cometido 'está' prohibido por una ley anterior a su ejecución bajo amenaza de pena". Agrega el autor seguido que "tradicionalmente la ciencia del derecho penal ha supuesto que la prohibición de la analogía no ofrecía dificultades para su realización práctica, pues se tomó como punto de partida un esquema según el cual los tipos penales contenían supuestos de hecho referidos a un número exacto de casos. Aquellos casos cercanos, es decir, análogos, pero no contenidos en el tipo penal, quedaban fuera del poder penal del Estado. De aquí se deducía la función garantizadora del tipo penal. En este sentido decía Jiménez de Asúa: 'La analogía consiste en la decisión de un caso penal no contenido por la ley'. Consecuentemente, la extensión del texto legal a casos que éste no contenía importaba la creación de derecho, lo que violaba el principio de división de poderes".

²⁰ Este artículo, que también podría ser incluido en el capítulo destinado a los jueces, fue tomado del texto del artículo 18 del Código Procesal Penal de Chubut que, como se ve, lo cuenta entre las disposiciones preliminares. Sin embargo, atento a la importancia que tiene la modificación de roles dentro del proceso de reforma procesal penal asumido por la Comisión, estimamos conveniente tener en cuenta esta normativa, demarcando claramente la frontera entre las funciones acusatoria y valorativa.

Art. 22.- ACCIÓN DEPENDIENTE DE INSTANCIA PRIVADA²¹. Cuando la acción penal dependa de instancia privada, sólo podrá iniciarse si el ofendido por el delito o en orden excluyente, sus representantes legales, tutor o guardador, formularen denuncia ante la autoridad competente. Será considerado guardador quien tuviera a su cargo, por cualquier motivo, el cuidado del menor o incapaz²².

Cuando existieren intereses gravemente contrapuestos entre alguno de éstos y el menor o incapaz, el agente fiscal podrá actuar de oficio o a instancia de las instituciones oficiales o privadas de protección o ayuda de las víctimas de los delitos y las defensorías oficiales, cuando así resultare más conveniente para el interés superior de aquellos.

La instancia privada se extiende de derecho a todos los partícipes del delito²³.

Art. 23.- ACCIÓN PRIVADA. La acción privada se ejercerá por medio de querrela, en la forma especial que este Código establece.

PREJUDICIALIDAD²⁴.

Art. 24.- PREJUDICIALIDAD PENAL²⁵. Cuando la solución de un proceso penal dependa de la solución de otro proceso penal y no corresponda la acumulación de ambos, el ejercicio de la acción se suspenderá en el primero después de clausurada la investigación penal preparatoria, hasta que en el segundo se dicte sentencia firme.

Art. 25.- PREJUDICIALIDAD CIVIL²⁶. El juez de control deberá resolver, con arreglo a las disposiciones legales que las rijan, todas las cuestiones prejudiciales que se susciten en el proceso, salvo las referentes a la validez o nulidad del matrimonio, cuando de su resolución dependa la existencia del delito.

²¹ Se ha creído conveniente establecer claramente esta facultad del Ministerio Público, no obstante la limitación que representa el art. 72 del Código Penal, en concordancia con lo que dispone el art. 39 del Código Procesal de Chubut, toda vez que su sentido tiende a favorecer la preservación del material probatorio, de tan difícil asequibilidad en delitos como los tratados, así como para evitar la realización del hecho delictivo. Concuere con la redacción del art. 6 del Código Procesal Penal de Córdoba.

²² Los representantes legales están determinados entre otros artículos del Código Civil, en los siguientes: 56, 57, 277, y también para el caso de los curadores, vía remisión del art. 475 a las normas de la tutela.

²³ Ello implica, que el ofendido o sus representantes en caso de deducir denuncia, no podrán elegir contra quien van a accionar, debiendo hacerlo en contra de todos los involucrados en los hechos.

²⁴ Las cuestiones prejudiciales constituyen obstáculos a la prosecución de la acción penal iniciada, establecidas por disposiciones legales, y consisten en cuestiones de naturaleza jurídica que deben resolverse en otro proceso diferente.

²⁵ La prejudicialidad penal existe cuando la solución de un proceso penal dependa de la resolución que recaiga en otro proceso penal, y ambos no puedan ser acumulados. Se requiere entonces una doble condición. Por un lado, que exista una conexión entre ambos procesos consistente en que el que tramita ante otro órgano judicial tiene como objeto un delito que haya sido cometido para perpetrar o facilitar la comisión del otro delito o para procurar a los imputados el provecho o la impunidad. Por otro lado, que no sea posible legalmente la acumulación de procesos, porque tramitan ante diferentes jurisdicciones (federal, militar, nacional o provincial) o bien ante la misma jurisdicción pero a través de procedimientos que no la permiten (delitos de acción pública y de acción privada). Ambos requisitos concurren vg. si el antecedente de la falsedad de un documento fue la presunta falsedad de otro documento que es objeto de un proceso penal tramitado ante un juzgado federal. (Cafferata Nores, José I. y Tarditti, Aída "Código Procesal Penal de la Provincia de Córdoba. Comentado". Tomo I (arts. 1º al 300, pg. 99/100, Editorial Mediterránea, Córdoba, 2003) Cabe enfatizar que la cita es pertinente porque la norma respectiva del Código procesal de Córdoba (art. 9) es similar a la del Chaco.

²⁶ La prejudicial civil existe cuando la resolución de una cuestión de derecho extrapenal es puesta a cargo de un juez de otra competencia, y tiene como efecto quitar o atribuir tipicidad penal al hecho que origina el proceso. No basta con que puedan influir en la calificación legal. En la actualidad, la única cuestión prejudicial civil que subsiste es la relacionada con la validez o nulidad del matrimonio, que pueden tener incidencia, por ejemplo, sobre la existencia del tipo de matrimonio ilegal (el segundo matrimonio sólo será delito si el primero es válido) o del abuso sexual sin que concurren violencia, intimidación, y demás medios típicos (hipótesis de casamiento consumado y luego anulado con una menor de trece años). A partir de la modificación de la ley concursal no constituyen cuestiones prejudiciales las que versaban sobre la calificación de las quiebras de los comerciantes (CC art. 1104, 2º) derogada primero por la ley 19551 y luego por la ley 24522 que eliminó las calificaciones de conducta del deudo de parte del juez concursal

En estos casos, el ejercicio de la acción penal se suspenderá, aún de oficio, hasta que en la jurisdicción civil recaiga sentencia firme, la que producirá el efecto de cosa juzgada.

Art. 26.- APRECIACIÓN. Cuando se deduzca una excepción de prejudicialidad, el juez de control podrá apreciar, no obstante lo dispuesto en el artículo anterior, si la cuestión invocada es seria, fundada y verosímil. En caso de que aparezca opuesta con el exclusivo propósito de dilatar el proceso, ordenará que éste continúe. Sin perjuicio de la obligación del juez de sancionar al letrado que incurriere en esa conducta.

La resolución que ordene o deniegue la suspensión será apelable.

Art. 27.- EFECTOS DE LA SUSPENSIÓN. Resuelta la suspensión del proceso de acuerdo con los artículos 24 y 25 se ordenará la libertad del imputado, previa fijación de domicilio, pudiendo disponerse las demás medidas cautelares previstas en este Código y practicarse los actos urgentes de investigación^{27 28 29 30}

²⁷ Los tres artículos que anteceden han sido tomado del Código Procesal Penal del Chaco. Diferencia lo que sería una judicialidad civil de una prejudicialidad penal. Y deja librada a la apreciación del tribunal o el fiscal de investigación, si la situación de prejudicialidad invocada como excepción, es seria, fundada y verosímil. El artículo 267 del Código Procesal Penal del Chaco dispone: Situación de libertad. Con las limitaciones dispuestas por este Código, toda persona a quien se le atribuya la participación en un delito permanecerá en libertad durante el proceso. A tal fin deberá: 1. Prestar caución, salvo que se considere innecesaria. 2. Fijar y mantener un domicilio. 3. Permanecer a disposición del órgano judicial y concurrir a todas las citaciones que se le formulen. 4. Abstenerse de realizar cualquier que pueda obstaculizar el descubrimiento de la verdad y la actuación de la ley. Asimismo podrá imponérsele la obligación de no ausentarse de la ciudad o población en que reside, no concurrir a determinados sitios, presentarse a la autoridad los días que fije, o de someterse al cuidado o vigilancia de la persona o institución que se designe, quien informará periódicamente a la autoridad judicial competente.

²⁸ El Código Procesal Penal de Córdoba dispone: artículo 9.- Prejudicialidad Penal. Cuando la solución de un proceso penal dependa de la solución de otro y no corresponda la acumulación de ambos, el ejercicio de la acción se suspenderá en el primero después de la investigación penal preparatoria, hasta que en el segundo se dicte sentencia firme.

Art. 10.- Prejudicialidad Civil. El Tribunal o el Fiscal de Instrucción deberán resolver, con arreglo a las disposiciones legales que las rija, todas las cuestiones que se susciten en el proceso, salvo las referentes a la validez o nulidad del matrimonio, cuando de su resolución dependa la existencia del delito. En estos casos, el ejercicio de la acción penal se suspenderá, aún de oficio, hasta que en la jurisdicción civil recaiga sentencia firme, la que producirá el efecto de cosa juzgada.

Art. 11.- Apreciación. Cuando se deduzca una excepción de prejudicialidad, el Tribunal o el Fiscal de Instrucción, podrán apreciar, no obstante lo dispuesto en el artículo anterior, si la cuestión invocada es seria, fundada y verosímil. En caso de que aparezca opuesta con el exclusivo propósito de dilatar el proceso, ordenará que éste continúe. Cuando la resolución que ordene o deniegue la suspensión fuere dictada por el Fiscal de Instrucción, podrá ser objeto de oposición. El Juez de Instrucción resolverá, sin sustanciación, en el término de tres días. La resolución no será apelable. Cuando el auto que ordena o niega la suspensión fuere dictado por el Juez de Instrucción podrá ser apelado.

Art. 12.- Efectos de la Suspensión. Resuelta la suspensión del proceso de acuerdo con los artículos 9 y 10, se ordenará la libertad del imputado, previa fijación de domicilio, pudiendo disponerse las restricciones previstas en el artículo 268 y practicarse los actos urgentes de investigación.

Art. 13.- Juicio Civil Necesario. El Juicio civil que fuere necesario podrá ser promovido y proseguido por el Fiscal en lo Civil y Comercial, con citación de todos los interesados.

De tal manera puede sostenerse que la normativa del código procesal del chaco ha sido tomada del Código Procesal de Córdoba.

²⁹ Por su parte, el Código Procesal de Mendoza regula la prejudicialidad en sus artículos 12, 13, 14, y 15 de la siguiente forma:

³⁰ Por su parte el Código Procesal Penal de la Provincia de Buenos Aires, regula la prejudicialidad de la siguiente forma:

Art. 10.- Regla de no prejudicialidad.- Los Jueces o Tribunales deberán resolver, conforme a las leyes que las rijan, todas las cuestiones que se susciten en el proceso, salvo las prejudiciales.

Art. 11.- (Texto según Ley 13252) Cuestiones prejudiciales. Cuando la existencia del delito dependa de una cuestión prejudicial establecida por la ley, el ejercicio de la acción penal se suspenderá, aún de oficio, hasta que en la otra jurisdicción recaiga sobre aquella sentencia firme.

La suspensión del proceso en ningún caso importará la prescripción de la acción, inclusive cuando la cuestión prejudicial se trate del pronunciamiento definitivo de los organismos constitucionales en asuntos sometidos a su jurisdicción por la Constitución Provincial.

Si la cuestión prejudicial apareciera introducida con el exclusivo propósito de dilatar el proceso, el órgano jurisdiccional ordenará que éste continúe.

SECCIÓN SEGUNDA: SUSPENSIÓN DEL PROCESO A PRUEBA

Art. 28.- PETICIÓN. OPORTUNIDAD. TRÁMITE. RESOLUCIÓN. Cuando la Ley penal permita la suspensión de la persecución penal, el imputado o su defensor podrán requerirla hasta la audiencia de apertura de debate, prevista en el artículo 411 (apertura del debate) del CPP. La petición será tratada en la misma audiencia con intervención de las partes; si el ofendido no participare o no estuviere representado en el procedimiento y no hubiere ejercitado la acción civil, la audiencia se suspenderá para permitir su citación, bajo apercibimiento de que su incomparecencia injustificada importará conformidad al pedido.

Concluido el tratamiento de la cuestión, el órgano jurisdiccional dictará la decisión interlocutoria sobre la suspensión del juicio. En caso de conceder la suspensión, la parte resolutive de la decisión fijará el plazo de prueba y establecerá las tareas comunitarias y/o reglas de conducta que deberá cumplir el imputado; en el caso contrario, rechazará explícitamente la suspensión y ordenará continuar el trámite del proceso según su estado.

Art. 29.- CONDICIONES Y REGLAS. Al resolver la suspensión del procedimiento, el tribunal fijará un plazo de prueba de acuerdo a lo establecido en el Código Penal, determinando fundadamente las tareas comunitarias y/o reglas de conducta que deberá cumplir el imputado en ese período.

El tribunal comunicará personalmente al imputado la suspensión del procedimiento, con expresa advertencia sobre las tareas comunitarias y/o reglas de conducta impuestas y sobre las consecuencias de su inobservancia.

Si durante el tiempo fijado el imputado no cometiere un delito, repara los daños en la medida ofrecida y cumple con las condiciones fijadas, deberá declararse extinguida la acción, en los términos del artículo 76 ter., párrafo cuarto, del Código Penal.

Art. 30.- REVOCATORIA. Si el imputado se apartara en forma injustificada de las tareas y/o reglas impuestas o cometiere un nuevo delito, el tribunal, a pedido del fiscal, el querellante o la víctima, revocará la suspensión y el procedimiento continuará su curso. A tales efectos convocará a las partes a audiencia, en la que podrán ofrecer prueba, resolviendo inmediatamente.

SECCIÓN TERCERA: OBSTÁCULOS FUNDADOS EN PRIVILEGIOS CONSTITUCIONALES

Art. 31.- INMUNIDAD DE OPINIÓN. En el caso del artículo 108, numeral 1, de la Constitución de la Provincia de Jujuy, se procederá al rechazo in limine de cualquier pedido de desafuero.

Art. 32.- DESAFUERO. Ante la existencia de una causa penal en la que se impute la comisión de un delito a un legislador, funcionario provincial o magistrado sujetos a desafuero, remoción, juicio político o jurado de enjuiciamiento, el tribunal competente podrá efectuar todos los actos procesales que prevean las normas vigentes hasta la total conclusión del proceso, a excepción de aquellos que impliquen la detención o prisión.

El llamado a indagatoria no se considerará medida restrictiva de la libertad, pero en el caso de que el legislador, funcionario o magistrado no concurrieran a prestarla, previa reiteración de la citación correspondiente, el tribunal deberá solicitar su desafuero, remoción o juicio político para ordenar su comparendo compulsivo y continuar la causa.

Como consecuencia de la indagatoria, se podrá por única vez, ordenar el allanamiento de los domicilios u oficinas particulares de los legisladores, funcionarios o magistrados. No se podrá ordenar la interceptación de su correspondencia o comunicaciones telefónicas o electrónicas.

Resuelta la suspensión del proceso, se ordenará la libertad del imputado, sin perjuicio de realizarse los actos urgentes de la Investigación penal Preparatoria.

En caso de dictarse alguna medida que afecte la libertad personal del legislador, funcionario o magistrado, la misma no se hará efectiva hasta tanto la autoridad que corresponda otorgue el desafuero, remoción o juicio político.

Al solicitar el desafuero, remoción, juicio político o jurado de enjuiciamiento se deberá acompañar copia de las actuaciones libradas expresando las razones que justifiquen la medida. El legislador, funcionario o magistrado, podrá, aunque no hubiera sido indagado, presentarse al tribunal aclarando los hechos u ofreciendo las pruebas que, a su juicio, puedan serles útiles.

Denegada la solicitud de desafuero, remoción, juicio político o jurado de enjuiciamiento, el tribunal declarará por auto que no puede proceder a la detención y ordenará el archivo provisorio de las actuaciones. En este caso regirá la suspensión de la prescripción prevista en el artículo 67 del Código Penal de la Nación.

Art. 33.- FLAGRANCIA. Si un legislador, funcionario o magistrado hubiera sido detenido en virtud de ser sorprendido en flagrante delito doloso de acción pública, el juez pondrá inmediatamente en conocimiento de la autoridad competente que corresponda el hecho y remitirá dentro de las veinticuatro (24) horas siguientes la orden de detención debidamente fundada, que conllevará el pedido de desafuero, remoción, juicio político o jurado de enjuiciamiento, acompañando copia auténtica del sumario.

Si no hubiera pronunciamiento del órgano competente denegando el desafuero, la remoción o el juicio político dentro de los treinta (30) días de recibido el pedido, se entenderá que el mismo fue otorgado.

Si el desafuero, remoción o juicio político fuera denegado, el tribunal dispondrá la inmediata libertad del imputado.

Art. 34.- RECURSOS. Contra la solicitud de desafuero, remoción o juicio político podrán interponerse los recursos ordinarios y extraordinarios que autoriza la legislación vigente.^{31 32 33}

SECCIÓN CUARTA: EXCEPCIONES

³¹ La redacción responde al tratamiento dado al tema por la Comisión Anterior de Reforma al Código Procesal Penal.

³² Los artículos 69 y 70 de la Constitución Nacional indican que el desafuero de un legislador nacional sólo es necesario cuando deba disponerse alguna medida procesal restrictiva de su libertad, o bien cuando se finalice la etapa preparatoria del juicio, es decir, lo que en términos procesales se denomina sumario penal. Vale recordar que el art. 69 de la Carta Magna establece que “ningún senador o diputado desde el día de su elección hasta el día de su cese puede ser arrestado, excepto en el caso de ser sorprendido en la ejecución de algún crimen que merezca pena de muerte, infamante u otra afflictiva de lo que se dará cuenta a la Cámara respectiva con la información sumaria del hecho” Aragone, Alberto O. y Jiménez, Luis A. en “La inmunidad de los legisladores frente al proceso penal” ejemplar La Ley miércoles 4 de octubre de 2000 señalan al respecto: A contrario sensu, en los casos que no media flagrancia, los jueces sólo pueden detener a un legislador nacional –ya sea en forma provisional o definitiva- cuando el cuerpo, a pedido del órgano judicial, disponga su desafuero y siempre que medie alguno de los supuestos en que la ley procesal autoriza al juez a privar de la libertad a quien se impute la comisión de un delito. Por otra parte, el escenario constitucional en el caso de un legislador nacional sospechado penalmente, lo completa el art. 70 de la ley Suprema al establecer que “ cuando se forme querrela por escrito ante las justicias ordinarias contra cualquier senador o diputado, examinado en mérito de sumario en juicio público, podrá cada Cámara, con dos tercios de votos, suspender en sus funciones al acusado y ponerlo a disposición de juez competente para su juzgamiento”. Ahora bien, frente a la mayoría de la doctrina constitucional que afirma la inexistencia de inmunidad o exención del proceso respecto de los parlamentarios nacionales, la doctrina procesal, en especial la escuela de Córdoba representada fundamentalmente por Clariá Olmedo, sostiene una posición diametralmente opuesta. Lamentablemente la escuela procesal de Córdoba – que constituyó la semilla que reprodujo el proceso penal mixto en el país- provocó, con la adopción de dicho sistema procesal por la mayoría de las provincias y últimamente por la nación – que se diseminara lo que en doctrina se denomina “obstáculos fundados en privilegio constitucional” con una extensión de tal calibre que resultan inconstitucionales al convertir la inmunidad de arresto en una inmunidad de proceso.

³³ Partiendo de la premisa de que el privilegio constitucional, como ya dijimos, es subjetivo y encuentra su fundamento en la autoridad investida por el imputado, en caso de coparticipación, debe regir el principio de oficialidad respecto de la actividad jurisdiccional, puesto que la personalidad del privilegio impide que el obstáculo al accionar jurisdiccional se extienda a los restantes imputados.

Art. 35.- ENUMERACIÓN. Las únicas excepciones que pueden oponerse en forma de artículo previo y especial pronunciamiento son:^{34 35 36 37}

1. Falta de jurisdicción o de competencia.
2. Falta de personería en el acusador o sus representantes.
3. Falta de acción, porque ésta no se pudo promover, no fue legalmente iniciada o no pudiere proseguir.

³⁴ Con la interposición de la excepción no se provoca el examen del hecho imputado, sino que, en virtud de otro hecho jurídico, se trata de evitarlo. Su objeto puede ser una ley, un decreto, la competencia del juez, un proceso pendiente, una sentencia anterior o cualquier causa que produzca la extinción de la pretensión represiva. Mediante su oposición se ataca el ejercicio de la potestad represiva y se procura evitar la persecución del probable delito que se investiga.

Según su dirección y el efecto que produce su admisión, se pueden clasificar en dilatorias y perentorias. Las primeras se refieren a las condiciones formales para la constitución y desenvolvimiento de la relación procesal, y su procedencia produce el archivo del proceso, la libertad del imputado, si estuviera detenido, y la declaración de las nulidades que correspondieran, pudiéndose luego continuar el trámite, una vez salvado el obstáculo al ejercicio de la acción penal. Por su parte, las perentorias atacan el contenido sustancial de la relación procesal y cuando se hace lugar a alguna de ellas, debe sobreseerse definitivamente y ordenar la libertad del imputado.

La falta de competencia consiste en la falta de capacidad del magistrado para juzgar la cuestión en razón de la materia, del territorio o de conexión.

La falta de acción se da cuando se carece de las necesarias condiciones jurídicas para promover o proseguir el ejercicio de la acción penal.

La extinción de la pretensión penal opera cuando se da alguno de los supuestos contemplados en el art.59 del Cód. Penal.

³⁵ La importancia de las excepciones, surge a poco de analizar de su propio significado y de su función: excepción significa oposición a la acción; tendiendo primordialmente, las mismas a excluir la acción en la medida que ésta pone en movimiento a la jurisdicción. Y su función más trascendente es la permitir al juez dictar una sentencia equitativa y formalmente justa, atendiendo no sólo al fondo de la cuestión, sino también a los presupuestos de admisibilidad de la acción y de la pretensión que se someten a su conocimiento. Es sabido que las excepciones tienen su origen en el derecho romano, aunque Hugo Alsina en su obra "Defensas y Excepciones" (Ed. Ediciones Jurídicas Europa-América, 1958), nos dice que, si bien no se tiene la certeza en cuanto a la época de aparición de las mismas, fueron éstas introducidas en el derecho romano por los pretores con el objeto de mitigar los rigores del derecho civil, pues el mismo sólo tenía en cuenta la forma externa de los actos y no consideraba los vicios de la voluntad. Se ha definido a las excepciones como aquellos medios de defensa que se oponen a la acción, aunque es dable no compartir dicha terminología puesto que tiende a considerar que toda excepción es defensa y que toda defensa puede ser considerada acción.

³⁶ Es dable plantearse si el Ministerio Público de la Acusación* puede deducir éstas excepciones, habida cuenta que si excepción es lo opuesto a acción, y si quién ejerce y promueve la acción penal es Ministerio Público de la Acusación*, que el mismo pueda oponer excepciones parecería absolutamente descabellado. Sin embargo, entendemos, que si el Ministerio Público de la Acusación* ha de adecuar sus actos a un criterio objetivo, debiendo formular los requerimientos e instancias conforme a ese criterio, aún a favor del imputado. Tal posición le permitirá al Ministerio Público Fiscal, plantear o manifestar entre otras las excepciones de cosa juzgada, indulto, amnistía, o prescripción de la acción penal, aún a favor del imputado por aplicación de aquel criterio de objetividad que ha de guiar su función, en mérito a su carácter de órgano estatal público y aún cuando el imputado y defensor nada hubiesen planteado al respecto. (Conf. Rodríguez Guillermo Emir "Las excepciones en el nuevo código de Procedimiento Penal de la Provincia de Buenos Aires ley 11922 modificada por la ley 12059. LLBA 1998-1064)

³⁷ El art. 328 del Código Procesal Penal dice: "Durante la investigación penal preparatoria las partes podrán interponer las siguientes excepciones de previo y especial pronunciamiento: 1. Falta de jurisdicción o competencia. Falta de acción, porque no se pudo promover o no fue legalmente promovida, o no pudiera ser proseguida o estuviere extinguida. Si concurrieren dos o más excepciones, deberán interponerse conjuntamente". En los dos incisos precedentemente referidos, pueden considerarse incluidas tanto las excepciones dilatorias como las perentorias. Dentro de las perentorias podemos enumerar las de cosa juzgada, prescripción, indulto, amnistía, litispendencia, a las cuales cabe añadir el perdón del ofendido referido éste último exclusivamente a los delitos enunciados en el art. 73 del Código Penal. Dentro de las excepciones dilatorias se pueden enumerar las de: falta de jurisdicción o competencia, falta de personalidad en el acusador o sus representantes; insuficiencia de acción, e incluso dentro de ésta categoría, la de falta de personería derivada de la ausencia de representación legal y referida exclusivamente a aquellos delitos previstos en el art. 72 del Código Penal cuando la víctima fuera menor de edad. El nuevo código procesal penal compromete la actividad del Ministerio Público de la Acusación* como verdadera parte en el proceso, en franca contradicción con el imputado y su defensor, sometiendo ambos la contienda, realmente ante un tercero imparcial –juez correccional o tribunal criminal- quien no ha participado de la investigación, circunstancia que se erige en garantía de objetividad. Junto a los nombrados y durante la investigación penal preparatoria se encuentra la figura del juez de garantías, quien ha de velar por la legalidad del procedimiento y el respeto de las garantías constitucionales del reprochado. (Rodríguez, op. cit.)

4. Cosa juzgada.
5. Amnistía o indulto.
6. Litis pendencia.
7. Perdón del ofendido en los delitos que corresponda.
8. Prescripción de la acción.

Si concurrieren dos o más excepciones deberán interponerse conjuntamente.

Art. 36.- INTERPOSICIÓN Y PRUEBA. Las excepciones se deducirán por escrito y, si fuere el caso, deberá ofrecerse las pruebas que justifiquen los hechos en que se basen, bajo pena de inadmisibilidad.

Si las excepciones se basaren en hechos que deban ser probados, previamente se ordenará la recepción de la prueba por un plazo que no podrá exceder de diez días, y se citará a las partes a una audiencia para que oral y brevemente hagan su defensa. El acta se labrará en forma sucinta. El trámite de la excepción no podrá durar más de veinte días, no computándose el tiempo de diligenciamiento de prueba fuera de la Provincia, incidentes, recursos o actos que dependan de la actividad de las partes.

Art. 37.- TRÁMITE Y RESOLUCIÓN. De las excepciones planteadas se correrá vista al Ministerio Público de la Acusación*, al querellante y a las partes interesadas. El tribunal resolverá por auto.

Si se dedujera durante la investigación fiscal, efectuado el trámite a que se refiere el artículo anterior, el fiscal elevará el incidente a resolución del juez de control, con opinión fundada, en el plazo de tres días. Si no hubiera prueba que recibir elevará inmediatamente las actuaciones.

Art. 38.- TRAMITACIÓN SEPARADA. El incidente se sustanciará y resolverá por separado, sin perjuicio de continuarse la investigación.

El auto que resuelva la excepción será apelable.

Art. 39.- FALTA DE JURISDICCIÓN O DE COMPETENCIA. Si se admitiere la falta de jurisdicción o de competencia, excepción que deberá ser resuelta antes que las demás y ser declarada aún de oficio en cualquier estado del proceso, el tribunal que la declare remitirá las actuaciones al órgano jurisdiccional competente y pondrá a su disposición los detenidos si los hubiere.

Art. 40.- EXCEPCIONES PERENTORIAS. Cuando se hiciere lugar a una excepción perentoria, se sobreseerá en el proceso y se ordenará la libertad del imputado que estuviere detenido.

Art. 41.- EXCEPCIONES DILATORIAS. Cuando se hiciere lugar a una excepción dilatoria, se ordenará el archivo provisorio del proceso y la libertad del imputado, sin perjuicio de que se declaren las nulidades que correspondan. El proceso continuará tan luego se salve el obstáculo formal al ejercicio de la acción.

CAPÍTULO II: ACCIÓN CIVIL

Art. 42.- TITULAR. La acción civil para la restitución de la cosa obtenida por el delito y para la reparación o indemnización de los daños y perjuicios causados por el ilícito, sólo podrá ser ejercida por el damnificado, aún cuando sea coimputado en el mismo proceso, o por sus herederos, en los límites de la cuota hereditaria, o por los representantes legales o mandatarios de ellos, contra el autor y los partícipes del delito y, en su caso, contra el tercero civilmente responsable.³⁸

³⁸ Redacción según el Anteproyecto del Código Procesal Penal de Neuquén. Esta regulación aparece como mejor frente a la regulación del Código Procesal Penal de la Provincia de Córdoba y de Mendoza, que limitan el ejercicio de la acción civil en sede penal, respecto de algunos delitos, habida cuenta que no se advierte la razón de la misma.

Art. 24.- Titular. La acción Civil destinada a obtener la restitución del objeto material del delito y la indemnización por el daño causado, sólo podrá ser ejercida por la víctima, sus herederos en los límites de su cuota hereditaria o por otros

En el proceso penal de menores no se admitirá el ejercicio de la acción civil resarcitoria.

Art. 43.- EJERCICIO POR EL FISCAL DE ESTADO. Cuando se tratare de delitos que han afectado el patrimonio del Estado, la acción civil será ejercida por el Fiscal de Estado de la Provincia.

Art. 44.- OPORTUNIDAD. La acción civil sólo podrá ser promovida mientras esté pendiente la acción penal. Si la extinción de la pretensión penal ocurriere con anterioridad a la citación a juicio, aquella sólo podrá ser promovida en sede civil.

La absolución del acusado o la extinción de la pretensión penal no impedirá que el tribunal de juicio se pronuncie sobre ella en la sentencia.

Si la acción penal no pudiera proseguir por haberse suspendido su ejercicio, por rebeldía o incapacidad del imputado, la acción civil podrá ser ejercida ante la jurisdicción respectiva.

TÍTULO III: LA JUSTICIA PENAL Y LOS SUJETOS PROCESALES. LOS JUECES³⁹

damnificados directos contra los partícipes del delito y, en su caso, contra el civilmente responsable. Sólo podrá ejercerse la acción civil en el proceso penal si se tratare de un delito doloso y en los delitos culposos únicamente si se tratare de un homicidio o de lesiones gravísimas. Estas limitaciones no regirán en los casos de conexión de causas en las que se imputen delitos dolosos y culposos, ni en los casos de conexión de causas en las que se imputen otros delitos culposos además de los enumerados o mediar entre ellos un concurso ideal de delitos.

Art. 33- Ejercicio. Titulares. Limitaciones. La acción civil destinada a obtener la restitución del objeto material del delito y la indemnización por el daño causado, solo podrá ser ejercida por la víctima, sus herederos en los límites de su cuota hereditaria o por otros damnificados directos contra los partícipes del delito y, en su caso, contra el civilmente responsable. solo podrá ejercerse la acción civil en el proceso penal si se tratare de un delito doloso y en los delitos culposos únicamente si se tratare de homicidio. estas limitaciones no regirán en los casos de conexión de causas en las que se imputen delitos dolosos y culposos, ni en los casos de conexión de causas en las que se imputen otros delitos culposos además de los enumerados o mediar entre ellos un concurso ideal de delito.

El Código Procesal Penal de la Provincia de Buenos Aires dispone al respecto: Artículo 12.- Ejercicio.- La acción civil para la restitución de la cosa obtenida por el delito y la pretensión resarcitoria podrá ser ejercida sólo por el damnificado, aún cuando sea computado en el mismo proceso, o por sus herederos en los límites de su cuota hereditaria, o por los representantes legales o mandatarios, contra los imputados y, en su caso, contra el tercero civilmente responsable.

Los delitos dan siempre lugar a la pretensión punitiva que se hace valer con la acción penal, pero del hecho constitutivo del delito pueden surgir una o más pretensiones de derecho privado, cuando por su intermedio se hubieran lesionado derechos subjetivos, lo que ocurre casi regularmente. Esta pretensión de derecho privado, que puede tener naturaleza reparatoria o resarcitoria, se hace valer mediante la acción civil. El delito no solamente da nacimiento a la acción penal, sino que cuando causa un daño que pueda ser apreciado pecuniariamente, da origen a la obligación de repararlo, para lo cual excite la acción civil. Pero no todo delito origina esta acción, sino los que causan daño en el sentido definido por el art. 1068 del Cód. Civil.

Ha sido, y es aún, tema de discusión si el ejercicio de la acción civil es exclusivo por parte del damnificado o si puede directamente el juez penal ordenar la reparación del daño, aun sin una pretensión efectiva por parte del perjudicado.

Tal dificultad proviene de la redacción del art. 29 del Cod. Penal, que dice: "La sentencia condenatoria podrá ordenar:

1º) La indemnización del daño material y moral causado a la víctima, a su familia o a un tercero, fijándose el monto prudencialmente por el juez en defecto de plena prueba; 2º) la restitución de la cosa obtenida por el delito, y si no fuere posible la restitución, el pago por el reo del precio corriente de la cosa, más el de estimación si lo tuviere". A partir de ello, algunos autores sostienen que el juez penal puede pronunciarse sobre las indemnizaciones que correspondan al damnificado, y si este no está conforme con la misma puede recurrir al juez civil por la diferencia que considere existente; en tanto que si no quiere ser indemnizado, basta con que no ejecute al deudor.

Pero el criterio doctrinario dominante no comparte tal postura, puesto que con tal proceder oficioso se vulneraría la garantía de defensa en juicio que corresponde al demandado, desconociéndose también la naturaleza eminentemente privada de la acción civil, que solo puede ser puesta en movimiento mediante el impulso del titular del derecho subjetivo.

³⁹ La doctrina distingue entre lo que se llama "Derecho procesal penal en sentido estricto" –es decir, las normas procesales que estructuran los distintos actos procesales- y lo que algunos llaman "Derecho de la organización judicial"- el estudio de todas las normas que tienen que ver con la organización, no sólo de los jueces, sino de todos los sujetos que, de un modo u otro intervienen en el proceso penal. Durante mucho tiempo se insistió demasiado en ésta distinción, que marca una separación que no deja de ser artificial, en tanto ambos tipos de norma pueden formar parte de un mismo cuerpo normativo. (Binder, Alberto M. "Introducción al derecho Procesal Penal, Ad Hoc Bs. As., 2000, p. 315).

CAPÍTULO I: JURISDICCIÓN PENAL

Art. 45.- JURISDICCIÓN ORDINARIA. La Jurisdicción Penal se ejercerá por los tribunales que la Constitución y la ley instituyen, y se extenderá al conocimiento de los hechos delictuosos cometidos en el territorio de la Provincia y a aquellos cuyos efectos se produzcan en él, excepto los de jurisdicción federal o militar. La competencia de aquellos será improrrogable⁴⁰.

La jurisdicción penal es irrenunciable e indelegable.

Art. 46.- JURISDICCIONES ESPECIALES. Si a una persona se le imputare un delito de jurisdicción provincial y otro de jurisdicción federal o militar, el orden de juzgamiento se regirá por la ley nacional. Del mismo modo se procederá en caso de delitos conexos.

Sin perjuicio de lo dispuesto precedentemente, el proceso de jurisdicción provincial podrá sustanciarse simultáneamente con el otro, cuando ello no determine obstáculo para el ejercicio de las jurisdicciones o para la defensa del imputado.

Art. 47.- JURISDICCIONES COMUNES. Si a una persona se le imputare un delito de jurisdicción provincial y otro correspondiente a la jurisdicción de otra provincia, primero será juzgado en Jujuy, si el delito imputado aquí fuere de mayor gravedad, o siendo ésta igual, aquel que se hubiere cometido anteriormente. Del mismo modo se procederá con los delitos conexos. No obstante, si el Tribunal lo estimare conveniente, se podrá suspender el trámite del proceso o diferir su decisión hasta después de que se pronuncie la otra jurisdicción.⁴¹

Art. 48.- UNIFICACIÓN DE PENAS. Cuando corresponda unificar penas, el órgano judicial, de oficio o a petición de parte, solicitará testimonio de la sentencia y cómputo de pena respectivos.

En caso necesario podrá pedirse la remisión de los expedientes.

Cuando el requerimiento sea de un órgano judicial de ajena jurisdicción, se aplicará el mismo trámite.

Con el testimonio de la sentencia y cómputo de pena, o en su caso, con los autos recibidos, se correrá vista a las partes por seis (6) días y luego se dictará la sentencia unificadora.

El condenado cumplirá la pena en la Provincia cuando en ésta se disponga la unificación, salvo que la ley determine lo contrario⁴².

CAPÍTULO II: COMPETENCIA^{43 44}

⁴⁰ En tanto las provincias tienen autonomía propia, se hace necesario determinar en qué casos han de actuar los tribunales penales de cada una cuando no corresponda intervenir a la justicia federal o militar. La jurisdicción penal es improrrogable, lo que significa que es forzosa, que proviene de la ley misma y no puede, bajo ningún concepto, quedar supeditada a la decisión expresa o tácita de las personas que intervienen el proceso. Ello, porque excede el interés de los particulares que participan en el proceso. La redacción del artículo tiene como fuente el art. 29 del Código Procesal Penal de Tucumán. El artículo 28, del Código Procesal Penal de Córdoba dispone: Extensión y Carácter. La Jurisdicción penal se ejercerá por los tribunales que la Constitución y la Ley instituyen, y se extenderá al conocimiento de los hechos delictuosos cometidos en el territorio de la Provincia, excepto los de jurisdicción federal o militar. La competencia de aquéllos será improrrogable.

⁴¹ La norma trata sólo la prioridad de juzgamiento en caso de jurisdicción común, es decir ordinaria para diferenciarla de la especial entre provincia y provincia. La prioridad establecida es también de aplicación en casos de conexión objetiva o subjetiva, en cuyo supuesto será aplicación de ser posible lo dispuesto en el art. siguiente. La idéntica solución legislativa que dan todos los códigos provinciales, estableciendo la preeminencia de su jurisdicción, es lo que posibilita, en definitiva, que todos los hechos se juzguen simultáneamente. (Conf. José L. Huici Estrebou-Ana L. Castillo de Ayusa "Código Procesal Penal de la Provincia de Tucumán, ed. Ábaco, Bs. As., 1997, p. 85)

⁴² La disposición es concordante con el art. 58 del Código Penal, que establece la unificación tanto de las condenas como de las penas cuando se ha producido la violación del art. 55 del mismo código o, específicamente, a la unificación de penas. Por ello, se establece que el tribunal que dictó la sentencia debe pedir copias de las otras sentencias si ha dictado la pena mayor, o en su defecto, remitir copia si la sanción impuesta ha sido menor. (Conf. Huici Estrebou y Ana L. Castillo de Ayusa, ob. cit. p. 86.)

⁴³ Ante la posible comisión de un hecho delictuoso, o sea ante la perspectiva de la iniciación de un proceso, la primera preocupación de los órganos públicos, desde el punto de vista procesal, es la de determinar el juez o tribunal que debe

Art. 49.- INALTERABILIDAD. La competencia penal no podrá alterarse por acuerdo de partes y la misma se determinará conforme a las normas establecidas por este Código y disposiciones complementarias de la Ley Orgánica del Poder Judicial de la Provincia.

SECCIÓN PRIMERA: COMPETENCIA MATERIAL

Art. 50.- EJERCICIO. La jurisdicción penal será ejercida:

1. Por el Superior Tribunal de Justicia
2. Por la Cámara de Casación Penal. (*Ver Ley de Creación N° 5894*)
3. Por la Cámara de Apelaciones y Control
4. Por los Tribunales en lo Criminal.
5. Por los Jueces de Control en lo Penal, Jueces de Menores y Jueces Correccionales
6. Por los Jueces de Ejecución de la Pena

(Artículo modificado por Ley N° 5906)

Art. 51.- SUPERIOR TRIBUNAL DE JUSTICIA⁴⁵. El Superior Tribunal de Justicia conocerá:

1. De los recursos de inconstitucionalidad.
2. De los recursos de queja por casación denegada o retardo de justicia.
3. De los recursos de revisión.
4. De las cuestiones de competencia que se susciten entre los tribunales en lo criminal.

(Artículo modificado por Ley N° 5906)

Art. 51 bis.- CÁMARA DE CASACIÓN PENAL. La Cámara de Casación Penal conocerá: En los recursos de Casación Penal, previstos en el título IV del libro III y en los recursos contra resoluciones relativas a cuestiones disciplinarias y del régimen de progresividad dictadas por los jueces de ejecución. (*Ver Ley N° 5894*) (*Artículo incorporado por Ley N° 5906*)

Art. 52.- CÁMARA DE APELACIONES Y CONTROL.⁴⁶ La Cámara de Apelaciones y Control conocerá:

1. En los recursos de apelación deducidos en contra de las resoluciones de los jueces de control, de menores, correccionales y de ejecución.
2. En los recursos de queja por apelaciones denegadas.
3. En los recursos referidos a la prórroga del término para la investigación penal preparatoria dictada por los jueces de control, de menores y correccionales

intervenir en ese proceso, sea en su iniciación o en su posterior tramitación. La correcta aplicación de las reglas de competencia es más rigurosa en materia procesal penal que en las demás ramas del derecho, no quedando nada librado a la voluntad de las partes. La competencia es un elemento del juez natural e integra los presupuestos penales con la nota de improrrogabilidad, de allí que las partes no puedan elegir el juez o tribunal que ha de entender en un proceso, ni ellos actuar en uno respecto al cual no son competentes.

⁴⁴ Es muy difícil que, en cualquier Estado, un juez ejerza una jurisdicción ilimitada en todas las materias posibles. La forma de limitar la jurisdicción es lo que se denomina "competencia". La competencia es una limitación de la jurisdicción del juez; éste sólo tendrá jurisdicción para cierto tipo de casos.

⁴⁵ El Pacto de San José de Costa Rica, en sus arts. 8 y 9 tiende a asegurar todas y cada una de las garantías que nuestra Constitución Nacional -explícita o implícitamente-, manda observar en el juicio previo a la imposición de una pena y que toca resguardar a la Corte Suprema de Justicia de la Nación, como custodio último de éstas garantías. El "derecho a recurrir el fallo ante el juez o Superior Tribunal" previsto por el pacto, se propone afirmar los principios de seguridad y justicia del debido proceso y dentro de éste, fundamentalmente, asegura la defensa en juicio. (Véase CNCas. Penal, Sala I, 22/9/93 "Girolidi" JA 1994-II-531)

⁴⁶ La norma trata de conjugar lo que establecen los arts. 31 y 32 del Código Procesal Penal de la Provincia de Buenos Aires y la norma actualmente vigente, el art. 23 del Código Procesal Penal de Jujuy.

4. En las cuestiones de competencia que se susciten entre los jueces de control, de menores y correccionales. (**Inciso modificado por Ley N° 5906**).
5. En las inhibiciones y recusaciones de sus miembros y de los jueces de control, de menores y correccionales.
6. En la cesación de la prisión preventiva conforme se dispone en este Código (Art. 321).

(Artículo sustituido por Ley N° 5906)

Art. 53.- TRIBUNALES EN LO CRIMINAL. Los Tribunales en lo Criminal conocerán:

1. En única instancia en los delitos cuyo conocimiento no se atribuya a otro órgano judicial.
2. En las inhibiciones y recusaciones de sus miembros.
3. En la concesión de los recursos deducidos por las partes en contra de sus disposiciones.

Art. 54.- JUECES DE CONTROL⁴⁷. El juez de control conocerá:

1. En las cuestiones derivadas de las presentaciones de las partes civiles, particular damnificado y víctima.
2. En imponer o hacer cesar las medidas de coerción real o personal, exceptuando la citación.
3. En los actos o procedimientos que tuvieren por finalidad la incorporación de pruebas y realización de diligencias que se consideren irreproducibles o definitivas.
4. En las peticiones de nulidad.
5. En la oposición a la elevación a juicio, solicitud de cambio de calificación legal o excepciones que se plantearen.
6. En el acto de la declaración del imputado ante el fiscal, cuando aquél así lo solicitare, controlando su legalidad y regularidad.
7. En el control del cumplimiento de los plazos de la investigación penal preparatoria.
8. En las peticiones de juicio abreviado inicial formulada por las partes, pudiendo, si corresponde, dictar sentencia.
9. En todo otro supuesto previsto en este Código.

Art. 55.- JUECES DE MENORES. Los jueces de menores en la Provincia, conocerán en las causas penales en que intervengan menores de dieciocho (18) años, de conformidad a la Ley con arreglo a los principios de la Convención Sobre los Derechos del Niño, la Constitución Nacional y Provincial.

Art. 56.- JUECES CORRECCIONALES. Conocerán:

1. De delitos de acción pública que estuvieren reprimidos con prisión no mayor de tres años o pena no privativa de la libertad.
2. De los delitos culposos.
3. De los delitos de acción privada.
4. En carácter originario y de alzada respecto de faltas o contravenciones municipales, policiales o administrativas, según lo dispongan las leyes pertinentes.
5. En la queja por denegación de los recursos en ellas previstos.

Art. 57.- JUECES DE EJECUCIÓN⁴⁸. El juez de ejecución tendrá competencia:

⁴⁷ La norma sigue los lineamientos del art. 23 del Código Procesal Penal de la Provincia de Buenos Aires.

⁴⁸ La norma sigue los lineamientos del art. 25 del Código Procesal Penal de Buenos Aires. El art. 35 bis del Código Procesal Penal de Córdoba, establece: Corresponderá al Juez de Ejecución, siempre que no se tratara de procesos en los que hubiere intervenido un Tribunal de Menores.1) Controlar que se respeten las garantías constitucionales en el trato otorgado a los condenados y a las personas sometidas a medidas de seguridad.2) Controlar el cumplimiento, por parte del imputado, de las instrucciones e imposiciones establecidas en los casos de suspensión del Juicio a prueba, libertad condicional y

1. En las cuestiones relativas a la ejecución de la pena.
2. En la solicitud de libertad condicional.
3. En las cuestiones referidas a la observancia de todas las garantías incluidas en las Constituciones de la Nación y de la Provincia y en los Tratados Internacionales con relación al trato a brindarse a las personas privadas de su libertad, sean imputadas, procesadas o condenadas.
4. En los incidentes y cuestiones suscitadas en la etapa de ejecución.
5. En los recursos contra las sanciones disciplinarias aplicadas a los penados.
6. En las medidas de seguridad aplicadas a mayores de dieciocho (18) años de edad.
7. En el tratamiento de liberados en coordinación con el Patronato de Liberados, o en el control de probation, con la Oficina de Control de Suspensión del Proceso a Prueba y demás entidades afines.
8. En la extinción o modificación de la pena, con motivo de la vigencia de una Ley penal más benigna.
9. En la determinación de condiciones para la prisión domiciliaria.
10. En la reeducación de los internos, fomentando el contacto del penado con sus familiares, y dando participación a entidades públicas y privadas que puedan influir favorablemente en la prosecución de tal fin; propendiendo a la personalización del tratamiento del interno mitigando los efectos negativos del encarcelamiento.

Art. 58.- DETERMINACIÓN DE LA COMPETENCIA. Para determinar la competencia por razón de la materia se tendrá en cuenta la pena conminada en abstracto para el delito consumado y las circunstancias agravantes de la calificación; no así la acumulación de penas por concurso de delitos de la misma competencia.

Cuando la Ley sancione el delito con varias clases de pena, se tendrá en cuenta la más grave.

Art. 59.- DECLARACIÓN DE INCOMPETENCIA. La incompetencia por razón de la materia deberá ser declarada aún de oficio en cualquier estado del proceso. El Tribunal que la declare remitirá las actuaciones al que considere competente y pondrá a su disposición los detenidos, si los hubiere.

Fijada la audiencia para el debate sin que se haya planteado la excepción, el Tribunal juzgara los delitos de competencia inferior.

Art. 60.- NULIDAD. La inobservancia de las reglas para determinar la competencia por razón de la materia producirá la nulidad de los actos, excepto los que no pueden ser repetidos y salvo el caso en que un órgano de competencia superior haya actuado en una causa atribuida a otro de competencia inferior.

SECCIÓN SEGUNDA: COMPETENCIA TERRITORIAL

condena de ejecución condicional.3) Controlar el cumplimiento efectivo de las sentencias de condena dictadas por los Jueces de Instrucción, Jueces Correccionales y Cámaras en lo Criminal, con excepción de la ejecución civil.4) Controlar la ejecución de las medidas de seguridad impuestas a inimputables mayores de edad.5) Conocer en los incidentes que se susciten durante la ejecución de la pena, con excepción de los relacionados con el cómputo de las penas, de la revocación de la condena de ejecución condicional o de la libertad condicional por la comisión de un nuevo delito; y de la modificación de la sentencia o de la pena impuesta por haber entrado en vigencia una Ley más benigna.6) Conocer en las peticiones que presentaran los condenados apenas privativas de libertad, con motivo de beneficios otorgados por la legislación de ejecución penitenciaria. La norma prevé la creación del juez de ejecución de la pena, habida cuenta las dificultades notorias que presenta en el respeto de los derechos humanos de los penados, la actual situación, en que cada tribunal controla, la ejecución de la sentencia de condena. Por supuesto, deberá preverse la creación y/o transformación (vg. el patronato de liberados y encausados), los equipos de los servicios penitenciarios, a fin de que éstos tribunales puedan ejercer su tarea. Y decimos, tribunales, porque entendemos, que no pueden ser menos de dos, sino la tarea de control, desbordará su capacidad.

Siendo la competencia una cuestión de orden público, resulta obligatorio para el fiscal, juez o tribunal –conocida la causal– declarar su incompetencia de oficio, resguardando de esa manera el principio del juez natural.

Art. 61.- REGLAS PRINCIPALES. Será competente el Tribunal del lugar en que el hecho se hubiere cometido o donde sus efectos se produjeran. En caso de tentativa el del lugar donde se cumplió el último acto de ejecución. En caso de delito continuado o permanente, el de aquel donde cesó la continuación o la permanencia.

Art. 62.- REGLA SUBSIDIARIA. Si fuere desconocido o dudoso el lugar donde se cometió el hecho, será competente el Tribunal del lugar donde se estuviere practicando la investigación, o, en su defecto, el que designare el Tribunal jerárquicamente superior.

Art. 63.- INCOMPETENCIA. En cualquier estado del proceso, el tribunal que reconozca su incompetencia territorial remitirá las actuaciones al competente y pondrá a su disposición los detenidos que hubiere, sin perjuicio de realizar los actos urgentes de investigación.

Art. 64.- NULIDAD. La inobservancia de las reglas sobre competencia territorial sólo producirá la nulidad de los actos de investigación cumplidos después que se haya declarado la incompetencia.

SECCIÓN TERCERA: COMPETENCIA POR CONEXIÓN⁴⁹

Art. 65.- CASOS DE CONEXIÓN⁵⁰. Las causas serán conexas:

1. Si los delitos imputados hubieran sido cometidos simultáneamente por varias personas reunidas o, aunque lo fueran en distintos lugares o tiempo, cuando hubiera mediado acuerdo entre ellas.
2. Si un delito hubiera sido cometido para perpetrar o facilitar la comisión de otro o para procurar al culpable o a otros el provecho o la impunidad.
3. Cuando a una persona se le imputaren varios delitos.

Art. 66.- REGLAS DE CONEXIÓN.⁵¹ Cuando se sustancien causas conexas por delitos de acción pública, los procesos se acumularán y será competente:

⁴⁹ Si se pretendiera dar una definición de competencia por razón de conexión, habrá de decirse que ocurre “cuando se atribuye a un juez o tribunal el conocimiento de una causa en la cual no le compete entender, según las reglas de la competencia territorial o material, en razón de ser dicha causa conexa por motivos subjetivos (varios sujetos) u objetivos (varios hechos) con otra, para la cual ese juez sí es competente” (Clariá Olmedo, Tratado. T. II, p. 219) Los tres artículos de ésta sección siguen la redacción del CPP para la provincia de Córdoba en sus arts. 47 a 49. También siguen, en términos generales, la solución vigente en nuestro código. En todos estos supuestos se ha preferido seguir el CPP de Córdoba, para aprovechar la jurisprudencia y criterios ya consolidados, y que no ofrecen flanco a la crítica y por ende, no son susceptibles de plantear su reforma.

⁵⁰ La conexidad es objetiva en la medida en que los hechos que se investigan o juzgan en los diferentes procesos, aun cuando se refieran a distintos imputados, presentan un nexo que justifica las ventajas de la unificación de la actuación judicial. Ese nexo puede consistir en la simultaneidad de la comisión de delitos por varias personas reunidas, siempre que no exista participación criminal entre los imputados, pues ella conduce siempre a un único proceso. El nexo objetivo puede también radicar en la comisión de hechos cometidos en distinto lugar y tiempo, cuando hubiere mediado acuerdo entre las personas. Por último, el nexo objetivo entre los procesos se produce si un delito ha sido cometido para perpetrar o facilitar la comisión de otro o para procurar al culpable o a otros el provecho o la impunidad. La conexión es subjetiva, cuando a una persona se le imputan varios delitos que concurren realmente. (art. 55 CP) Obviamente que estos delitos deben corresponder a diferentes competencias materiales y territoriales, o por lo menos, si pertenecen a idéntica competencia, tienen que haber sido cometidos en diferentes tiempos, como ocurre con el concurso real sucesivo de delitos, de modo que den lugar a una pluralidad de procesos que motiva su unificación por conexidad, con la consiguiente ventaja para la defensa del imputado.

⁵¹ La regla principal decide la competencia a favor del tribunal que tiene la competencia para juzgar el delito más grave, expresión que debe interpretarse conforme la disposición que establece cómo se determina la competencia material. Las reglas subsidiarias solucionan los casos en los cuales no es posible la aplicación de la principal porque todos los delitos se encuentran reprimidos con la misma pena. La unificación de los procesos conectados ante mismo órgano judicial resulta un principio mínimamente atenuado durante la investigación penal preparatoria. En este sentido, cuando se trata de causas por

1. El tribunal competente para juzgar el delito más grave.
2. Si los delitos estuvieren reprimidos con la misma pena, el competente para juzgar el primeramente cometido.
3. Si los hechos fueren simultáneos o no constare debidamente cuál se cometió primero, el que haya procedido a la detención del imputado o, en su defecto, el que haya prevenido. A pesar de la acumulación, las actuaciones sumariales se compilarán por separado, salvo que fuere inconveniente para la investigación.

El órgano judicial que deba resolver las cuestiones de competencia tendrá en cuenta la mejor y más pronta administración de justicia.

Art. 67.- EXCEPCIÓN DE LA ACUMULACIÓN. La acumulación de procesos no será dispuesta cuando determine un grave retardo de alguno de ellos, aunque en todos deberá juzgar el mismo tribunal, de acuerdo con las normas del artículo anterior. En el supuesto que a una persona se le imputaren varios delitos, tampoco será dispuesta cuando se tratase de causas por las que procediera investigación fiscal y jurisdiccional. En estos casos, las causas recién se acumularán de oficio al clausurarse las respectivas investigaciones. Si correspondiere unificar las penas se procederá con arreglo al artículo 58 del Código Penal.

CAPÍTULO III: RELACIONES JURISDICCIONALES

SECCIÓN PRIMERA: CUESTIONES DE JURISDICCIÓN Y COMPETENCIA⁵²

Art. 68.- TRIBUNAL COMPETENTE. Si dos tribunales se declarasen simultánea y contradictoriamente competentes o incompetentes para juzgar un hecho el conflicto será resuelto por el tribunal jerárquicamente superior⁵³.

Art. 69.- PROMOCIÓN.⁵⁴ El Ministerio Público de la Acusación* y las partes podrán promover la cuestión de competencia, por inhibitoria ante el juez que consideren competente o por declinatoria ante el que estimen incompetente. El que opte por uno de estos medios no podrá abandonarlo y recurrir al otro, ni emplearlos simultánea o sucesivamente.

Al plantear la cuestión el oponente deberá manifestar, bajo pena de inadmisibilidad, no haber usado el otro medio, y si resultare lo contrario, será condenado en costas, aunque aquélla se resuelva a su favor o sea abandonada⁵⁵.

las que procede investigación fiscal y jurisdiccional, la unificación se produce cuando se clausuran las respectivas investigaciones. La razón de ésta excepción reside en que la competencia por conexión no podría ampliar la investigación fiscal a casos expresamente excluidos (imputados con privilegios constitucionales), ni menos la muy limitada investigación jurisdiccional a otros casos fuera de los excepcionalmente atribuidos. Asimismo, debe tenerse en cuenta, que si los procesos conectados fuesen de un extraordinario volumen, las razones prácticas que sustentan la intervención de un único tribunal debe ceder cuando compromete garantías constitucionales, como el derecho a ser juzgado en un plazo razonable.

⁵² Todos los artículos contenidos en la sección 4º siguen la regulación del CPP de Córdoba en sus arts. 50 a 57.

⁵³ La regla alude a la situación que se genera cuando dos tribunales coinciden en rehusar su intervención para conocer en un proceso porque cada uno se considera incompetente por la materia, territorio o conexión y le adjudica esta aptitud al otro (conflicto de competencia negativa), o bien cuando ambos coinciden en aceptar su competencia en el mismo proceso (conflicto de competencia positivo) El conflicto negativo o positivo puede suscitarse por propia iniciativa de los tribunales o porque las partes han introducido (promovido) la cuestión de competencia a través de la instancia de inhibitoria o declinatoria, que ha conducido a aquella situación.

⁵⁴ La legitimación para introducir la cuestión de competencia, cuando ésta no se suscita oficiosamente entre los tribunales, corresponde al Ministerio Público y las partes. Partes son, durante la investigación penal preparatoria, el imputado (y su defensor) y el querellante particular. Además de las mencionadas, en el juicio, si se ha ejercido la acción civil resarcitoria y ha sido admitida, son partes el actor, el tercero demandado, la aseguradora citada en garantía y, en su caso, el asesor letrado que interviene como representante promiscuo del niño o incapaz.

⁵⁵ La prohibición tiene por objeto evitar la existencia de litispendencia formal.

Art. 70.- OPORTUNIDAD. La cuestión podrá ser promovida en cualquier momento hasta la fijación de la audiencia para el debate, sin perjuicio de lo dispuesto por los artículos 59 (declaración de incompetencia), 63 (incompetencia) y 390 (audiencia preliminar)⁵⁶.

Art. 71.- INHIBITORIA⁵⁷. Cuando se promueva inhibitoria se observarán las siguientes normas:⁵⁸

1. El tribunal ante quien se proponga la resolverá previa vista al Ministerio Público de la Acusación*. Si la resolución que deniega el requerimiento de inhibición fuere dictada por el juez de control, será apelable. Cuando decida librar exhorto inhibitorio, con él acompañara las piezas necesarias para fundar su competencia.

2. Cuando reciba exhorto de inhibición, el tribunal requerido resolverá previa vista al Ministerio Público de la Acusación*, y las partes. Si la resolución que hace lugar a la inhibitoria fuere dictada por el juez de control, será apelable. Los autos serán remitidos oportunamente al juez que la propuso, poniendo a su disposición al imputado y los elementos de convicción que hubiere. Si negare la inhibición informará al tribunal que la hubiere propuesto, remitiéndole copia del auto, y le pedirá que conteste si reconoce la competencia o, en caso contrario, que remita los antecedentes al tribunal superior.

3. Recibido el oficio antes expresado, el tribunal que propuso la inhibitoria resolverá sin más trámite si sostiene o no su competencia: en el primer caso remitirá los antecedentes al tribunal superior y se lo comunicará al requerido para que haga lo mismo con el proceso; en el segundo, se lo comunicará al competente, remitiéndole todo lo actuado.

4. El tribunal superior decidirá previa vista al Ministerio Público de la Acusación* y enviará inmediatamente la causa al competente.

Art. 72.- DECLINATORIA⁵⁹. La declinatoria se sustanciará en la forma establecida para las excepciones.

Art. 73.- EFECTOS. Las cuestiones de competencia no suspenderán la investigación que será continuada:

1. Por el juez que primero conoció en la causa.

2. Si dos jueces hubieran proveído en la misma fecha, por el requerido de inhibición.

Las cuestiones propuestas antes de la fijación de la audiencia para el debate suspenderán el proceso hasta la decisión del incidente, sin perjuicio de que el tribunal ordene una investigación suplementaria a pedido de parte.

Art. 74.- VALIDEZ DE LOS ACTOS. ⁶⁰Al resolver el conflicto, el tribunal determinará, si correspondiere, que actos del declarado incompetente no conservan validez.

⁵⁶ La oportunidad para la introducción por las partes de la cuestión de competencia, como principio general, se extiende desde el comienzo de su intervención en el proceso hasta la fijación de la audiencia de debate. Excepción de ese principio es el cuestionamiento de la competencia territorial, que puede deducirse como cuestión preliminar y aún durante el debate cuando la posibilidad de proponerla surja recién en su curso. Estas limitaciones no rigen en cambio para la declaración oficiosa de incompetencia territorial ni para la incompetencia material, salvo que las partes hayan aceptado la actuación del tribunal de juicio de mayor competencia.

⁵⁷ La inhibitoria consiste en una solicitud formulada por quien se encuentra legitimado ante el tribunal que estima competente, para que acepte su competencia y le requiera el proceso al tribunal que está interviniendo.

⁵⁸ Los principales rasgos del trámite del incidente de inhibitoria son los siguientes: 1. Trámite ante el tribunal ante el que se presenta la inhibitoria, 2. Trámite ante el tribunal requerido. 3. Planteamiento del conflicto de competencia positivo. 4. Trámite ante el superior común.

⁵⁹ La declinatoria, por su lado, consiste en la solicitud que alguna de las partes legitimadas formula ante el tribunal que está interviniendo en el proceso y al que se estima incompetente, para que cese en su actuación y remita el proceso ante otro tribunal por ser el competente. Se trata de una modalidad que posibilita a las partes introducir la cuestión directamente ante el órgano judicial que está actuando en el proceso, en lugar de la inhibitoria, en la que se utiliza una vía indirecta (solicitud proveniente del tribunal que se asume competente).

⁶⁰ Las reglas de éste artículo y del artículo anterior conciernen a los efectos en el proceso de las cuestiones de competencia, sea que se hayan suscitado oficiosamente ante los tribunales, sea que hayan sido promovidas por las partes

Art. 75.- CUESTIONES DE JURISDICCIÓN. Las cuestiones de jurisdicción con jueces nacionales, militares o de otras provincias se resolverán conforme a lo dispuesto anteriormente para las de competencia, con arreglo a la ley nacional o tratados interprovinciales que existieren.

SECCIÓN SEGUNDA: EXTRADICIÓN⁶¹

Art. 76.- SOLICITUD ENTRE JUECES Y ÓRGANOS FISCALES. La extradición de imputados o condenados que se encuentren en distinta jurisdicción, será solicitada por los órganos jurisdiccionales o requirentes que correspondan, de conformidad con lo dispuesto por la ley o convenio de la materia.

Art. 77.- SOLICITUD A JUECES U ÓRGANOS FISCALES EXTRANJEROS. Si el imputado o condenado se encontrare en territorio extranjero, la extradición se tramitará por vía diplomática con arreglo a los tratados existentes o al principio de reciprocidad.

Art. 78.- DILIGENCIAMIENTO. Las solicitudes de extradición serán diligenciadas inmediatamente, previa vista por veinticuatro (24) horas al Ministerio Público de la Acusación*, sin perjuicio de lo dispuesto por el artículo 76 (solicitud entre jueces y órganos fiscales).

CAPÍTULO IV: INHIBICIÓN Y RECUSACIÓN⁶²

a través de inhibitoria o declinatoria. Resuelta la cuestión de competencia a favor de uno de los tribunales, el tribunal superior debe determinar qué actos cumplidos por el tribunal incompetente por la materia o territorio no conservan validez.

⁶¹ La extradición es la solicitud que un tribunal integrante del Poder Judicial de Jujuy formula a otro tribunal de diferente jurisdicción (federal, nacional, militar o de otra provincia), para que acceda a la detención y traslado de una persona que está imputada o condenada en un proceso en el que está interviniendo.

⁶² Son dos arbitrios enderezados a resguardar la imparcialidad del juez, que es inherente al ejercicio de la función judicial. El tema hace al buen servicio de la administración de justicia; son circunstancias que deben ser valoradas para evitar que la garantía del debido proceso, en el cual la imparcialidad del juzgador es condición necesaria, pueda verse lesionada con el mantenimiento de condiciones adversas para el correcto ejercicio del derecho de defensa (CS, Fallos, 306: 1392; 310:2342) Garantía del juez imparcial. Resultaba compleja tarea hermenéutica encontrar en el texto de la Ley Suprema, referencia más o menos explícita, tuitiva de la imparcialidad judicial. A partir de entonces, el texto de algunos de los acuerdos internacionales, con jerarquía constitucional según el art. 75, inc. 22, párrafo 2º, CN, simplifica el tema; al punto de que su comprensión habilita la vía del recurso extraordinario (Conf. CS, L.L., 1995 D, pág.462, f. 93.553, considerandos 5 y 6). Es que la vigencia de los arts.8 punto 1 de la CADH, 14.1. del PIDCP, 10, DUDH y XXVI, DAD, deparó al tópico características de cuestión federal simple. El voto coincidente del doctor Vázquez sostiene que se debe preservar la imparcialidad y evitar que se afecte como consecuencia del conocimiento directo que se tuvo en el período de investigación, pues se vulneraría la garantía – ahora constitucionalmente instaurada (Conf. art. 75, inc. 22, CN) – del juez imparcial (CS, L.L., del 17/V/1999, f.98.720).La inhibición o excusación se produce cuando es el propio juez quien provoca su apartamiento espontáneo (art.55). La recusación, por el contrario, es un medio acordado a las partes por la ley para apartar del conocimiento de un determinado proceso a un magistrado (art.58). En los dos casos es preciso establecer si existe algún vínculo o relación entre el magistrado y el objeto del proceso o sus intervinientes; ver Chiappini, “ La recusación por amistad”, E.D., t. 144, pág. 846) En resumen: se evalúan hipótesis en que la exigible imparcialidad a un integrante del PJN (art.108, CN) puede cuestionarse conforme al siguiente esquema

1. : Relación directa del juez con el proceso
2. Relación indirecta
3. Relación directa con los interesados.
4. Relación indirecta con los interesados

En el sistema del Código no existe, en principio, la denominada recusación sin expresión de causa o encausada, en la cual no es necesario explicitar los motivos que la ocasionan

Es elocuente el título de un trabajo de Chiappini “La atribución de excusarse no precluye” publicado en D.J.,1999 –3, pág.437.

Art. 79.- MOTIVOS DE INHIBICIÓN⁶³. El juez deberá inhibirse de conocer en la causa cuando exista uno de los siguientes motivos:

1. Si en el mismo proceso hubiere pronunciado o concurrido a pronunciar sentencia sobre puntos a decidir; intervenido en el mismo proceso como funcionario del Ministerio Público de la Acusación*, defensor, denunciante, querellante o actor civil, o hubiera actuado como perito o conocido el hecho como testigo, o si en otras actuaciones judiciales o administrativas hubiera actuado profesionalmente a favor o en contra de algunas de las partes involucradas.⁶⁴
2. Si como juez hubiere intervenido o interviniera en la causa algún pariente suyo dentro del cuarto grado de consanguinidad o segundo de afinidad.⁶⁵
3. Si fuere pariente, en los grados preindicados con algún interesado, su defensor o mandatario.
4. Si él o alguno de dichos parientes tuvieren interés en el proceso.
5. Si fuere o hubiere sido tutor o curador, o hubiere estado bajo tutela o curatela de alguno de los interesados.
6. Si él o sus parientes, dentro de los grados preindicados, tuvieren juicio pendiente iniciado con anterioridad, o sociedad o comunidad con alguno de los interesados, salvo la sociedad anónima.
7. Si él, su cónyuge, padres o hijos, u otras personas que vivan a su cargo, fueren acreedoras, deudores o fiadores de alguno de los interesados, salvo que se tratare de bancos oficiales o constituidos, bajo la forma de sociedades anónimas.
8. Si antes de comenzar el proceso hubiere sido denunciante de alguno de los interesados, denunciado o demandado por ellos.
9. Si antes de comenzar el proceso alguno de los interesados le hubiere promovido juicio de destitución y la acusación fuere admitida.
10. Si hubiere dado consejos o manifestado extrajudicialmente su opinión sobre el proceso.

⁶³ Concepto de la inhibición: Comprende los casos en que el juez, sin requerimiento extraño, se aparta de ejercitar la jurisdicción. Las causales de excusación deben interpretarse con amplitud; en la práctica se han aceptado otros motivos no previstos expresamente en la legislación procesal, apuntándose a una mayor garantía de imparcialidad pues no parece sensato imponer al juez que intervenga en un proceso, cuando la considera afectada. Por el contrario la recusación resulta de apreciación restrictiva. El apartamiento por motivos graves de decoro o delicadeza es un instituto regulado en el CPCC y no previsto en éste. Si bien los motivos de excusación son más amplios que los de recusación las razones de delicadeza personal no son atendible sobre todo cuando son sobrevinientes y resultan consecuencias de actitudes o expresiones ofensivas de las partes; de lo contrario podría separarse al juez a voluntad.

⁶⁴ El inciso primero se refiere ahora a la actuación del magistrado en funciones anteriores ajenas a las de juez.

La imposibilidad de apartar del conocimiento de la causa a quien antes intervino en su decurso en tareas ajenas al juicio, ha originado coincidentes censuras. ("Las garantías y la recusación" J.A., 1993.IV, pág.12)

En su momento Bovino precisó que "--La aplicación de las garantías constitucionales y de las disposiciones de los pactos internacionales subsanan la errónea decisión del legislador y permiten solicitar y decidir el apartamiento de un juez en aquellos supuestos no previstos en el art. 55. en los cuales pueda temerse, de modo razonable, la afectación de una garantía básica propia del Estado de Derecho" ("Imparcialidad de los jueces y causales de recusación no escritas en el nuevo Código Procesal Penal", L.L., 1993-E, pág. 566).

Como siempre la enseñanza de Clariá Olmedo resulta utilísima: "Parece ilógico mantener en el proceso a un juez que ha considerado un deber apartarse de él atento a que la causal o está prevista en la ley" (Derecho, T.II, pág. 244).

En la misma línea se explaya Bruzzone para quien una de las denominadas "Reglas mínimas de las Naciones Unidas para el procedimiento pena" ("Reglas mínimas de las Naciones Unidas para el procedimiento penal" ("Reglas de Mallorca").

La regla 4º, punto 2) establece, para reforzar la imparcialidad del sentenciante, que"... no podrá formar parte del tribunal quien haya intervenido anteriormente, de cualquier modo, o de otra función o en otra instancia en la misma causa"... ("Sobre la garantía del juez imparcial" N.D.P., t. 1996-B, págs.541 y sigs.).

⁶⁵ El inciso segundo impide que en un mismo proceso intervengan dos magistrados que sean parientes dentro de los límites establecidos. La intervención del magistrado pariente debe haber configurado un acto procesal jurisdiccional, dictado a favor o en contra de alguna de las partes y no cuando simplemente se declaró lo que fue ejercicio de la voluntad unilateral de una de aquéllas.

11. Si tuviere amistad íntima, o enemistad manifiesta con alguno de los interesados.
12. Si él, su cónyuge, padres o hijos, u otras personas que vivan a su cargo, hubieren recibido o recibieren beneficios de importancia de alguno de los interesados; o si después de iniciado el proceso, él hubiere recibido presentes o dádivas, aunque sean de poco valor.
13. Si mediaren circunstancias que, por su gravedad, afecten su independencia e imparcialidad.

Art. 80.- INTERESADOS. A los fines del artículo anterior, se considerarán interesados el Ministerio Público de la Acusación*, el imputado, querellante, el ofendido, el damnificado, el responsable civil, aunque estos últimos no se constituyan en parte, lo mismo que su representante, defensor y mandatarios.

Art. 81.- TRÁMITE DE LA INHIBICIÓN. El juez que se inhiba remitirá la causa, por auto fundado, al que deba reemplazarlo; éste proseguirá su curso inmediato, sin perjuicio de elevar los antecedentes pertinentes al tribunal correspondiente, si estimare que la inhibición no tiene fundamento. El tribunal resolverá la incidencia sin más trámite.

Cuando el juez que se inhiba forme parte de un tribunal colegiado, le solicitará que le admita la inhibición.

Art. 82.- RECUSACIÓN. Las partes, sus defensores o mandatarios, podrán recusar al juez sólo cuando exista uno de los motivos enumerados en el artículo 79.

Art. 83.- FORMA. La recusación deberá ser interpuesta, bajo pena de inadmisibilidad, por un escrito que indique los motivos en que se basa y los elementos de prueba si los hubiere.⁶⁶

Art. 84.- TRÁMITE. La recusación sólo podrá ser interpuesta, bajo sanción de inadmisibilidad, en las siguientes oportunidades:

1. Durante la investigación penal preparatoria, antes de su clausura.
2. En el juicio, durante el plazo de citación.
3. Cuando se trate de recursos, en el primer escrito que se presente o al término del emplazamiento.

En caso de causal sobreviniente o de ulterior integración del tribunal, la recusación podrá interponerse dentro de los cinco (5) días de producida o de ser aquella notificada, respectivamente.

Si se admitiere la recusación se procederá con arreglo a lo dispuesto en el artículo 81 (trámite de la inhibición). En caso contrario, se remitirá el escrito de recusación con su informe al órgano competente quien, previa audiencia en que se recibirá la prueba e informarán las partes, resolverá el incidente dentro de los tres (3) días.

Art. 85.- VALIDEZ DE LOS ACTOS. Si el juez fuere recusado y no admitiere la causal, siendo manifiestamente inciertos los hechos que se alegan, continuará interviniendo en la investigación aún durante el trámite del incidente, no pudiendo durante esta instancia dictar interlocutorios que causen gravamen; pero si se hiciera lugar a la recusación, los actos serán declarados nulos –salvo las pericias irrepetibles- siempre que lo pidiera el recusante en la primera oportunidad que tomare conocimiento de ellos.

Art. 86.- EXCUSACIÓN Y RECUSACIÓN DE FISCALES. Los miembros del Ministerio Público de la Acusación* deberán inhibirse y podrán ser recusados por los mismos motivos respecto de los jueces, con excepción de lo previsto en el artículo 79, inciso 8) in fine e inciso 10).

La recusación será resuelta por el tribunal ante el cual actúa el funcionario recusado y durante la investigación penal preparatoria, por el juez de control que corresponda.

⁶⁶ Si no se deduce por escrito no puede ingresar al proceso. La pieza debe bastarse a si misma –mención precisa de las causales - y deben indicarse las probanzas que respalden la solicitud.

En cuanto al trámite se aplicarán las disposiciones referentes a la recusación o inhabilitación de los jueces.

Art. 87.- EXCUSACIÓN Y RECUSACIÓN DE SECRETARIOS Y PROSECRETARIOS. Los Secretarios y Prosecretarios deberán inhibirse y podrán ser recusados por los motivos expresados en el artículo 79.

El órgano ante el cual actúen comprobará en forma verbal el hecho y resolverá lo que correspondiere.

Art. 88.- EFECTOS. Producida la inhabilitación o aceptada la recusación, el órgano correspondiente no podrá realizar en el proceso ningún acto, bajo sanción de nulidad.

Aunque posteriormente desaparezcan los motivos que determinaron aquéllas, la intervención de los nuevos órganos será definitiva.

TÍTULO IV: PARTES⁶⁷

EL MINISTERIO PÚBLICO DE LA ACUSACIÓN*

CAPÍTULO I: NORMAS GENERALES

Art. 89.- FUNCIONES, FACULTADES Y PODERES⁶⁸. El Ministerio Público de la Acusación* promoverá y ejercerá la acción penal de carácter público⁶⁹, sin perjuicio de la participación que se concede a la víctima o a los ciudadanos⁷⁰, en la forma establecida por la ley, dirigirá a la policía en función judicial y practicará la investigación penal preparatoria.

Su ejercicio no podrá suspenderse, interrumpirse ni hacerse cesar excepto en los casos expresamente previstos en la Ley.

El ejercicio de la acción penal pública dependerá de instancia sólo en aquellos casos previstos expresamente en el Código Penal o en las leyes especiales.

En el ejercicio de su función tendrá las facultades generales que le otorgue la ley de organización respectiva y, adecuará sus actos a un criterio objetivo debiendo formular los requerimientos e instancias conforme a este criterio, aún a favor del imputado.

Formulará motivadamente sus requerimientos y conclusiones, de manera que se basten a sí mismos y nunca podrán remitirse a las decisiones del Juez⁷¹. Procederá oralmente en los debates, en los demás supuestos legales y por escrito en los demás casos.

Procurará racionalizar y otorgar eficacia a sus intervenciones pudiendo aplicar criterios de oportunidad en cualquier etapa del proceso, especialmente a través de aquellos institutos que propiciaren la reparación a la víctima; sin perjuicio de propender a la economía procesal mediante el juicio abreviado u otro mecanismo dispuesto a tal fin.

En la investigación penal preparatoria, tendrá libertad de criterio para realizarla; sin perjuicio de las facultades acordadas por la ley al Fiscal General de la Acusación** y a los respectivos fiscales.

⁶⁷ Se ha preferido nominar el Título como "Partes", evitando referencias imprecisas como "Otros intervinientes" y, por lo demás, dejando abierta la incorporación de otros sujetos. La redacción que se ha tomado como base para este proyecto es la que contiene el Código Procesal Penal de la Provincia de Buenos Aires, en sus artículos 56 y siguientes, con las modificaciones que en cada caso se indican.

⁶⁸ Concordancia con el art. 5 del Código Procesal Penal de Córdoba; con el art. 65 del Código Procesal Penal de la Nación y con el art. 67 del Código Procesal Penal de Santa Fe.

⁶⁹ Hasta este tramo de la norma, encontramos su concordancia con lo establecido por el art. 6 del Código Procesal Penal de Neuquén.

⁷⁰ La frase entre comas reconoce como fuente el art. 37 del Código Procesal Penal de Chubut, y resulta importante a mérito de la salvedad hecha a favor del derecho de la víctima en particular y de los ciudadanos en general.

⁷¹ Este requerimiento es tomado del art. 69 del Código Procesal Penal de la Nación, en concordancia con lo establecido por el art. 60 del Código Procesal Penal de Neuquén y estimamos relevante agregarlo a los efectos de mantener incólume la vigencia del principio acusatorio y evitar que, so pretexto de economía de esfuerzos, se vulnere el derecho que le asiste al imputado de conocer los fundamentos de su acusación o, eventualmente, del rechazo de alguna pretensión.

En el ejercicio de sus funciones y el poder coercitivo conferido podrá requerir la intervención de la fuerza pública y disponer todas las medidas que considere necesarias para el cumplimiento de los actos que ordene⁷².

Art. 90.- FISCAL GENERAL DE LA ACUSACIÓN. El Fiscal General de la Acusación actuará en las instancias recursivas que se formulen por ante el Superior Tribunal de Justicia y ejercerá las atribuciones y funciones que fije la Ley”. (*Artículo sustituido por Ley N° 5906*)

Art. 91.- FISCAL DE CÁMARA DE CASACIÓN, FISCAL DE CÁMARA DE APELACIÓN Y FISCAL DE TRIBUNAL EN LO CRIMINAL. El Fiscal de Cámara de Casación, el Fiscal de Cámara de Apelación y el Fiscal de Tribunal en lo Criminal ejercerán las funciones generales que les acuerdan las leyes, por ante los respectivos órganos judiciales a que hacen referencia sus denominaciones. (*Ver Ley N° 5894*) (*Artículo sustituido por Ley N° 5906*)

Art. 91 bis.- Además de las funciones acordadas por la Ley, el Fiscal de la Cámara de Casación actuará en los recursos deducidos ante ellas en la forma prevista por la Ley. (*Artículo incorporado por Ley N° 5906*)

Art. 92.- FISCAL DE LA CÁMARA DE APELACIONES. Además de las funciones acordadas por la Ley, el fiscal de la cámara de apelaciones actuará en los recursos deducidos ante ellas en la forma prevista por la Ley.

Art. 93.- FISCAL DEL TRIBUNAL EN LO CRIMINAL. ATRIBUCIONES⁷³. Además de las funciones que le acuerda la Ley y este Código, le corresponde:

1. Proseguir la intervención que los fiscales hayan tenido en primera instancia.
2. Instar a los fiscales para que inicien y continúen las gestiones de su incumbencia.
3. Requerir, en la alzada, el activo despacho de los procesos penales, deduciendo los reclamos pertinentes.
4. Actuar en el juicio oral, pudiendo requerir la colaboración del fiscal que haya intervenido.
5. Velar por el cumplimiento de las reglas de procedimiento, ejecución de sentencias penales y leyes que regulan la restricción de la libertad personal.
6. Dictaminar en las cuestiones de competencia.
7. Coordinar el accionar con los fiscales de primera instancia, según las pautas que fije el Fiscal General de la Acusación****.
8. Disponer la afectación conjunta o alternativa de dos o más fiscales o de sus auxiliares, cuando razones de complejidad de la investigación u otro motivo así lo justifique.

Art. 94.- FISCAL DEL TRIBUNAL EN LO CRIMINAL Y LA ACTIVIDAD COADYUVANTE DEL AGENTE FISCAL. El agente fiscal que hubiese intervenido en la investigación penal preparatoria podrá actuar durante el juicio ante el órgano respectivo por disposición del fiscal de tribunal en lo criminal en los siguientes casos⁷⁴:

1. Cuando se trate de un asunto complejo, para que le suministre información o coadyuve con él, incluso durante el debate.
2. Si el fiscal de tribunal en lo criminal estuviere en desacuerdo fundamental con el requerimiento fiscal o le fuere imposible actuar, para que mantenga oralmente la acusación.

⁷² Encontramos su concordancia con lo estatuido por el art. 61 del Código Procesal Penal de Neuquén, bajo la rúbrica “Poder Coercitivo”.

⁷³ A los fines de proporcionar la mayor claridad posible a las facultades del Fiscal de Cámara de Juicio, consideramos necesario incorporar a la norma base, a la sazón, el Código Procesal Penal de Buenos Aires, lo dispuesto por el art. 65 del Código Procesal Penal de Santa Fe.

⁷⁴ Estos supuestos fueron tomados de lo que dispone el art. 85 del Código Procesal Penal de Mendoza; el art. 67 del Código Procesal Penal de la Nación y el art. 58 del Código Procesal Penal de Neuquén.

3. En el caso en que el proceso pudiera resolverse conforme a las normas del juicio abreviado.

Art. 95.- AGENTE FISCAL⁷⁵. El agente fiscal tendrá las siguientes facultades:

1. Dirigirá, practicará y hará practicar la investigación penal preparatoria actuando con la colaboración de la policía en función judicial, solicitando las medidas que considere necesarias, ante los Jueces o ante cualquier otra autoridad. Actuará con conocimiento y convalidación del juez de control, únicamente en los actos que lo requieran según las disposiciones establecidas en este Código.

2. Oír a quien afirmara su condición de víctima o de damnificada por el hecho, así como a todas las personas que pudieran aportar elementos para el eficiente ejercicio de la acción penal. Las actuaciones tendrán carácter reservado y quien se presente en las condiciones consignadas en este inciso, podrá requerir al funcionario interviniente la estricta reserva de su identidad, cuando motivos fundados así lo justifiquen.

3. Actuará en el juicio oral ante el órgano respectivo cuando le fuere requerido.

4. Vigilará la estricta observancia del orden legal en materia de competencia, en el cumplimiento de las reglas de procedimiento, y en materia de leyes que regulan la restricción de la libertad personal.

5. Contestará las vistas o traslados que se le corrieren según las disposiciones legales.

6. Requerirá de los Jueces el activo despacho de los procedimientos penales en los que intervinieren, deduciendo los reclamos pertinentes.

Art. 96.- FISCAL EN LO CORRECCIONAL. Tendrá las mismas atribuciones que el fiscal en lo criminal.

CAPÍTULO II: LA ORGANISMO DE LA INVESTIGACIÓN**⁷⁶**

⁷⁵ Concuera con lo preceptuado por el art. 83 del Código Procesal Penal de Mendoza.

⁷⁶ La fuente de éste artículo y los siguientes que integran el capítulo de la Organismo de la Investigación**** tienen como fuente los arts. 321 a 327 del Código Procesal Penal de Córdoba, La idea de la Organismo de la Investigación**** como organismo propio del Poder Judicial, apareció legislativamente en Córdoba con la reforma procesal de 1939 que instauró el juicio oral. Sobre los antecedentes desde 1939 a 1985 v. Cafferata Nores, José I. Organismo de la Investigación****, Opúsculos de Derecho Penal y Criminología, n° 9, Lerner. La idea se asentaba en la inconveniencia de que la investigación de delitos estuviese en manos de la Policía Administrativa por su pertenencia al Poder Ejecutivo, en razón de lo que la Organismo de la Investigación**** "además de resorte enérgico que el Estado necesita para luchar contra la delincuencia sería una valiosa garantía individual, como que surge de llevar a su máxima expresión el principio constitucional que afirma la independencia del Poder Judicial (Vélez Mariconde, Derecho Procesal Penal, t. I, p. 265) (art. 321 Cba casi idéntico al 293 bis).

Pero no fue hasta 1985, vale decir, a más de cuatro décadas del código de 1939 que, por la decisión del Tribunal Superior de Justicia de dar vida práctica a lo que era una realidad legislativa, se comenzó un proceso gradual de implementación. Por Acuerdo n° 103 de fecha 18/06/85, el Tribunal Superior resolvió poner en funcionamiento el Departamento de Organismo de la Investigación****, con asiento la ciudad de Córdoba, encargando al fiscal de la Cámara de Acusación las funciones de dirección y vigilancia de la Organismo de la Investigación**** que establecía el art. 1° de la ley 4615. Dicho acuerdo se ocupaba asimismo de la composición del Departamento, estableciendo que éste se integraba "por una Dirección, dos Secretarías de 1° Instancia, tres Jefaturas de Gabinetes Técnicos, ocho Jefaturas de Sección, veinte Jefaturas Letradas de Sumarios y las que el Tribunal Superior instituya en el futuro"

Ese proceso principió –en el ámbito legislativo- por la ley n° 7086 que creó los jefes letrados de sumarios (Personal para el que se requería título de abogado e institucionalmente pertenecería al Poder Judicial) a fin de insertarlos en las dependencias policiales, con las funciones de supervisión de los sumarios de prevención, contralor de la observancia de las normas constitucionales y legales relativas a los imputados y atención e información a los abogados.

Otro jalón en esta evolución, fue la ampliación de este proceso, a partir de 1985, a la llamada "policía científica", vale decir la que realiza los informes técnicos propios de la ciencia y experiencia que integran la criminalística. De significativa trascendencia fue la reforma a la Constitución de la Provincia de 1987, en la cual, además ser mencionada dentro del Poder Judicial –lo que consolida su ubicación institucional, se la coloca bajo la dirección del Ministerio Público. Reglamentando el

Art. 97.- FUNCIÓN. La Organismo de la Investigación**** por orden de autoridad competente o, en casos de urgencia, por denuncia o iniciativa propia, deberá investigar los delitos de acción pública, impedir que los cometidos sean llevados a consecuencias ulteriores, individualizar a los culpables y reunir las pruebas útiles para dar base a la acusación o determinar el sobreseimiento. Si el delito fuere de acción pública dependiente de instancia privada, sólo deberá proceder cuando reciba la denuncia prevista por el artículo 352 (facultad de denuncia).

Art. 98.- ATRIBUCIONES. La Organismo de la Investigación**** tendrá las siguientes atribuciones:

1. Recibir denuncias.
2. Cuidar que el cuerpo, instrumentos, efectos y rastros del delito sean conservados, mediante los resguardos correspondientes, hasta que llegue al lugar el agente fiscal.
3. Si hubiere peligro que cualquier demora comprometa el éxito de la investigación, hacer constar el estado de las personas, cosas y lugares, mediante inspecciones, planos, fotografías, exámenes técnicos y demás operaciones que aconseje la policía científica.
4. Proceder en los allanamientos del artículo 242 (allanamiento sin orden), a las requisas urgentes con arreglo al artículo 245 (requisa personal) y a los secuestros impostergables.
5. Si fuere indispensable, ordenar la clausura del local en que se suponga, por vehementes indicios, que se ha cometido un delito grave.
6. Interrogar sumariamente a los testigos presumiblemente útiles para descubrir la verdad.
7. Citar y aprehender al presunto culpable en los casos y forma que este Código autoriza.
8. Usar de la fuerza pública en la medida de la necesidad.

Los auxiliares de la Organismo de la Investigación**** tendrán las mismas atribuciones para los casos urgentes o cuando cumplan órdenes del Ministerio Público de la Acusación*, del juez o del tribunal.

Art. 99.- COMPOSICIÓN. Serán miembros del organismo de la investigación los funcionarios y empleados a los cuales la ley acuerde tal carácter.

Serán considerados también integrantes del organismo de la investigación los de la Policía Administrativa Prevenzional, cuando cumplan las funciones que este Código establece.

La Policía Administrativa Prevenzional actuará siempre que no pueda hacerlo inmediatamente el Organismo de la Investigación y, desde que ésta intervenga, será su auxiliar". (*Artículo sustituido por Ley N° 5906*)

Art. 100.- ORGANIZACIÓN. Lo relativo a la Organismo de la Investigación****, será regulado en la Ley Orgánica del Poder Judicial donde se establecerán las normas relativas a la organización, deberes, prohibiciones, procedimiento y régimen disciplinario.

texto constitucional, la ley orgánica del Ministerio Público (Ley N° 7826, de 1991) incluyó a la Organismo de la Investigación**** como auxiliar suyo (art. 39) especificando su estructura organizacional.

En 1996 con la Ley N° 8250 que permitió el traspaso al Poder Judicial del personal de la policía administrativa que cumplía funciones propias de Organismo de la Investigación****, posibilitando que la actividad denominada sumarial fuese cumplida por la administración de justicia. El proceso legislativo culmina con el Estatuto de la Organismo de la Investigación**** (Ley N° 8765 de 1999) que amplía los recursos humanos a los detectives, suministrando la herramienta normativa para afrontar la investigación operativa de calle.

La investigación de los delitos, debe ser iniciada como principio general por orden del Ministerio Público. Ese principio se excepciona sólo en los casos de urgencia, vale decir cuando la demora que importaría la intervención del fiscal en la decisión inicial de investigar tenga como consecuencia probable la pérdida de prueba útil y eficaz que pueda obtener la Organismo de la Investigación**** por sí misma y sin necesidad de la intervención de aquel o de un juez.

CAPÍTULO III

SECCIÓN PRIMERA: REGLAS DE DISPONIBILIDAD DE LA ACCIÓN PENAL

Art. 101.- CRITERIOS DE OPORTUNIDAD. El Ministerio Público de la Acusación* podrá archivar las actuaciones respecto de uno o varios de los hechos imputados, o de uno o más de los partícipes, en los siguientes supuestos:

1. Cuando, siempre que no medie condena anterior⁷⁷, la afectación del bien jurídico o el aporte del imputado en el hecho fuera insignificante y siempre que la pena máxima del delito imputado no supere los seis años de prisión.
2. Cuando el daño sufrido por el imputado a consecuencia del hecho torne desproporcionada, superflua o inapropiada la aplicación de una pena, excepto que mediaren razones de seguridad o interés público⁷⁸.
3. Cuando la pena en expectativa carezca de relevancia en consideración a las de los otros delitos imputados.
4. Cuando el imputado se encuentre afectado por una enfermedad incurable, en estado terminal, según dictamen pericial, o tenga más de setenta años, y no exista mayor compromiso para el interés público⁷⁹.
5. En los casos de lesiones leves, cuando haya existido conciliación o la víctima exprese desinterés en la persecución penal, salvo cuando esté comprometido el interés de un menor de edad⁸⁰.

Para aplicar estos criterios a un imputado, se considerará especialmente la composición con la víctima. El imputado deberá acreditar haber reparado el daño ocasionado o expresar la posibilidad de hacerlo. A tales fines, se convocará a una audiencia en la que aquel deberá ser asistido por su defensor.

El archivo deberá ser motivado y podrá estar sujeto a condiciones.

Si el juez de control considerase conveniente la aplicación de alguno de los anteriores criterios, deberá solicitar la opinión del fiscal.

El imputado podrá plantear ante el agente fiscal la aplicación de un criterio de oportunidad fundando su pedido en que se ha aplicado a casos análogos al suyo⁸¹.

En caso de discrepancia entre el agente fiscal y el juez, se requerirá opinión al fiscal del tribunal criminal, que será vinculante. Igual procedimiento se adoptará en caso de oposición de alguna de las partes.

Sin perjuicio de lo anterior podrá también el Fiscal General de la Acusación** proceder de oficio a la revisión de la razonabilidad y legalidad del archivo, para lo cual resultará obligatoria su comunicación.

⁷⁷ Esta exigencia está prevista en el art. 44, inciso 1, del Código Procesal Penal de Chubut y resulta de importancia a los fines de incorporar, como otro elemento de ponderación a tener en cuenta por el Fiscal, a la hora de solicitar el archivo, la inexistencia de antecedentes del imputado.

⁷⁸ El art. 44, inciso 2, del Código Procesal Penal de Chubut restringe esta atribución a los casos de delitos culposos, mas entendemos que no se advierte una razón valedera para afectar idéntica limitación, siempre que ello así lo merezca, en otros supuestos distintos. Por este motivo, adherimos a la solución más genérica contemplada en el Código Procesal Penal de Buenos Aires.

⁷⁹ Se trata de un supuesto previsto por el inciso 4 el art. 44 del Código Procesal Penal de Chubut, que, si bien aparece contemplado en otras legislaciones, no es menos cierto que, a los fines de su aplicación directa no resulta desaconsejable su inclusión en este artículo.

⁸⁰ Este inciso admite como fuente el inciso 5 del art. 44 del Código Procesal Penal de Chubut.

⁸¹ Resulta atinente, de conformidad a como lo establece el art. 44 del Código Procesal Penal de Chubut, en su última parte, incluir estos supuestos de divergencia entre jueces y fiscales para evitar vacíos legales que impidan solucionar rápidamente la cuestión. De igual manera, la atribución de la facultad de peticionar la aplicación al caso de criterios de oportunidad al imputado, amplía sensiblemente el abanico de legitimados para solicitar una forma de resolución de conflictos no adversarial y que, en todos los casos, está sometido a rigurosas reglas de control, evitando, de tal suerte, la posible vulneración de derechos de alguna de las partes.

Art. 102.- EFECTOS⁸². La solicitud de aplicación de un criterio de oportunidad debe serle comunicada por el juez al particular ofendido, su tutor, guardador o curador, en su caso, y ante su muerte sus herederos forzosos, por cualquier medio que garantice su recepción y adecuada oportunidad de ser oída. La decisión que prescinda de la persecución penal por aplicación de criterios de oportunidad impedirá una nueva persecución por el Ministerio Público de la Acusación* por el mismo hecho con relación a la persona en cuyo favor se decide. Si la decisión se funda en la insignificancia del hecho, sus efectos se extienden a todos los intervinientes.

Firme la decisión de aplicación del criterio de oportunidad corresponderá ordenar el archivo. El compromiso de reparación, si ésta estuviere pendiente, se sujetará a las reglas sustantivas y adjetivas del derecho privado.

En caso que la víctima decidiera continuar la persecución penal, ella deberá concretar esa decisión, bajo las reglas de la querrela privada.

En caso de requerirlo por escasez de medios, o cuando esto resultare manifiesto para el agente fiscal o el juez de control, la víctima será asistida por un abogado provisto por el centro de asistencia a la víctima.

Art. 103.- PLAZO⁸³. Los criterios de oportunidad pueden aplicarse durante el procedimiento hasta la culminación de la etapa preparatoria.

SECCIÓN SEGUNDA: CONCILIACIÓN

Art. 104.- CONCILIACIÓN⁸⁴. Las partes podrán, en el mismo plazo previsto en el artículo anterior, arribar a conciliación en los delitos con contenido patrimonial cometidos sin grave violencia física o intimidación sobre las personas, en los delitos de lesiones leves o en los delitos culposos.

El juez homologará el acuerdo si correspondiere, y dictará el sobreseimiento. La resolución de homologación constituirá suficiente título para perseguir su cumplimiento conforme con las reglas sustantivas del derecho privado y de trámite ante el órgano judicial competente en razón de la materia.

La conciliación no procederá en los casos de delitos que exijan para su realización la calidad de funcionario público como sujeto activo.

Art. 105.- REPARACIÓN. En los mismos casos y plazo en los que procede la conciliación, la reparación integral y suficiente ofrecida por el imputado podrá ser aceptada por el juez, cuando la víctima no tenga un motivo razonable para oponerse y el fiscal no invocara razones justificadas de interés público prevalente en la persecución.

El juez dictará el sobreseimiento; la resolución contendrá la oferta de reparación y el criterio objetivo seguido por el juez para establecer que el imputado la cumplirá. Constituirá suficiente título para perseguir su cumplimiento conforme con las reglas sustantivas del derecho privado.

SECCIÓN TERCERA: MEDIACIÓN PENAL

⁸² Se ha preferido la redacción del art. 45 del Código Procesal Penal de Chubut, por ser más completo que el tercer párrafo del artículo 56 del Código Procesal Penal de Buenos Aires. La sustanciación que prevé esta norma tomada como fuente resulta ser más precisa que ésta última.

⁸³ Corresponde al art. 46 del Código Procesal Penal de Chubut, definiendo una frontera temporal para el ejercicio de la atribución.

⁸⁴ Tanto la disposición propuesta respecto de la conciliación como de la reparación en sede penal se derivan de las previsiones contenidas en los arts. 47 y 48 del Código procesal penal de la Provincia de Chubut. No se nos escapa que se trata de normas que pueden tener algún efecto polémico en tanto suelen identificarse doctrinariamente con una suerte de influencia indebida del iusprivatismo dentro de una rama del derecho esencial y tradicionalmente considerada pública, mas tampoco podemos ser ajenos a la tendencia procesal que marca la necesidad de restringir la judicialización con fines punitivos de todo conflicto originado en la comisión de determinados delitos socialmente poco significativos y en los cuales resulta más provechoso para la víctima adoptar una solución compositiva.

Art. 106.- LEGITIMADOS. Las partes podrán solicitar la mediación penal luego de promovida la acción penal y hasta el requerimiento de elevación de la causa a juicio, en causas en que se imputen delitos cuya sanción sea de hasta seis (6) años de prisión, y/o multa. Y especialmente en:

- a) Causas vinculadas con hechos suscitados por motivos de familia, convivencia o vecindad.
- b) Causas cuyo conflicto sea de contenido patrimonial.
- c) Causas por delitos culposos.

No se aplicará la mediación penal a delitos provenientes de actos de violencia familiar, a delitos dependientes de instancia privada en que las víctimas sean menores de dieciocho (18) años de edad, con las excepciones que prevé la norma de fondo; o cuando los imputados sean funcionarios públicos y los hechos denunciados hayan sido cometidos en ejercicio o en ocasión de la función pública; y a los delitos contra los poderes públicos y el orden constitucional (Título X del Código Penal).

Los delitos reprimidos con pena de inhabilitación no podrán ser objeto de mediación sin la conformidad del Ministerio Público de la Acusación*.

Art. 107.- QUIENES PARTICIPAN. Optada la mediación, previamente se comunicará al representante del Ministerio Público de la Acusación* al sólo efecto de establecer si los hechos prima facie se encuentran dentro de las prescripciones contenidas en el artículo 105 (reparación) de este Código. Al declararse mediable la causa, se establecerá que se suspende el curso de la prescripción hasta su finalización.

En ésta instancia participarán además del mediador, los interesados del artículo 80 de este Código y el agente fiscal podrá participar cuando considerare interesado el orden público. Este último, en caso de no tener éxito la mediación, se abstendrá de seguir interviniendo en la causa. De existir múltiples víctimas se deberá contar con el consentimiento de todas ellas para declarar mediable el proceso.

Art. 108.- FUNCIÓN DEL MEDIADOR. El mediador acercará a las partes intentando arriben a un acuerdo reparador de las consecuencias del conflicto, procurando sean los intervinientes quienes propongan los términos del mismo en su intervención. Dejará en claro que el resultado de la mediación es el fruto de la voluntad de ambos participantes y que el no es garante del cumplimiento de los términos que se acuerden.

Art. 109.- PLAZO MÁXIMO. PRINCIPIOS. El proceso de mediación tendrá un plazo máximo de cuarenta días hábiles, salvo que a solicitud del mediador con el consenso de las partes, el juez considere útil y conveniente conceder una prórroga.

Se regirá y garantizará los principios de neutralidad, imparcialidad, informalidad, igualdad, voluntariedad, confidencialidad, inmediatez, oralidad, gratuidad, celeridad y economía procesal.

Art. 110.- ACTUACIÓN DIRECTA DE LAS PARTES. Para la realización de la instancia de mediación no se enviará ninguna constancia del expediente sino que serán las partes quienes dialoguen sin el condicionamiento de prueba alguna.

Art. 111.- FINALIZACIÓN. Finalizada la mediación con éxito se informará en el plazo de diez (10) días al juez, el que declarará la suspensión del proceso penal. Cumplidos los términos del acuerdo declarará extinguida la acción penal. En caso contrario, frustrada la instancia, se proseguirá el trámite de la causa sin ningún tipo de registro de las audiencias realizadas. Está terminantemente prohibida la valoración jurisdiccional de cualquier manifestación vertida en esa instancia.

TÍTULO V: EL IMPUTADO

CAPÍTULO I: NORMAS GENERALES

Art. 112.- CALIDAD. INSTANCIAS. Se considerará imputado a toda persona que en cualquier acto o procedimiento se lo indique o detenga como autor o partícipe de la comisión de un delito⁸⁵. Los derechos que este Código acuerda al imputado podrá hacerlos valer cualquier persona que sea detenida o indicada de cualquier forma como partícipe de un hecho delictuoso desde el primer momento de la persecución penal dirigida en su contra.

Cuando estuviere detenido, el imputado podrá formular sus peticiones ante el encargado de la custodia, quien deberá labrar un acta al respecto, la que será elevada inmediatamente al órgano interviniente⁸⁶.

Desde la primera diligencia practicada con el imputado, éste deberá ser anoticiado por la autoridad que intervenga que goza de las siguientes garantías mínimas⁸⁷, además de las contenidas en los artículos 11 y 14 de este Código:

1. A ser informado sin demora, en un idioma que comprenda o con intérprete y en forma detallada, de la naturaleza y causas de los cargos que se le imputan; la causa o motivo de su detención y el funcionario que la ordenó, entregándole, si la hubiere, copia de la orden judicial emitida en su contra.

2. A comunicarse libremente con un letrado de su elección, y que le asiste el derecho de ser asistido por el Defensor Oficial; a guardar silencio, sin que ello implique presunción de culpabilidad, y a designar la persona, asociación o entidad a la que debe comunicarse su captura y que el aviso se haga en forma inmediata. Si el imputado ejerciere este derecho, se dejará constancia de la producción del aviso y del resultado obtenido.

3. A presentarse al fiscal o al juez, aún cuando todavía no hubiere sido indagada, personalmente o por intermedio de defensor, para que se le informe sobre los hechos que se le imputan, aclarando los hechos e indicando las pruebas que, a su juicio, puedan ser útiles⁸⁸ y a solicitar el mantenimiento de su libertad.

4. A prestar declaración dentro de las veinticuatro (24) horas de efectivizada la medida, si ha sido detenido.

5. A declarar cuantas veces quiera si lo solicitara, siempre que no fuere manifiesta la intención de dilatar el proceso, con la presencia de su defensor, lo que se le hará saber cada vez que manifieste su deseo de hacerlo, como la de realizar peticiones, formular solicitudes y observaciones en el transcurso del proceso.

6. A no ser sometido a técnicas o métodos que induzcan o alteren su libre voluntad o a medidas contrarias a su dignidad.

7. A que no se empleen medios que impidan el libre movimiento de su persona en el lugar y durante la realización de un acto procesal, sin perjuicio de las medidas de vigilancia que en casos especiales y a su prudente arbitrio estime ordenar el juez o el fiscal.

8. A acceder a toda la información disponible desde el momento en que tenga noticia sobre la existencia del proceso, según las previsiones de este Código, constituyendo falta grave su ocultación o retaceo.

9. Que no está obligado a declarar contra si mismo ni a confesarse culpable.

⁸⁵ Consultados la mayoría de los Código Procesales Penales actualmente en vigencia, se abstienen de definir lo que debe entenderse por "imputado". Sin embargo, a efectos de despejar cualquier duda al respecto y velando por la real vigencia de los principios procesales que garantizan los derechos que le asisten, preferimos consagrar una conceptualización, como lo hace el Código Procesal Penal de Buenos Aires, tomado como fuente en el caso que nos ocupa, aún cuando ello pueda exponernos a la crítica que, comúnmente, se ha formulado respecto a dotar de definiciones un dispositivo legal.

⁸⁶ Concuere con la redacción del art. 80 del Código Procesal Penal de Córdoba; con el art. 92 del Código procesal Penal de Mendoza; con el art. 72 del Código Procesal Penal de la Nación; con el art. 63 del Código Procesal Penal de Neuquén y con el art. 68 del Código Procesal Penal de Santa Fe.

⁸⁷ No obstante pueda parecer demasiado casuística la enumeración consideramos que, en la medida de lo posible, debe acudir a consagrar un sistema de garantías lo suficientemente amplio y explícito que no deje lugar a dudas acerca de su alcance. Por esa razón, creemos conveniente incorporar a las previsiones contenidas en el Código Procesal Penal de Buenos Aires, las disposiciones pertinentes del art. 82 del Código Procesal Penal de Chubut.

⁸⁸ Sobre la norma originalmente prevista en el Código Procesal Penal de Buenos Aires, hemos añadido esta útil especificación contenida en el art. 64 del Código Procesal Penal de Neuquén.

10. Los derechos que le asisten con relación al responsable civil del hecho por el que se lo imputa -si lo hubiere- y también respecto del asegurador, en caso de existir contrato, como asimismo los derechos que le asisten respecto de requerir al asegurador que asuma su defensa penal.

En todos los casos se deberá dejar constancia del cumplimiento del deber de información de los derechos establecidos en este artículo.

El incumplimiento de estas previsiones y la inobservancia o violación de las contenidas en el artículo 29 de la Constitución Provincial hace incurrir en grave falta al magistrado o funcionario responsable de observarlas o hacerlas observar.

Art. 113.- IDENTIFICACIÓN E INDIVIDUALIZACIÓN⁸⁹. La identificación se practicará por las generales del imputado, sus impresiones digitales, fotografías y señas particulares, por medio de la oficina técnica respectiva.

Cuando no sea posible porque se niegue a dar sus generales o las dé falsamente, se procederá a su identificación por testigos, en la forma prescrita para los reconocimientos o por otros medios que se consideren adecuados⁹⁰.

Cuando sea cierta la identidad física de la persona imputada, las dudas sobre los datos suministrados u obtenidos no alterarán el trámite de la causa, sin perjuicio de que se rectifiquen en cualquier estado de ella o durante la etapa de ejecución.

Art. 114.- DOMICILIO⁹¹. En su primera intervención, el imputado deberá denunciar su domicilio real y fijar el domicilio procesal; posteriormente mantendrá actualizados esos datos.

La inexactitud de su domicilio real será considerada como indicio de fuga, siempre que surja con evidencia la voluntad de eludir la acción de la justicia.

Las comunicaciones dirigidas al domicilio especial son válidas bajo los recaudos correspondientes. Sin perjuicio de las notificaciones que deben practicarse en persona del imputado según las disposiciones de este Código.

Si el imputado no pudiere constituir domicilio especial dentro del radio del tribunal, se fijará de oficio el de su defensor y allí se dirigirán las comunicaciones. En ese caso, el defensor y el imputado, de común acuerdo, establecerán la forma de comunicarse entre ellos.

Art. 115.- INCAPACIDAD Y MEDIDAS DE SEGURIDAD. Si se presumiere que el imputado, en el momento del hecho, padecía de alguna enfermedad mental que lo hiciera inimputable, podrá disponerse provisionalmente su internación en un establecimiento especial, si su estado lo tornare peligroso para sí o para terceros.

En tal caso, sus derechos y facultades serán ejercidos por el curador o si no lo hubiere, por el defensor oficial, sin perjuicio de la intervención correspondiente a los defensores ya nombrados⁹².

⁸⁹ Concuera con lo normado por los arts. 81 y 82 del Código Procesal Penal de Córdoba ; los arts. 93 y 94 del Código procesal Penal de Mendoza; los arts. 74 y 75 del Código Procesal Penal de la Nación; los arts. 65 y 66 del Código Procesal Penal de Neuquén y los arts. 69 y 70 del Código Procesal Penal de Santa Fe.

⁹⁰ Este último agregado, fue extraído del art. 83, segundo párrafo del Código Procesal Penal de Chubut, considerándose útil la salvedad para superar el obstáculo a la investigación del injusto que pudiera representar la resistencia del imputado a la realización de un acto que tiene un sentido bifronte, a saber, para la cristalización de la individualización del sujeto sometido a la persecución penal y, a la vez, para garantizar el correcto ejercicio del derecho de defensa de quien resulte ser el imputado.

⁹¹ La disposición tiene su fuente en los párrafos 3, 4 y 5 del art. 83 del Código Procesal Penal de Chubut y se añade al proyecto, precisando aún más las previsiones del Código Procesal Penal de Buenos Aires, en el entendimiento que la misma contribuirá a la vigencia del principio de libertad. En efecto, si, como surge de los tratados internacionales de jerarquía constitucional, la regla en materia penal debe ser la libertad y la excepción, el encarcelamiento –sea que éste se califique de preventivo o de cualquier otro modo-, no puede sino admitirse que la fijación de domicilio por el imputado es un requisito indispensable para su efectivización, con el objeto, no menos importante, también, de garantizar las notificaciones que, con motivo del proceso, le sean cursadas en orden a que ejercite su derecho de defensa.

Art. 116.- EFECTOS⁹³. El trastorno mental del imputado, que excluya su capacidad de entender los actos del proceso, o de obrar conforme a ese conocimiento, provocará la suspensión del proceso hasta que desaparezca la misma. Sin embargo, no impedirá la investigación del hecho, ni la continuación del proceso con respecto a otros imputados, actividad que el defensor del incapaz podrá controlar.

La incapacidad será declarada por el juez, previo examen pericial. Si la incapacidad es irreversible, se dispondrá el archivo respecto de éste.

Los actos del incapaz carecerán de valor, salvo que lo favorezcan, a petición de la defensa.

Art. 117.- INCAPACIDAD SOBREVINIENTE⁹⁴. Si durante el proceso sobreviniere la incapacidad mental del imputado, se suspenderá la tramitación de la causa y, si su estado lo tornare peligroso para sí o para terceros, se ordenará su internación en un establecimiento adecuado, cuyo director informará trimestralmente sobre su situación al órgano interviniente.

La suspensión del trámite del proceso impedirá la declaración del imputado o el juicio, según el momento que se produzca, sin perjuicio de que se averigüe el hecho o se prosiga aquél contra los demás imputados.

Si el imputado recobrase la capacidad mental, proseguirá la causa a su respecto.

Art. 118.- EXAMEN MÉDICO INMEDIATO POSTERIOR A LA COMISIÓN DEL DELITO⁹⁵. Aprehendido el imputado después de cometido el hecho, será inmediatamente sometido a examen médico para apreciar su estado psíquico y físico, o si sufre intoxicación por ingestión alcohólica o uso de sustancias toxicomanígenas o alucinógenas, salvo que el delito de que se trate no justifique dicho examen.

Art. 119.- EXAMEN MENTAL⁹⁶. El imputado podrá ser sometido a examen mental, siempre que el delito que se le atribuya tenga prevista pena privativa de libertad no menor de diez (10) años, sea menor de dieciocho (18) años⁹⁷ o mayor de setenta (70) años; que el delito que se le atribuya sea de carácter sexual⁹⁸ o si fuera probable la aplicación de una medida de seguridad.

Art. 120.- REBELDÍA⁹⁹. Será declarado en rebeldía el imputado que no compareciera a una citación sin justificación, se fugare del establecimiento o lugar donde estuviere detenido, desobedeciere una orden de detención debidamente notificada o se ausentare del domicilio denunciado sin justificación.

La declaración de rebeldía y la orden de detención, en su caso, serán expedidas por un juez competente, a solicitud del fiscal.

⁹² Norma concordante con lo preceptuado por el art. 83 del Código Procesal Penal de Córdoba, por el art. 95 del Código Procesal Penal de Mendoza; por el art. 76 del Código Procesal Penal de la Nación; por el art. 67 del Código Procesal Penal de Chubut y por el art. 73 del Código Procesal Penal de Santa Fe.

⁹³ Añadimos esta disposición, en consonancia con lo que prevé el art. 84 del Código Procesal Penal de Chubut, toda vez que la definición legal de los efectos de la incapacidad resulta indispensable para delimitar las consecuencias procesales del supuesto, impidiendo la creación de un escollo que pueda ser aprovechado por los órganos jurisdiccionales para archivar la causa sin la correspondiente resolución a la que el imputado tiene derecho.

⁹⁴ Concuere con el art. 84 del Código Procesal Penal de Córdoba; con el art. 96 del Código Procesal Penal de Mendoza; con el art. 77 del Código Procesal Penal de la Nación; con el art. 68 del Código Procesal Penal de Neuquén y con los arts. 74 y 75 del Código Procesal Penal de Santa Fe.

⁹⁵ Esta norma proyectada se inspira en lo preceptuado por el art. 76 del Código procesal Penal de Santa Fe.

⁹⁶ Conforme con lo dispuesto por el art. 85 del Código Procesal Penal de Córdoba, por el art. 97 del Código Procesal Penal de Mendoza; por el art. 78 del Código Procesal Penal de la Nación; por el art. 69 del Código Procesal Penal de Neuquén y por el art. 77 del Código Procesal Penal de Santa Fe.

⁹⁷ Disposición contenida en el art. 85 del Código Procesal Penal de Córdoba.

⁹⁸ Este supuesto está también contemplado en el art. 85 del Código Procesal Penal de Córdoba.

⁹⁹ La fuente de este artículo propuesto es el art. 85 del Código Procesal Penal de Chubut. Concuere con lo dispuesto por los arts. 87, 88 y 89 del Código Procesal Penal de Córdoba; los arts. 98 a 102 del Código Procesal Penal de Mendoza y los arts. 79 y 80 del Código Procesal Penal de Santa Fe.

La declaración de rebeldía no suspenderá el procedimiento ni las resoluciones hasta el requerimiento de elevación a juicio.

Cuando el rebelde compareciere¹⁰⁰ o fuere puesto a disposición de la autoridad que lo requiera, quedarán sin efecto las órdenes emitidas y sus inscripciones; el juez competente convocará a audiencia en un plazo no mayor a veinticuatro horas y luego de oír a los acusadores y al imputado sobre el acontecimiento que provocó la rebeldía, deberá resolver en forma inmediata.

El proceso continuará según su estado.

CAPÍTULO II: LA DEFENSA DEFENSORES Y MANDATARIOS¹⁰¹

Art. 121.- DERECHOS¹⁰². El imputado tendrá derecho a hacerse defender en forma permanente por abogados de la matrícula de su confianza o por defensor oficial.

Podrá también defenderse personalmente, siempre que ello no perjudique la eficacia de la defensa o no obstaculice la normal substanciación del proceso, supuestos en que el órgano interviniente lo invitará a elegir defensor de su confianza dentro del término de cinco (5) días, bajo apercibimiento de continuar actuando el defensor oficial.

La propuesta del defensor hecha por el imputado, importará, salvo manifestación en contrario, conferírle mandato para representarlo en el trámite de la acción civil, que subsistirá mientras no fuere revocado.

El imputado podrá proponer defensor aún estando incomunicado y por cualquier medio o persona.

La intervención del defensor no menoscaba el derecho del imputado a formular solicitudes y observaciones¹⁰³.

Art. 122.- NOMBRAMIENTO¹⁰⁴. El nombramiento del defensor no estará sujeto a ninguna formalidad.

En todos los casos tendrá derecho a examinar los autos, antes de la aceptación del cargo, salvo que se hubiere decretado el secreto de sumario en forma fundada.

Tendrá tres (3) días para hacerlo bajo apercibimiento de tener la propuesta por no efectuada.

Una vez designado deberá informar a la autoridad que corresponda el lugar y modo para recibir comunicaciones.

Art. 123.- NOMBRAMIENTO EN CASO DE URGENCIA¹⁰⁵. Cuando el imputado esté privado de su libertad, cualquier persona de su confianza podrá proponer, por escrito, ante la autoridad

¹⁰⁰ El art. 90 del Código Procesal Penal de Córdoba prevé la justificación de la incomparecencia, exigencia que estimamos de innecesaria inclusión en el digesto ritual propuesto.

¹⁰¹ Si bien es cierto que en la redacción de la norma ritual elegida como base para este proyecto, este capítulo está al final del Título, no es menos cierto que, por razones metodológicas, resulta conveniente que su ubicación quede a continuación del desarrollo relativo al imputado, toda vez que la naturaleza de la labor del defensor se identifica claramente con la preservación de la indemnidad de los derechos de aquel, resultando, por ende, lógico y sistemáticamente adecuado, que su situación dentro de la norma sea próxima a la del sujeto cuyos derechos habrá de defender.

¹⁰² La norma proyectada es concordante con la disposición del art. 87 del Código Procesal Penal de Neuquén y del art. 84 del Código Procesal Penal de Santa Fe.

¹⁰³ A los fines de que no se interprete que la designación de abogado defensor pueda ser un elemento de limitación a la facultad de intervención del imputado en el proceso, consideramos conveniente introducir esta cláusula contenida en el art. 91 del Código Procesal Penal de Chubut.

¹⁰⁴ A los fines de garantizar el ejercicio del derecho de defensa del imputado, creemos necesario remover todo atisbo de formalidad en la designación de su defensor, atendiendo a lo prescripto con mayor claridad por el art. 92 del Código Procesal Penal de Chubut.

¹⁰⁵ Este es un supuesto que puede entenderse común en materia procesal penal, en el que se torna urgente la designación de un letrado defensor ante la incertidumbre del destino del imputado. Las situaciones angustiantes derivadas de la privación de la libertad pueden encontrar adecuada satisfacción a través de esta posibilidad, prevista en el art. 93 del Código Procesal Penal de Chubut y en el art. 85 del Código Procesal Penal de Santa Fe.

competente, la designación de un defensor, la que será puesta en conocimiento del imputado inmediatamente. En caso de urgencia, comenzará a actuar provisionalmente el defensor propuesto.

Art. 124.- NÚMERO DE DEFENSORES¹⁰⁶. El imputado podrá ser defendido por hasta tres (3) codefensores.

Cuando intervenga más de un defensor, la notificación hecha a uno de ellos valdrá respecto a todos y la sustitución de uno por el otro no alterará trámites ni plazos.

Art. 125.- OBLIGATORIEDAD¹⁰⁷. El cargo de defensor del imputado, una vez aceptado es obligatorio, salvo excusación atendible.

Art. 126.- DEFENSA OFICIAL. SUSTITUCIÓN. NOMBRAMIENTO POSTERIOR. Todo imputado que no designare defensor será defendido por el defensor oficial, quien intervendrá en el proceso hasta que sea sustituido por el abogado de la matrícula que propusiere, lo que le será informado al imputado. La sustitución no se considerará operada hasta que el propuesto acepte el cargo y constituya domicilio.

Art. 127.- DEFENSOR COMÚN¹⁰⁸. La defensa de varios imputados podrá ser confiada a un defensor común siempre que no existan intereses contrapuestos. Advertido ello, se proveerá, aún de oficio, a las sustituciones necesarias, conforme lo previsto en el artículo 126 (Defensa oficial. Sustitución).

Art. 128.- ABANDONO¹⁰⁹. En ningún caso el defensor del imputado podrá abandonar la defensa. Si así lo hiciere, se proveerá a su inmediato reemplazo por el defensor oficial. Hasta entonces está obligado a continuar en el desempeño del cargo y no podrá ser nombrado de nuevo en la misma causa.

Cuando el abandono ocurriere hasta tres días antes o durante el debate, el nuevo defensor podrá solicitar una prórroga máxima de tres (3) días para fijación o continuación de la audiencia. El debate no podrá volver a suspenderse por la misma causa, aún cuando se conceda la intervención de otro defensor particular, lo que no excluirá la del oficial.

El abandono de los mandatarios o patrocinantes de las partes civiles o del particular damnificado no suspenderá el curso del proceso.

Art. 129.- SANCIONES¹¹⁰. El incumplimiento injustificado de sus obligaciones por parte de los defensores o mandatarios o patrocinantes podrá ser corregida con multa de hasta cuarenta estampillas profesionales con destino a la biblioteca del Poder Judicial, o separación de la causa en caso que se considere grave la falta.

El abandono obliga al que incurre en él a pagar las costas ocasionadas por la sustitución, sin perjuicio de otras sanciones, que serán impugnables por recurso de apelación.

El órgano interviniente deberá comunicarlo al Colegio de Abogados, a sus efectos.

CAPÍTULO III: EL ACTOR CIVIL

Art. 130.- CONSTITUCIÓN¹¹¹. Las personas damnificadas por el delito pueden constituirse en actor civil en el proceso penal. Las que no tuvieren el libre ejercicio de sus derechos civiles, no pueden

¹⁰⁶ Concordante con lo dispuesto por el art. 86 del Código Procesal Penal de Santa Fe.

¹⁰⁷ La norma propuesta es coincidente con el criterio plasmado en el art. 89 del Código Procesal Penal de Neuquén.

¹⁰⁸ Es concordante con lo que manda el art. 92 del Código Procesal Penal de Neuquén.

¹⁰⁹ Esta norma es coincidente con lo que establece el art. 95 del Código Procesal Penal de Neuquén.

¹¹⁰ El dispositivo propuesto tiene concordancia con lo ordenado por el art. 96 del Código Procesal Penal de Neuquén.

¹¹¹ Es concordante con lo dispuesto por el art. 87 del Código Procesal Penal de la Nación y por el art. 39 del Código Procesal Penal de Neuquén.

constituirse en parte, si no están debidamente autorizadas, asistidas o representadas en la forma prescripta para el ejercicio de la acción civil.

La constitución del actor civil procederá aun cuando no estuviere individualizado el imputado. Si en el proceso hubiere varios imputados y civilmente demandados, la acción podrá ser dirigida contra uno o más de ellos. Pero si lo fuera contra los segundos, deberá obligatoriamente ser dirigida, además, contra los primeros¹¹².

Cuando el actor no mencionare a ningún imputado, se entenderá que se dirige contra todos.

Art. 131.- FORMA Y OPORTUNIDAD DEL ACTO¹¹³. La constitución de actor civil podrá hacerse personalmente con patrocinio letrado o por mandatario, mediante escrito que contenga, bajo sanción de inadmisibilidad, las condiciones personales y el domicilio procesal del accionante, a qué proceso se refiere y en qué se funda la acción, indicando el daño que se reclama y a qué título, y la petición de ser tenido por parte.

La constitución de actor civil podrá tener lugar en cualquier estado del proceso hasta antes de elevarse la causa a juicio¹¹⁴.

Pasada dicha oportunidad, el pedido de constitución será rechazado sin más trámite, sin perjuicio de poder accionarse en sede civil.

Art. 132.- FACULTADES Y DEBERES¹¹⁵. El actor civil tendrá en el proceso la intervención necesaria para acreditar la existencia del hecho delictuoso y los daños y perjuicios que le haya causado y reclamar las medidas cautelares y restituciones, reparaciones e indemnizaciones correspondientes.

En la etapa de juicio el actor civil no alegará sobre el monto y tipo de condena.

La constitución de una persona como actor civil no la exime del deber de declarar como testigo en el proceso en las condiciones que autorice la Ley¹¹⁶.

Art. 133.- NOTIFICACIÓN¹¹⁷. La constitución del actor civil deberá ser notificada al imputado y al civilmente demandado y producirá efectos a partir de la última notificación.

En el caso del artículo 126 segundo párrafo (defensa oficial - sustitución), la notificación se hará cuando se individualice al imputado.

Art. 134.- OPOSICIÓN¹¹⁸. Los demandados podrán oponerse a la intervención del actor civil, bajo pena de caducidad, dentro del término de cinco días a contar desde su respectiva notificación; pero cuando al demandado civil se lo citare o intervinere con posterioridad podrá hacerlo, dentro de dicho término, a contar desde su citación o intervención.

Art. 135.- TRÁMITE DE LA OPOSICIÓN. La oposición seguirá el trámite de las excepciones y será resuelta por el juez. Si se rechazare la intervención del actor civil, el mismo podrá ser condenado por las costas que su participación hubiere causado. El auto que acepte o deniegue la constitución peticionada será apelable.

¹¹² Resulta coincidente con lo que estatuye el art. 88 del Código Procesal Penal de la Nación y por el art. 71 bis del Código Procesal Penal de Neuquén.

¹¹³ Concuera con lo establecido por el art. 72 del Código Procesal Penal de Neuquén y por el art. 101 del Código Procesal Penal de Santa Fe.

¹¹⁴ El art. 90 del Código Procesal Penal de la Nación y el art. 73 del Código Procesal Penal de Neuquén establecen como límite temporal la clausura de la instrucción y resultaría aconsejable adoptar idéntico criterio.

¹¹⁵ Idéntico alcance al aquí propuesto le asigna el art. 91 del Código Procesal Penal de la Nación; el art. 74 del Código Procesal Penal de Neuquén y el art. 96 del Código Procesal Penal de Santa Fe.

¹¹⁶ La misma disposición está contenida en el art. 96 del Código Procesal Penal de la Nación y en el art. 79 del Código Procesal Penal de Neuquén.

¹¹⁷ Concuera con lo establecido por el art. 92 del Código Procesal Penal de la Nación y en el art. 75 del Código Procesal Penal de Neuquén.

¹¹⁸ Esta norma y las que le siguen, tiene su inspiración en los arts. 103 a 106 inclusiva el Código Procesal Penal de Santa Fe y consideramos necesaria su inclusión a los fines de prever el trámite requerido para la solución de la controversia referida a la oposición.

Art. 136.- CONSTITUCIÓN DEFINITIVA. Si al resolverse el incidente de oposición se acogió la pretensión, la constitución será definitiva, y no podrá reproducirse la cuestión, sin perjuicio de lo que al respecto se resuelva al dictar sentencia.

Art. 137.- RECHAZO DE OFICIO. Durante los actos preliminares del juicio el tribunal podrá rechazar y excluir de oficio, por decreto fundado, al actor civil cuya intervención fuere manifiestamente ilegal, salvo que su participación hubiere sido concedida al resolverse un incidente de oposición.

Art. 138.- DEMANDA Y ACTUACIÓN DE LAS PARTES CIVILES¹¹⁹. El actor civil deberá concretar su demanda en el plazo de diez (10) días a partir de la citación a juicio.

Art. 139.- DESISTIMIENTO¹²⁰. El actor civil podrá desistir del ejercicio de la acción civil en cualquier estado del proceso, quedando obligado por las costas que su intervención hubiere causado. El desistimiento del ejercicio en sede penal no obstará su deducción en sede civil.

Se lo tendrá por desistido cuando no demande en la oportunidad fijada en el artículo anterior o no comparezca al debate o abandone la audiencia sin formular conclusiones. La resolución que rechace o excluya al actor civil no impedirá el ejercicio ulterior de la acción ante la jurisdicción respectiva.

Art. 140.- IMPUGNACIONES¹²¹. El actor civil carece de recursos contra el auto de sobreseimiento y la sentencia absolutoria, sin perjuicio de los recursos que pudieren corresponderle por su pretensión resarcitoria.

CAPÍTULO IV: EL TERCERO CIVILMENTE RESPONSABLE CITACIÓN EN GARANTÍA DEL ASEGURADOR EL CIVILMENTE DEMANDADO

Art. 141.- CITACIÓN¹²². Los terceros que de acuerdo con las leyes civiles respondan por el imputado del daño que cause el delito, podrán ser citados para que intervengan en el proceso, a solicitud del actor civil, quien en su escrito expresará el nombre y el domicilio del citado y los motivos en que funda su pedido.

La resolución de la citación, contendrá el nombre y domicilio del accionante y del citado; la indicación del proceso y el plazo en el que debe comparecer, el que nunca será menor de cinco (5) días.

La resolución será notificada al imputado¹²³.

¹¹⁹ Ello, con idéntica orientación a lo fijado por el art. 93 del Código Procesal Penal de la Nación y por el art. 76 del Código Procesal Penal de Neuquén, aunque extendiendo en este proyecto el plazo a cinco días en vez de a tres como en los digestos legales citados.

¹²⁰ En concordancia con el art. 94 del Código Procesal Penal de la Nación y con el art. 77 del Código Procesal Penal de Neuquén.

¹²¹ A diferencia de lo preceptuado por el Código Procesal Penal de Buenos Aires, se ha preferido para nuestro proyecto, proponer la redacción contenida en el art. 95 del Código Procesal Penal de la Nación por entender que resulta de una mejor técnica legislativa evitar remisiones a otras normas, estableciendo sólo las prohibiciones que pesan sobre el actor civil, sin perjuicio de los derechos que las restantes normas procesales proyectadas puedan serle reconocidos. El art. 78 del Código Procesal Penal de Neuquén establece, además, la posibilidad de recurrir ante determinadas instancias, con fundamento en una base económica determinada en unidades denominadas "jus", lo que, de ser admitido en nuestra jurisdicción, exigiría establecer previamente el mecanismo de fijación de equivalencias para ello en orden a mantener actualizado el cuántum a valorar a los fines del recurso.

¹²² La norma proyectada concuerda con el art. 97 del Código Procesal Penal de la Nación y con el art. 80 del Código Procesal Penal de Neuquén.

¹²³ Esta exigencia también aparece consagrada en el art. 81 del Código Procesal Penal de Neuquén.

Art. 142.- NULIDAD Y CADUCIDAD¹²⁴. Será nula la citación cuando adolezca de omisiones o errores esenciales que perjudiquen la defensa del civilmente demandado, restringiéndole la audiencia o la prueba.

La nulidad no influirá en el trámite del proceso ni impedirá el ulterior ejercicio de la acción civil ante la jurisdicción correspondiente.

El desistimiento del actor civil hará caducar la intervención del civilmente demandado¹²⁵.

Art. 143.- PRUEBA¹²⁶. Aún cuando estuviesen pendientes de resolución las excepciones y defensas, las partes civiles deberán ofrecer su prueba, bajo sanción de caducidad, en el momento de contestar la requisitoria de elevación a juicio.

Art. 144.- NORMAS APLICABLES. En todo lo referente a la actuación del actor civil, del civilmente demandado y del asegurador citado en garantía que no fuere expresamente regulado en este Código, regirán supletoriamente las normas del Código Procesal Civil y Comercial de la Provincia, adecuadas a los trámites del procedimiento penal.

CAPÍTULO V: EL ASEGURADOR

Art. 145.- CITACIÓN EN GARANTÍA. El actor civil, el imputado y el demandado civil podrán pedir la citación en garantía del asegurador.

La intervención del asegurador se regirá por las normas que regulan la del demandado civil en cuanto sean aplicables, y podrá oponer todas las defensas que le acuerda la Ley.

La citación se hará hasta la clausura de la etapa preparatoria.

CAPÍTULO VI: EL QUERELLANTE PARTICULAR¹²⁷

Art. 146.- SUJETOS HABILITADOS PARA CONSTITUIRSE¹²⁸. Toda persona con capacidad civil particularmente ofendida por un delito de acción pública, y ante su muerte, sus herederos forzosos, tendrá derecho a constituirse en parte querellante y como tal impulsar el proceso, proporcionar elementos de convicción, argumentar sobre ellos y recurrir con los alcances de Ley. Igual derecho asiste al Estado Provincial, Municipios, Comisiones Municipales y entidades del sector público.

La participación de la víctima o damnificado como querellante y del representante del sector público, no alterará las facultades concedidas por la Constitución y las leyes al Fiscal, ni lo eximirá de sus responsabilidades.

Cuando se trate de un incapaz, actuará por él su representante legal.

Si el querellante se constituyera a la vez en actor civil, podrá hacerlo en un solo acto observando los requisitos exigidos para ambos institutos.

Art. 147.- OPORTUNIDAD¹²⁹. REQUISITOS PARA FORMULAR LA INSTANCIA. Una vez promovida la acción penal pública, quien se proponga asumir la calidad de querellante se presentará por escrito, con patrocinio letrado, consignando nombre, profesión y domicilio legal cuando obrare por

¹²⁴ Concuera con lo establecido por el art. 99 del Código Procesal Penal de la Nación y por el art. 82 del Código Procesal Penal de Neuquén.

¹²⁵ Concuera con el art. 100 del Código Procesal Penal de la Nación y el art. 83 del Código Procesal Penal de Neuquén.

¹²⁶ El artículo proyectado concuerda con la previsión contemplada en el art. 86 del Código Procesal Penal de Neuquén.

¹²⁷ Si bien en el Código Procesal Penal de Buenos Aires, que hemos tomado como referencia fundamental para este proyecto, utiliza la denominación "particular damnificado", entendemos técnicamente correcta la titulación de "querellante particular", empleada –entre otros- por el Código Procesal Penal de la Nación.

¹²⁸ Lo propuesto es concordante con lo preceptuado por el art. 83 del Código Procesal Penal de la Nación y por el art. 70 del Código Procesal Penal de Neuquén.

¹²⁹ Es concordante con lo previsto por el art. 70 bis del Código Procesal Penal de Neuquén.

derecho propio; en caso de actuar por mandatario, éste deberá acreditar poder especial; consignar domicilio real del mandante y constituir domicilio legal.

Deberá efectuar una sucinta relación de los hechos que hagan viable su intervención y manifestar expresamente su intención de ser tenido como parte en el proceso.

Sólo se podrá formular instancia de querellante hasta la clausura de la investigación penal preparatoria.

La falta de acreditación, al tiempo de la presentación, de los requisitos exigidos en el primer párrafo, producirá el rechazo in limine de dicha presentación.

Art. 148.- EJERCICIO CONJUNTO. QUERELLANTE Y ACTOR CIVIL. Siempre que el ofendido o persona legitimada, asumieran simultáneamente el carácter de querellante adhesivo y actor civil, el desistimiento de cualquiera de las instancias no abarcará la restante. Podrá desistir el constituyente de ambas instancias simultáneamente en el curso del proceso.

Art. 149.- RESOLUCIÓN. RECURSOS. Formulada la instancia de querella, el juez otorgará calidad de parte al constituyente, siempre que se cumplieran los requisitos establecidos en el artículo 147 (Oportunidad. Requisitos). El juez, por auto fundado, podrá rechazar la instancia de querella dentro del tercer día, en cuyo caso el constituyente podrá interponer recurso de apelación, el que se concederá, en su caso, con efecto devolutivo.

Art. 150.- LÍMITES. Otorgada al constituyente la calidad de parte, podrá desistir de la instancia pero no podrá formularla nuevamente en el mismo proceso.

Art. 151.- FACULTADES. INTERVENCIÓN EN EL PROCESO. El querellante que fuere tenido por parte del proceso podrá proponer medidas probatorias y diligencias procesales útiles y conducentes al esclarecimiento del hecho¹³⁰, e instar el trámite de la investigación hasta su culminación. Podrá además, asistir a la declaración de los testigos durante la investigación penal preparatoria, con facultad para formular preguntas y pedir aclaraciones.

Art. 152.- FACULTAD DE RECURRIR. El querellante podrá recurrir en los casos, por los medios y en la forma prevista para los representantes del Ministerio Público de la Acusación*, salvo el caso de sentencia condenatoria. Le está vedado impugnar resoluciones recaídas en trámites de cesación de prisión preventiva (Art. 321), de eximición de prisión; y en todo lo referido a la libertad del imputado.

Art. 153.- PLURALIDAD DE QUERELLANTES. UNIFICACIÓN DE REPRESENTACIÓN. En caso de pluralidad de querellantes con intereses compatibles, deberán unificar la representación en uno de ellos, o lo hará el juez cuando no hubiere acuerdo.

Art. 154.- JUICIO. ETAPA PRELIMINAR. PRUEBA. El querellante podrá ofrecer prueba, en el mismo plazo en que debe hacerlo el fiscal del tribunal en lo criminal o en lo correccional, según corresponda, a cuyo efecto deberá ser debidamente notificado. Podrá también adherir al ofrecimiento realizado por el fiscal.

Art. 155.- PARTICIPACIÓN EN EL DEBATE: El tribunal, al fijar la fecha de debate público, deberá notificar personalmente al querellante, que podrá intervenir e interrogar en el juicio con las mismas facultades previstas para el fiscal. Tendrá prioridad en el derecho de intervención el representante del Ministerio Público de la Acusación*.

Art. 156.- AUSENCIA. SANCIÓN. En caso que el querellante no concurriera en forma injustificada a la audiencia de debate, la misma comenzará el día y hora fijados, perdiendo aquel su calidad de parte.

¹³⁰ En este sentido será necesario tener en cuenta las atribuciones confiadas al Agente Fiscal.
Código Procesal Penal

Art. 157.- DEBER DE ATESTIGUAR¹³¹. La intervención como querellante adhesivo no exime de la obligación de comparecer y declarar como testigo en el proceso.

Art. 158.- ETAPA DE EJECUCIÓN. El querellante no podrá intervenir en la etapa de ejecución de la pena prevista en este Código.

CAPÍTULO VII: LA VÍCTIMA¹³²

Art. 159.- DERECHOS Y FACULTADES¹³³. Se garantizará a quienes aparezcan como víctimas los siguientes derechos y facultades:

1. A recibir un trato digno y respetuoso¹³⁴.
2. A la documentación clara, precisa y exhaustiva de las lesiones o daños que se afirman sufridos por causa del hecho de la investigación.
3. A obtener información sobre la marcha del procedimiento y el resultado de la investigación, debiendo anoticiársele la fecha, hora y lugar del juicio, así como la sentencia final cuando no concurriera a la audiencia de debate¹³⁵.
4. A que se hagan mínimas las molestias que deban irrogársele con motivo del procedimiento;
5. A la salvaguarda de su intimidad en la medida compatible con el procedimiento regulado por este Código¹³⁶.
6. A la protección de su seguridad, la de sus familiares y la de los testigos que depongan en su interés, preservándolos de intimidaciones o represalias, sobre todo si se trata de una investigación referida a actos de delincuencia organizada.
7. A requerir el inmediato reintegro de los efectos sustraídos y el cese del estado antijurídico producido por el hecho investigado en las cosas o efectos de su pertenencia, cuando ello corresponda según las disposiciones de este Código.
8. A procurar la revisión, ante el fiscal del tribunal criminal, del archivo dispuesto con motivo de la aplicación del artículo. 101 (criterio de oportunidad).
9. A reclamar por demora o ineficiencia en la investigación ante el superior inmediato del agente fiscal interviniente.
10. Cuando fuere menor o incapaz, el órgano judicial podrá autorizar que durante los actos procesales en los cuales intervenga, sea acompañado por ascendiente, tutor o guardador, salvo que existieren intereses contrapuestos¹³⁷, en cuyo caso será por el representante del Ministerio de Menores o Incapaces.

¹³¹ Es concordante con lo previsto por el art. 86 del Código Procesal Penal de la Nación y por el art. 70 ter del Código Procesal Penal de Neuquén.

¹³² Este capítulo resulta imprescindible a los fines de adecuar las disposiciones de nuestro Código Procesal Penal proyectado a los principios consagrados en la *Declaración sobre los principios fundamentales de justicia para las víctimas de delitos y del abuso de poder*, adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas en su resolución 40/34, de 29 de noviembre de 1985. A los fines de establecer claramente su rol activo en el proceso, conviene tener presente el proyecto oportunamente presentado por la Comisión de Reforma del Código Procesal Penal en relación a la Víctima como testigo.

¹³³ Concuera con lo preceptuado por el art. 108 II del Código Procesal Penal de Santa Fe.

¹³⁴ Se inspira en lo establecido por el art. 4 de la *Declaración sobre los principios fundamentales de justicia para las víctimas de delitos y del abuso de poder*.

¹³⁵ La disposición propuesta tiene su fuente en lo establecido por el art. 6, inciso a de la *Declaración sobre los principios fundamentales de justicia para las víctimas de delitos y del abuso de poder*.

¹³⁶ Se basa en lo estatuido por el art. 6 inciso d de la *Declaración sobre los principios fundamentales de justicia para las víctimas de delitos y del abuso de poder*.

¹³⁷ Habida cuenta de la naturaleza especialmente vulnerable de los menores víctimas y de los incapaces, juzgamos apropiado incluir este supuesto especial que no se encontraba contemplado en redacción original del Código Procesal Penal de Buenos Aires, tomado como norma de base, hallándose en cambio establecido en el apartado c del art. 80 del Código Procesal Penal de la Nación.

Los derechos reconocidos en este capítulo deberán ser enunciados por el órgano judicial competente, al momento de practicar la primera citación de la víctima o del testigo¹³⁸.

En los procesos por lesiones dolosas, cuando la convivencia entre víctima y victimario haga presumir la reiteración de hechos del mismo carácter, el juez de control podrá disponer como medida cautelar, la exclusión o la prohibición del ingreso al hogar¹³⁹. Una vez cesadas las razones que motivaran fundadamente la adopción de la medida, se podrá requerir su inmediato levantamiento.

Art. 160.- VÍCTIMA COLECTIVA O DIFUSA. Cuando la investigación se refiera a delitos que afectasen intereses colectivos o difusos, las personas jurídicas cuyo objeto sea la protección del bien tutelado en la figura penal, o en su defecto, cualquier ciudadano, tendrán la legitimación a la que se hace referencia en el presente capítulo.

Art. 161.- ASISTENCIA GENÉRICA Y TÉCNICA¹⁴⁰. Desde los primeros momentos de su intervención, la policía y el Ministerio Público de la Acusación*, suministrarán a quién alegue verosímelmente su calidad de víctima, la información que posibilite su derecho a ser asistida como tal por el Centro de Asistencia a la Víctima dependiente del Ministerio Público de la Acusación*, aún sin asumir el carácter de querellante o actor civil.

Si no contara con medios suficientes para contratar un abogado a fin de constituirse en querellante, el Centro de Asistencia a la Víctima se lo proveerá gratuitamente, a fin de que acceda legítimamente al procedimiento judicial.

Art. 162.- SITUACIÓN DE LA VÍCTIMA. Lo atinente a la situación de la víctima, y en especial la reparación voluntaria del daño, el arrepentimiento activo de quién aparezca como autor, la solución o morigeración del conflicto originario o la conciliación entre sus protagonistas, será tenido en cuenta en oportunidad de:

1. Ser ejercida la acción penal.
2. Seleccionar la coerción personal.
3. Individualizar la pena en la sentencia.
4. Modificar, en su medida o en su forma de cumplimiento, la pena en la etapa de ejecución.

Art. 163.- COMUNICACIÓN. Todos los derechos y facultades reconocidos en este capítulo, serán comunicados por el órgano interviniente a la víctima, desde el momento mismo del inicio de la investigación y en la primera diligencia procesal que con ella se efectúe.

En tal oportunidad se le hará entrega de una copia del artículo 159 (derechos y facultades) de este Código.

Asimismo se le comunicarán las facultades y derechos que puede ejercer contra los responsables civiles del hecho, contra el asegurador del imputado si lo hubiere y la facultad que tiene de constituirse en actor civil o particular damnificado.

TÍTULO VI: ACTOS PROCESALES

CAPÍTULO I: DISPOSICIONES GENERALES¹⁴¹

¹³⁸ Consideramos imprescindible, a los fines que la víctima se encuentre en condiciones de ejercitar debidamente sus derechos, que los conozca cabalmente, circunstancia que sólo puede ser garantizada mediante el establecimiento de esta obligación en cabeza del órgano jurisdiccional competente, cuyo cumplimiento, a su vez, debe quedar debidamente documentada en el proceso mediante la constancia respectiva.

¹³⁹ Consideramos que esta disposición requiere ser adecuada a los fines de compatibilización con los preceptos de la ley provincial 5107, de modo tal que no se susciten enojosas y peligrosas demoras por cuestiones de competencia derivadas de la duda en aplicar uno u otro cuerpo normativo.

¹⁴⁰ La norma proyectada constituye el cumplimiento de lo establecido por el art. 6 inciso c de la *Declaración sobre los principios fundamentales de justicia para las víctimas de delitos y del abuso de poder*.

¹⁴¹ Capítulo elaborado según la Comisión anterior, con la modificaciones del caso conforme la nueva estructura del proceso que plasma el presente código y algunas correcciones que se estiman pertinentes para el logro más acabado del mismo.

Art. 164.- FECHA. Para fechar un acto deberá indicarse el lugar, día, mes y año en que se cumple. La hora será consignada sólo cuando especialmente se la exija.

Cuando la fecha fuere requerida bajo pena de nulidad, ésta sólo podrá ser declarada cuando aquella no pueda establecerse con certeza en virtud de los elementos del acto o de otros conexos con él.

Art. 165.- DÍAS Y HORAS DE CUMPLIMIENTO. Los actos procesales deberán cumplirse en días y horas hábiles. En caso de necesidad, el tribunal podrá habilitar los días y horas que estime conveniente.

Art. 166.- JURAMENTO. Cuando se requiere la prestación de juramento, el juez o el fiscal o el presidente del tribunal, la recibirá, bajo pena de nulidad, después de instruirlo de las penas que la ley impone a la falsedad. Si el deponente se negare a prestar juramento en virtud de creencias religiosas o ideológicas, se le exigirá promesa de decir verdad.

Art. 167.- ORALIDAD. Las personas que fueren interrogadas, deberán responder de viva voz y sin consultar notas o documentos, con excepción de los peritos y de quienes sean autorizados para ello en razón de sus condiciones o de la naturaleza de los hechos. En primer término el declarante será invitado a manifestar cuanto conozca sobre el asunto de que se trate, y después, si fuere menester, se lo interrogará. Las preguntas que se formulen no serán capciosas ni sugestivas. Cuando se proceda por escrito, se consignarán las preguntas y respuestas.

Art. 168.- DECLARACIONES ESPECIALES. Para recibir juramento y examinar a una persona sorda, se le presentarán por escrito la fórmula y las preguntas, si se tratare de un mudo, responderá por escrito, si de un sordomudo, las preguntas y respuestas serán escritas a un maestro de sordo-mudos, o a falta de él, a alguien que sepa comunicarse con el interrogado, en presencia del representante legal en caso de corresponder.

Si el declarante hablare o se expresare en un idioma que no sea el nacional, se designará el perito traductor que corresponda.

Cuando se trate de víctimas de los delitos tipificados en el Código Penal, Libro II, Título I, Capítulo II y Título III, que a la fecha en que se requiera su comparencia no hayan cumplido los dieciséis (16) años de edad, se seguirá el siguiente procedimiento:

- a) Los menores aludidos sólo serán entrevistados por un sicólogo especialista en niños y/o adolescentes, designado por el tribunal que ordene la medida, no pudiendo en ningún caso ser interrogados en forma directa por dicho tribunal o las partes.
- b) El acto se llevará a cabo en un gabinete acondicionado con los implementos adecuados a la edad y etapa evolutiva del menor.
- c) En el plazo que el tribunal disponga, el profesional actuante elevará un informe detallado con las conclusiones a las que arriba.
- d) A pedido de parte o si el tribunal lo dispusiera de oficio, las alternativas del acto podrán ser seguidas desde el exterior del recinto a través de vidrio espejado, micrófono, equipo de video o cualquier otro medio técnico con que se cuente. En ese caso, previo a la iniciación del acto el tribunal hará saber al profesional a cargo de la entrevista las inquietudes propuestas por las partes, así como las que surgieren durante el transcurso del acto, las que serán canalizadas teniendo en cuenta las características del hecho y el estado emocional del menor.

Cuando se trate de actos de reconocimientos de lugares y/o cosas, el menor será acompañado por el profesional que designe el tribunal no pudiendo en ningún caso estar presente el imputado.

Cuando estas víctimas a la fecha de ser requerida su comparencia, hayan cumplido dieciséis (16) años de edad y no hubieren cumplido dieciocho (18) años, el tribunal previo a la recepción del testimonio, requerirá informe de especialista acerca de la existencia de riesgo para la salud psicofísica

del menor en caso de comparecer ante los estrados. En caso afirmativo, se procederá de acuerdo a lo dispuesto líneas arriba.

CAPÍTULO II: ACTAS

Art. 169.- REGLA GENERAL. Cuando un funcionario público deba dar fe de actos que realice o se cumplan en su presencia, labrará un acta en la forma prescripta por las disposiciones de este capítulo. El juez será asistido por el secretario; el fiscal: por el secretario, un auxiliar o un oficial de policía, el juez de paz y los oficiales o auxiliares de policía, por su secretario o por un testigo que, en lo posible, sea extraño a la repartición policial.

Art. 170.- CONTENIDO Y FORMALIDADES. Las actas deberán contener: la fecha, el nombre y apellido de las personas que actúen, en su caso, el motivo de la inasistencia de quienes estaban obligados a intervenir, la indicación de las diligencias realizadas y de su resultado, las declaraciones recibidas, si éstas fueron hechas espontáneamente o a requerimiento, si las dictaron los declarantes; y, previa lectura, la firma de todos los intervinientes que deban hacerlo, o cuando alguno no pudiere o no quisiere firmar, la mención de ello.

Si tuviere que firmar un ciego o un analfabeto, se les informará que el acta puede ser leída y suscripta por una persona de su confianza, lo que se hará constar.

Art. 171.- TESTIGOS DE ACTUACIÓN. No podrán ser testigos de actuación, los menores de dieciséis años por la edad; los sordo-mudos que no puedan darse a entender por escrito; los dementes y aquellos que por efecto de ebriedad, ingestión de drogas o cualquier otra causa, no estuviesen, a juicio del Juez, en condiciones adecuadas.

Art. 172.- NULIDAD. La omisión de las formalidades previstas en los artículos anteriores solo priva de efectos al acta, o torna invalorable su contenido, cuando ellas no puedan ser suplidas con certeza sobre la base de otros elementos de prueba.

CAPÍTULO III: ACTOS Y RESOLUCIONES JURISDICCIONALES

Art. 173.- PODER COERCITIVO. En el ejercicio de sus funciones, el juez o tribunal podrán requerir la intervención de la fuerza pública y disponer todas las medidas que consideren necesarias para el cumplimiento de los actos que ordenen.

Art. 174.- ACTOS FUERA DE LA SEDE. El juez o tribunal podrá constituirse fuera de su sede, en cualquier lugar de la Provincia, cuando estime indispensable conocer directamente elementos probatorios decisivos. En tal caso, si corresponde, dará noticia al tribunal de la respectiva competencia territorial.

Art. 175.- ASISTENCIA DEL SECRETARIO. El juez o tribunal será asistido en el cumplimiento de sus actos por el secretario.

Art. 176.- RESOLUCIONES. FUNDAMENTACIÓN. FIRMA. Las decisiones del juez o tribunal serán dadas por sentencia, auto o decreto. Dictará sentencia para poner término al proceso; auto para resolver un incidente o artículo del mismo, o cuando este Código lo exija; decreto, en los demás casos o cuando esta forma sea especialmente prescripta.

Las sentencias y los autos deberán ser fundamentados, bajo pena de nulidad. Los decretos deberán serlo, bajo la misma sanción, cuando la ley lo disponga.

Las sentencias y los autos deberán ser suscriptos por el juez o todos los miembros del tribunal que actuare. Los decretos, por el juez o el presidente del tribunal. Todas las resoluciones deberán ser también firmadas por el secretario.

La falta de firma producirá la nulidad, salvo impedimento ulterior al acto.

Art. 177.- TÉRMINO. Los jueces o tribunales dictarán los decretos el día en que los expedientes sean puestos a despacho; los autos interlocutorios, dentro de los cinco días, salvo que se disponga otra cosa; las sentencias en las oportunidades especialmente previstas.

Art. 178.- RECTIFICACIÓN Y ACLARACIÓN. Dentro del término de cinco días de dictadas las resoluciones, el tribunal podrá rectificar, de oficio o a instancia del fiscal o las partes cualquier error u omisión material de aquéllas, siempre que esto no importe una modificación esencial.

La instancia de aclaración suspenderá el término para interponer los recursos que procedan.

Art. 179.- QUEJA POR RETARDO DE JUSTICIA. Vencido el término en que deba dictarse una resolución, el interesado podrá pedir pronto despacho, y si dentro de cinco (5) días no la obtuviese, podrá denunciar el retardo a la cámara de apelación o al superior tribunal, según la omisión fuere de un juez, de una cámara o tribunal, respectivamente.

El superior pedirá informes al denunciado, y sin más trámite declarará inmediatamente si está o no justificada la queja, ordenando, en su caso, el dictado de la resolución en el término que fije, bajo apercibimiento de las responsabilidades a que hubiere lugar.

Art. 180.- RETARDOS EN EL SUPERIOR TRIBUNAL DE JUSTICIA. Si la demora a que se refiere el artículo anterior fuere imputable al presidente o a un miembro del Superior Tribunal de Justicia, la queja podrá formularse ante este Tribunal.

Art. 181.- RESOLUCIÓN FIRME. Las resoluciones judiciales quedarán firmes y ejecutoriadas sin necesidad de declaración alguna, en cuanto no sean oportunamente recurridas.

Art. 182.- COPIA AUTÉNTICA. RESTITUCIÓN Y RENOVACIÓN. Cuando por cualquier causa se destruya, pierda o sustraiga el original de las sentencias u otros actos procesales necesarios, la copia auténtica tendrá el valor de aquél.

A tal fin, el tribunal ordenará que quien tenga la copia la consigne en secretaría, sin perjuicio del derecho de obtener otra gratuitamente.

Si no hubiere copia de los actos, el tribunal ordenará que se rehagan, para lo cual recibirá las pruebas que evidencien su preexistencia y contenido. Cuando esto no fuere posible, dispondrá la renovación, prescribiendo el modo de hacerla.

En caso de extravío o pérdida de un expediente el juez o presidente de trámite ordenará rehacerlo.

Art. 183.- COPIAS, INFORMES Y CERTIFICADOS. El juez o tribunal podrá ordenar la expedición de copias, informes o certificados que fueren pedidos por una autoridad pública o por particulares que acrediten legítimo interés en obtenerlos, si el estado del proceso no lo impide ni se entorpece su normal sustanciación.

CAPÍTULO IV: ACTOS Y RESOLUCIONES DEL MINISTERIO PÚBLICO DE LA ACUSACIÓN*

Art. 184.- NORMAS APLICABLES. Serán de aplicación a los actos del agente fiscal los artículos 173 (poder coercitivo), 174 (actos fuera de la sede), 175 (asistencia del secretario), 177 (término), 178 (rectificación y aclaración), 182 (copia auténtica, restitución y renovación) y 183 (copias, informes y certificados).

Art. 185.- QUEJA POR RETARDADA JUSTICIA. Vencido el término para formular un requerimiento, el interesado podrá proceder conforme lo dispuesto en el artículo 179 (queja por retardo de justicia), denunciando el retardo al fiscal de la cámara de apelaciones, o al Fiscal General de la Acusación**, según corresponda.

Estos funcionarios procederán en la forma establecida en el segundo párrafo del artículo 179.

Art. 186.- NUEVO DELITO. Si durante la investigación fiscal se tuviere conocimiento de un nuevo delito perseguible de oficio y no correspondiere la acumulación de causas, el agente fiscal remitirá los antecedentes al fiscal que corresponda.

CAPÍTULO V: COMUNICACIONES

Art. 187.- REGLAS GENERALES. Cuando un acto procesal se deba ejecutar por intermedio de otra autoridad, el juez, tribunal o Ministerio Público de la Acusación* podrá encomendar su cumplimiento por suplicatoria, exhorto, mandamiento y oficio, según se dirija, respectivamente, a un tribunal, o juez de jerarquía superior, igual o inferior, o a autoridades que no pertenezcan al Poder Judicial.

Art. 188.- COMUNICACIÓN DIRECTA. El juez, tribunal o Ministerio Público de la Acusación* podrá dirigirse directamente a cualquier autoridad de la Provincia, la que prestará su cooperación y expedirá los informes que le soliciten en un término máximo de siete (7) días, salvo que por razones de urgencia se indicare otro menor. Si no fuere posible evacuarlo dentro de los términos indicados, deberán comunicarse las causas de la demora.

Art. 189.- EXHORTOS DE OTRAS JURISDICCIONES. Los exhortos de otras jurisdicciones serán diligenciados sin retardo, de conformidad con las disposiciones legales que rigen la materia, siempre que no afecte la jurisdicción del tribunal, en cuyo caso correrá vista al Fiscal.

Art. 190.- EXHORTOS A TRIBUNALES EXTRANJEROS. Los exhortos a tribunales extranjeros serán diligenciados a través del Superior Tribunal por vía diplomática o consular, en la forma prescrita por los tratados o costumbres internacionales.

Art. 191.- EXHORTOS EXTRANJEROS. Los jueces o tribunales diligenciarán exhortos de sus similares en el extranjero en los casos y modos establecidos por los tratados o costumbres internacionales y por las leyes del país.

Art. 192.- DENEGACIÓN O RETARDO. Si el diligenciamiento de un exhorto fuere denegado o demorado, el exhortante podrá dirigirse al Superior Tribunal de Justicia, el que previa vista fiscal, ordenará o gestionará la tramitación si procediere.

CAPÍTULO VI: NOTIFICACIONES, CITACIONES Y VISTAS

Art. 193.- REGLA GENERAL. Las resoluciones judiciales se harán conocer a quienes corresponda dentro de los dos (2) días de dictadas, salvo que el tribunal o Juez dispusiese un plazo menor, y no obligarán sino a las personas debidamente notificadas.

Art. 194.- NOTIFICADOR. Las notificaciones serán practicadas por el secretario, el oficial de justicia, la policía o el auxiliar que el juez o tribunal designare especialmente. Cuando la persona a notificar estuviese fuera de la sede del juzgado o tribunal, se procederá conforme al artículo 187 (reglas generales de las comunicaciones).

Art. 195.- LUGAR DE LA NOTIFICACIÓN. NOTIFICACIÓN EN LA OFICINA. Al comparecer en el proceso, las partes deberán constituir domicilio dentro del radio de tres (3) kilómetros del asiento del tribunal.

Los fiscales y defensores oficiales serán notificados personalmente en sus respectivos despachos; las partes, en la secretaria del juzgado o tribunal o en el domicilio constituido.

Las personas que no tuvieren domicilio constituido serán notificadas en su domicilio real, residencia o lugar donde se hallaren.

Cuando la notificación se haga personalmente en la secretaría o en el despacho del fiscal o defensor oficial, se dejará constancia en el expediente con la indicación de la fecha.

Firmarán el notificado y el encargado de la diligencia.

Art. 196.- NOTIFICACIÓN A DEFENSOR O MANDATARIO. Si las partes tuvieran defensor o mandatario, las notificaciones deberán ser hechas solamente a éstos, salvo que la ley o la naturaleza del acto exigieren que también aquellas sean notificadas.

Art. 197.- MODO DE NOTIFICACIÓN. La notificación se hará por casillero o entregando a la persona que se deba notificar, una copia autorizada de la resolución, con mención del proceso en que se dictó, dejándose debida constancia en el expediente.

Si se tratare de sentencia o de autos, la copia se limitará al encabezamiento y a la parte resolutive.

Si del expediente o de las demás constancias de Secretaría resulta que cualquiera de las partes ha tenido noticia del acto o de la resolución, la diligencia surtirá desde entonces sus efectos, sin que por ello quede relevado el notificador.

Art. 198.- NOTIFICACIÓN EN EL DOMICILIO. Cuando la notificación se haga en el domicilio, el funcionario encargado de practicarla llevará dos copias auténticas de la resolución, donde se hayan indicado el tribunal o juzgado y el proceso en que se dictó; entregará una al interesado, y al pie de la otra, que se agregará al expediente, dejará constancia de ello con indicación del lugar, día y hora de la diligencia, y firmará conjuntamente con el notificado.

Cuando la persona a quién se deba notificar no fuere encontrada en su domicilio, la copia será entregada a alguna otra mayor de dieciséis (16) años que resida allí, prefiriéndose a los parientes del interesado, y a falta de ellos, a sus empleados o dependientes. Si no se encontrare a nadie, la copia será entregada a un vecino mayor de dieciséis (16) años que sepa leer y escribir, con preferencia el más cercano. En estos casos el notificador hará constar, a qué persona hizo entrega de la copia y por qué motivo, y ambos suscribirán la diligencia.

Cuando el notificado o el tercero se negaren a recibir la copia o a dar su nombre o firmar, o cuando por cualquier otro motivo ésta no pudiese ser entregada, ella será fijada en la puerta de la casa o habitación donde se practique el acto, en presencia de un testigo que firmará la diligencia, sin perjuicio de procederse conforme al artículo 203 (notificación por edictos).

Si la persona requerida no supiere o no pudiese firmar, lo hará un testigo a su ruego. En la diligencia de entrega se hará constar la obligación del que recibe la copia de la cédula, de entregarla al que debe ser notificado, inmediatamente que regrese a su domicilio.

Art. 199.- CASOS DE NOTIFICACIÓN EN EL DOMICILIO. Deberá notificarse en el domicilio real del imputado, toda resolución que imponga su comparecencia ante el agente fiscal, juez o tribunal o le cause gravamen.

Deberá notificarse en el domicilio del imputado y en el del civilmente demandado, la instancia de constitución en actor civil y al primero la del pedido de citación del tercero considerado civilmente responsable.

También se notificará en el domicilio del imputado la instancia de constitución en querellante, el sobreseimiento, la requisitoria Fiscal de elevación de la causa a juicio, la citación a juicio y la sentencia.

Art. 200.- OPORTUNIDAD DE LA NOTIFICACIÓN. Ninguna cédula de notificación podrá diligenciarse en días inhábiles y en los días hábiles antes de la siete (7.00), y ninguna después de las veinte (20.00) horas, salvo el caso de habilitación de días y horas.

Art. 201.- PROHIBICIÓN AL NOTIFICADOR. Ningún notificador podrá autorizar cédula alguna ni diligencia que no hubiere practicado personalmente o en la cual tenga interés él, su cónyuge o sus parientes consanguíneos dentro del cuarto grado civil o afines dentro del segundo.

Art. 202.- CONSTANCIA DEL DILIGENCIAMIENTO. Practicada la notificación o hecho constar la causal que hubiere imposibilitado su realización, se agregará a los autos el instrumento respectivo.

Art. 203.- NOTIFICACIÓN POR EDICTOS. Cuando se ignore el lugar donde reside la persona que deberá ser notificada, la resolución se hará saber por edictos que se publicarán por tres (3) veces en cinco (5) días en el Boletín Oficial, sin perjuicio de que se disponga su difusión por otros medios o se practiquen las medidas para averiguarlo.

Los edictos contendrán, según el caso, la mención del juez, tribunal o agente fiscal que entendiere en la causa; el nombre y apellido del destinatario de la notificación; el delito que motivó el proceso; la transcripción del encabezamiento y parte dispositiva de la resolución que se notifica; el término dentro del cual deberá presentarse el citado, así como el apercibimiento de que en el caso de no hacerlo será declarado rebelde; la fecha en que se expide el edicto y la firma del secretario.

Se agregará al expediente el primero y último de los ejemplares del Boletín Oficial en que se hizo la publicación.

Art. 204.- DISCONFORMIDAD ENTRE ORIGINAL Y COPIA. En caso de disconformidad entre el original y la copia, hará fe respecto del interesado la copia por él recibida.

Art. 205.- NULIDAD DE LA NOTIFICACIÓN. La notificación será nula:

1. Si hubiera existido error sobre la identidad de la persona notificada.
2. Si la resolución hubiera sido notificada en forma incompleta.
3. Si en la diligencia no constare la fecha, o, cuando corresponda, la entrega de la copia.
4. Si faltare alguna de las firmas prescriptas.

Art. 206.- RESPONSABILIDAD DEL NOTIFICADOR. El notificador que no practicare las notificaciones conforme a las disposiciones establecidas en este Código, será responsable por los perjuicios que se ocasionen a las partes, no obstante las previsiones contenidas en la Ley Orgánica del Poder Judicial.

Art. 207.- CITACIÓN. Cuando fuere necesaria la presencia de una persona para algún acto procesal, el juez, tribunal o agente fiscal ordenará su citación. La cédula deberá contener la mención del órgano que la ordenó, su objeto y el lugar, día y hora en el que el citado deberá comparecer.

Art. 208.- CITACIÓN ESPECIAL. Los imputados que estuvieren en libertad, testigos, peritos, intérpretes y depositarios, podrán ser citados por medio de la policía, por carta certificada con aviso de entrega o telegrama colacionado. En tal caso se les hará saber el objeto de la citación y el proceso en que ésta se dispuso, y se les advertirá que si no obedecieren serán conducidos por la fuerza pública e incurrirán en las costas que causaren, salvo que tuvieren un impedimento legítimo comunicado sin tardanza alguna al juez, agente fiscal o tribunal.

El apercibimiento se hará efectivo inmediatamente.

Art. 209.- VISTAS. Las vistas se ordenarán cuando la Ley lo disponga, serán diligenciadas por las personas habilitadas para notificar y se correrán entregando al interesado, bajo recibo, las actuaciones en que se ordenaren o sus copias.

El funcionario actuante hará constar la fecha del acto mediante diligencia que firmará con el interesado.

Art. 210.- NOTIFICACIÓN. Cuando no se encontrare a la persona a quien se deba correr vista, la resolución será notificada conforme el artículo 194 segundo párrafo (notificador). El término correrá desde el día hábil siguiente. El interesado podrá retirar de Secretaría las actuaciones por el tiempo que faltare para el vencimiento del término.

Art. 211.- TÉRMINO. Toda vista que no tuviere término fijado se considerará otorgada por cinco (5) días.

Art. 212.- FALTA DE DEVOLUCIÓN DE LAS ACTUACIONES. Vencido el término por el cual se corrió la vista sin que las actuaciones fueran devueltas, el juez o tribunal libraré orden inmediatamente al oficial de justicia para que las requiera o se incaute de ellas, autorizando el allanamiento de domicilio y el uso de la fuerza pública, en caso de ser necesario.

Art. 213.- NULIDAD DE LAS VISTAS. Las vistas serán nulas en los mismos casos en que lo sean las notificaciones.

CAPÍTULO VII: PLAZOS

Art. 214.- REGLA GENERAL. Los actos procesales se practicarán en los términos establecidos. Cuando no se fije plazo se practicarán dentro de cinco (5) días; correrán para cada interesado desde su notificación, o si fueren comunes desde la última que se practicare, y se contarán en la forma establecida en el Código Civil.

Art. 215.- IMPRORROGABILIDAD. Los plazos perentorios son improrrogables salvo las excepciones dispuestas por la Ley.

Art. 216.- PRÓRROGA ESPECIAL. Si el plazo fijado venciera después de las horas de oficina, el acto que debe cumplirse en ella podrá ser realizado durante las horas de oficina del día hábil siguiente.

Art. 217.- PLAZOS PERENTORIOS. Si el imputado estuviese privado de su libertad, serán improrrogables los términos que se establezcan para completar la investigación preparatoria y la duración total del proceso. La privación de la libertad sin sentencia no podrá durar más de dos (2) años, o tres (3) años en caso que se hubiere concedido la prórroga de la investigación penal preparatoria.

Si se diera acumulación de procesos por conexión, los términos perentorios previstos correrán separadamente para cada causa a partir de la respectiva acumulación. En ningún caso se computará el tiempo de diligenciamiento de pruebas fuera de la circunscripción judicial, ni el de los incidentes, recursos o mientras el tribunal no esté legalmente integrado.

Art. 218.- VENCIMIENTO. EFECTOS. OBLIGACIÓN FISCAL. Si el acto previsto no se cumpliera dentro del plazo establecido y ello se debiera a excesiva morosidad del Ministerio Público de la Acusación*, podrá el fiscal superior proveer su reemplazo.

Art. 219.- RENUNCIA O ABREVIACIÓN. El Ministerio Fiscal y las partes a cuyo favor se ha establecido un plazo, pueden pedir o consentir la abreviación mediante manifestación expresa.

CAPÍTULO VIII: NULIDADES

Art. 220.- REGLA GENERAL. Los actos procesales serán declarados nulos cuando no se hayan ajustado a las disposiciones expresamente prescriptas bajo sanción de nulidad, en especial cuando se violaran los derechos y garantías previstos en la Constitución Nacional.

Art. 221.- NULIDAD DE ORDEN GENERAL. Se entienden impuestos, bajo sanción de nulidad la inobservancia de las disposiciones concernientes:

1. Al nombramiento, capacidad y constitución del Juez o Tribunal.
2. A la intervención del Ministerio Público de la Acusación* en el proceso y a su participación en los actos en que ella sea obligatoria.

3. A la intervención, asistencia y representación del imputado, en los casos y formas que la Ley establece.
4. A la intervención, asistencia y representación de las partes civiles, en los casos y formas que la Ley establece.
5. A la intervención, asistencia y representación del querellante en los casos que la Ley establece.

Art. 222.- DECLARACIÓN. El juez o tribunal que comprobare una causa de nulidad tratará, si fuere posible, de eliminarla inmediatamente. Si no lo hiciere, podrá declarar la nulidad a petición de parte.

Solamente deberán ser declaradas de oficio, en cualquier estado y grado del proceso, las nulidades previstas en los incisos 1) a 3) del artículo anterior, que impliquen violación de normas constitucionales, o cuando así se establezca expresamente.

Art. 223.- INTERÉS EN LA OPOSICIÓN. Sólo podrán oponer la nulidad el Ministerio Fiscal y las partes que no hayan concurrido a causarla y que tengan interés en la observancia de las disposiciones legales respectivas, excepto los casos en que proceda la declaración de oficio.

Art. 224.- OPORTUNIDAD Y FORMA DE LA OPOSICIÓN. Las nulidades sólo podrán ser opuestas, bajo pena de caducidad, en las siguientes oportunidades:

1. Las producidas en la investigación penal preparatoria, durante ésta o en el término de citación a juicio.
2. Las producidas en los actos preliminares del juicio, hasta inmediatamente después de abierto el debate.
3. Las producidas en el debate, al cumplirse el acto o inmediatamente después.
4. Las producidas durante la tramitación de un recurso, hasta inmediatamente después de abierta la audiencia respectiva o en el alegato.

La instancia de nulidad será motivada, bajo pena de inadmisibilidad y el incidente se tramitará en la forma establecida para el recurso de reposición, salvo el caso previsto en la parte final del inciso 4).

Art. 225.- MODO DE SUBSANARLA. Toda nulidad podrá ser subsanada del modo establecido en este Código, salvo las que deben ser declaradas de oficio.

Las nulidades quedarán subsanadas:

1. Cuando el Ministerio Público de la Acusación* o las partes no las opongan oportunamente.
2. Cuando los que tengan derecho a oponerlas, hubieren consentido expresa o tácitamente, los efectos del acto.
3. Si no obstante su irregularidad, el acto hubiere conseguido su fin con respecto a todos los interesados.

Art. 226.- EFECTOS. La declaración de nulidad de un acto, importa la nulidad de todos los actos consecutivos o posteriores que de él dependan.

Al declarar la nulidad, el juez o tribunal, establecerá a cuáles actos conexos alcanza, debiendo en su caso, adoptar las medidas conducentes para rehacerlos o ratificarlos, a costa de quién lo hubiere ocasionado, cuando fuere necesario y posible.

Art. 227.- SANCIONES. Cuando un tribunal superior declare la nulidad de actos cumplidos por un inferior o un fiscal, dispondrá su apartamiento de la causa si lo considerare necesario y, cuando corresponda, se impondrán las sanciones disciplinarias previstas en la Ley.

Art. 228.- DECLARACIÓN DE NULIDAD. Si la nulidad fuere rechazada y se tratare de aquellas que deben ser declaradas de oficio, el imputado y su defensor y las demás partes podrán plantearla hasta el inicio de la audiencia preliminar.

CAPÍTULO IX: MEDIOS DE PRUEBA

SECCIÓN PRIMERA: NORMAS GENERALES

Art. 229.- LIBERTAD PROBATORIA. Todos los hechos y circunstancias relacionadas con el objeto del proceso pueden ser acreditados por cualquier medio de prueba. La única restricción probatoria en cuanto a su producción y admisión, será el respeto de las garantías constitucionales de todos los ciudadanos, intervinientes o no en el proceso. Carecerá de toda eficacia la actividad probatoria cumplida y la prueba obtenida, con afectación de las garantías constitucionales.

Art. 230.- VALORACIÓN DE LA PRUEBA. Los elementos de prueba admisibles y regularmente incorporados serán valorados según las reglas de la sana crítica racional.

La prueba considerada pertinente será valorada en forma expresa, cualquier omisión en este sentido, provocará la nulidad del autos que incurra en ese defecto.

Esta regla rige en todas las etapas del proceso penal y deberá ser respetada también por los funcionarios del Ministerio Público de la Acusación*.

SECCIÓN SEGUNDA: INSPECCIONES Y RECONSTRUCCIÓN DEL HECHO

Art. 231.- INSPECCIÓN. Se podrá comprobar mediante la inspección de personas, lugares y cosas, los rastros y otros efectos materiales que el hecho hubiese dejado, labrando acta por secretaría de juzgado de control o agente fiscal interviniente. En ella se describirán detalladamente tanto como fueren posible y se recogerán y conservarán en la medida de lo posible los elementos probatorios útiles.

Art. 232.- ACREDITACIÓN DEL ESCENARIO DEL HECHO. En el legajo fiscal, se dejará constancia en la medida de lo posible el escenario del crimen en su estado actual y anterior. En caso de desaparición o alteración de rastros se averiguará y hará constar el modo, tiempo y causas de ello.

Art. 233.- EXAMEN CORPORAL Y MENTAL. Si fuere necesario para constatar circunstancias relevantes para la investigación, podrán efectuarse exámenes corporales del imputado o de los presuntos ofendidos por el hecho punible, tales como pruebas de carácter biológico, extracciones de sangre u otros análogos, siempre que no fuere de temer menoscabo para la salud o dignidad del interesado. Si la persona que ha de ser objeto del examen, apercibida de sus derechos, consintiere en hacerlo, el fiscal ordenará que se practique sin más trámite. En caso de negarse, se solicitará la correspondiente autorización judicial, exponiéndose al juez la razones del rechazo.

El juez o tribunal autorizará la diligencia siempre que se cumplieren las condiciones señaladas en el párrafo primero de este artículo.

Art. 234.- IDENTIFICACIÓN DE CADÁVERES. REGISTRO DE ADN. Si la investigación fuera realizada por causa de muerte violenta o de causa sospechosa previo a ordenar la sepultura del extinto o después de su exhumación, se intentará su identificación por medio de testigos, se obtendrán fotografías de su fisonomía, se tomarán las huellas dactilares y se realizará un examen de ADN cuyos resultados serán conservados por la morgue judicial para su contraste con los familiares de las personas que denuncien la desaparición de familiares o conocidos.

Art. 235.- RECONSTRUCCIÓN DEL HECHO. Se podrá ordenar la reconstrucción del hecho; es facultad del imputado negarse a intervenir en ella pero tendrá derecho a solicitarla.

Art. 236.- OPERACIONES TÉCNICAS. Para mayor eficacia de las inspecciones y reconstrucciones, podrán ordenarse todas las operaciones técnicas y científicas convenientes. Para ello

se notificará previamente a la defensa para que controle la producción de la prueba y designe los peritos o especialistas que considere oportuno a idéntico fin.

Art. 237.- JURAMENTO. Los testigos, peritos e intérpretes que intervengan en los actos de la etapa penal preparatoria deberán prestar juramento.

SECCIÓN TERCERA: REGISTRO Y REQUISA.

Art. 238.- REGISTRO. Si hubiere motivos para presumir que en determinado lugar existiesen personas o cosas relacionadas con el delito investigado, a requerimiento del agente fiscal, el juez ordenará por auto fundado, el registro de ese lugar.

El agente fiscal podrá disponer de la fuerza pública y proceder personalmente o delegar la medida en el instructor judicial o policía u otra fuerza de seguridad.

La orden será escrita y delimitará claramente el día y lugar en que la medida será realizada, y en su caso la habilitación que corresponda, con la descripción de las personas que deben detenerse y los objetos que se deben secuestrar. Asimismo consignará el nombre del comisionado quien labrará acta conforme a lo normado este Código respecto de las actas y actos procesales. Esta misma formalidad se observará en las demás medidas previstas en este capítulo.

Art. 239.- ALLANAMIENTO DE MORADA. Cuando el registro ordenado judicialmente deba realizarse en un lugar habitado o en sus dependencias cerradas, la diligencia sólo podrá realizarse desde las siete (7.00) a las veinte (20.00) horas. Sin embargo, podrá efectuarse la medida dispuesta en caso de contarse con el consentimiento expreso del morador o sus representantes, en casos de suma gravedad y urgencia o si peligrare el orden público. En tales casos la medida deberá posteriormente ser ratificada judicialmente.

Art. 240.- ALLANAMIENTOS DE OTROS INMUEBLES. No habrá restricciones horarias para la realización del allanamiento en relación de cualquier inmueble que no esté destinado a la habitación o residencia particular.

En estos casos deberá darse aviso a las personas a cuyo cargo estuvieren esos inmuebles, salvo que ello perjudicare la investigación.

Art. 241.- EDIFICIOS O LUGARES PÚBLICOS. Se reputarán edificios o lugares públicos:

1. Los que estuvieren destinados a cualquier servicio público. En este caso deberá darse aviso a las personas a cuyo cargo estuviere, salvo que ello hiciere peligrar el éxito de la medida;
2. Los que estuvieren destinados a cualquier establecimiento de reunión o recreo;
3. Cualquier otro edificio o lugar cerrado que no estuviere destinado a la habitación o residencia particular.

Art. 242.- ALLANAMIENTO SIN ORDEN. Podrán realizarse sin orden previa judicial los allanamientos de morada cuando:

1. Se denunciare que alguna persona ha sido vista mientras se introducía en una casa o local, con indicios manifiestos de cometer un delito.
2. Se introduzca en una casa o local alguna persona sindicada por las fuerzas policiales por haber cometido un delito, a quien se persigue para su aprehensión.
3. Voces provenientes de una casa o local advirtieren que allí se está cometiendo un delito o pidiendo socorro.

Art. 243.- FORMALIDADES PARA EL ALLANAMIENTO. La orden de allanamiento será notificada entregándose una copia de ella al que habite el lugar donde debe efectuarse o, cuando esté ausente, a su encargado o, a falta de éste, a cualquier persona mayor de edad que allí se hallare. Se preferirá a los familiares del primero. Al notificado se le invitará a presenciar el registro; y cuando no

se encontrare persona alguna, se hará constar en el acta, en cuyo caso se deberá contar con la presencia de dos (2) testigos.

Practicado el registro, se consignará en el acta su resultado con expresión de las circunstancias útiles para la investigación. El acta será firmada por los testigos y concurrentes y si alguien no lo hiciera se expondrá la razón.

Art. 244.- ALLANAMIENTO DE ESTUDIOS JURÍDICOS. En los allanamientos de oficinas o despachos de personas que por su profesión o actividad estuvieren obligadas a guardar secretos se deberá observar lo dispuesto en los apartados 4 y 5 del artículo 27 de la Constitución Provincial, con la participación, además, de la entidad que los represente.

Art. 245.- REQUISA PERSONAL. El juez de control, a requerimiento del agente fiscal, ordenará la requisita de una persona mediante decreto fundado, siempre que haya motivos suficientes para presumir que oculta en su cuerpo o ropas objetos relacionados con el delito y que haya negado su voluntad de realizar el acto.

Nadie puede negarse a ser requisado pero para llevar a cabo la medida se respetarán, bajo pena de nulidad, las formalidades enunciadas en éste artículo.

Las requisas serán realizadas separadamente y por personas del mismo sexo que el requisado y respetándose en todo momento su pudor. No podrá bajo ningún pretexto afectarse la dignidad sexual de los imputados, y ningún elemento será introducido en sus cuerpos.

La operación se hará constar en acta que firmará el requisado y si se negare a hacerlo se hará constar la causa.

Art. 246.- REQUISA SIN ORDEN JUDICIAL. Sólo podrá procederse a la requisita sin orden judicial de la persona e inspeccionar los efectos personales que lleve consigo, así como el interior de los vehículos, aeronaves y embarcaciones de cualquier clase, ante la concurrencia de los siguientes supuestos:

1. Existan circunstancias previas que razonable y objetivamente permitan justificar esas medidas respecto de persona o vehículo determinado.
2. No fuere posible esperar la orden judicial ante el peligro cierto de que desaparezcan las pruebas que se intenta incautar.
3. Tales medidas se practiquen en la vía pública, o en lugares de acceso público.

Cuando correspondiere, se practicarán los secuestros del modo previsto en este Código, y se labrará un acta, debiéndose comunicar la medida inmediatamente al fiscal para que disponga lo que corresponda.

Tratándose de un operativo público de prevención podrá procederse a la inspección de vehículos.

SECCIÓN CUARTA: SECUESTRO

Art. 247.- ORDEN DE SECUESTRO. El agente fiscal podrá solicitar al juez de control, quien resolverá en auto fundado, el secuestro de las cosas que sirvieran como prueba, que tuvieren relación con el delito o fueren el producido del mismo.

Art. 248.- DELEGACIÓN DE FACULTADES AL AGENTE FISCAL. El agente fiscal en casos de flagrancia o urgencia, podrá ordenar por sí mismo, el secuestro de las cosas referidas en el artículo anterior. En este caso, dará inmediato conocimiento al juez interviniente y justificará de forma indubitable la flagrancia o urgencia. El juez correrá vista de ello al defensor del imputado por el plazo de cinco (5) días.

Art. 249.- CONSERVACIÓN DE LOS OBJETOS SECUESTRADOS. Los objetos secuestrados serán conservados por el Ministerio Público de la Acusación* donde serán debidamente inventariados y puestos bajo segura custodia.

Se podrá ordenar la obtención de copias o reproducciones de las cosas secuestradas cuando puedan desaparecer, alterarse, sean de difícil custodia o así convenga a la investigación.

Las cosas secuestradas serán señaladas con el sello de la fiscalía y con la firma del agente fiscal, debiéndose firmar los documentos en cada una de sus hojas. Si fuere necesario remover los sellos se verificará previamente su integridad. Concluido el acto, aquéllos serán repuestos y se dejará constancia.

Art. 250.- ORDEN DE PRESENTACIÓN. A requerimiento del agente fiscal, el juez podrá ordenar por decreto, la presentación de objetos o documentos susceptibles de ser secuestrados. No podrá realizarse esta medida cuando las personas que deben efectuar la presentación tengan deber o facultad de abstenerse de declarar por razones de parentesco, profesión o estado.

Art. 251.- INTERCEPTACIÓN DE CORRESPONDENCIA. EXAMEN. SECUESTRO. Siempre que se considere útil para la comprobación del delito, el juez, a requerimiento del agente fiscal, podrá ordenar, mediante auto fundado, la interceptación y el secuestro de la correspondencia de todo tipo, y de todo efecto que sea remitido a o por el imputado.

Recibidos los efectos o correspondencia interceptadas el juez procederá a su apertura, en presencia del secretario, haciéndolo constar en acta y habiendo citado a la defensa del imputado. Examinará los objetos y leerá por sí la correspondencia. Si el contenido tuviere relación con el proceso, ordenará el secuestro; en caso contrario, lo mantendrá en reserva y dispondrá la entrega al destinatario, bajo constancia.

Art. 252.- INTERVENCIÓN DE COMUNICACIONES. El juez, a requerimiento del agente fiscal, podrá ordenar cuando existan motivos que lo justifiquen y mediante auto fundado, la intervención de comunicaciones telefónicas del imputado o persona sospechada y las que realizare por cualquier otro medio, para impedir las o conocerlas.

Art. 253.- DOCUMENTOS EXCLUIDOS DE SECUESTRO. No podrán secuestrarse las cartas o documentos que se envíen o entreguen a los defensores para el desempeño de su cargo.

Art. 254.- DEVOLUCIÓN. Los objetos secuestrados que no estén sometidos a confiscación, restitución o embargo, serán devueltos, tan pronto como dejen de ser necesarios, a la persona legitimada para poseerlos. Esta devolución podrá ordenarse provisoriamente, en calidad de depósito e imponerse al depositario la obligación de exhibirlos cada vez que sean requeridos.

Los efectos sustraídos serán devueltos, en las mismas condiciones al damnificado, salvo que se oponga el poseedor de buena fe de cuyo poder hubieran sido secuestrados.

SECCIÓN QUINTA: TESTIGOS. CAREOS

Art. 255.- DEBER DE INTERROGAR. Se interrogará a toda persona que conozca los hechos investigados, cuando su declaración pueda ser útil para descubrir la verdad.

Art. 256.- OBLIGACIÓN DE TESTIFICAR. Toda persona tendrá la obligación de concurrir al llamamiento judicial y declarar la verdad de cuanto supiere y le fuere preguntado, salvo las excepciones establecidas por la Ley. Toda persona será capaz de atestiguar sin perjuicio de las facultades del juez para valorar el testimonio.

Art. 257.- FACULTAD DE ABSTENCIÓN. Podrán abstenerse de testificar en contra del imputado su cónyuge, ascendiente, descendiente o hermano, sus parientes colaterales hasta el cuarto grado de consanguinidad o segundo de afinidad, su tutor o pupilo, o persona con quien convive en aparente matrimonio.

Art. 258.- DEBER DE ABSTENCIÓN. Deberán abstenerse de declarar sobre los hechos secretos que hubieran llegado a su conocimiento en razón del propio estado, oficio o profesión, bajo pena de nulidad: los ministros de un culto admitido; los abogados, procuradores y escribanos; los médicos, farmacéuticos, parteras y demás auxiliares del arte de curar; los militares y funcionarios públicos sobre secretos de Estado. Sin embargo, estas personas no podrán negar el testimonio cuando sean liberadas por el interesado del deber de guardar secreto, con excepción de las mencionadas en primer término. Si el testigo invocare erróneamente ese deber con respecto a un hecho que no puede estar comprendido en él, se procederá sin más a interrogarlo.

Art. 259.- COMPARECENCIA. Para el examen de testigos se librará orden de citación con arreglo al artículo 208 (citación especial), excepto los casos previstos por los artículos 265 (tratamiento especial) y 266 (examen en el domicilio). En los casos de urgencia sin embargo, podrán ser citados verbalmente. El testigo podrá también presentarse espontáneamente, lo que se hará constar.

Art. 260.- RESIDENTES FUERA DE LA CIUDAD. Cuando el testigo no resida en la ciudad donde el órgano judicial interviniente actúa ni en sus proximidades, o sea dificultoso su traslado, se encomendará la declaración, por oficio a la autoridad de su residencia, salvo que se considere necesario hacerlo comparecer, en razón de la gravedad del hecho investigado y la importancia del testimonio; en este caso se fijará prudencialmente los gastos que correspondan.

Art. 261.- RESIDENTES FUERA DE LA JURISDICCIÓN. Si el testigo residiera en otra jurisdicción, se procederá conforme a las normas que regulan las comunicaciones entre tribunales.

Art. 262.- COMPULSIÓN. Si el testigo no se presentare a la primera citación, se procederá conforme el artículo 208 (citación especial), sin perjuicio de su enjuiciamiento cuando corresponda. Si después de comparecer se negare a declarar, se iniciará contra él causa criminal.

Art. 263.- ARRESTO INMEDIATO. Podrá ordenarse el inmediato arresto de un testigo cuando carezca de domicilio o haya temor fundado de que se oculte o fugue. Esta medida durará el tiempo indispensable para recibir la declaración, el que nunca excederá de veinticuatro (24) horas.

Art. 264.- FORMA DE DECLARACIÓN. Antes de comenzar la declaración, los testigos serán instruidos acerca de la pena prevista para el delito de falso testimonio y prestarán juramento, bajo pena de nulidad, con excepción de los menores de dieciséis (16) años y de los condenados como partícipes del delito que se investiga o de otro conexo. Inmediatamente, se interrogará separadamente a cada testigo, requiriendo su nombre, apellido, estado, edad, profesión, domicilio, vínculo de parentesco y de interés por las partes, y cualquier otra circunstancia que sirva para apreciar su veracidad. Si el testigo pudiera abstenerse de declarar, se le deberá advertir, bajo pena de nulidad, que goza de dicha facultad, lo que se hará constar. A continuación se lo interrogará sobre el hecho, si corresponde, de acuerdo con el artículo 167 (oralidad). Para cada declaración se labrará acta con arreglo a los artículos 169 y siguientes (actas).

Art. 265.- TRATAMIENTO ESPECIAL. No estarán obligados a comparecer: el Presidente y Vicepresidente de la Nación; los Gobernadores y Vicegobernadores de las provincias; los ministros y legisladores; los magistrados judiciales y del Ministerio Público de la Acusación*, nacionales y provinciales y de los tribunales militares; los ministros diplomáticos y cónsules generales; los oficiales superiores de las fuerzas armadas en actividad; los altos dignatarios de la iglesia y los rectores de las universidades oficiales.

Según la importancia que se atribuya al testimonio, estas personas declararán en su residencia oficial o por informe escrito, en el cual expresarán que atestiguan bajo juramento. En el primer caso, no podrán ser interrogados directamente por las partes ni sus defensores. Sin embargo, los testigos nombrados podrán renunciar al tratamiento especial.

Art. 266.- EXAMEN EN EL DOMICILIO O LUGAR DE INTERNACIÓN. Las personas que no puedan concurrir al tribunal o fiscalía por estar físicamente impedidas, serán examinadas en su domicilio o lugar de internación.

Art. 267.- FALSO TESTIMONIO. Si un testigo incurriere presumiblemente en falso testimonio, se ordenará las copias pertinentes y se las remitirá al Ministerio Público de la Acusación*, sin perjuicio de disponerse la detención.

Art. 268.- CAREO Y MEDIO CAREO. El agente fiscal o tribunal podrá ordenar el careo de personas que en sus declaraciones hubiesen discrepado o cuando lo estime de utilidad. El imputado o su defensor podrán también solicitarlo, pero aquél no podrá ser obligado a carearse. Los testigos prestarán juramento de Ley antes de carearse.

Si se hallare ausente algún testigo que deba carearse con el imputado o con otro testigo que estuviera presente, se leerá a éste su declaración y de las particularidades del ausente en que discordasen. Las explicaciones que dé u observaciones que haga para confirmar, variar o modificar sus anteriores asertos, se consignarán en la diligencia.

Durante la investigación penal preparatoria si subsistiera la discrepancia, se libraré exhorto u oficio a la autoridad que corresponda, insertando a la letra la declaración del testigo ausente, la del careado presente, sólo en la parte que sea necesario, y el medio careo, a fin de que se complete su diligencia con el ausente, en la misma forma establecida para el presente.

Art. 269.- FORMA. Al careo del imputado podrá asistir su defensor, a quien se notificará bajo sanción de nulidad.

Para efectuarlo se leerán, en lo pertinente, las declaraciones que se reputen contradictorias y se llamará la atención de los careados sobre las discrepancias, a fines de que se reconvenzan o traten de ponerse de acuerdo. De la ratificación o rectificación que resulte se dejará constancia, así como de las reconveniones que se hagan los careados y de cuanto objetivamente en el acto ocurra.

SECCIÓN SEXTA: PERITOS

Art. 270.- PERICIAS. Se podrá ordenar una pericia, aún de oficio, cuando para descubrir o valorar un elemento de prueba fuere necesario o conveniente poseer conocimientos especiales en alguna ciencia, arte o técnica.

Art. 271.- CALIDAD HABILITANTE. Los peritos deberán tener título de tales en la materia a que pertenezca el punto sobre el que han de expedirse, siempre que la profesión, arte o técnica estén reglamentados. En caso contrario, deberá designarse a persona de idoneidad manifiesta.

Art. 272.- OBLIGATORIEDAD DEL CARGO. El designado como perito tendrá el deber de aceptar y desempeñar fielmente el cargo, salvo que tuviere un grave impedimento. En este caso, deberá ponerlo en conocimiento del órgano judicial correspondiente al ser notificado de la designación.

Art. 273.- INCAPACIDAD E INCOMPATIBILIDAD. No podrán ser peritos: los menores de edad, los insanos, los que deban o puedan abstenerse de declarar como testigos o hayan sido citados como tales, los condenados y los inhabilitados.

Art. 274.- EXCUSACIÓN Y RECUSACIÓN. Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo anterior, son causas legales de excusación y recusación de los peritos, las establecidas para los jueces. El incidente será resuelto por el juez de control o el tribunal, según corresponda, oído el interesado y previa averiguación sumaria, sin recurso alguno.

Art. 275.- NOMBRAMIENTO Y NOTIFICACIÓN. Se designará un perito, salvo que se estimare indispensable que sean más. La resolución se notificará al Ministerio Público de la Acusación*, cuando corresponda, y a los defensores antes de que se inicien las operaciones, bajo pena de nulidad, a menos que haya suma urgencia o que la indagación sea extremadamente simple. En estos casos, bajo la misma sanción, se las notificará que se realizó la pericia pudiendo las partes, a su costa, y el Ministerio Público de la Acusación*, requerir su reproducción cuando fuere posible.

Art. 276.- PERITOS DE CONTROL. En el término que se fije al ordenar las notificaciones previstas en el artículo anterior, cada parte podrá proponer a su costa otro perito legalmente habilitado; pero si las partes que ejercieren esta facultad fueren varias, no podrán proponer en total más de dos (2) peritos, salvo que exista conflicto de intereses. En este caso, cada grupo de partes con intereses comunes, podrá proponer hasta dos (2) peritos. Cuando ellas no se pongan de acuerdo, se designará entre los propuestos. No regirán para los peritos de control los artículos 271 (calidad habilitante) y 274 (excusación y recusación).

Art. 277.- DIRECTIVAS. El órgano que ordene su realización, formulará las cuestiones a elucidar, fijará el plazo en que ha de expedirse y, si lo juzgare conveniente, dirigirá personalmente la pericia, asistiendo a las operaciones. Podrá igualmente indicar donde deberá efectuarse aquélla y autorizar al perito para examinar las actuaciones o asistir a determinados actos procesales.

Art. 278.- CONSERVACIÓN DE OBJETOS. El órgano judicial y los peritos procurarán que las cosas a examinar sean en lo posible conservadas, de modo que la pericia pueda repetirse. Si fuera necesario destruir o alterar los objetos analizados o hubiere discrepancias sobre el modo de conducir las operaciones, los peritos deberán informar antes de proceder.

Art. 279.- EJECUCIÓN. Siempre que sea posible y conveniente, los peritos practicarán unidos el examen; deliberarán en sesión secreta; y, si estuvieren de acuerdo, redactarán el dictamen en común; en caso contrario, lo harán por separado. Los peritos de control no estarán obligados a dictaminar.

Art. 280.- PERITOS NUEVOS. Si los informes fueren dubitativos, insuficientes o contradictorios, se podrá nombrar uno o más peritos nuevos, según la importancia del caso, para que los examinen y valoren o, si fuere factible y necesario, realicen otra vez la pericia. De igual modo podrán actuar los peritos propuestos por las partes, cuando hubieren sido nombrados después de efectuada la pericia.

Art. 281.- DICTAMEN. El dictamen pericial podrá expedirse por escrito salvo que se hiciese constar en acta, y comprenderá, en cuando fuere posible:

1. La descripción del lugar, de la persona, cosa o hecho examinados, tal como hubiera sido hallados.
2. Una relación detallada de las operaciones que se practicaron y de su resultado.
3. Las conclusiones que formulen los peritos, conforme a los principios de su ciencia, arte o técnica y sus respectivos fundamentos, bajo pena de nulidad.
4. La fecha y lugar en que la operación se practicó.

Art. 282.- AUTOPSIA NECESARIA. En caso de muerte violenta o sospechosa de criminalidad se ordenará la autopsia, salvo que por la inspección exterior resultare evidente la causa que la produjo.

Art. 283.- COTEJO DE DOCUMENTOS. Cuando se trate de examinar o cotejar algún documento, se ordenará la presentación de escrituras de comparación, pudiendo usarse escritos privados si no hubiere dudas sobre su autenticidad. Para la obtención de ellos podrá disponerse el secuestro. También podrá disponerse que alguna de las partes forme cuerpo de escritura. De la negativa se dejará constancia, pero si se tratare del imputado aquella no importará una presunción de culpabilidad.

Art. 284.- RESERVA Y SANCIONES. El perito deberá guardar reserva de todo cuanto conociere con motivo de su actuación. El órgano que la hubiere dispuesto podrá corregir con medidas disciplinarias la negligencia, inconducta o mal desempeño de los peritos, y aún sustituirlos, sin perjuicio de las otras sanciones que puedan corresponder.

Art. 285.- HONORARIOS. Los peritos nombrados de oficio o a pedido del Ministerio Público de la Acusación* tendrán derecho a cobrar honorarios, a menos que tengan sueldo por cargos oficiales desempeñados en virtud de conocimientos específicos en la ciencia, arte o técnica que la pericia requiera. El perito nombrado a petición de parte podrá cobrarlos siempre, directamente de ésta o del condenado en costas.

SECCIÓN SÉPTIMA: INTÉRPRETES

Art. 286.- DESIGNACIÓN. Se nombrará un intérprete cuando fuere necesario traducir documentos redactados o declaraciones a producirse en idiomas distintos del nacional. Durante la investigación penal preparatoria el deponente podrá escribir su declaración, la que se agregará al acta.

Art. 287.- NORMAS APLICABLES. En cuanto a la capacidad para ser intérprete, obligatoriedad del cargo, incompatibilidad, excusación, recusación, facultades y deberes, término, reserva y sanciones disciplinarias, regirán las disposiciones sobre los peritos.

SECCIÓN OCTAVA: RECONOCIMIENTOS

Art. 288.- CASOS. El agente fiscal o tribunal podrá ordenar que se practique el reconocimiento de una persona para identificarla o establecer que quien la menciona o alude, efectivamente la conoce o la ha visto. El reconocimiento se efectuará por medios técnicos, por testigos o cualquier otro.

Art. 289.- INTERROGATORIO PREVIO. Antes del reconocimiento, quien haya de practicarlo prestará juramento de Ley y será interrogado para que describa a la persona de que se trata y para que diga si antes de ese acto hubo de conocerla o tenido acceso a su imagen por cualquier medio.

Art. 290.- FORMA. La diligencia de reconocimiento se practicará enseguida del interrogatorio, poniendo a la vista del que haya de verificarlo, junto con otras 3 (tres) o más personas de condiciones exteriores semejantes a la que deba ser reconocida o identificada, la que podrá elegir su lugar en la fila.

En presencia de todas ellas o desde donde no pueda ser visto, según se estime oportuno, quien deba practicar el reconocimiento manifestará si se encuentra en la fila aquella a que haya hecho referencia, invitándosela a que en caso afirmativo, la indique clara y precisamente y manifieste las diferencias y semejanzas que observare entre su estado actual y el que presentaba en la época a que se refiere su declaración.

La diligencia se hará constar en acta, donde se consignarán todas las circunstancias útiles, incluso el nombre y el domicilio de las que hubieren formado la fila.

Se obtendrá fotografía de la rueda de reconocimiento, donde pueda observarse la similitud de las personas reconocidas, la que deberá ser incorporada al acta que sea labrada.

Art. 291.- PLURALIDAD DE RECONOCIMIENTOS. Cuando varias personas deban identificar o reconocer a otra, cada reconocimiento se realizará por separado, sin que aquellas se comuniquen entre sí. Podrá labrarse un acta que incluya todos los reconocimientos.

Art. 292.- RECONOCIMIENTO POR FOTOGRAFÍAS. ARCHIVOS FOTOGRÁFICOS. Cuando sea necesario identificar o reconocer a una persona que no esté presente y que no pudiere ser habida,

de la cual se tengan fotografías, se presentarán en número no inferior a cuatro con otras semejantes, a quien deba efectuar el reconocimiento. En lo demás se observarán las disposiciones precedentes.

Este procedimiento también se realizará cuando el imputado se niegue u obstruya el desarrollo del acto.

En caso de que la identidad del autor del ilícito fuera desconocida se recurrirá a archivos fotográficos oficiales.

Art. 293.- RECONOCIMIENTO DE COSAS. Antes del reconocimiento de una cosa, se invitará a la persona que deba efectuarlo a que la describa. En lo demás y en cuanto fuere posible, regirán las reglas que anteceden.

CAPÍTULO X: DECLARACIÓN DEL IMPUTADO

Art. 294.- ASISTENCIA DEL DEFENSOR. La declaración del imputado se prestará ante el agente fiscal, el cual deberá notificar previamente al defensor que deberá estar presente bajo pena de nulidad.

Art. 295.- LIBERTAD DE DECLARAR. El imputado podrá abstenerse de declarar. En ningún caso se le requerirá juramento o promesa de decir verdad, ni se ejercerá contra él coacción o amenaza, ni se usará medio alguno para obligarlo, inducirlo o determinarlo a declarar contra su voluntad, ni se le harán cargos o reconvenções tendientes a obtener su confesión. La inobservancia de este precepto hará nulo el acto, sin perjuicio de la responsabilidad disciplinaria o penal que corresponda.

Art. 296.- INTERROGATORIO DE IDENTIFICACIÓN. Abierto el acto se invitará al imputado a dar su nombre, apellido, sobrenombre o apodo -si lo tuviere- edad, estado, profesión, nacionalidad, lugar de nacimiento, domicilio, principales lugares de residencia anterior, y condiciones de vida; si sabe leer y escribir; si tiene antecedentes penales -y en su caso-, por qué causa, por qué tribunal, qué sentencia recayó y si ella fue cumplida; nombre, estado y profesión de los padres.

Art. 297.- INTIMACIÓN Y NEGATIVA A DECLARAR. A continuación se informará detalladamente al imputado cual es el hecho que se le atribuye, cuáles son las pruebas existentes en su contra y que puede abstenerse de declarar sin que su silencio implique una presunción de culpabilidad. El hecho objeto de la intimación y su calificación legal deberán ser descriptos en el acta, bajo sanción de nulidad. Si el imputado se negare a declarar, ello se hará constar en el acta; si rehusare suscribirla cuando corresponda, se consignará el motivo.

Art. 298.- DECLARACIÓN SOBRE EL HECHO. Cuando el imputado manifieste que quiere declarar, se lo invitará a expresar cuanto tenga por conveniente en descargo o aclaración de los hechos, y a indicar las pruebas que estime oportunas. Su declaración se hará constar con sus propias palabras. Después de esto, se dirigirá al imputado las preguntas que se estime conveniente. El Ministerio Público de la Acusación* y el defensor podrán proponer medidas, formular preguntas, hacer las observaciones que estimen convenientes o pedir que se haga constar cualquier irregularidad.

Frente a las solicitudes desestimadas por el Ministerio Público de la Acusación* la defensa podrá peticionar la inmediata intervención del juez de control, cuya resolución será apelable.

El declarante podrá dictar las respuestas. Si por la duración del acto se notaren signos de fatiga o falta de serenidad en el imputado, la declaración será suspendida hasta que ellos desaparezcan.

Art. 299.- FORMA DE INTERROGATORIO. Las preguntas serán claras y precisas; nunca capciosas ni sugestivas. Las respuestas no serán instadas perentoriamente.

Art. 300.- ACTA. Concluida la declaración prestada durante la investigación penal preparatoria, el acta será leída en alta voz por el secretario, bajo pena de nulidad, y de ello se hará mención, sin perjuicio de que también la lea el imputado o su defensor. Cuando el declarante quiera añadir o enmendar algo, sus manifestaciones serán consignadas sin alterar lo escrito. El acta será suscripta por

todos los presentes. Si alguien no pudiere o no quisiere hacerlo, esto se hará constar y no afectará la validez de aquélla.

Art. 301.- DECLARACIONES SEPARADAS. Cuando hubiere varios imputados, sus declaraciones se recibirán separadamente, y se evitará que ellos se comuniquen antes de la recepción de todas.

Art. 302.- AMPLIACIÓN DE LA DECLARACIÓN. El imputado podrá declarar cuantas veces quiera, siempre que su declaración sea pertinente y no aparezca sólo como un procedimiento dilatorio o perturbador del proceso.

Art. 303.- INVESTIGACIÓN DE CITAS. De las referencias del imputado se investigarán todos los hechos y circunstancias que el Ministerio Público de la Acusación* estime pertinentes y útiles. La denegatoria podrá ser recurrida por ante el juez, el que deberá resolver en el plazo de cinco (5) días.

TÍTULO VII: COERCIÓN PERSONAL

CAPÍTULO I: REGLAS GENERALES

Art. 304.- SITUACIÓN DE LIBERTAD. Con las limitaciones dispuestas por este Código, toda persona a quien se le atribuya la participación en un delito permanecerá en libertad durante el proceso. A tal fin deberá:

1. Prestar caución, salvo los casos de suma pobreza o que se considere innecesaria.
2. Fijar y mantener un domicilio.
3. Permanecer a disposición del órgano judicial y concurrir a todas las citaciones que se le formulen.
4. Abstenerse de realizar cualquier acto que pueda obstaculizar el descubrimiento de la verdad y la actuación de la Ley.

Asimismo, podrá imponérsele la obligación de no ausentarse de la ciudad o población en que reside, no concurrir a determinados sitios, presentarse a la autoridad los días que fije, o de someterse al cuidado o vigilancia de la persona o institución que se designe, quien informará periódicamente a la autoridad judicial competente.

Art. 305.- RESTRICCIÓN DE LA LIBERTAD. La restricción de la libertad sólo se impondrá en los límites absolutamente indispensables para asegurar el descubrimiento de la verdad y la actuación de la Ley.

Toda persona detenida tendrá derecho a ser juzgada, aunque sea provisionalmente, dentro de un plazo razonable o a ser puesta en libertad, sin perjuicio de que continúe el proceso (artículo 27, numeral 12, Constitución Provincial).

El imputado tendrá siempre derecho a requerir que el juez examine su situación al amparo de esta regla, aun en el caso de haberse dispuesto la prisión preventiva.

Las medidas de coerción personal se ejecutarán del modo que perjudiquen lo menos posible a la persona o reputación de los afectados.

Art. 306.- PRESENTACIÓN ESPONTÁNEA Y MANTENIMIENTO DE LIBERTAD. Toda persona que se creyere imputada en una investigación, podrá presentarse, personalmente o por intermedio de un tercero, ante la autoridad judicial competente a fin de solicitar el mantenimiento de su libertad. En esa oportunidad podrá asimismo prestar declaración.

Se procederá con arreglo a lo dispuesto por el artículo 304 (Situación de libertad) salvo que corresponda la aplicación del artículo 308 (detención).

La resolución del juez denegatoria del mantenimiento de libertad será apelable.

CAPÍTULO II: MEDIDAS DE COERCIÓN^{142 143}

Art. 307.- CITACIÓN. La comparecencia del imputado se dispondrá por simple citación, salvo los casos previstos en el artículo siguiente.

Si el citado no se presentare en el término que se le fije y no justificare un impedimento legítimo, se ordenará su detención.

Art. 308.- DETENCIÓN. Cuando hubiere motivo suficiente para sospechar que una persona ha participado de la comisión de un hecho punible, se ordenará su detención por auto fundado, siempre que concurren las hipótesis previstas en los incs. 1) y 2) del artículo 319 (procedencia). La orden será escrita, contendrá los datos personales del imputado u otros que sirvan para identificarlo y la indicación del hecho que se le atribuya. Deberá ser notificada en el momento de ejecutarse o inmediatamente después.

Art. 309.- INCOMUNICACIÓN. Sólo el juez o tribunal y a requerimiento del agente fiscal, podrá disponer mediante auto fundado la incomunicación del detenido, cuando existan motivos para temer que entorpecerá la investigación.

La incomunicación no podrá durar más de veinticuatro horas, salvo los casos previstos por la Constitución Provincial.

Se permitirá al incomunicado el uso de libros u otros objetos, siempre que no puedan servir para eludir la incomunicación o atentar contra su vida o la ajena. Asimismo, se le autorizará a realizar actos civiles inpostergables, que no disminuyan su solvencia ni perjudiquen los fines de la investigación.

También podrá comunicarse con su defensor inmediatamente antes de cualquier acto que requiera su intervención personal.

Art. 310.- ARRESTO. Cuando en el primer momento de la investigación de un hecho en que hubieran intervenido varias personas no fuere posible individualizar a los responsables y a los testigos, y no pueda dejarse de proceder sin peligro para la investigación, el agente fiscal podrá disponer que los presentes no se alejen del lugar ni se comuniquen entre sí, antes de prestar declaración, y aun ordenar el arresto, si fuere necesario, sujeto a inmediata revisión del juez de control.

Ambas medidas no podrán prolongarse por más tiempo que el indispensable para recibir las declaraciones, a lo cual se procederá sin tardanza, y en ningún caso durarán más de veinticuatro (24) horas.

Vencido este término podrá ordenarse, si fuere el caso, la detención del presunto culpable.

¹⁴² La Constitución Nacional y los tratados internacionales incorporados a ella a su mismo nivel (art. 75 inc. 22) contienen una serie de normas vinculadas a la situación jurídica y la coerción personal del imputado, que se encuentran presididas por el principio de inocencia. También la Constitución Provincial se ocupa de ellas. Si bien no puede discutirse que todas aquellas normas toleran expresamente el encarcelamiento procesal, de las explícitas disposiciones de la Constitución Nacional (arts. 14 y 18), CADH (art. 7º), la DUDH (art. 9º), la DADH (art. XXV), el PTDCP (art. 9º) y la Constitución Provincial se desprende el reconocimiento al derecho a la libertad ambulatoria, se precisa que éste sólo podrá ser restringido excepcionalmente: únicamente por las causas y en las condiciones fijadas de antemano por las constituciones o por las leyes dictadas en su consecuencia, bajo las formas o procedimientos prescriptos en ellas –siempre bajo control judicial (lo que implica el derecho a recurrir art. 7.6 CADH, art. 9.4 PIDCP)- y en los casos que las mismas prevén, fuera de los cuales la detención o prisión preventiva serán descalificadas por ilegales y aun por “arbitrarias”, dando incluso lugar a indemnización. Asimismo surge de tales instrumentos internacionales que, cuando estas privaciones de libertad se ordenaren legítimamente, deberán ejecutarse con el respeto debido a la dignidad inherente a la persona humana (aspecto que en la práctica todavía sigue siendo una mera aspiración) y que no podrán exceder un tiempo razonable de duración.

¹⁴³ El nuevo sistema constitucional, conformado por la Constitución y la aludida normativa supranacional parte de la base del reconocimiento del derecho de la persona imputada de un delito a permanecer en libertad durante el proceso. El estado normal, por así llamarlo, de una persona sometida a proceso, antes de ser condenada a una pena de prisión, es el que le permita su libre locomoción (art. 14 CN) Lo dicho sirve para fundamentar por qué la privación de la libertad procesal, por su condición anormal, deberá ser excepcional, vale decir, porque no podrá “ser la regla general” como dispone el PIDCP art. 9.3.

Art. 311.- FLAGRANCIA. Se considera que hay flagrancia cuando el autor del hecho es sorprendido en el momento de cometerlo o inmediatamente después; mientras es perseguido por la fuerza pública, el ofendido o el clamor público; o mientras tiene objetos o presente rastros que hagan presumir vehementemente que acaba de participar en un delito.

Art. 312.- APREHENSIÓN EN FLAGRANCIA. Los oficiales y auxiliares de la Organismo de la Investigación**** tendrán el deber de aprehender a quien sea sorprendido "in fraganti" en la comisión de un delito de acción pública que merezca pena privativa de libertad.

Tratándose de un delito cuya acción dependa de instancia privada, será informado inmediatamente quien pueda instar, y si éste no presentare la denuncia en el mismo acto, el aprehendido será puesto en libertad.

Art. 313.- OTROS CASOS DE APREHENSIÓN. Los funcionarios de la policía y demás fuerzas de seguridad deberán aprehender, aún sin orden judicial, al que intentare un delito en el momento de disponerse a cometerlo y al que fugare estando legalmente preso. Excepcionalmente podrán también aprehender a la persona que se encuentre en la situación prevista en el artículo 308 (detención), siempre que exista peligro inminente de fuga o serio entorpecimiento de la investigación y al solo efecto de conducirlo de inmediato ante el órgano judicial competente para que decida sobre su detención.

Art. 314.- PRESENTACIÓN DEL APREHENDIDO. El oficial o auxiliar de la Organismo de la Investigación**** que practicare la aprehensión de una persona, deberá presentar inmediatamente a ésta ante la autoridad judicial competente.

El cumplimiento de tal obligación podrá ser requerido ante el órgano judicial que corresponda, por sí o por tercero en su nombre, los que además podrán solicitar en la misma oportunidad, la libertad del detenido, en caso de violación de lo dispuesto en este capítulo del Código por parte de la autoridad policial. En tal caso, el comparendo del detenido no podrá exceder de seis (6) horas de haberse requerido por cualquier medio, aun telefónicamente, a la autoridad policial su presentación. Presentado el detenido, se resolverá de inmediato sobre su libertad aun cuando no existiera constancia de sus antecedentes, evitando en lo posible su detención y sin perjuicio que su posterior agregación determine la aplicación del artículo 308 (detención).

Art. 315.- APREHENSIÓN PRIVADA. En los casos que prevén los artículos 312 (aprehensión en flagrancia) y 313 (otros casos de aprehensión), los particulares están autorizados a practicar la aprehensión, debiendo entregar inmediatamente el aprehendido a la autoridad policial o judicial.

Art. 316.- RECUPERACIÓN DE LA LIBERTAD. En los casos de aprehensión en flagrancia o detención, se dispondrá la libertad del imputado, cuando:

1. Con arreglo al hecho que apareciere ejecutado, hubiere correspondido proceder por simple citación.
2. La privación de la libertad hubiera sido dispuesta fuera de los supuestos autorizados en este Código.
3. No se encontrare mérito para dictar la prisión preventiva.

Art. 317.- LIBERTAD. FACULTAD DEL FISCAL. El fiscal podrá solicitar la libertad de los imputados detenidos cuando considere que no pedirá la conversión de la detención en prisión preventiva.

Art. 318.- PRISIÓN PREVENTIVA. No se dictará auto de prisión sino basado en plena prueba de la existencia del delito y estar acreditada por semiplena prueba la culpabilidad del imputado (artículo 27, numeral 2, Constitución de la Provincia).

Art. 319.- PROCEDENCIA.¹⁴⁴ A requerimiento del agente fiscal y siempre que existieren elementos de convicción suficientes para tener por acreditados los extremos enumerados en el artículo anterior, y después de recibida la declaración del imputado, bajo pena de nulidad, podrá disponerse su prisión preventiva:

1. Si se tratare de delitos de acción pública reprimidos con pena privativa de la libertad y no aparezca procedente, prima facie, la condena de ejecución condicional (artículo 26 del Código Penal).
2. Cuando procediendo la condena condicional, hubiere vehementes indicios de que el imputado tratará de eludir la acción de la justicia o entorpecer su investigación.

La eventual existencia de estos peligros podrá inferirse de su falta de residencia, declaración de rebeldía, sometimiento a proceso o cese de prisión preventiva anterior, o condena impuesta sin que haya transcurrido el término que establece el artículo 50 del Código Penal.

Art. 320.- FORMA Y CONTENIDO. La prisión preventiva deberá contener, bajo pena de nulidad, los datos personales del imputado o, si se ignoraren, los que sirvan para identificarlo; una sucinta enunciación de los hechos; los fundamentos de la decisión; la calificación legal del delito, con cita de las disposiciones aplicables, y la parte resolutive.

La prisión preventiva será apelable por el imputado y su defensor, sin efecto suspensivo. Cuando fuere denegada podrá ser apelada por agente fiscal.

Art. 321.- CESACIÓN. Se dispondrá fundadamente la cesación de la prisión preventiva, de oficio o a pedido del imputado, ordenándose la inmediata libertad de éste, cuando:

1. Nuevos elementos de juicio demostraren que no concurren los motivos exigidos por el artículo 319 (procedencia).
2. La privación de la libertad no fuere absolutamente indispensable para salvaguardar los fines del proceso, según apreciación coincidente del fiscal, del juez y de la cámara de apelaciones, a quienes -en su caso- se elevarán de oficio las actuaciones. El imputado será siempre, en este caso, sometido al cuidado o vigilancia previsto en el artículo 304 de éste Código (situación de libertad).
3. Estimare prima facie que al imputado no se lo privará de su libertad, en caso de condena por un tiempo mayor al de la prisión sufrida, aun por aplicación del artículo 13 del Código Penal.
4. Su duración excediere de dos (2) años sin que se haya dictado sentencia. Este plazo podrá prorrogarse hasta un (1) año más cuando se trate de causas de evidente complejidad y de difícil investigación. La prórroga deberá solicitarse ante el Superior Tribunal de Justicia, con los fundamentos que la justifiquen. Si el Superior entendiere que la misma está justificada, autorizará el pedido y devolverá los autos al remitente. El Ministerio Público de la Acusación* podrá oponerse a la libertad del imputado cuando entendiera que existieron articulaciones manifiestamente dilatorias de parte de la defensa.

Si el Superior Tribunal de Justicia entendiere que el pedido de extensión excepcional del plazo no obedeciere a razones vinculadas con la complejidad de la causa, se ordenará por quien corresponda el cese de la prisión, al cumplirse los dos (2) años, sin perjuicio de las responsabilidades por la demora que pudiera corresponderle a los funcionarios públicos intervinientes que será controlada por el Fiscal General de la Acusación** o sus adjuntos bajo su responsabilidad personal.

¹⁴⁴ Por imperio de disposiciones constitucionales (arts. 18 y 75 inc. 22 CN) la prisión preventiva debe ejecutarse con pleno respeto por la dignidad humana y como derivación del principio de inocencia, será cumplida en establecimientos diferentes a los de los penados (art. 10.2 a PIDCP) permitiéndose a los encarcelados procurarse a sus expensas las comodidades que no afecten el régimen penitenciario, sin que pueda imponérseles a los afectados obligaciones especiales (vg. trabajo obligatorio –art. 6 CADH-. Las mujeres son alojadas en establecimientos especiales y los menores no pueden serlo en locales destinados a la detención de adultos. El art. 11 de la ley de ejecución de la pena privativa de la libertad n° 24660 establece que ella “es aplicable a los procesados” a condición de que “sus normas no contradigan el principio de inocencia y resulten más favorables y útiles para asegurar su personalidad”. Ello plantea la posibilidad de aplicar a los “presos preventivos” algunas ventajas que se acuerdan a los condenados, como son las salidas transitorias y la semilibertad.

También podrá ordenar el cese de la intervención del juez, tribunal o representante del Ministerio Público de la Acusación*, y dispondrá el modo en que se producirá el reemplazo de aquellos.

En todos los casos el Superior Tribunal de Justicia deberá resolver en un plazo de cinco (5) días, contados desde la recepción de la causa y notificar a todas las partes involucradas.

No podrán invocarse las circunstancias previstas para la prisión preventiva para impedir la libertad en cumplimiento de los plazos previstos en este inciso.

Art. 322.- REVOCACIÓN. El cese de la prisión preventiva, será revocable cuando el imputado no cumpla las obligaciones impuestas por el artículo 304 (situación de libertad), realice preparativos de fuga, o nuevas circunstancias exijan su detención. En los mismos casos procederá la revocación de la libertad recuperada con arreglo al artículo 316 (recuperación de la libertad), si concurrieran los extremos previstos en el primer párrafo del artículo 319 (procedencia).

Art. 323.- ALTERNATIVAS A LA PRISIÓN PREVENTIVA. Siempre que el peligro de fuga o de entorpecimiento probatorio pudiera razonablemente evitarse por aplicación de otra medida menos gravosa para el imputado o de alguna técnica o sistema electrónico o computarizado que permita controlar que no se excedan los límites impuestos a la libertad locomotiva, el juez de control impondrá tales alternativas en lugar de la prisión, sujeta a las circunstancias del caso, pudiendo establecer las condiciones que estime necesarias.

El imputado, según los casos, deberá respetar los límites impuestos, ya sea referidos a una vivienda o a una zona o región, como así las condiciones que se hubieren estimado necesarias, las que se les deberá notificar debidamente, como así también que su incumplimiento hará cesar la alternativa.

Art. 324.- PRISIÓN PREVENTIVA DOMICILIARIA. Las personas mayores de setenta (70) años o valetudinarias podrán cumplir la prisión preventiva en su domicilio.

Art. 325.- INTERNACIÓN PROVISIONAL. Si fuere presumible, previo dictamen de dos (2) peritos, que el imputado padecía en el momento del hecho de alguna enfermedad mental que lo hace inimputable, el juez, a requerimiento del agente fiscal o de oficio, podrá ordenar provisionalmente su internación en un establecimiento especial.

Se procederá del mismo modo en caso de una grave afectación en la salud, previamente comprobada de ser posible.

Art. 326.- CAUCIÓN. OBJETO. Se impondrá al imputado una caución personal, real o juratoria, con el objeto de asegurar que cumplirá con sus obligaciones.

Art. 327.- DETERMINACIÓN DE LA CAUCIÓN¹⁴⁵. Para determinar la calidad y cantidad de la caución se tendrá en cuenta la naturaleza del delito, el daño que hubiera ocasionado, y la condición económica, personalidad moral y antecedentes del imputado.

Art. 328.- CAUCIÓN PERSONAL. La caución personal consistirá en la obligación que el imputado asuma junto con uno o más fiadores solidarios de pagar, en caso de incomparecencia, la suma que se fije.

Art. 329.- CAPACIDAD Y SOLVENCIA DEL FIADOR.¹⁴⁶ Podrá ser fiador el que tenga capacidad para contratar y acredite solvencia suficiente.

¹⁴⁵ La elección del tipo de caución y su monto queda librada al prudente arbitrio judicial, el cual deberá moverse dentro de las pautas que proporciona el artículo. El criterio rector al respecto será la eficacia de la fianza como motivo para que el imputado cumpla con su obligación de comparecencia y las otras obligaciones conexas. Será preciso valorar las condiciones personales del liberado. Entre ellas, su situación económica debe merecer especial atención, pues si la fianza impuesta fuese muy elevada, el derecho a la libertad podría tornarse ilusorio o se consagraría un odioso privilegio a favor del imputado rico.

Nadie podrá tener otorgadas y subsistentes más de seis (6) fianzas.

Art. 330.- CAUCIÓN REAL.¹⁴⁷ La caución real se constituirá depositando dinero, efectos públicos o valores cotizables o mediante embargo, prenda o hipoteca por la cantidad que la autoridad judicial competente determine.

Los fondos o valores depositados quedarán sometidos a privilegio especial para el cumplimiento de las obligaciones procedentes de la caución.

Art. 331.- FORMA DE CAUCIÓN.¹⁴⁸ Las cauciones se otorgarán en actas que serán suscriptas ante el secretario y se inscribirán de acuerdo a las Leyes registrales.

Art. 332.- DOMICILIOS Y NOTIFICACIONES. El imputado y su fiador deberán fijar domicilio especial en el acto de prestar la caución.

El fiador será notificado de las resoluciones que se refieran a las obligaciones del imputado.

Art. 333.- CANCELACIÓN DE LAS CAUCIONES¹⁴⁹. Se ordenará la cancelación y las garantías serán restituidas en los siguientes casos:

1. Cuando el imputado, revocada su libertad o el cese de la prisión preventiva, fuere constituido en prisión dentro del término que se le acordó.
2. Cuando se revoque el auto de prisión preventiva, se sobresea en la causa, se absuelva al imputado o se lo condene en forma de ejecución condicional.
3. Cuando el condenado se presente a cumplir la pena impuesta o sea detenido dentro del término fijado.

Art. 334.- SUSTITUCIÓN. Si el fiador no pudiere continuar como tal por motivos fundados, podrá pedir que lo sustituya otra persona que él presente. También podrá sustituirse la caución real.

Art. 335.- PRESUNCIÓN DE FUGA. Si el fiador temiere fundadamente la fuga del imputado, deberá comunicarlo enseguida al órgano competente que corresponda, y quedará liberado si aquél fuere detenido.

Pero si resultare falso el hecho en que se basó la sospecha, se impondrá al fiador una multa de hasta cincuenta (50) estampillas profesionales y la caución quedará subsistente.

Art. 336.- EMPLAZAMIENTO. Si el imputado no compareciere al ser citado o se sustrajere a la ejecución de la pena privativa de la libertad, se fijará un término no mayor de diez (10) días para que comparezca, sin perjuicio de ordenar la captura. La resolución será notificada al fiador y al imputado apercibiéndolos de que la caución se hará efectiva al vencimiento del plazo, si el segundo no compareciere o no justificare un caso de fuerza mayor que lo impida.

Art. 337.- EFECTIVIDAD DE LA CAUCIÓN. Al vencimiento del término previsto por el artículo anterior, se dispondrá, según el caso, la ejecución del fiador, la transferencia al Estado de los bienes que se depositaron en caución, o la venta en remate público de los bienes hipotecados o prendados.

¹⁴⁶ El principal deber del fiador es procurar que el imputado cumpla con sus obligaciones, lo que se estimula mediante la conminación de pérdida de la suma afianzada.

¹⁴⁷ Se trata de una garantía real, toda vez que determinados bienes son afectados, por medio de distintos actos jurídicos, al cumplimiento de las obligaciones que el imputado debe cumplir so pena de ejecución judicial de esos bienes, por los importes afianzados, en caso de incumplimiento. Puede ser prestada por un tercero, por el imputado que resulta liberado o por ambos.

¹⁴⁸ El acta se deberá confeccionar con anterioridad a la expedición de la orden de libertad, ya que reproducirá las obligaciones bajo las cuales se concedió el beneficio y receptorá el compromiso de su fiel cumplimiento por parte del imputado. Cuando se trata de hipoteca o prenda deberá ser inscripta en el registro respectivo.

¹⁴⁹ El fundamento de la cancelación estriba en que en todos los supuestos previstos en el artículo desaparece o se agota la obligación principal (de comparendo) lo que determina la desaparición de la accesoria (fianza): ya no habrá nada más que afianzar. (arts. 525 y 2024 del Código Civil)

Para la liquidación de las cauciones se procederá con arreglo a las disposiciones legales vigentes.

Art. 338.- OBLIGACIONES. Para ser puesto en libertad bajo caución el imputado deberá:

1. Fijar domicilio dentro de la Provincia.
2. Comprometerse bajo juramento, a presentarse periódicamente en los días y ante la autoridad que se fijare, de lo que se dejará expresa constancia en cada oportunidad.

El juramento prestado por el beneficiario se hará constar por diligencia y en el mismo acto se le prevendrá que la inobservancia del compromiso, sin excusa razonable, determinará la revocación del auto que concedió la libertad, y la consiguiente orden de detención.

El juez deberá adoptar las medidas necesarias para controlar el estricto cumplimiento de las obligaciones impuestas, y si fuere estrictamente necesario disponer alguna inhabilitación especial, por las circunstancias de modo, tiempo y lugar del suceso en investigación, o por los antecedentes o la personalidad del imputado, podrá también disponer preventivamente que se abstenga de esa actividad.

LIBRO SEGUNDO

INVESTIGACIÓN PENAL PREPARATORIA

TÍTULO I: PROCEDIMIENTO

CAPÍTULO I: DISPOSICIONES GENERALES

Art. 339.- PROCEDENCIA Y TITULARIDAD. Los delitos de acción pública serán investigados con arreglo a las disposiciones del presente Título. La investigación penal preparatoria será practicada por el agente fiscal y sólo cuando el o uno de los imputados fuere legislador, funcionario o magistrado sujeto a desafuero, juicio de destitución o juicio político estará a cargo del juez de control.

Art. 340.- FINALIDAD Y OBJETO¹⁵⁰. La investigación penal preparatoria tendrá por objeto:

1. Comprobar si existe un hecho delictuoso, mediante todas las diligencias conducentes al descubrimiento de la verdad y reunir las pruebas útiles para dar base a la acusación o determinar el sobreseimiento.
2. Establecer las circunstancias que califiquen el hecho, lo agraven, atenúen o justifiquen, o influyan en la punibilidad.
3. Individualizar a sus autores, cómplices e instigadores.
4. Verificar la edad, educación, costumbres, condiciones de vida, medios de subsistencia y antecedentes del imputado; el estado y desarrollo de sus facultades mentales, las condiciones en que actuó, los motivos que hubieran podido determinarlo a delinquir y las demás circunstancias que revelen su mayor o menor peligrosidad.
5. Comprobar a los efectos penales la extensión del daño causado por el delito, aunque no se hubiera ejercido la acción resarcitoria.
6. Impedir que el delito cometido produzca consecuencias ulteriores.

Art. 341.- INVESTIGACIÓN DIRECTA. La investigación penal preparatoria estará a cargo del Ministerio Público de la Acusación* exclusivamente, según las disposiciones de la Ley y la reglamentación que se dicte.

El órgano de la investigación penal deberá proceder directa e inmediatamente a investigar los hechos que aparezcan cometidos en su circunscripción. Cuando sea necesario practicar diligencias fuera de ésta, podrá actuar personalmente o encomendarlas al órgano que corresponda.

Podrán sin embargo prevenir en la investigación penal preparatoria los funcionarios de policía, quienes actuarán por iniciativa propia comunicando inmediatamente al agente fiscal todos los delitos que lleguen a su conocimiento y practicarán los actos urgentes que la ley autoriza, y los que aquél ordenare, observando las normas de este Código. Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 314 (presentación del aprehendido) las actuaciones y las cosas secuestradas serán remitidas al agente fiscal en el término de tres (3) días de iniciada la investigación.

¹⁵⁰ Tomado art. 303 de Cba, Correlativo art. 266 BA

Art. 342.- CRITERIO DE ACTUACIÓN. El fiscal dirigirá la investigación preparatoria con un criterio objetivo procurando recoger con celeridad los elementos de cargo o de descargo que resulten útiles para averiguar la verdad.

Art. 343.- IDENTIFICACIÓN Y ANTECEDENTES. En todos los casos en que se iniciara una investigación penal preparatoria y se hubiere individualizado fehacientemente al imputado, deberán comunicarse a la oficina respectiva de la Policía de la Provincia las siguientes circunstancias:

1. Nombre, apellido y demás elementos identificatorios del imputado.
2. Si se encuentra detenido y en su caso, donde, fecha, hora de detención y juez a disposición de quien se encuentra.
3. Nombre apellido y demás elementos identificatorios del denunciante, de la víctima y del damnificado si los hubiera.
4. Fecha del hecho atribuido y de la iniciación de la investigación, así como la calificación provisional del mismo.
5. Repartición policial, fiscalía interviniente y defensor designado si lo hubiera.

Art. 344.- INFORMACIÓN AL FISCAL¹⁵¹. Recibida la comunicación a que se refiere el artículo anterior se procederá de inmediato a informar al fiscal interviniente las siguientes circunstancias:

1. Si el imputado cuenta con otras investigaciones penales en trámite, haciendo saber en su caso, fiscalía y repartición policial interviniente.
2. Medidas de coerción que se hubieran dictado en su contra.
3. Suspensiones del procedimiento a prueba que hayan sido acordadas a la misma persona;
4. Declaraciones de rebeldía.
5. Juicios penales en trámite.
6. Condenas anteriores, libertades condicionales, reincidencias en que hubiere incurrido y toda otra referencia de utilidad respecto del imputado.

En caso de que el imputado registrara pluralidad de causas, la información pertinente será remitida a todos los fiscales intervinientes en ellas.

Art. 345.- RESERVA DE LA INFORMACIÓN.¹⁵² La información de antecedentes que obrara en poder de la Policía de la Provincia, será reservada y solo podrá ser conocida y utilizada por el Ministerio Público de la Acusación*, la policía, el imputado, la defensa y los jueces.

Art. 346.- DERECHO DE ASISTENCIA Y FACULTAD JUDICIAL.¹⁵³ Los defensores y auxiliares técnicos de las partes tendrán derecho de asistir a los registros, reconocimientos, reconstrucciones, pericias e inspecciones, salvo lo dispuesto por el artículo 233 (examen corporal y mental), siempre que por su naturaleza y características se deban considerar definitivos e irreproducibles. Asimismo, podrán asistir a la declaración de los testigos que por enfermedad u otro impedimento no podrán presumiblemente deponer durante el juicio, o exista el peligro de que puedan luego ser inducidos a falsear su declaración. Se podrá permitir la asistencia del imputado o del ofendido cuando sea útil para esclarecer los hechos o necesaria por la naturaleza del acto.

El Ministerio Público de la Acusación* debe garantizar en todo momento el control de dichos actos por el imputado o su defensor.

Art. 347.- NOTIFICACIÓN. CASOS URGENTÍSIMOS.¹⁵⁴ Antes de proceder a realizar alguno de los actos que menciona el artículo anterior, excepto el registro domiciliario, se dispondrá bajo pena de nulidad, que sean notificados los defensores y el Ministerio Público de la Acusación*, cuando

¹⁵¹ Tomado art. 270 Buenos Aires, no tiene correlativo con Cba.

¹⁵² Art. 271 de BA

¹⁵³ Art. 308 de Córdoba en complemento con el art. 276 de BA

¹⁵⁴ Tomado art. 309 de Cba en complemento con el art. 277 de BA

corresponda. La diligencia se practicará en la oportunidad establecida aunque no asistan. Sin embargo, se podrá proceder sin notificación o antes de la oportunidad fijada, cuando el acto sea de suma urgencia o no se conozcan, antes de las declaraciones mencionadas en el artículo anterior, la enfermedad o el impedimento del testigo. En el primer caso se dejará constancia de los motivos, bajo pena de nulidad, y en el segundo, se designará defensor oficial, quien deberá concurrir al acto, bajo la misma sanción.

Si la naturaleza del acto lo hiciere necesario se asegurará la fidelidad de la diligencia mediante un método seguro de registración que permita al tribunal de juicio integrar su convicción.

Art. 348.- POSIBILIDAD DE ASISTENCIA¹⁵⁵. Se permitirá que los defensores y auxiliares técnicos asistan a los demás actos de investigación, salvo lo previsto para el acto de reconocimiento (interrogatorio previo), siempre que ello no ponga en peligro la consecución de los fines del proceso o impida una pronta y regular actuación. La resolución no será recurrible. Admitida la asistencia se avisará sin formalidad alguna a los defensores antes de practicar los actos, sin retardar el trámite en lo posible. En todo caso se dejará constancia.

Art. 349.- DEBERES Y FACULTADES DE LOS ASISTENTES.¹⁵⁶ Los defensores que asistan a los actos de investigación no podrán hacer signos de aprobación o desaprobación y en ningún caso tomarán la palabra sin expresa autorización de la autoridad judicial competente, a quién deberá dirigirse cuando el permiso les fuese concedido; podrán proponer medidas, formular preguntas, hacer las observaciones que estimen convenientes o pedir que se haga constar cualquier irregularidad.

Art. 350.- CARÁCTER DE LAS ACTUACIONES.¹⁵⁷ El sumario podrá ser examinado por las partes y sus defensores antes de la declaración del imputado; pero se podrá ordenar el secreto, por resolución fundada, siempre que la publicidad ponga en peligro el descubrimiento de la verdad, con excepción de las actuaciones referentes al acto mencionado en el artículo 364 (declaración del imputado). La reserva no podrá durar más de cinco (5) días y será decretada sólo una vez, salvo que la gravedad del hecho o la dificultad de su investigación exijan que aquella sea prolongada hasta por otro tanto. En este caso, el fiscal deberá solicitar autorización al juez de control, y éste, cuando corresponda investigación jurisdiccional, a la cámara de apelaciones. El sumario será siempre secreto para los extraños, con excepción de los abogados que tengan algún interés legítimo. Las partes, sus defensores y los sujetos mencionados en el párrafo anterior, estarán obligados a guardar secreto sobre los actos y constancias de la investigación.

Las actuaciones siempre permanecerán en sede judicial o del Ministerio Público de la Acusación*; sólo podrán ser retiradas por los defensores y representantes de las partes, en los casos de los artículos 209 (vistas), 386 (oposición), 387 (resolución de esa oposición), 390 (actos preparatorios), 450 (apelación), 457 (casación), 472 (inconstitucionalidad), 507 (citación a juicio) y 513 (recursos en la ejecución de sentencia). En todo otro supuesto podrán ser examinadas en la oficina o extraerse fotocopias a costa del peticionante.

Art. 351.- ACTUACIONES.¹⁵⁸ Las diligencias del sumario se harán constar en actas que el secretario extenderá y compilará conforme a lo dispuesto para tales actos.

CAPÍTULO II: DENUNCIA

Art. 352.- FACULTAD DE DENUNCIA. Toda persona que tenga noticia de un delito perseguible de oficio podrá denunciarlo al agente fiscal, a la Organismo de la Investigación**** o policía de

¹⁵⁵ Art. 310 Cba y 278 BA en complemento

¹⁵⁶ Art. 311 Cba y 279 BA en complemento, idénticos en sí.

¹⁵⁷ Art. 280 en BA y 312 en Cba, se cambió el momento en el que el imputado o su defensor pueden ver la causa y se redujo el plazo de 10 a 5 días.

prevención. Cuando la acción penal dependa de instancia privada, sólo podrá denunciar quien tenga facultad para instar.

Art. 353.- FORMA. La denuncia podrá presentarse en forma escrita o verbal, personalmente o por mandatario. En el último caso, con poder especial. La denuncia escrita será firmada ante el funcionario que la reciba. Cuando sea verbal, se extenderá un acta de acuerdo con el capítulo referente a actas. En ambos casos, el funcionario comprobará y hará constar la identidad del denunciante.

Art. 354.- CONTENIDO. Deberá contener, en cuanto fuere posible, la relación circunstanciada del hecho, con indicación de sus partícipes, damnificados, testigos y demás elementos que puedan conducir a su comprobación y calificación legal.

Art. 355.- OBLIGACIÓN DE DENUNCIA. EXCEPCIÓN. Tendrán obligación de denunciar los delitos perseguibles de oficio:

1. Los funcionarios o empleados públicos que los conozcan en el ejercicio o con motivo de sus funciones.
2. Los médicos, parteras, farmacéuticos y demás personas que ejerzan cualquier rama del arte de curar, que conozcan esos hechos al prestar los auxilios de su profesión, salvo que el conocimiento adquirido por ellos esté por la Ley bajo el amparo del secreto profesional, y los casos de Leyes especiales.
3. Los obligados expresamente por el Código Penal.

Art. 356.- RESPONSABILIDAD DEL DENUNCIANTE. El denunciante no será parte del proceso, ni incurrirá en responsabilidad alguna, excepto los casos de falsedad o calumnia.

Art. 357.- PROHIBICIÓN DE DENUNCIAR. Nadie podrá denunciar a su cónyuge, ascendiente, descendiente o hermano, a menos que el delito aparezca ejecutado en perjuicio del denunciante, de un pariente suyo o de grado igual o más próximo al que lo vincula con el denunciante.

Art. 358.- DENUNCIA ANTE EL AGENTE FISCAL. Cuando proceda la investigación penal preparatoria, el fiscal que reciba la denuncia actuará de inmediato. Si se tratare de un hecho por el que procede investigación jurisdiccional, el fiscal formulará requerimiento conforme al artículo 383 (requerimiento fiscal), en el término de cinco (5) días, salvo que por la urgencia del caso deba actuarse de inmediato. Si el fiscal requiere la desestimación y el juez no estuviera de acuerdo se girarán los actuados al fiscal superior para que este resuelva lo que corresponda.

Art. 359.- DENUNCIA ANTE LA ORGANISMO DE LA INVESTIGACIÓN**.** Cuando la denuncia fuere presentada ante la Organismo de la Investigación****, ésta actuará con arreglo a lo dispuesto por este Código y las Leyes especiales.

CAPÍTULO III: INVESTIGACIÓN FISCAL

Art. 360.- FORMA. El agente fiscal procederá con arreglo a lo dispuesto por este Código para reunir elementos que servirán de base a sus requerimientos. Estos podrán fundamentarse en los actos practicados por la Organismo de la Investigación**** dentro de sus facultades legales, salvo lo dispuesto por el artículo 362 (actos definitivos e irreproducibles).

Art. 361.- FACULTADES. El agente fiscal practicará y hará practicar todos los actos que considere necesarios y útiles para la investigación, salvo aquellos que la ley atribuya a otro órgano judicial. En este caso, los requerirá a quien corresponda.

Art. 362.- ACTOS DEFINITIVOS E IRREPRODUCIBLES. Todos los actos o procedimientos que tuvieren por objeto la incorporación de prueba y realización de diligencias que se consideren

irreproducibles o definitivos, deberán constar en actas debidamente formalizadas con expresa mención de: lugar, fecha, hora e intervinientes, firmas de los funcionarios actuantes y mención de cualquier otro dato útil a la eficiencia y acreditación de la autenticidad del documento.

Tales actos o procedimientos deberán ser dispuestos por el juez de control bajo sanción de nulidad.

Antes de proceder a alguno de los actos a que se refiere el apartado anterior, el juez mandará que sean notificados con veinticuatro (24) horas de anticipación, el agente fiscal, el defensor y el querellante. Si no concurrieren a pesar de estar citados, el acto se realizará sin su presencia; dicha notificación no será necesaria para los registros domiciliarios y secuestros. En caso de urgencia, el juez podrá prescindir de las notificaciones o reducir el plazo establecido, dejando constancia del motivo determinante.

Art. 363.- DEFENSOR Y DOMICILIO. En la primera oportunidad, inclusive durante la prevención policial, pero en todo caso antes de la declaración del imputado, se lo invitará a elegir defensor; si no lo hiciera o el abogado no aceptare inmediatamente el cargo, se procederá conforme al artículo 121 (derechos). La inobservancia de este precepto producirá la nulidad de los actos que menciona el artículo 346 (derecho de asistencia y facultad judicial). En el mismo acto, el imputado que esté en libertad deberá fijar domicilio.

Art. 364.- DECLARACIÓN DEL IMPUTADO. Existiendo elementos suficientes o indicios vehementes de la perpetración de un delito y motivo bastante para sospechar que una persona ha participado en su comisión, el fiscal procederá a recibirle declaración previa notificación al defensor bajo sanción de nulidad.

Si lo solicitare motivadamente el imputado, podrá declarar en presencia del juez de control.

Ningún interrogatorio del imputado podrá ser tomado en consideración cuando su abogado defensor no haya podido asesorarle previamente.

Cuando el imputado se encuentre detenido, el acto deberá cumplirse inmediatamente o a más tardar dentro de las veinticuatro (24) horas. Este plazo podrá prorrogarse por otro igual cuando el fiscal no hubiere podido recibirle declaración o cuando lo solicitare el imputado para proponer defensor.

La declaración se producirá en la sede de la fiscalía, salvo que las circunstancias requieran el traslado del fiscal a otro sitio para recibirla.

Cuando no concurran las exigencias previstas en el primer párrafo, el agente fiscal podrá igualmente llamar al imputado a prestar declaración, pero mientras tal situación se mantenga, no podrán imponérsele otras medidas coercitivas que las previstas en los artículos 208 (citación especial), 297 (intimación y negativa a declarar) y 304 (mantenimiento de la libertad).

Art. 365.- ARCHIVO. El agente fiscal dispondrá, por decreto fundado, el archivo de las actuaciones cuando no se pueda proceder o cuando el hecho en ellas contenido no encuadre en una figura penal. En este último caso, si se hubiere recibido declaración como imputado a alguna persona, procederá conforme a lo dispuesto en el artículo 377 (sobreseimiento). En todos los casos, las partes podrán oponerse a la decisión del agente fiscal.

Deberá notificarse a la víctima y en su caso a sus familiares el archivo de las actuaciones para que manifieste su acuerdo con ello en el plazo de cinco (5) días. De mediar oposición fundada y considerase el juez de control procedente el planteo, se girarán las actuaciones al representante del Ministerio Público de la Acusación* jerárquicamente superior para que se pronuncie al respecto y, en su caso, designe al agente fiscal que prosiga el trámite.

Art. 366.- PROPOSICIÓN DE DILIGENCIAS. Las partes podrán proponer diligencias, las que serán practicadas salvo que el agente fiscal no las considere pertinentes y útiles; si las rechazara, podrán recurrir ante el juez de control en el término de cinco (5) días. El juez resolverá en igual plazo. La denegatoria no será apelable.

Art. 367.- DURACIÓN. La investigación fiscal deberá practicarse en el término de cuatro (4) meses a contar desde la declaración del imputado. Si resultare insuficiente, el fiscal podrá solicitar prórroga al juez de control, quien podrá acordarla por otro tanto, según las causas de la demora y la

naturaleza de la investigación. Sin embargo, en los casos de suma gravedad y de muy difícil investigación, la prórroga podrá concederse hasta doce (12) meses más.

No será necesaria la solicitud de prórroga en las causas sin preso.

Art. 368.- OPOSICIÓN. TRÁMITE. En los casos que la Ley autoriza la oposición a una resolución o requerimiento del agente fiscal, ésta se deducirá ante quien la dictó en el término de cinco (5) días, salvo que se establezca otro trámite. Si el fiscal mantuviera su decisión, remitirá la oposición en igual término ante el juez de control, junto con las actuaciones y sin perjuicio del cumplimiento de los actos urgentes de investigación. El juez resolverá en el término de cinco (5) días.

CAPÍTULO IV: INVESTIGACIÓN JURISDICCIONAL

Art. 369.- REGLA GENERAL. La investigación jurisdiccional se practicará de acuerdo con las normas previstas por éste Código y con arreglo a lo dispuesto en el presente capítulo.

Art. 370.- PROCEDENCIA. La investigación jurisdiccional sólo procederá cuando existieren obstáculos fundados en privilegios constitucionales. Se iniciará por requerimiento fiscal, información o prevención policial.

Art. 371.- REQUERIMIENTO FISCAL. El requerimiento de investigación jurisdiccional contendrá bajo pena de nulidad:

1. Las condiciones personales del imputado, o si se ignorasen, las señas o datos que mejor puedan darlo a conocer.
2. La relación circunstanciada del hecho, con indicación, si fuere posible, del tiempo y modo de ejecución y de la norma penal que se considere aplicable.
3. La indicación de las diligencias útiles para la averiguación de la verdad.

Art. 372.- RECHAZO O ARCHIVO. El juez rechazará el requerimiento u ordenará por auto el archivo de las actuaciones policiales, cuando sea manifiesto que el hecho no encuadra en una figura penal o no se pueda proceder. La resolución será recurrible por el Ministerio Público de la Acusación* y por el pretense querellante.

Art. 373.- PARTICIPACIÓN DEL MINISTERIO PÚBLICO DE LA ACUSACIÓN*. El Ministerio Público de la Acusación* podrá participar en todos los actos de investigación y examinar en cualquier momento las actuaciones. Si el fiscal hubiera expresado el propósito de asistir a un acto, será avisado verbalmente con suficiente tiempo y bajo constancia; pero aquél no se suspenderá ni retardará por su ausencia. Cuando asista, tendrá los deberes y facultades que prescribe el artículo 349 (deberes y facultades de los asistentes).

Art. 374.- PROPOSICIÓN DE DILIGENCIAS. Las partes podrán proponer diligencias que serán practicadas cuando el juez las considere pertinentes y útiles. Regirá el artículo 366 (proposición de diligencias) in fine.

Art. 375.- DURACIÓN. La investigación deberá practicarse en el término de cuatro (4) meses a contar desde la declaración del imputado. Si dicho plazo resultare insuficiente, el juez podrá disponer la prórroga y, en su caso, la ampliación de ésta en las condiciones y plazos del artículo 367 (duración).

Art. 376.- VISTA FISCAL. Cuando el juez hubiere recibido declaración al imputado y estimare cumplida la investigación correrá vista al agente fiscal a los fines de la acusación. El fiscal, en el término de cinco (5) días, requerirá las diligencias probatorias que estime necesarias o procederá con arreglo al artículo 383 (procedencia). Sólo en casos graves y complejos el término podrá prorrogarse hasta por otro tanto.

TÍTULO II: SOBRESEIMIENTO

Art. 377.- FACULTAD DE SOBRESEER. Cuando el fiscal considere que corresponde dictar un sobreseimiento respecto de alguno o todos los hechos que hubieren sido objeto de investigación, lo requerirá al juez por escrito de manera fundada.

El juez correrá vista del pedido a las otras partes y a la víctima quienes en el plazo de cinco (5) días, en la misma forma, podrán:

1. El querellante, objetar el pedido de sobreseimiento y manifestar su voluntad de formular acusación;
2. La víctima, objetar el pedido de sobreseimiento solicitando su revisión ante el fiscal superior o presentarse como querellante ejerciendo las facultades previstas en el inciso anterior; y
3. El imputado o su defensor, pedir que se modifiquen los fundamentos o se precise la descripción de los hechos por los que se insta el sobreseimiento.

En caso de oposición se procederá de conformidad al último párrafo del artículo 365.

Dentro de los cinco (5) días de recibidos los antecedentes, si el fiscal superior decidiere que debe formularse acusación describirá el hecho que debe formar su objeto y dispondrá la sustitución del fiscal que solicitó el sobreseimiento. En ese caso la acusación deberá ser formulada dentro de los diez días subsiguientes, de conformidad a las reglas generales.

Art. 378.- VALOR. El sobreseimiento cierra irrevocable y definitivamente el proceso con relación al imputado a cuyo favor se dicta.

Art. 379.- PROCEDENCIA. Procederá el sobreseimiento cuando se pruebe que:

1. El hecho investigado no se cometió o no lo fue por el imputado.
2. El hecho no encuadra en una figura penal.
3. Media una causa de justificación, inimputabilidad, inculpabilidad o una excusa absoluta.
4. La pretensión penal se ha extinguido.
5. Agotadas las tareas de investigación no existiese razonablemente la posibilidad de incorporar nuevos elementos de prueba y no hubiese bases suficientes para requerir de manera fundada la apertura del juicio.
6. Se hubiese aplicado un criterio de oportunidad, conciliación, reparación, mediación o suspensión del proceso a prueba, y se hubiesen cumplido las condiciones previstas en el Código Penal y en este Código.

Art. 380.- FORMA Y FUNDAMENTO. El sobreseimiento se dispondrá por sentencia, en la que se analizarán las causales siempre que fuere posible en el orden dispuesto por el artículo anterior.

Art. 381.- APELACIÓN. La sentencia de sobreseimiento será apelable sin efecto suspensivo por el Ministerio Público de la Acusación*.

Podrá recurrir también el imputado cuando no se haya observado el orden establecido en el artículo 379 (procedencia) o cuando se le imponga una medida de seguridad.

Art. 382.- EFECTOS. Dictado el sobreseimiento se ordenará la libertad del imputado que estuviere detenido, se despacharán las comunicaciones al Registro Nacional de Reincidencia y, si fuere total, se archivará el expediente y las piezas de convicción que no corresponda restituir.

TÍTULO II*: CLAUSURA DE LA INVESTIGACIÓN PENAL PREPARATORIA

* En el texto original figura **Título II**. Debió decir Título III

Art. 383.- PROCEDENCIA. El agente fiscal requerirá la citación a juicio cuando, habiéndose recibido la declaración al imputado, estimare cumplida la investigación y siempre que hubiere elementos de convicción suficientes para sostener como probable la participación punible del imputado en el hecho intimado. Caso contrario, procederá conforme al artículo 377 (facultad de sobreseer).

Art. 384.- CONTENIDO DE LA ACUSACIÓN. El requerimiento fiscal deberá contener, bajo sanción de nulidad, los datos personales del imputado o, si se ignoraren, los que sirvan para identificarlo; una relación clara, precisa, circunstanciada y específica del hecho, los fundamentos de la acusación y la calificación legal.

Asimismo deberá especificar si en virtud del hecho atribuido, éste deberá ser juzgado por tribunal o juez correccional.

El requerimiento podrá indicar alternativamente aquellas circunstancias de hecho que permitan encuadrar el comportamiento del imputado en un tipo penal distinto, para el caso de que no resulten demostrados en el debate los elementos que componen su calificación jurídica principal, a fin de posibilitar la correcta defensa del imputado.

Art. 385.- JUICIO ABREVIADO INICIAL.

1. Si el Ministerio Fiscal, en la oportunidad prevista en los artículos anteriores, estimare suficiente una pena privativa de libertad inferior a seis (6) años, o de una no privativa de libertad aun procedente en forma conjunta con aquélla, podrá solicitar al formular el requerimiento de elevación a juicio, que se proceda según este artículo. En tal caso, deberá concretar expreso pedido de pena.

El acuerdo a que se refiere esta norma podrá también celebrarse durante los actos preliminares al juicio, hasta el inicio de la audiencia de debate.

2. Para que la solicitud sea admisible deberá estar acompañada de la conformidad del imputado, asistido por su defensor sobre la existencia del hecho y la participación de aquél, descriptas en el requerimiento de elevación a juicio, y la calificación legal recaída.

A los fines de este artículo y en cualquier etapa del proceso, pero desde la aceptación del cargo del defensor designado, el fiscal podrá recibir en audiencia al imputado y a su defensor, de lo que se dejará simple constancia.

3. El juez elevará la solicitud y la conformidad prestada, sin otra diligencia, al tribunal de juicio el que, tomará conocimiento de visu del imputado, y lo escuchará si éste quiere hacer alguna manifestación. Si el tribunal no rechaza la solicitud argumentando la necesidad de un mejor conocimiento de los hechos o su discrepancia fundada en la calificación legal admitida, llamará autos para sentencia, la que deberá dictarse en un plazo máximo de seis (6) días. Si hubiera querellante, previo a la adopción de cualquiera de estas decisiones, le recabará su opinión, la que no será vinculante.

4. Si el tribunal de juicio rechaza el acuerdo abreviado, se procederá según las reglas del procedimiento común con arreglo a lo dispuesto en los artículos 4 (audiencia- oralidad y publicidad) y siguientes del Código Procesal Penal.

En tal caso la conformidad prestada por el imputado y su defensor no será tomada como un indicio en su contra, ni el pedido de pena formulado vinculará al agente fiscal que actúe en el debate.

5. La sentencia deberá fundarse en las pruebas producidas durante la instrucción, y en su caso, en la admisión a que se refiere el inc. 2) de esta norma y no podrá imponerse una pena superior o más grave que la pedida por el Ministerio Fiscal.

6. Contra la sentencia serán admisibles los recursos de casación e inconstitucionalidad según las disposiciones comunes.

7. La acción civil no será resuelta en este procedimiento de juicio abreviado, salvo que exista un acuerdo entre las partes en tal sentido, aunque se podrá deducir en sede civil. Sin embargo, quienes fueron admitidos como partes civiles podrán interponer los recursos indicados en el inciso anterior en la medida que la sentencia puede influir sobre el resultado de una reclamación civil posterior.

8. Lo dispuesto en este artículo no regirá en los supuestos de conexión de causas si el imputado no admitiera el requerimiento fiscal respecto a todos los delitos allí atribuidos, salvo que se haya dispuesto la separación (artículo 67).

Cuando hubiere varios imputados en la causa, el juicio abreviado sólo podrá aplicarse si todos ellos prestan su conformidad.

Art. 386.- OPOSICIÓN. EXCEPCIONES. Las conclusiones del requerimiento fiscal serán notificadas al defensor del imputado quien podrá, en el término de cinco (5) días, oponerse instando al sobreseimiento o el cambio de calificación legal, u oponiendo las excepciones que correspondan.

Art. 387.- RESOLUCIÓN. El juez de control resolverá la oposición en el término de cinco (5) días. Si no hiciera lugar, dispondrá mediante auto la elevación de la causa a juicio, el que deberá ajustarse a lo dispuesto por el artículo 320 (forma y contenido). De igual modo procederá si aceptase el cambio de calificación propuesto por la defensa.

Si estimare que no hay mérito para acusar ni tampoco para sobreseer, pero la investigación no se encuentra cumplida, dictará un auto que así lo declare. En su caso, dispondrá la inmediata libertad del imputado.

Cuando hubiere varios imputados, la decisión deberá dictarse contemplando la situación de todos, aunque el derecho que acuerda el artículo 386 (oposición - excepciones) haya sido ejercido sólo por el defensor de uno.

Cuando no se hubiere deducido oposición, el expediente será remitido por simple decreto al tribunal de juicio.

La resolución recaída en el trámite de oposición será apelable.

Art. 388.- DISCREPANCIA. Si el agente fiscal solicitase el sobreseimiento y el juez no estuviere de acuerdo, se elevarán las actuaciones al fiscal del tribunal en lo criminal. Si éste coincidiera con lo solicitado por el inferior, el juez resolverá en tal sentido. En caso contrario, el fiscal de cámara remitirá las actuaciones a otro agente fiscal a los fines que formule el requerimiento de citación a juicio, que tramitará con arreglo a este título.

Art. 389.- CLAUSURA. La investigación penal quedará clausurada cuando se dicte el decreto de remisión a juicio o quede firme el auto que lo ordene.

LIBRO TERCERO

TÍTULO I: JUICIO COMUN

CAPÍTULO I: ACTOS PREPARATORIOS

Art. 390.- INTEGRACIÓN DEL TRIBUNAL. CITACIÓN A JUICIO. AUDIENCIA PRELIMINAR. Recibida la causa e integrado el Tribunal conforme a las disposiciones legales, se notificará inmediatamente su constitución a todas las partes, las que podrán en el plazo común de diez (10) días, formular las recusaciones que estimen pertinentes.

Si hubiere constituido actor civil, se lo emplazará para que en el plazo de diez (10) días concrete su demanda, bajo apercibimiento de tener por desistida la instancia. La demanda se notificará a las partes, las que deberán oponer excepciones, contestarlas o reconvenirlas, en los plazos y en las formas establecidas en el Código Procesal Civil.

Culminada dicha instancia y resueltas las recusaciones o vencido el plazo indicado en el punto anterior, las partes serán citadas a juicio por el plazo individual de diez (10) días para cada una, a fin de que examinen las actuaciones y ofrezcan las pruebas que pretendan utilizar en el debate.

En la misma oportunidad se fijará la audiencia preliminar la que se realizará dentro de los treinta (30) días ante el tribunal en pleno.

En el curso de esta audiencia se tratará lo referido a:

1. Las pruebas que las partes utilizarán en el debate y el tiempo probable que durará el mismo.

2. La validez constitucional de los actos de la investigación penal preparatoria que deban ser utilizados en el debate y las nulidades que pudieren existir, pudiendo el tribunal declararlas de oficio, en cuyo caso, devolverá el expediente, según proceda, al agente fiscal o al juez de control.

3. Las excepciones que no se hubiesen planteado con anterioridad o fueren sobrevivientes.

4. La unión o separación de juicios.

5. Las diligencias a realizar en caso de que las partes soliciten una investigación suplementaria, estableciendo su objeto y tiempo de duración.

Si se estableciere en cualquier etapa del proceso que el fiscal ha ocultado prueba favorable a la defensa, ello traerá aparejado la nulidad de lo actuado a partir del acto indebido.

El ocultamiento de prueba a la defensa constituye falta grave para el Ministerio Público de la Acusación*.

El tribunal podrá sugerir la prescindencia de aquella prueba que aparezca como manifiestamente impertinente, superabundante o superflua, a cuyo fin podrá convocar a las partes a la audiencia.

El Tribunal dictará resolución sobre las cuestiones pertinentes, dentro del término de cinco (5) días de ofrecida la prueba o de recibida la audiencia, según sea el caso.

Salvo las resoluciones que impidan la prosecución de la causa, no habrá recurso alguno contra lo dispuesto en esta etapa y la parte agraviada podrá formular protesta, la que equivaldrá a la reserva de los recursos de casación y de inconstitucionalidad que pudieren deducirse contra la sentencia definitiva.

Art. 391.- OFRECIMIENTO DE PRUEBA. El fiscal y las partes, al ofrecer prueba, presentarán la lista de testigos, con indicación de nombre, profesión y domicilio. Si se ofrecieran nuevos testigos sólo serán admitidos cuando se expresen los hechos sobre los cuales habrán de ser examinados.

Art. 392.- CITACIÓN DE PERITOS. En el caso de que el Fiscal y las partes no se conformen con la simple lectura del dictamen pericial practicado en instrucción, podrán pedir la citación de los peritos para dar explicaciones o ampliar su dictamen, o solicitar una nueva pericia sobre cuestiones que hubieren sido objeto de examen.

Art. 393.- RECHAZO DE LA PRUEBA. El tribunal podrá rechazar tan sólo por resolución fundada, las pruebas que sean evidentemente impertinentes o superabundantes.

Art. 394.- INVESTIGACIÓN SUPLEMENTARIA. Antes de la designación de audiencia para el debate, el Presidente podrá ordenar, con citación de partes y a petición de éstas, los actos de investigación indispensables que se hubieren omitido o fueren imposibles cumplir en la audiencia, y la declaración de las personas que por enfermedad u otro impedimento, no pudieren presumiblemente concurrir al juicio.

Art. 395.- DESIGNACION DE AUDIENCIA. Vencidos los actos y las diligencias previstas en los artículos anteriores y practicados, en su caso, los actos de instrucción suplementaria, el Presidente fijará día y hora para el debate, con intervalo no menor de seis días, ordenando la citación de las partes y demás personas que deban intervenir. El imputado en libertad y las demás personas cuya presencia fuere necesaria, serán citadas, bajo apercibimiento de ser conducidas por la fuerza pública.

Art. 396.- ACUMULACION DE CAUSAS. Si por el mismo delito atribuido a varios imputados se hubieren formado diversas causas, el tribunal podrá ordenar la acumulación, de oficio o a pedido del Ministerio Fiscal, siempre que ello no determine retardo apreciable.

Art. 397.- SEPARACION DE CAUSAS. Si el proceso comprendiere varios delitos atribuidos a uno o más imputados, el tribunal podrá disponer de oficio o a pedido del Ministerio Fiscal, que los juicios se realicen separadamente, pero uno después de otro.

Art. 398.- SOBRESEIMIENTO. Cuando por nuevas pruebas resulte evidente que el imputado obró en estado de inimputabilidad o exista o sobrevenga una causa extintiva de la acción penal y para comprobarla no sea necesario el debate, o el imputado quedara exento de pena en virtud de una ley penal más benigna o del artículo 132 o 185 inc. 1) del Código Penal, el tribunal dictará, de oficio o a pedido de parte, el sobreseimiento.

Art. 399.- GASTOS. El tribunal fijará los gastos que correspondan a los testigos que deban comparecer, cuando estos no residiesen en la sede del tribunal y lo soliciten.

Art. 400.- ANTICIPACIÓN DE GASTOS. El actor civil y el civilmente responsable deben anticipar los gastos para la citación de los testigos, peritos e intérpretes ofrecidos y admitidos, salvo que también fueren propuestos por el Ministerio Fiscal.

CAPITULO II: AUDIENCIA

Art. 401.- ORALIDAD Y PUBLICIDAD. El debate será oral y público, bajo sanción de nulidad; pero el tribunal podrá resolver aún de oficio, que total o parcialmente tenga lugar a puertas cerradas, cuando así lo exijan razones de moralidad u orden público, o se tratase de procesos contra menores. La resolución será motivada y se hará constar en el acta. Desaparecida la causa de la clausura, se permitirá el acceso al público.

Art. 402.- LIMITACIONES PARA EL ACCESO. No tendrán acceso a la audiencia los menores de dieciocho (18) años, los imputados por delitos contra las personas o la propiedad, los dementes y los ebrios. Por razones de orden, seguridad, higiene o moralidad, el tribunal podrá ordenar el alejamiento de toda persona cuya presencia no sea necesaria, o limitar la admisión a un determinado número.

Art. 403.- CONTINUIDAD Y SUSPENSION. El debate continuará durante todas las audiencias consecutivas que fueren necesarias hasta su terminación, pudiendo suspenderse por un término máximo de diez (10) días, en los siguientes casos:

1. Cuando deba resolverse alguna cuestión incidental que por su naturaleza no pueda decidirse inmediatamente.
2. Cuando fuere necesario practicar alguna diligencia fuera del lugar de la audiencia y no pueda realizarse en el tiempo intermedio entre una y otra sesión.
3. Cuando no comparecieran testigos, peritos o intérpretes cuya intervención al tribunal considerase indispensable, siempre que no pueda continuarse con la recepción de otras pruebas, hasta que el ausente sea conducido por la fuerza pública o declare conforme al artículo 394 (investigación suplementaria).
4. Cuando alguno de los jueces, fiscales o defensores enfermase hasta el punto que no pueda continuar tomando parte en el juicio, siempre que los dos últimos no puedan ser reemplazados.
5. Cuando el imputado se encontrare en el caso del inciso anterior, debiendo comprobarse la enfermedad por los médicos forenses, sin perjuicio de ordenarse la separación de juicios que dispone el artículo 397 (separación de causas).
6. Cuando revelaciones o retractaciones inesperadas produzcan alteraciones sustanciales, haciendo necesaria una instrucción suplementaria. En caso de suspensión, el Presidente anunciará el día y hora de la nueva audiencia, y ello valdrá como citación para los comparecientes. El debate continuará desde el último acto cumplido en la audiencia en que se dispuso la suspensión.

Art. 404.- ASISTENCIA Y REPRESENTACIÓN DEL IMPUTADO. El imputado deberá asistir a la audiencia libre en su persona, pero el Presidente dispondrá lo necesario para impedir su fuga o violencia. Si rehusase asistir, será custodiado en una sala próxima, y se procederá como si estuviera presente y para todos los efectos será representado por el defensor. Cuando el imputado se encontrare

en libertad, el tribunal, para asegurar la continuidad del debate, podrá adoptar las disposiciones convenientes a fin de que no deje de comparecer a las sesiones. Cuando el delito que motiva el juicio no estuviese reprimido con pena privativa de libertad, el imputado podrá hacerse representar por un defensor.

Art. 405.- COMPULSIÓN. El tribunal podrá ordenar que el imputado sea compelido a la audiencia por la fuerza pública, cuando deba practicar un reconocimiento. En el caso del último párrafo del artículo anterior, podrá hacer comparecer al imputado por la fuerza pública.

Art. 406.- POSTERGACIÓN EXTRAORDINARIA. En caso de fuga del imputado, el tribunal ordenará la postergación del debate, y oportunamente se procederá a la fijación de nueva audiencia.

Art. 407.- PODER DE POLICÍA Y DE DISCIPLINA. El presidente ejerce el poder de policía de la audiencia y podrá corregir en el acto, con multa de hasta un salario mínimo vital y móvil mensual o arresto de hasta ocho (8) días, las infracciones a lo dispuesto en el artículo siguiente, sin perjuicio de expulsar de la sala al infractor.

Si la falta fuere cometida por el fiscal o el defensor oficial, el tribunal lo pondrá en conocimiento del Superior Tribunal a sus efectos.

Si se expulsa al defensor lo sustituirá el oficial si el imputado no designare otro en su reemplazo en el plazo que se le fije. Si se expulsa al imputado lo representará su defensor.

Art. 408.- OBLIGACIONES DE LOS ASISTENTES. Los que asistan a la audiencia guardarán silencio y compostura, y no podrán adoptar actitudes intimidatorias o contrarias al orden o al decoro.

Art. 409.- AMPLIACIÓN DEL REQUERIMIENTO FISCAL. Cuando en el debate surgiere una circunstancia agravante del hecho, no especificada en la requisitoria fiscal, el Presidente, a requerimiento de dicho funcionario, la pondrá en conocimiento del imputado. En este caso, el defensor podrá solicitar la suspensión del debate por un término máximo de cinco días, para preparar la defensa, y las partes podrán ofrecer nuevas pruebas en dicho término.

Art. 410.- FORMA DE LAS RESOLUCIONES. Las resoluciones que se dicten durante el debate lo serán verbalmente, dejándose constancia en el acta.

CAPÍTULO III: ACTOS DEL DEBATE

Art. 411.- APERTURA DEL DEBATE. El día fijado y en el momento oportuno, previas las comprobaciones relativas a la presencia de las partes, testigos, peritos e intérpretes, el Presidente declarará abierto el debate, advirtiendo al imputado que esté atento a lo que va a oír y ordenando la lectura del dictamen fiscal por el cual se solicitó la remisión a juicio.

Art. 412.- DIRECCIÓN. El Presidente dirigirá el debate, ordenará las lecturas necesarias; hará las advertencias legales, recibirá los juramentos y moderará la discusión impidiendo derivaciones impertinentes sin coartar el ejercicio de la acusación y la libertad de defensa.

Art. 413.- DECLARACIONES DEL IMPUTADO. En el curso del debate, el imputado tendrá facultad de hacer las declaraciones que considerase oportunas, siempre que se refieran a su defensa. El presidente podrá disponer que omita las referencias impertinentes, y aún alejarlo de la audiencia si persiste. El presidente le advertirá que el debate continuará aunque no declare. El imputado tendrá también la facultad de hablar con su defensor, sin que por esto la audiencia se suspenda, pero no lo podrá hacer durante el interrogatorio o antes de responder a preguntas que se le formulen; en estas oportunidades, el defensor u otra persona no le podrán hacer ninguna sugestión.

Art. 414.- DECLARACIONES DE VARIOS IMPUTADOS. Si los imputados son varios, el Presidente podrá alejar de la sala de la audiencia a los que no declaren, pero después de los interrogatorios deberá informarles sumariamente de lo ocurrido durante su ausencia.

Art. 415.- RECEPCIÓN DE PRUEBAS. Terminado el interrogatorio del imputado, el Tribunal procederá a recibir la prueba en el orden indicado en los artículos siguientes, salvo que las circunstancias hagan conveniente su alteración.

Art. 416.- DICTAMEN PERICIAL. El presidente hará leer la parte sustancial del dictamen que durante la investigación penal preparatoria, o en los actos preparatorios del debate, hubiesen presentado los peritos, y éstos, cuando hubieren sido citados, responderán bajo juramento, a las preguntas que le fueren formuladas.

Art. 417.- TESTIGOS. Enseguida, las partes procederán al examen de los testigos en el orden que el tribunal estime conveniente, pero comenzando por el ofendido. Antes de declarar, los testigos no podrán comunicarse entre sí, ni con otras personas, ni ver, oír o ser informados de lo que ocurre en la sala de audiencia, pudiendo el presidente ordenarles, aún después de la declaración, que permanezcan en la antesala.

Art. 418.- ELEMENTOS DE CONVICCIÓN. Los elementos de convicción secuestrados se presentarán a las partes y a los testigos, si fuere del caso, invitándolos a declarar si los reconocen.

Art. 419.- INCOMPARENCIA DEL TESTIGO O DEL PERITO. El testigo o perito que justifique su ausencia podrá ser examinado en el lugar en el que se encontrare por el tribunal, debiendo intervenir las partes y el Fiscal. En caso necesario, el examen se practicará por medio de exhorto, pudiendo el Fiscal y las partes hacerse representar.

Art. 420.- NUEVOS ELEMENTOS DE PRUEBA. Si en el curso del debate se hicieren indispensables o se tuviere conocimiento de nuevos medios de prueba de manifiesta importancia, las partes podrán solicitar su recepción. Podrán también pedir que se cite a los peritos del sumario si sus dictámenes resultaren insuficientes, y las operaciones periciales que fueren necesarias se practicarán acto continuo en la misma audiencia, cuando fuere posible.

Art. 421.- INSPECCIÓN JUDICIAL. Cuando resultare necesario, el tribunal podrá resolver, aún de oficio, que se practique la inspección de un lugar, lo que se hará conforme al artículo 231 (inspección).

Art. 422.- APLICACIÓN DE REGLAS DE LA INVESTIGACION PENAL PREPARATORIA. Las reglas establecidas para la investigación penal preparatoria respecto a la inspección y reconstrucción del hecho, registro domiciliario y requisa personal, secuestro, reconocimiento, testigos, peritos, intérpretes y careos, se observarán también en el juicio, en cuanto fueren aplicables y no se disponga lo contrario.

Art. 423.- INTERROGATORIO. El fiscal y las partes, podrán formular preguntas al acusado, al civilmente responsable, a la parte civil, a los testigos y a los peritos. El presidente deberá rechazar las preguntas sugestivas, capciosas o inconducentes, sin recurso alguno.

Art. 424.- FALSEDADES. Si un testigo, perito o intérprete incurriere en falsedad, el Tribunal ordenará la redacción de un acta, las copias necesarias y en su caso podrá disponer el arresto. Lo remitirá inmediatamente con dichos antecedentes a disposición de la autoridad judicial que corresponda. En este caso, el debate no se suspenderá, salvo que fuera indispensable conocer el pronunciamiento sobre la falsedad.

Art. 425.- DECLARACIONES TESTIFICALES. Las declaraciones testimoniales no podrán ser suplidas, bajo sanción de nulidad, por la lectura de las recibidas en investigación penal preparatoria, salvo en los siguientes casos:

1. En el artículo 391 (ofrecimiento de prueba) o cuando los testigos ofrecidos y citados no hubieren comparecido y las partes lo consientan.
2. Cuando se trate de demostrar contradicciones o variaciones entre ellos y las prestadas en el debate, o cuando fuere necesario ayudar la memoria del testigo.
3. Cuando el testigo hubiere fallecido, estuviere ausente de la jurisdicción, se ignorase su residencia o se hallare inhabilitado por cualquier causa.
4. Cuando el testigo hubiese declarado por medio de exhorto o informe, siempre que haya sido incluido en la lista o conforme el artículo 394 (investigación suplementaria).

Art. 426.- LECTURA DE ACTAS Y DOCUMENTOS. El tribunal, a pedido del Ministerio Público de la Acusación* o de las partes, podrá ordenar la lectura de la denuncia u otros documentos y de las actas de inspección judicial, reconstrucción del hecho, registro domiciliario, requisa personal, secuestro, reconocimiento y careo. Si alguno de estos actos hubiera sido practicado por la policía, será necesario, para que proceda su lectura, la citación del funcionario que intervino, salvo legítimo impedimento.

Art. 427.- PROHIBICIONES. Es prohibida la lectura en el debate, de informaciones sobre la voz corriente en el público acerca de los hechos del proceso, o sobre la moralidad de las partes o de los testigos, a excepción de los informes oficiales sobre los respectivos antecedentes.

Art. 428.- DISCUSIÓN FINAL. Terminada la recepción de la prueba, el presidente concederá la palabra sucesivamente al actor civil, al Ministerio Público de la Acusación*, al querellante, a los defensores del imputado y del civilmente responsable, no pudiendo darse la lectura de memoriales, salvo el del actor civil que no esté presente. Sólo el Ministerio Público de la Acusación* y el defensor del imputado podrán replicar, correspondiendo al segundo la última palabra. El actor civil limitará su alegato a los puntos concernientes a la responsabilidad civil. Si intervienen dos fiscales o dos defensores, todos podrán hablar, dividiéndose sus tareas. La réplica deberá limitarse a la refutación de los argumentos adversos que antes no hayan sido discutidos. En último término, el presidente preguntará al imputado si tiene algo que manifestar y cerrará el debate.

Art. 429.- ACTA DE DEBATE. CONTENIDO. El secretario levantará un acta del debate, bajo sanción de nulidad. El acta contendrá:

1. El lugar y fecha de la audiencia, con mención de las suspensiones ordenadas.
2. El nombre y apellido de los jueces, fiscales, defensores y mandatarios.
3. Los datos personales de las partes.
4. Los datos personales de los testigos, peritos o intérpretes y la mención del juramento.
5. Las instancias y conclusiones del Ministerio Público de la Acusación* y de las partes.
6. Otras menciones prescriptas por la ley o que el presidente ordenase hacer, así como las sucintas indicaciones que soliciten las partes, siempre que no fueren impertinentes.
7. La firma de los miembros del tribunal y secretario, el cual previamente leerá. Cuando la prueba fuere compleja, o cuando por cualquiera otra razón fuere necesario, el secretario resumirá, al final de cada declaración o dictamen, la parte sustancial que haya de tenerse en cuenta. Sin perjuicio de estas exigencias el tribunal podrá ordenar se realice un registro total o parcial de lo ocurrido en la audiencia a través de los medios técnicos disponibles, que en su caso, será conservado por el actuario en condiciones que impidan su alteración hasta la firmeza de la sentencia. Las partes podrán obtener a su costa copia de aquellos.

CAPÍTULO V*: SENTENCIA

Art. 430.- DELIBERACIÓN. Inmediatamente después de terminado el debate, los jueces pasarán bajo pena de nulidad a deliberar en sesión secreta, a la que sólo podrá asistir el secretario. El acto no podrá suspenderse, bajo la misma sanción, salvo caso de fuerza mayor o que alguno de los jueces se enfermara hasta el punto de que no pueda seguir actuando. La causa de la suspensión se hará constar y se informará al Superior Tribunal. En ningún caso la suspensión excederá el término previsto en el artículo 403 (continuidad y suspensión).

Art. 431.- NORMAS PARA LA DELIBERACIÓN. El tribunal resolverá todas las cuestiones que hubieren sido objeto del juicio, fijándolas, si fuese posible, en el siguiente orden: las incidentales que hubieren sido diferidas, las relativas a la existencia del hecho delictuoso, con discriminación de las circunstancias jurídicamente relevantes, participación del imputado, calificación legal y pena aplicable, restitución, indemnización o reparación demandada y costas. Las cuestiones planteadas serán resueltas sucesivamente, por mayoría de votos, valorándose los actos del debate conforme a las reglas de la sana crítica. Los jueces votarán sobre cada una de ellas, cualquiera que fuere el sentido de sus votos anteriores. En caso de duda sobre las cuestiones de hecho se estará a lo más favorable al imputado. Si en la votación sobre las penas que correspondan se emitieren más de dos opiniones, se aplicará el término medio.

Art. 432.- REQUISITOS DE LA SENTENCIA. La sentencia contendrá:

1. La mención del tribunal y fecha en que se dictare; el nombre y apellido de los jueces, fiscales, partes y defensores que hubieran intervenido en el debate; las condiciones personales del imputado y la enunciación del hecho que haya sido objeto de la acusación.
2. Los jueces podrán adherir a las consideraciones y conclusiones de alguno de los votos anteriormente emitidos.
3. La determinación precisa y circunstanciada del hecho que el tribunal estimare acreditado.
4. La parte resolutive, con mención de las disposiciones legales aplicadas.
5. La firma de los jueces, pero si uno de los miembros del tribunal no pudiere suscribir la sentencia por impedimento ulterior a la deliberación, esto se hará constar y aquella valdrá sin esa firma.

Art. 433.- LECTURA. Redactada la sentencia, cuya copia se agregará al expediente, el tribunal se constituirá nuevamente en la sala de audiencia, después de ser convocados verbalmente el fiscal, las partes y sus defensores y el documento será leído, bajo pena de nulidad, ante los que comparezcan. Si la complejidad del asunto o lo avanzado de la hora hicieren necesario diferir la redacción de la sentencia, en dicha oportunidad, indefectiblemente, se leerá su parte dispositiva, fijándose audiencia para la lectura integral; ésta se efectuará en el plazo máximo de diez (10) días contados a partir del cierre del debate. El incumplimiento de esta disposición constituirá falta grave y el fiscal deberá comunicarla inmediatamente al Superior Tribunal. La lectura valdrá siempre como notificación para los que hubieran estado presentes.

Art. 434.- CORRELACIÓN ENTRE LA SENTENCIA Y ACUSACIÓN. La sentencia no podrá tener por acreditados otros hechos u otras circunstancias que los descritos en la acusación, y en su caso, de la ampliación de la acusación.

En la sentencia el tribunal podrá dar al hecho una calificación jurídica diferente a la escogida por el fiscal. Sin embargo, no podrá imponer una pena más grave que la solicitada por el fiscal y deberá absolver cuando este así lo requiera.

* En el texto original figura **Capítulo V**. Debió decir Capítulo IV.

Art. 435.- ABSOLUCIÓN. La sentencia absolutoria ordenará cuando fuere el caso, la libertad del imputado y la cesación de las restricciones impuestas provisionalmente, o la aplicación de medidas de seguridad, o la restricción, indemnización o reparación demandada.

Art. 436.- CONDENA. La sentencia condenatoria fijará las penas y medidas de seguridad que correspondiere y resolverá sobre el pago de costas. Dispondrá también, cuando la acción civil hubiere sido ejercida, la restitución del objeto material del delito, la indemnización del daño causado y la forma en que deberán ser atendidas las respectivas obligaciones. Sin embargo, la restitución podrá ordenarse aunque la acción civil no hubiere sido intentada.

Art. 437.- NULIDAD. La sentencia será nula:

1. Si el imputado no estuviere suficientemente individualizado.
2. Si faltare la enunciación del hecho que fuera objeto de la acusación, o la determinación circunstanciada del que el tribunal estime acreditado.
3. Cuando se base en elementos probatorios no incorporados legalmente al debate, salvo que carecieren de valor decisivo.
4. Si faltare o fuere contradictoria la fundamentación de la mayoría del tribunal, o no se hubieran observado en ella las reglas de la sana crítica con respecto a elementos probatorios de valor decisivo.
5. Cuando faltare o fuere incompleta en sus elementos esenciales la parte dispositiva.
6. Si faltare la fecha del acto o la firma de los jueces, salvo lo dispuesto en la última parte del artículo 432 (requisitos de la sentencia).

LIBRO TERCERO*

CONTROL DE LAS DECISIONES JUDICIALES

TÍTULO I: DISPOSICIONES GENERALES

Art. 438.- FACULTAD DE RECURRIR. Las resoluciones judiciales serán recurribles sólo por los medios y en los casos expresamente establecidos.

El derecho de recurrir corresponderá tan sólo a quien le fuera expresamente acordado, e invoque un interés directo en la eliminación, revocación o reforma de la resolución impugnada. El fiscal podrá recurrir incluso a favor del imputado.

Las partes civiles podrán recurrir sólo en lo concerniente a las pretensiones de tal naturaleza.

Art. 439.- CONDICIONES DE INTERPOSICIÓN. Los recursos deberán interponerse, bajo pena de inadmisibilidad, en las condiciones de tiempo y forma que se determinan, con específica indicación de los puntos de la decisión que fueren impugnados.

Art. 440.- ADHESIÓN. El que tenga derecho a recurrir podrá adherir, dentro del término de emplazamiento, al recurso concedido a otro, siempre que exprese, bajo pena de inadmisibilidad, los motivos en que se funda y reunir los demás requisitos formales de interposición.

Art. 441.- RECURSOS DURANTE EL JUICIO. Durante el juicio sólo se podrá deducir reposición, la que será resuelta: en la etapa preliminar, sin trámite; en el debate, sin suspenderlo. Los demás recursos podrán deducirse solamente junto con la impugnación de la sentencia, siempre que se hubiere hecho expresa reserva inmediatamente después del proveído. Cuando la sentencia sea irrecurrible, también lo será la resolución impugnada.

Art. 442.- EFECTO EXTENSIVO. Cuando el delito que se juzgue apareciere cometido por varios coimputados, el recurso interpuesto en favor de uno de ellos favorecerá también a los demás, a menos

* En el texto original figura **Libro Tercero**, repitiéndose la numeración del título anterior.

que se base en motivos exclusivamente personales. En casos de acumulación de causas por delitos diversos, el recurso deducido por un imputado favorecerá a todos, siempre que se base en la inobservancia de normas procesales que les afecte y no en motivos exclusivamente personales. También favorecerá al imputado el recurso del demandado civil, toda vez que éste alegue la inexistencia del hecho, niegue que aquél lo cometió o que constituya delito, sostenga que se ha extinguido la pretensión represiva o que la acción penal no pudo iniciarse o no puede proseguir.

Art. 443.- EFECTO SUSPENSIVO. La interposición de un recurso suspenderá la ejecución de la decisión impugnada, salvo que este Código establezca lo contrario o que se hubiera ordenado la libertad del imputado o condiciones menos gravosas.

Art. 444.- DESISTIMIENTO. El Ministerio Público de la Acusación* podrá desistir de sus recursos, en dictamen fundado, aún si lo hubiera interpuesto un representante de grado inferior. También podrán desistir las partes de los recursos deducidos por ellas o sus defensores, sin perjudicar a los demás recurrentes o adherentes, pero cargarán con las costas. Para desistir de un recurso, el defensor deberá tener mandato especial de su representado posterior a su interposición.

Art. 445.- INADMISIBILIDAD O RECHAZO. El recurso no será concedido por el tribunal que dictó la resolución impugnada, cuando ésta fuere irrecurrible, o aquél no fuere interpuesto en tiempo, por quien tenga derecho. Si el recurso fuere inadmisibile el tribunal de alzada deberá declararlo así sin pronunciarse sobre el fondo. También deberá rechazar el recurso cuando fuere evidente que es sustancialmente improcedente.

En el caso de recurso de casación interpuesto a favor del imputado respecto de una sentencia condenatoria, previo a resolver sobre la admisibilidad del recurso, cuando se adviertan defectos formales en el escrito de interposición se intimará a quien lo dedujo para que en el plazo de tres (3) días proceda a subsanarlos, bajo sanción de inadmisibilidad.

Art. 446.- COMPETENCIA DEL TRIBUNAL DE ALZADA. El recurso atribuirá al tribunal de alzada el conocimiento del proceso sólo en cuanto a los puntos de la resolución a que se refieran los agravios. Los recursos interpuestos por el Ministerio Público de la Acusación* permitirán modificar o revocar la resolución aún a favor del imputado. Cuando hubiere sido recurrida solamente por el imputado o a su favor, la resolución no podrá ser modificada en su perjuicio, en cuanto a la especie o cantidad de la pena ni a los beneficios acordados.

TÍTULO II: REPOSICIÓN

Art. 447.- OBJETO. El recurso de reposición procederá contra los autos que resuelvan sin sustanciación un incidente o artículo del proceso, a fin de que el mismo órgano que los dictó los revoque o modifique por contrario imperio.

Art. 448.- TRÁMITE. Este recurso se interpondrá dentro del quinto día, por escrito que lo fundamente. El juez lo resolverá por auto en el término de cinco días, previa vista a los interesados.

Art. 449.- EFECTOS. La resolución que recaiga hará ejecutoria, a menos que el recurso hubiera sido deducido junto con el de apelación en subsidio, y éste fuere procedente. Este recurso tendrá efecto suspensivo sólo cuando la resolución recurrida fuere apelable con ese efecto.

TÍTULO III: APELACIÓN

Art. 450.- RESOLUCIONES APELABLES E INTERPOSICIÓN. La apelación deberá deducirse por escrito ante el juez de control o de menores que hubiere dictado la resolución, dentro del término

de cinco (5) días, salvo disposición en contrario, y procederá sólo contra las resoluciones que expresamente fueren declaradas apelables o causen gravamen irreparable.

El Recurso podrá fundarse. Si no se fundare, deberá enunciar sucintamente los agravios que cause la decisión recurrida y en caso contrario se tendrá por no presentado.

Si el recurso fuere inadmisibile, se denegará sin más trámite.

Art. 451.- ELEVACIÓN DE LAS ACTUACIONES. Interpuesta la apelación, el juez la concederá si procediere, emplazando conforme el artículo 452 (emplazamiento) y disponiendo la inmediata remisión del expediente a la cámara de apelaciones en lo penal.

Si la remisión de autos no resultase indispensable y entorpeciere el curso del proceso, se elevarán copias certificadas de las piezas referentes a la cuestión, a las que se agregará el escrito de interposición del recurso.

Si la apelación se produjere en un incidente, se elevarán sólo las actuaciones de éste. En todo caso, la cámara de apelaciones podrá requerir los autos principales.

Art. 452.- EMPLAZAMIENTO. Concedido el recurso, los interesados serán emplazados para que dentro del término de cinco (5) días, comparezcan por ante la cámara de apelaciones para mantenerlo y manifestar si informarán por escrito o verbalmente.

Dentro del mismo término, la parte que no hubiese apelado o el Ministerio Público de la Acusación* en su caso, podrá adherir al recurso, o contestar la apelación deducida.

Art. 453.- DESERCIÓN. Si en el término del emplazamiento no compareciere el apelante ni se produjere ninguna adhesión, se declarará de oficio desierto el recurso, a simple certificación de secretaría, salvo que el apelante fuere el agente fiscal, en cuyo caso la sala de apelaciones notificará de inmediato al fiscal de la sala, debiendo éste manifestar fundadamente, dentro del término del emplazamiento, si lo mantiene o no.

Si en el término del emplazamiento compareciere el apelante, o se produjere alguna adhesión a los fines de mantener el recurso, el mismo deberá sustanciarse con el fiscal de la sala, quien deberá manifestarse fundadamente, dentro del término de cinco (5) días.

Art. 454.- INADMISIBILIDAD. Si el recurso fuere mal concedido, la sala de apelaciones deberá así declararlo, devolviendo de inmediato y sin más trámite las actuaciones.

Art. 455.- AUDIENCIA. Vencido el emplazamiento y habiéndose manifestado fundadamente el fiscal de la sala, se decretará una audiencia con intervalo no mayor de cinco (5) días, a los fines del informe a que se refiere el artículo 452 (emplazamiento).

Art. 456.- RESOLUCIÓN. Después de la audiencia, con o sin informe, la sala de apelaciones resolverá dentro del plazo de diez (10) días.

TÍTULO IV: CASACIÓN

CAPÍTULO I: PROCEDENCIA

Art. 457.- MOTIVOS. El recurso de casación podrá ser interpuesto en los siguientes supuestos:

1. Control en segunda instancia de lo resuelto por las sentencias de los tribunales de juicio a fin de resguardar la garantía constitucional de doble conformidad.
2. Inobservancia o errónea aplicación de la ley sustantiva.
3. Inobservancia de las normas que este Código establece bajo pena de inadmisibilidad, caducidad o nulidad, siempre que, con excepción de los casos de nulidad absoluta, el recurrente hubiera reclamado oportunamente la subsanación del defecto, si era posible, o hubiera hecho protesta de recurrir en casación.

Art. 458.- RESOLUCIONES RECURRIBLES. Además de los casos especialmente previstos por la Ley y con las limitaciones establecidas en los artículos siguientes, sólo podrá deducirse este recurso contra las sentencias definitivas o los autos que pongan fin a la pena, o hagan imposible que continúen, o que denieguen la extinción, conmutación o suspensión de la pena.

Art. 459.- RECURSOS DEL MINISTERIO PÚBLICO DE LA ACUSACIÓN*. El Ministerio Público de la Acusación* podrá impugnar:

1. Las sentencias de sobreseimiento confirmadas por la cámara de apelaciones y control o dictadas por los tribunales en lo criminal.
2. La sentencia absolutoria, siempre que hubiere requerido la imposición de una pena.
3. La sentencia condenatoria.
4. Los autos mencionados en el artículo anterior.

Art. 460.- RECURSOS DEL QUERELLANTE PARTICULAR. El querellante particular podrá impugnar las sentencias mencionadas en los incisos 1) y 2) del artículo anterior.

Art. 461.- RECURSOS DEL IMPUTADO. El imputado podrá impugnar:

1. Las sentencias condenatorias, aún en el aspecto civil.
2. La sentencia de sobreseimiento o absolutoria que le imponga una medida de seguridad o lo condene a la restitución de daños.
3. Los autos que denieguen la extinción, conmutación o suspensión de la pena.

Art. 462.- RECURSOS DEL ACTOR Y DEL DEMANDADO CIVIL. El actor y el demandado civil podrán impugnar las sentencias condenatorias o absolutorias sólo en lo concerniente a la acción civil por él interpuesta, o la parte de la sentencia que declare su responsabilidad en el segundo caso.

CAPÍTULO II: PROCEDIMIENTO

Art. 463.- INTERPOSICIÓN. El recurso de casación será interpuesto ante el tribunal que dictó la resolución, en el plazo de quince (15) días de notificada y por escrito con firma de letrado, donde se citarán concretamente las disposiciones legales que se consideren violadas o erróneamente aplicadas y se expresará cual es la aplicación que se pretende. Deberá indicarse separadamente cada motivo con sus fundamentos. Fuera de esta oportunidad no podrá aducirse ningún otro motivo. El recurrente deberá manifestar si informará oralmente.

Art. 464.- PROVEÍDO. El tribunal proveerá lo que corresponda, en el término de cinco (5) días. En caso de declarar procedente el recurso actuará de acuerdo con los artículos 451 (elevación de las actuaciones) y 452 (emplazamiento), elevándose el expediente a la Cámara de Casación Penal.

Art. 465.- TRÁMITE. En cuanto al trámite ante la Cámara de Casación Penal se aplicará el trámite previsto para el recurso de apelación en lo que fuera pertinente, fijándose audiencia de debate en un plazo no mayor de diez (10) días.

Art. 466.- DEBATE. Cuando fuere el caso, el debate se efectuará el día fijado y en el momento oportuno, con asistencia de todos los miembros de la Cámara de Casación Penal que deban dictar sentencia, y del fiscal. No será necesario que asistan y hablen todos los abogados de las partes. La palabra será concedida primero al defensor del recurrente. Cuando también hubiera recurrido el Ministerio Público de la Acusación*, su representante hablará en primer término. No se admitirán réplicas, pero los abogados de las partes, podrán presentar, antes de la deliberación, breves notas escritas. En cuanto fueren aplicables, regirán las normas previstas para la audiencia de debate del juicio.

Art. 467.- DELIBERACIÓN. Después de la audiencia, los jueces se reunirán a deliberar conforme a los artículos 430 y 431. Sin embargo, por la importancia de las cuestiones a resolver o por lo avanzado de la hora, la deliberación podrá ser diferida para otra fecha. El presidente podrá señalar el tiempo de estudio para cada miembro del tribunal. La sentencia se dictará dentro de un plazo de veinte (20) días observándose, en lo pertinente, lo previsto como requisitos de sentencia y de su lectura, excepto la segunda parte del último.

Art. 468.- CASACIÓN POR LA VIOLACIÓN DE LA LEY. Si la resolución impugnada hubiere violado o aplicado erróneamente la ley sustantiva, el tribunal la casará y resolverá el caso de acuerdo con la Ley y la doctrina aplicable; pero procederá de acuerdo con el artículo siguiente, aún de oficio, cuando no se hubiera observado la obligación de determinar la relación precisa y circunstanciada del hecho que el tribunal estimare acreditado.

Art. 469.- ANULACIÓN TOTAL O PARCIAL. En el caso de que el tribunal considerara procedente el recurso y lo acogiera por inobservancia de normas que este Código establece bajo pena de inadmisibilidad, caducidad o nulidad, siempre que, con excepción de los casos de nulidad absoluta, el recurrente hubiera reclamado oportunamente la subsanación del defecto o hubiera hecho protesta de recurrir en casación, el tribunal anulará la resolución impugnada, indicará a qué actos se extiende la nulidad dictada, cuando fuere posible ordenará la renovación o rectificación de los actos anulados y, en caso de corresponder, dispondrá las sanciones y medidas disciplinarias que le acuerde la Ley.

Art. 470.- RECTIFICACIÓN. Los errores de derecho en la fundamentación de la sentencia impugnada que no hayan influido en la parte resolutive, no la anularán, pero deberán ser corregidos. También lo serán los errores materiales en la designación o el cómputo de las penas.

Art. 471.- LIBERTAD DEL IMPUTADO. Cuando por efecto de la sentencia deba cesar la detención del imputado, el tribunal ordenará directamente la libertad.

TÍTULO V: INCONSTITUCIONALIDAD

Art. 472.- PROCEDENCIA. El recurso de inconstitucionalidad podrá interponerse contra las sentencias definitivas o autos mencionados en el artículo 458 (resoluciones recurribles), cuando se cuestione la constitucionalidad de una ley, decreto, reglamento o resolución que estatuyan sobre materia regida por la Constitución de la Provincia, y la sentencia o el auto fuere contrario a las pretensiones del recurrente.

Art. 473.- PROCEDIMIENTO. Serán aplicables a este recurso las disposiciones del capítulo pertinente de la Ley Provincial N° 4346 (ref. por Leyes N° 4848 y N° 5052 T.O.).

TÍTULO VI: QUEJA

Art. 474.- PROCEDENCIA. Cuando sea denegado indebidamente un recurso que procediere ante otro tribunal, el recurrente podrá presentarse en queja ante éste, a fin de que lo declare mal denegado.

Art. 475.- TRÁMITE. La queja se interpondrá por escrito en el término de cinco (5) días desde que la resolución denegatoria fue notificada. Cuando sea necesario, el tribunal de alzada podrá requerir el expediente, que devolverá sin tardanza.

Art. 476.- RESOLUCIÓN. El tribunal se pronunciará por auto en un plazo no mayor de cinco (5) días, a contar desde la interposición o de la recepción del expediente.

Art. 477.- EFECTOS. Si la queja fuere desechada, las actuaciones serán devueltas sin más trámite al tribunal de origen. En caso contrario se concederá el recurso y se requerirán las actuaciones a fin de emplazar a las partes y proceder según corresponda.

TÍTULO VII: REVISIÓN

Art. 478.- MOTIVOS. El recurso de revisión procederá en todo tiempo y en favor del condenado, contra la sentencia firme:

1. Si los hechos establecidos como fundamento de la condena fueren inconciliables con los fijados por otra sentencia penal irrevocable.
2. Cuando la sentencia impugnada se hubiera fundado en prueba documental o testifical, cuya falsedad se hubiere declarado en fallo posterior irrevocable.
3. Si la sentencia condenatoria hubiera sido pronunciada a consecuencia de prevaricato, cohecho, violencia u otra maquinación fraudulenta, cuya existencia se hubiese declarado en fallo posterior irrevocable.
4. Cuando después de la condena sobrevengan nuevos hechos o elementos de prueba, que solos o unidos a los ya examinados en el proceso, hagan evidente que el hecho no existió, que el condenado no lo cometió, o que el hecho cometido encuadra en una norma penal más favorable.
5. Si la sentencia se funda en una interpretación de la Ley que sea más gravosa que la sostenida por el Superior Tribunal, al momento de la interposición del recurso.
6. Si el consentimiento exigido no hubiese sido libremente prestado por el condenado.

Art. 479.- LÍMITE. El recurso deberá tender siempre a demostrar la inexistencia del hecho, que el condenado no lo cometió, o que falta totalmente la prueba en que se basó la condena, salvo que se funde en el inciso 4) último o en el inciso 5) del artículo anterior.

Art. 480.- QUIENES PODRÁN DEDUCIRLO. Podrán deducir recurso de revisión:

1. El condenado, si fuere incapaz, sus representantes legales: si hubiera fallecido o estuviere ausente con presunción de fallecimiento, su cónyuge, ascendientes, descendientes o hermanos.
2. El Ministerio Público de la Acusación*.

Art. 481.- INTERPOSICIÓN. El recurso de revisión será interpuesto personalmente o mediante defensor, por escrito que contenga, bajo pena de inadmisibilidad, la concreta referencia de los motivos en que se basa y las disposiciones legales aplicables. En los casos que prevén los incisos 1), 2), 3) y 5) del artículo 478, bajo la misma sanción, se acompañará copia de la sentencia pertinente, pero si en el supuesto del inciso 3) la pretensión penal estuviera extinguida o la acción no pudiere proseguir, el recurrente deberá indicar las pruebas demostrativas del delito de que se trate.

Art. 482.- PROCEDIMIENTO. En el trámite del recurso de revisión se observarán las reglas establecidas para el de casación en cuanto sea aplicables. El tribunal podrá disponer todas las indagaciones y diligencias que crea útiles, y delegar su ejecución en alguno de sus miembros.

Art. 483.- EFECTO SUSPENSIVO. Durante la tramitación del recurso, el Tribunal podrá suspender la ejecución de la sentencia recurrida y disponer la libertad del imputado, con caución o sin ella.

Art. 484.- SENTENCIA. Al pronunciarse en el recurso, el Superior Tribunal podrá anular la sentencia y remitir a nuevo juicio cuando el caso lo requiera, o dictar directamente la sentencia definitiva.

Art. 485.- NUEVO JUICIO. Si se remitiere un hecho a nuevo juicio, en éste no intervendrá ninguno de los magistrados que conocieron del anterior. En el nuevo juicio no se podrá absolver por efecto de una nueva apreciación de los mismos hechos del primer proceso, con prescindencia de los motivos que hicieron admisible la revisión.

Art. 486.- EFECTOS CIVILES. Si la sentencia fuere absolutoria, podrá ordenarse la restitución de la suma pagada en concepto de pena y de indemnización; de esta última, sólo cuando haya sido citado el actor civil.

Art. 487.- REPARACIÓN. La sentencia de la que resulte la inocencia de un condenado podrá decidir, a instancia de parte, sobre los daños y perjuicios causados por la condena. Estos serán reparados por el Estado siempre que aquél no haya contribuido con su dolo o culpa al error judicial. La reparación sólo podrá acordarse al condenado, o por su muerte, a sus herederos forzosos.

Art. 488.- REVISIÓN DESESTIMADA. El rechazo de un recurso de revisión no perjudicará el derecho de presentar nuevos pedidos fundados en elementos diversos. Las costas de un recurso desechado serán siempre a cargo de la parte que lo interponga.

LIBRO CUARTO

PROCEDIMIENTOS ESPECIALES

TÍTULO I: JUICIO CORRECCIONAL

Art. 489.- REGLA GENERAL. El proceso correccional consta de dos etapas: para la investigación se observarán las normas contenidas en los artículos 339 siguientes y concordantes. En la segunda etapa se procederá de acuerdo con las normas del juicio común y el juez tendrá las atribuciones propias del tribunal en lo criminal.

Nunca podrá el juez correccional condenar al imputado si el Ministerio Público de la Acusación* no lo requiriese, ni imponer una sanción más grave que la pedida.

El juez que intervino en la investigación no podrá entender en el juicio.

Art. 490.- PLAZOS. Los términos que fijan los artículos 391 (ofrecimiento de prueba) y 395 (designación de audiencia) serán, respectivamente de cinco (5) y tres (3) días.

Art. 491.- APERTURA DEL DEBATE. Al abrirse el debate el Juez informará detalladamente al imputado sobre el hecho que se le atribuye y las pruebas que se aducen en su contra.

Art. 492.- OMISIÓN DE PRUEBAS. Si el imputado confesare circunstanciada y llanamente su culpabilidad, podrá omitirse la recepción de la prueba tendiente a acreditarla, siempre que estuvieren de acuerdo el juez, el fiscal y el defensor.

Art. 493.- SENTENCIA. El juez podrá pasar a deliberar o dictará sentencia inmediatamente después de cerrar el debate, haciéndola constar en el acta.

Cuando la complejidad del asunto o lo avanzado de la hora haga necesario diferir la redacción de la sentencia, su lectura se efectuará, bajo pena de nulidad, en audiencia pública que se fijará dentro del término de tres (3) días, que podrá extenderse a cinco (5) días, cuando se deban resolver cuestiones civiles.

Art. 494.- JUICIO ABREVIADO. TRÁMITE. Si el imputado confesare circunstanciada y llanamente su culpabilidad, podrá omitirse la recepción de la prueba tendiente a acreditarla, siempre que estuvieren de acuerdo el juez, el fiscal y los defensores.

En tal caso, la sentencia se fundará en las pruebas recogidas en la investigación penal preparatoria y no se podrá imponer al imputado una sanción más grave que la pedida por el fiscal.

No regirá lo dispuesto en este artículo en los supuestos de conexión de causas, si el imputado no confesare con respecto a todos los delitos atribuidos, salvo que se haya dispuesto la separación de juicios.

TÍTULO SEGUNDO: JUICIOS POR DELITOS DE ACCIÓN PRIVADA

Art. 495.- DERECHO DE QUERRELLA. Toda persona con capacidad civil que se pretenda ofendida por un delito de acción privada, tendrá derecho a presentar querrela ante el juez correccional correspondiente, y a ejercer conjuntamente la acción civil resarcitoria. Igual derecho tendrá el representante legal del incapaz, por delitos cometidos en perjuicio de éste.

Art. 496.- UNIDAD DE REPRESENTACIÓN. Cuando los querellantes fueren varios, deberán actuar bajo una sola representación, la que se ordenará de oficio si ellos no se pusieren de acuerdo, salvo que no hubiere entre aquéllos identidad de intereses.

Art. 497.- ACUMULACIÓN DE CAUSAS. Se regirá por las disposiciones comunes la acumulación de causas por delitos de acción privada; pero éstas no se acumularán con las iniciadas por delitos de acción pública. También se acumularán las causas por injurias recíprocas.

Art. 498.- FORMA Y CONTENIDO DE LA QUERRELLA. La querrela será presentada por escrito, con una copia para cada querrellado, personalmente o por mandatario especial, agregándose en este caso el poder, y deberá expresar bajo pena de inadmisibilidad:

1. El nombre, apellido y domicilio del querellante y en su caso, también los del mandatario.
2. El nombre, apellido y domicilio del querrellado o si se ignoraren, cualquier descripción que sirva para identificarlo.
3. Una relación clara, precisa y circunstanciada del hecho, con indicación de lugar, fecha y hora en que se ejecutó, si se supiere.
4. Si se ejerciere la acción civil, la solicitud concreta de la reparación que se pretenda.
5. Las pruebas que se ofrezcan, acompañándose.
 - a) La nómina de los testigos con indicación del nombre, apellido, profesión, domicilio y hechos sobre los que deberán ser examinados.
 - b) El documento que contenga la injuria o calumnia cuando la querrela verse sobre ellas y fuere posible presentarlo.
 - c) La firma del querellante, cuando se presentare personalmente, o si no supiere o pudiere firmar, la de otra persona a su ruego, quien deberá hacerlo ante el secretario.

La querrela será rechazada cuando no se pueda proceder o cuando el hecho en ella contenido no encuadre en una figura penal, pero si se refiere a un delito de acción pública será remitida al agente fiscal.

Art. 499.- RESPONSABILIDAD DEL QUERELLANTE. El querellante quedará sometido a la jurisdicción del juez en todo lo referente al juicio por él promovido y a sus consecuencias legales.

Art. 500.- DESISTIMIENTO EXPRESO. El querellante podrá desistir en cualquier estado del juicio, pero quedará sujeto a responsabilidad por sus actos anteriores.

Art. 501.- DESISTIMIENTO TÁCITO. Se tendrá por desistida la acción privada:

1. Si el procedimiento se paralizare durante sesenta días por inactividad del querellante o su mandatario, y éstos no instaren dentro del quinto día de notificárseles el decreto, que se dictará aún de oficio, por el cual se les prevenga el significado de su silencio.

2. Cuando el querellante o su mandatario no concurrieren a la audiencia de conciliación o del debate, sin justa causa, la que deberá acreditar antes de su iniciación, si fuere posible.

3. Cuando muerto o incapacitado el querellante, no compareciere el cónyuge, hijos, nietos, padres sobrevivientes o representantes legales a proseguir la acción, dentro de tres meses de ocurrida la muerte o incapacidad.

Art. 502.- EFECTOS DEL DESISTIMIENTO. Cuando el juez declare extinguida la acción penal por desistimiento del querellante, sobreseerá en la causa y le impondrá las costas, salvo que las partes hubieren convenido a este respecto otra cosa.

Art. 503.- AUDIENCIA DE CONCILIACIÓN. Presentada la querella, el juez convocará a las partes a una audiencia de conciliación, remitiendo al querellado una copia de aquélla. A la audiencia podrán asistir los defensores. Cuando no concurriera el querellado, el juicio seguirá su curso.

En todos los casos, los interesados podrán optar por la vía prevista en los artículos 106 (mediación penal) y siguientes.

Art. 504.- CONCILIACIÓN Y RETRACTACIÓN. Si las partes se conciliaren en la audiencia o en cualquier estado posterior del juicio, se sobreseerá en la causa y las costas serán por el orden causado, salvo que aquellas convengan otra cosa.

Si el querellado por delito contra el honor se retractare en dicha audiencia o al contestar la querella, la causa será sobreseída y las costas quedarán a su cargo. Si lo pidiera el querellante, se ordenará que se haga pública la retractación en la forma que el tribunal estimare adecuada.

Art. 505.- INVESTIGACIÓN PRELIMINAR. Cuando el querellante ignorase el nombre, apellido o domicilio del autor del hecho, o deban agregarse al proceso documentos que no estuvieren en su poder, se podrá ordenar una investigación preliminar para individualizar al querellado o conseguir la documentación.

Art. 506.- EMBARGO. Cuando el querellante ejerciera la acción civil, podrá pedir embargo sobre los bienes del querellado, respecto de lo cual se aplicarán las disposiciones comunes.

Art. 507.- CITACIÓN A JUICIO. Si el querellado no concurriere a la audiencia de conciliación o no se produjere ésta o la retractación, será citado para que en el término de diez (10) días comparezca a juicio y ofrezca prueba, debiendo acompañar la nómina de los testigos con indicación del nombre, apellido, profesión, domicilio y hechos sobre los que deberán ser examinados, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo siguiente.

Art. 508.- EXCEPCIONES. Durante el término prefijado, el querellado podrá oponer las excepciones previas contempladas por este Código.

Art. 509.- FIJACIÓN DE AUDIENCIA. Vencido el término previsto por el artículo 507 (citación a juicio) o resueltas las excepciones en el sentido de la prosecución del juicio, se fijará día y hora para el debate conforme al artículo 395 (designación de audiencia) y el querellante adelantará en su caso los fondos a que se refiere el artículo 399 (gastos para citación de testigos).

Art. 510.- DEBATE. El debate se efectuará de acuerdo con las disposiciones generales. El querellante tendrá las facultades y obligaciones correspondientes al Ministerio Fiscal; podrá ser interrogado, pero no se le requerirá juramento.

Art. 511.- INCOMPARECENCIA DEL QUERELLADO. Si el querellado o su representante no comparecieren al debate, se procederá en la forma dispuesta por los artículos 404 (asistencia y representación del imputado) 405 (compulsión) y 406 (postergación extraordinaria).

Art. 512.- EJECUCIÓN. La sentencia será ejecutada con arreglo a las disposiciones generales. En el juicio por calumnia o injurias podrá ordenarse, a petición de parte, la publicación de la sentencia a costa del vencido.

Art. 513.- RECURSOS. Con respecto a los recursos se aplicarán las normas generales.

TÍTULO III: HÁBEAS CORPUS

Art. 514.- La acción de Habeas Corpus se regirá por las disposiciones de la Constitución de la Provincia de Jujuy.

LIBRO QUINTO

EJECUCIÓN

TÍTULO I: DISPOSICIONES GENERALES

Art. 515.- REGLA GENERAL. Las resoluciones judiciales serán ejecutadas por el juez de ejecución penal, el que en el ejercicio de su competencia, tendrá las atribuciones establecidas en el artículo 57 (jueces de ejecución).

Art. 516.- TRÁMITE DE LOS INCIDENTES. IMPUGNACIÓN. Los incidentes de ejecución podrán ser planteados por el Ministerio Público de la Acusación, el interesado o su defensor, y serán resueltos, previa vista a la parte contraria, en el plazo de cinco (5) días. Contra la resolución procederá recurso de Casación ante la Cámara de Casación Penal”. (*Artículo sustituido por Ley N° 5906*)

Art. 517.- SENTENCIA ABSOLUTORIA. La sentencia absolutoria se ejecutará inmediatamente, aunque sea impugnada.

Art. 518.- OFICIALES DE PROBATION. Los Oficiales de Probation tendrán las funciones que se establezcan en la reglamentación que al efecto dicte el Fiscal General del Ministerio Público de la Acusación y dependerán de dicho Ministerio. (*Artículo sustituido por Ley N° 5906*)

TÍTULO II: EJECUCIÓN PENAL

CAPÍTULO I: PENAS

Art. 519.- CÓMPUTO. Se hará practicar por Secretaría el cómputo de la pena, fijando la fecha de vencimiento o su monto. Dicho cómputo será notificado al Ministerio Público de la Acusación*, al interesado y su defensor, quienes podrán observarlo dentro de los cinco (5) días.

Si se dedujere oposición, se procederá conforme a lo dispuesto en el artículo 512. En caso contrario, el cómputo se aprobará y la sentencia será ejecutada inmediatamente.

Art. 520.- PENA PRIVATIVA DE LIBERTAD. Cuando el condenado a pena privativa de libertad no estuviere privado de su libertad, se ordenará su captura, salvo que aquélla no exceda de seis (6) meses y no exista sospecha de fuga. En este caso se lo notificará para que se constituya detenido dentro de los cinco (5) días.

Si el condenado estuviere privado de su libertad, o cuando se constituyere detenido, se ordenará su alojamiento en la cárcel o penitenciaría correspondiente, a cuya Dirección se le comunicará el cómputo, remitiéndosele copia de la sentencia.

Art. 521.- SUSPENSIÓN. La ejecución de una pena privativa de libertad podrá ser diferida solamente en los siguientes casos:

1. Cuando deba cumplirla una mujer embarazada o que tenga un hijo menor de seis (6) meses.
2. Si el condenado se encontrare gravemente enfermo y la inmediata ejecución pusiere en peligro su vida, según el dictamen de peritos designados de oficio.
3. Si el tiempo de prisión preventiva cumplido lo habilitara a solicitar la libertad condicional.

Cuando cesen esas circunstancias, la sentencia se ejecutará inmediatamente.

Art. 522.- SALIDAS TRANSITORIAS; DETENCIÓN DOMICILIARIA. Serán de aplicación las normas de la Ley 24.660, a la cual la Provincia de Jujuy se encuentra adherida por Ley Provincial N° 5.131.

Art. 523.- ENFERMEDAD. Si durante la ejecución de la pena privativa de libertad el condenado denotare sufrir alguna enfermedad, previo dictamen de peritos designados de oficio se dispondrá su internación en un establecimiento adecuado, si no fuere posible atenderlo en aquél donde está alojado o ello importare grave peligro para su salud.

En casos de urgencia, también los funcionarios correspondientes del Servicio Penitenciario pueden ordenar esta clase de internaciones.

El tiempo de internación se computará a los fines de la pena, siempre que el condenado se halle privado de su libertad durante el mismo y que la enfermedad no haya sido simulada o procurada para sustraerse de la pena.

Los condenados, sin distinción de sexo, podrán recibir visitas íntimas periódicas, las cuales se llevarán a cabo resguardando la decencia, discreción y tranquilidad del establecimiento.

Art. 524.- CUMPLIMIENTO EN ESTABLECIMIENTO NACIONAL. Si la pena impuesta debe cumplirse en un establecimiento nacional, se comunicará al Poder Ejecutivo Provincial a fin de que solicite del Gobierno de la Nación la adopción de las medidas que hagan posible esa forma de ejecución.

Art. 525.- INHABILITACIÓN ACCESORIA. Cuando la pena privativa de la libertad importe además, la inhabilitación accesoria, se ordenarán las inscripciones, anotaciones y demás medidas que correspondan.

Art. 526.- INHABILITACIÓN ABSOLUTA O ESPECIAL. La pena resolutive de la sentencia que condena a inhabilitación absoluta se hará publicar en el Boletín Oficial. Además, se cursarán las comunicaciones a las reparticiones que correspondan, según el caso.

Cuando la sentencia imponga inhabilitación especial, se harán las comunicaciones pertinentes. Si se refiere a alguna actividad privada, se hará saber a la autoridad policial o pública que la autorice o reglamente.

Art. 527.- PENA DE MULTA. La multa deberá ser abonada en papel sellado o depósito judicial dentro de los diez (10) días desde que la sentencia quedó firme. Vencido este término, se procederá conforme a lo dispuesto en el Código Penal.

Para la ejecución de la pena de multa se remitirán los antecedentes al Ministerio Público de la Acusación*, el cual procederá por vía de ejecución de sentencia, pudiendo hacerlo en su caso ante los jueces civiles.

Art. 528.- REVOCACIÓN DE LA CONDENA DE EJECUCIÓN CONDICIONAL. La revocación de la condena de ejecución condicional, la libertad condicional, la libertad asistida y toda otra forma de cumplimiento de la pena en libertad podrán ser solicitadas por el fiscal.

La revocación será dispuesta por el juez de ejecución competente, salvo que proceda acumulación de penas, en cuyo caso podrá ordenarla el juez o tribunal de juicio que dicte la pena única.

La resolución se adoptará en audiencia oral.

CAPÍTULO II: LIBERTAD CONDICIONAL

Art. 529.- SOLICITUD. La solicitud de libertad condicional se presentará ante el juez de ejecución penal, por el condenado, su defensor, familiar o allegado. Podrá hacerlo asimismo por intermedio de la dirección del establecimiento donde se encuentre alojado.

Si el solicitante no contare con letrado particular, actuará en tal carácter el defensor oficial que actuó o debió actuar en su causa.

Art. 530.- INFORME. Presentada la solicitud, el juez de ejecución penal requerirá informe de la Dirección del establecimiento respectivo acerca de los siguientes puntos:

1. Tiempo cumplido de la condena.
2. Forma en que el solicitante ha observado los reglamentos carcelarios y la calificación que merezca por su trabajo, educación y disciplina.
3. Toda otra circunstancia, favorable o desfavorable que pueda contribuir a ilustrar el juicio del Juez, debiéndose requerir dictamen médico o psicológico cuando se juzgue necesario. Los informes deberán expedirse en el plazo de cinco (5) días.

Además deberá cumplir los requisitos de la Ley N° 24660.

Art. 531.- CÓMPUTO Y ANTECEDENTES. Al mismo tiempo, el juez de ejecución penal requerirá del secretario un informe sobre el tiempo de condena cumplido por el solicitante y sus antecedentes. Para determinar fehacientemente estos últimos librará, en caso necesario, los oficios y exhortos pertinentes.

Art. 532.- PROCEDIMIENTO. En cuanto al trámite, resolución y recursos, se procederá conforme lo dispuesto en el artículo 516 (trámite del incidente).

Cuando la libertad condicional fuere acordada, en el auto se fijarán las condiciones que establece el Código Penal, y el liberado, en el acto de la notificación, deberá prometer que las cumplirá fielmente. El Secretario le entregará una copia de la resolución, la que deberá conservar y presentar a la autoridad encargada de vigilarlo, toda vez que le sea requerida.

Si la solicitud fuera denegada, el condenado no podrá renovarla hasta tanto no varíen las condiciones por las que se le denegó, a menos que la denegatoria se base en no haberse cumplido el término legal, en cuyo caso podrá reiterarla cuando el mismo haya sido alcanzado.

Art. 533.- COMUNICACIÓN AL PATRONATO DE LIBERADOS Y MENORES ENCAUSADOS. El penado será sometido al control del Patronato de Liberados, al que se le comunicará la libertad y se le remitirá copia del auto que la ordenó.

El Patronato deberá comprobar periódicamente el lugar de residencia del liberado, el trabajo a que se dedica y la conducta que observa.

Art. 534.- REVOCATORIA. La revocatoria de la libertad condicional, conforme al Código Penal, podrá efectuarse de oficio o a solicitud del Ministerio Público de la Acusación* o del Patronato.

En todo caso, el liberado será oído y se le admitirán pruebas procediéndose en la forma prescripta por el artículo 516.

Si se estimare necesario, el liberado podrá ser detenido preventivamente hasta que se resuelva el incidente.

CAPÍTULO III: MEDIDAS DE SEGURIDAD

Art. 535.- VIGILANCIA. La ejecución provisional o definitiva de una medida de seguridad será vigilada por el juez de ejecución penal.

Las autoridades del establecimiento o el lugar en que se cumpla le informarán al magistrado oportunamente lo que corresponda, pudiendo también requerirse el auxilio de peritos.

Art. 536.- INSTRUCCIONES. El juez de ejecución, al disponer la ejecución de una medida de seguridad, impartirá las instrucciones necesarias a la autoridad o al encargado de ejecutarla. También fijará los plazos en que deberá informárselo acerca del estado de la persona sometida a la medida o sobre cualquier circunstancia de interés.

Dichas instrucciones podrán ser modificadas en el curso de la ejecución, según sea necesario, dándose noticia al encargado.

Estas resoluciones serán recurribles ante la Cámara de Apelaciones en los términos del artículo 450 (resoluciones apelables).

Art. 537.- CESACIÓN. Para ordenar la cesación de una medida de seguridad absoluta o relativamente indeterminada en el tiempo de cumplimiento, el juez de ejecución penal deberá oír al Ministerio Público de la Acusación*, al defensor y al interesado; o cuando éste sea incapaz, a quién ejercite su curatela, y, en su caso, recurrirá al dictamen de peritos.

TÍTULO III: EJECUCIÓN CIVIL

CAPÍTULO I: CONDENAS PECUNIARIAS

Art. 538.- COMPETENCIA. Las sentencias que condenan a restitución, reparación e indemnización de daños, satisfacción de costas y pago de los gastos, cuando no sean inmediatamente ejecutadas o no puedan serlo por simple orden del órgano judicial que las dictó, se ejecutarán por el interesado o por el Ministerio Público de la Acusación*, ante los jueces civiles que correspondan, con arreglo al Código Procesal Civil y Comercial.

Art. 539.- SANCIONES DISCIPLINARIAS. El Ministerio Público de la Acusación* ejecutará las penas pecuniarias de carácter disciplinario, a favor de la Biblioteca del Poder Judicial, en la forma establecida en el artículo anterior.

CAPÍTULO II: RESTITUCIÓN DE OBJETOS SECUESTRADOS

Art. 540.- OBJETOS DECOMISADOS. Cuando la sentencia importe decomiso de algún objeto, se le dará en la misma el destino que corresponda según su naturaleza.

Art. 541.- COSAS SECUESTRADAS. Las cosas secuestradas que no estuvieren sujetas a decomiso, restitución o embargo, serán devueltas a la persona a quien se le secuestraron.

Si hubieran sido entregadas en depósito antes de la sentencia, se notificará al depositario la entrega definitiva.

Las cosas secuestradas de propiedad del condenado podrán ser retenidas en garantía de los gastos y costas del proceso y de las responsabilidades pecuniarias impuestas.

Art. 542.- JUEZ COMPETENTE. Si se suscitare controversia sobre la restitución de las cosas secuestradas o la forma de dicha restitución, se dispondrá que los interesados recurran a la justicia civil.

Art. 543.- OBJETOS NO RECLAMADOS. Cuando después de un (1) año de concluido el proceso, nadie reclame o acredite tener derecho a la restitución de cosas que no se secuestraron a determinada persona, se dispondrá su decomiso.

CAPÍTULO III: SENTENCIA DECLARATIVA DE FALSEDADES INSTRUMENTALES

Art. 544.- RECTIFICACIÓN. Cuando una sentencia declare falso un instrumento público, el órgano que la dictó ordenará en el acto que aquél sea reconstituido, suprimido o reformado.

Art. 545.- DOCUMENTO ARCHIVADO. Si el instrumento hubiese sido extraído de un archivo, será restituido a él con nota marginal en cada página, agregándose copia de la sentencia que hubiese establecido la falsedad total o parcial.

Art. 546.- DOCUMENTO PROTOCOLIZADO. Si se tratare de un documento protocolizado, se anotará la declaración hecha en la sentencia al margen de la matriz, en los testimonios que hubiesen presentado y en el registro respectivo.

TÍTULO IV: COSTAS

Art. 547.- ANTICIPACIÓN. En todo proceso, el Estado anticipará los gastos con relación al imputado y a las demás partes que gocen del beneficio de litigar sin gastos.

Art. 548.- RESOLUCIÓN SOBRE COSTAS. Toda resolución que ponga término a la causa o a un incidente, deberá resolver sobre el pago de las costas procesales.

Art. 549.- IMPOSICIÓN. Las costas serán a cargo de parte vencida; pero el órgano interviniente podrá eximirla, total o parcialmente, cuando hubiera tenido razón plausible para litigar.

Art. 550.- PERSONAS EXENTAS. Los representantes del Ministerio Público de la Acusación* no podrán ser condenados en costas. Tampoco podrán serlo los abogados y mandatarios que intervengan en el proceso, salvo los casos en que especialmente se disponga lo contrario, y sin perjuicio de las sanciones penales o disciplinarias que correspondan.

Si de las constancias del proceso apareciere que el condenado es notoriamente insolvente, el juez o tribunal podrá ordenar el archivo de la causa sin reposición de sellado, haciéndolo constar así en autos.

Art. 551.- CONTENIDO. TASAS DE JUSTICIA. Las costas consistirán:

1. En los honorarios devengados por los abogados, procuradores, intérpretes y peritos.
2. En los demás gastos que se hubieren originado por la tramitación de la causa.

El pago de la tasa de justicia será resuelto por aplicación de las normas de este Título referidas a las costas procesales.

Art. 552.- DETERMINACIÓN DE HONORARIOS. Los honorarios de los abogados y procuradores se determinarán de conformidad a la ley de aranceles. Sin perjuicio de ello, se tendrá en cuenta el valor e importancia del proceso, las cuestiones de derecho planteadas, la asistencia a audiencias y en general, todos los trabajos efectuados a favor del asistido y el resultado obtenido.

Los honorarios de las demás personas se determinarán según las normas de las leyes respectivas.

Art. 553.- DISTRIBUCIÓN DE COSTAS. Cuando sean varios los condenados al pago de costas, el órgano jurisdiccional fijará la parte proporcional que corresponda a cada uno, sin perjuicio de la solidaridad establecida por la Ley Civil.

TÍTULO V: DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Art. 554.- VIGENCIA¹⁵⁹. Esta Ley empezará a regir al año de su publicación. El Superior Tribunal de Justicia podrá ampliar este plazo por igual término si fuere indispensable.

¹⁵⁹ Toda reforma implica un proceso que debe ser conducido con prudencia, sin prisa, pero sin pausa.
Código Procesal Penal

Además de las facultades previstas en la Constitución de la Provincia, Ley Orgánica del Poder Judicial y leyes especiales, durante los dos (2) primeros años de vigencia de este Código, el Superior Tribunal de Justicia deberá realizar la redistribución funcional necesaria, abrir o cerrar oficinas, asignar funciones, reorganizar despachos y la competencia territorial de los tribunales, siempre que ello resulte indispensable para la aplicación de este Código. Tendrá presente los siguientes criterios:

1. El Código se aplicará a los procedimientos que tengan por objeto los hechos que se cometan o cuya investigación se inicie con posterioridad a su entrada en vigencia.
2. Las causas iniciadas con anterioridad a esa fecha continuarán su trámite hasta su finalización según las reglas y por ante los órganos competentes establecidos por la Ley N° 3584/78 y sus modificatorias.
3. La implementación deberá realizarse con un criterio gradual, ya sea por materia o por jurisdicciones territoriales;

Art. 555.- CAUSAS EN TRÁMITE. A fin de establecer el número de jueces y fiscales que continuarán con esos trámites y los de la alzada, y el modo en que se distribuirán las causas, el Superior Tribunal de Justicia dictará la reglamentación pertinente, salvo en lo que no estuviere expresamente previsto en la presente Ley.

Art. 556.- La edición oficial del presente Código será revisada por el Ministerio de Gobierno y Justicia de la Provincia.

Art. 557.- Comuníquese al Poder Ejecutivo Provincial.-

NORMAS MODIFICATORIAS Y COMPLEMENTARIAS

ÍNDICE

Ley N° 5894: “Creación de la Cámara De Casación Penal”

San.: 17-12-2015 Prom.: 18-12-2015 Publ.: 23-12-2015

Ley N° 5906: “De modificación y adecuación de la Ley N° 5893 y del Código Procesal Penal de la Provincia de Jujuy.

San.: 22-01-2016 Prom.: 25-01-2016 Publ.: 29-01-2016 y B.O. 14 (Anexo) del 03-02-3016

LEY N° 5894

“CREACIÓN DE LA CÁMARA DE CASACIÓN PENAL”

San.: 17-12-2015 Prom.: 18-12-2015 Publ.: 23-12-2015

Art. 1. CÁMARA DE CASACIÓN PENAL: Créase la Cámara de Casación Penal para la revisión integral de sentencias penales definitivas, como órgano intermedio entre los Tribunales en lo Criminal y el Superior Tribunal de Justicia.

Art. 2. INTEGRACIÓN: La Cámara de Casación Penal estará integrada por tres (3) miembros. Estos serán Jueces letrados, deberán cumplir las exigencias que establece la Constitución de la Provincia y se designarán conforme lo establezcan las leyes pertinentes. Tendrá su asiento en la ciudad de San Salvador de Jujuy.

Art. 3. COMPETENCIA MATERIAL: Conocerán en los recursos de casación establecidos en el Libro Tercero, Capítulo IV, Título I del Código Procesal Penal de la Provincia de Jujuy.

Art. 4. SECRETARÍA. CREACIÓN: Créase una (1) Secretaría de Cámara.

Art. 5. MINISTERIO PÚBLICO. CREACIÓN: Créase una (1) Fiscalía ante la Cámara de Casación Penal.

Art. 6. DEFENSOR PENAL PÚBLICO. CREACIÓN: Créase un (1) Defensor Penal Público ante la Cámara de Casación Penal.

Art. 7. CREACIÓN DE CARGOS: Créanse tres (3) cargos de Juez de Cámara de Casación Penal, un (1) cargo de Secretario de Cámara, un (1) cargo de Fiscal de Cámara de Casación Penal y un (1) cargo de Defensor Penal Público ante la Cámara de Casación Penal.

Art. 8. VIGENCIA: Las disposiciones de la presente Ley comenzarán a regir en forma simultánea a la puesta en funcionamiento de la Cámara de Casación Penal.

Art. 9. PRESUPUESTO PARA SU FUNCIONAMIENTO: Autorízase al Poder Judicial a requerir las partidas presupuestarias para atender las erogaciones que demande el cumplimiento de la presente Ley. El Poder Ejecutivo Provincial dispondrá los créditos presupuestarios correspondientes, pudiendo reasignar partidas para atender dichas erogaciones.

Art. 10. Déjese sin efecto toda otra norma, disposición o acordada que se oponga a la presente Ley, a partir de su entrada en vigencia.

Art. 11. Facúltase al Poder Ejecutivo Provincial para elaborar un texto ordenado de la Ley Orgánica del Poder Judicial N° 4055 y del Código Procesal Penal, conforme las modificaciones de la presente.

Art. 12. Comuníquese al Poder Ejecutivo Provincial.

LEY N° 5906

“DE MODIFICACIÓN Y ADECUACIÓN DE LA LEY N° 5893 Y DEL CÓDIGO PROCESAL PENAL DE LA PROVINCIA DE JUJUY”

San.: 22-01-2016 Prom.: 25-01-2016 Publ.: 29-01-2016 y B.O. 14 (Anexo) del 03-02-2016

Art. 1.- Modifícase el artículo 2 de la ley N° 5893, el que quedará redactado de la siguiente manera:

“Artículo 2: COMPOSICION: El Tribunal de Evaluación estará integrado por:

- a. Dos (2) miembros designados por el Superior Tribunal de Justicia, que presidirá el Tribunal Evaluador;
- b. Dos (2) representantes del Poder Ejecutivo Provincial designado por el Gobernador de la Provincia;

- c. Dos (2) representantes del Poder Legislativo, uno de ellos pertenecientes a la bancada mayoritaria y el otro a la primera fuerza de la oposición de la Legislatura de la Provincia;
- d. Dos (2) representantes del Colegio de Abogados con una antigüedad en la matrícula no inferior a diez (10) años;
- e. Dos (2) representantes designados por el Colegio de Magistrados y Funcionarios.
- f. En los concursos de selección de postulantes a los cargos de Fiscales y Defensores, integrarán el Tribunal de Evaluación un (1) representante de los Ministerios correspondientes.

Por cada miembro titular, se elegirá un suplente que reemplazará al titular en caso de licencia, renuncia, remoción, inhabilitación, excusación, cese, fallecimiento o cualquier otra causa que impida al miembro titular integrar el Tribunal. Los miembros integrantes del Tribunal de Evaluación desempeñarán sus funciones Ad-honorem".

Art. 2.- Modifícase el artículo 5 de la Ley N° 5893, el que quedará redactado de la siguiente manera:

“Artículo 5: DECLARACIÓN DE VACANCIA: Producida la vacante de uno o más cargos a los que se refiere el artículo 1, el Superior Tribunal de Justicia declarará la vacante y hará público el llamado a concurso en un plazo no mayor a diez (10) días.

Para los cargos de Fiscales y Defensores, las vacantes serán declaradas por los Ministerios Públicos correspondientes.”

Art. 3.- Dispónese que la transferencia de los funcionarios que actualmente se desempeñan como fiscales, defensores o auxiliares, o la conversión de cargos y las condiciones para tal procedimiento, serán establecidas por Acordada del Superior Tribunal de Justicia.

Art. 4.- El Ministerio Público de la Acusación, creado por la Ley N° 5895, y el Ministerio Público de Defensa Penal, creado por la Ley N° 5896, y el Ministerio Público de la Defensa Civil, creado por la Ley N° 5903¹⁶⁰ comienzan sus funciones a partir del juramento y posesión en los cargos de sus titulares.

Art. 5: Deróganse los Arts. 33 y 44 de la Ley N°. 5896.¹⁶¹

Art. 6: Modifícase el artículo 40 de la Ley N° 5896, el que quedará redactado de la siguiente manera:

“Artículo 40 -PODER DISCIPLINARIO: Las sanciones de amonestación y multa podrán ser impuestas por la máxima autoridad de la oficina en la que preste servicios el sancionado. Si se tratare de un defensor público serán aplicadas por el Defensor General. La sanción de suspensión sólo podrá ser aplicada por el Defensor Oficial”.

Art. 7.- Sustitúyase el artículo 20 de la ley 5895 de Creación del Ministerio Público de la Acusación de la Provincia de Jujuy que quedará redactado como sigue:

“Artículo 20.- INMUNIDADES: Desde el momento en que presten juramento, y hasta el cese en su función, el Fiscal General de Acusación, el Fiscal ante el Tribunal de

¹⁶⁰ Frase omitida en el B.O. impreso. Omisión subsanada en el B.O. N° 14 (Anexo) del 03-02-3016

¹⁶¹ El Art. 5 del B.O. impreso dice: “Art. 5: Deróganse el tercer párrafo del Art. 28 y los Arts. 33 y 44 de la Ley N°. 5896”. La frase “el tercer párrafo del Art. 28 y” no figura en la Ley original. Error corregido en el B.O. N° 14 (Anexo) del 03-02-3016

Casación Penal, los Fiscales ante los Tribunales en lo Criminal, el Fiscal ante la Cámara de Apelaciones y Control, los Agentes Fiscales de las Fiscalías de Investigación Penal Preparatoria, los Agentes Fiscales Correccionales, los Agentes Fiscales de Niños, Niñas y Adolescentes, los Fiscales de Ejecución Penal gozan de total inmunidad en su persona en todo el territorio provincial; no pueden ser detenidos por autoridad alguna, salvo el supuesto de ser sorprendidos "in fraganti" en la comisión de un delito que merezca pena privativa de la libertad, debiendo actuarse en tal caso según las normas procesales vigentes".

Art. 8.- Sustitúyase el artículo 30 de la ley 5895 de Creación del Ministerio Público de la Acusación de la Provincia de Jujuy que quedará redactado como sigue:

"Artículo 30.- TRIBUNAL DE DISCIPLINA: El Tribunal de Disciplina se integrará de la siguiente manera:

- a) Un Fiscal ante el Tribunal en lo Criminal que será designado anualmente por sorteo;
- b) El Fiscal ante la Cámara de Casación Penal;
- c) El Fiscal ante la Cámara de Apelaciones y Control;
- d) El Fiscal General de la Acusación que tendrá doble voto en caso de empate; el Auditor General de Gestión cumplirá la función de acusador ante el Tribunal. El trámite para el enjuiciamiento será el que establece la presente Ley. El Fiscal General de la Acusación reglamentará el procedimiento".

Art. 9.- Sustitúyase el artículo 50 de la ley 5895 de Creación del Ministerio Público de la Acusación de la Provincia de Jujuy que quedará redactado como sigue:

"Artículo 50.- SUJETOS COMPRENDIDOS: Los Fiscales de Ejecución Penal, los Agentes Fiscales de la Investigación Penal Preparatoria, los Agentes Fiscales de Niños, Niñas y Adolescentes, los Agentes Fiscales Correccionales, los Ayudantes Fiscales, el Administrador General, el Secretario General y el Director de la Escuela de Capacitación, el Director del Organismo de Investigaciones del Ministerio Público de la Acusación estarán sujetos al régimen disciplinario establecido en el presente Título".

Art. 10.- Sustitúyase el artículo 67 de la ley 5895 de Creación del Ministerio Público de la Acusación de la Provincia de Jujuy que quedará redactado como sigue:

"Artículo 67.- COBERTURA DE CARGOS: La estructura del Ministerio Público de la Acusación surgirá de la reglamentación pertinente a dictarse por el Fiscal General de la Acusación dentro del plazo de sesenta (60) días hábiles y se cubrirá de acuerdo a las posibilidades presupuestarias y las necesidades del servicio".

Art. 11.- Sustitúyase el artículo 9 de la Ley 4346 modificada por la Ley 4848 de Reglamentación de la Acción y el Recurso de Inconstitucionalidad, que quedará redactado como sigue:

"Artículo 9.- PROCEDIMIENTO.

1. Salvo que se tratare del Superior Tribunal de Justicia, las partes deberán realizar ante el Juez o Tribunal que dictó la sentencia, dentro del quinto día de su notificación, manifestación por escrito de que van a deducir el Recurso de Inconstitucionalidad, lo que deberá acreditar al tiempo de hacerlo.

2. El recurso se presentará directamente ante el Superior Tribunal de Justicia, dentro del plazo de quince (15) días de notificada la sentencia.
- 3 De inmediato se correrá traslado del recurso por igual plazo, lo cual se notificará por cédula con entrega de las copias.
4. Vencido el plazo indicado, se mandará agregar el juicio principal y se correrá traslado al Fiscal del Superior Tribunal de Justicia, para que se expida dentro de diez (10) días de serle entregado el expediente por el Secretario de la causa. En caso de tratarse de un recurso en materia penal el traslado se correrá al Fiscal General de la Acusación por idéntico plazo.
5. Recibido el dictamen la causa quedará en estado de resolverse".

Art. 12.- En los casos que en el Código Procesal Penal Ley 5623 se consigna "Ministerio Público" o "Ministerio Público Fiscal", estas expresiones se reemplazan por "Ministerio Público de la Acusación".

Art. 13.- En los casos en que en el Código Procesal Penal Ley 5623 se consigna "Fiscal General", la expresión se reemplaza por "Fiscal General de la Acusación".

Art. 14.- En los casos en que en el Código Procesal Penal Ley 5623 se consigna "Agente Fiscal de Menores", la expresión se reemplaza por "Agente Fiscal de Niños, Niñas y Adolescentes".

Art. 15.- En los casos en que en el Código Procesal Penal Ley 5623 se consigna "Policía Judicial", la expresión se reemplaza por "Organismo de la Investigación".

Art. 16.- Sustitúyase el artículo 50 del Código Procesal Penal (Ley N° 5623) el que quedará redactado de la siguiente forma:

"Artículo 50.- EJERCICIO. La jurisdicción penal será ejercida:

1. Por el Superior Tribunal de Justicia.
2. Por la Cámara de Casación Penal.
3. Por la Cámara de Apelaciones y Control.
4. Por los Tribunales en lo Criminal.
5. Por los Jueces de Control en lo Penal, Jueces de Menores y Jueces Correccionales.
6. Por los Jueces de Ejecución de la Pena".

Art. 17.- Sustitúyase el artículo 51 del Código Procesal Penal Ley N° 5623, el que quedará redactado de la siguiente forma:

"Artículo 51.- SUPERIOR TRIBUNAL DE JUSTICIA. El Superior Tribunal de Justicia conocerá:

1. De los recursos de inconstitucionalidad.
2. De los recursos de queja por casación denegada o retardo de justicia.
3. De los recursos de revisión.
4. De las cuestiones de competencia que se susciten entre los Tribunales en lo Criminal".

Art. 18.- Incorpórese el artículo 51 bis del Código Procesal Penal Ley N° 5623, el siguiente:

“Artículo 51 bis.- CÁMARA DE CASACIÓN PENAL. La Cámara de Casación Penal conocerá: En los recursos de Casación Penal, previstos en el título IV del libro III y en los recursos contra resoluciones relativas a cuestiones disciplinarias y del régimen de progresividad dictadas por los jueces de ejecución”.

Art. 19.- Sustitúyase el artículo 52 del Código Procesal Penal Ley N° 5623, el que quedará redactado de la siguiente manera:

“Artículo 52.- CÁMARA DE APELACIONES Y CONTROL. La Cámara de Apelaciones y Control conocerá:

1. En los recursos de apelación deducidos en contra de las resoluciones de los jueces de control, de menores, correccionales.
2. En los recursos de queja por apelaciones denegadas.
3. En los recursos referidos a la prórroga del término para la investigación penal preparatoria dictada por los jueces de control, de menores y correccionales.
4. En las cuestiones de competencia que se susciten entre los jueces de control, de menores y correccionales y de ellos entre sí.
5. En las inhibiciones y recusaciones de sus miembros y de los jueces de control, de menores y correccionales.
6. En la cesación de la prisión preventiva conforme se dispone en este Código (Art. 321)”.

Art. 20.- Se sustituye el artículo 90 del Código Procesal Penal Ley 5623, el que quedará redactado de la siguiente manera.¹⁶²

“Artículo 90.- FISCAL GENERAL DE LA ACUSACIÓN. El Fiscal General de la Acusación actuará en las instancias recursivas que se formulen por ante el Superior Tribunal de Justicia y ejercerá las atribuciones y funciones que fije la Ley”.

Art. 21.- Sustitúyase la rúbrica y el artículo 91 del Código Procesal Penal Ley N° 5623, el que quedará redactado de la siguiente manera.¹⁶³

“Artículo 91.- FISCAL DE CÁMARA DE CASACIÓN, FISCAL DE CÁMARA DE APELACIÓN Y FISCAL DE TRIBUNAL EN LO CRIMINAL. El Fiscal de Cámara de Casación, el Fiscal de Cámara de Apelación y el Fiscal de Tribunal en lo Criminal ejercerán las funciones generales que les acuerdan las leyes, por ante los respectivos órganos judiciales a que hacen referencia sus denominaciones”.

Art. 22.- Incorpórase como artículo 91 bis al Código Procesal Penal Ley N° 5623, el siguiente:

“Artículo 91 bis.- Además de las funciones acordadas por la Ley, el Fiscal de la Cámara de Casación actuará en los recursos deducidos ante ellas en la forma prevista por la Ley”.

Art. 23.- Incorpórese como Artículo 99 del Código Procesal Penal Ley 5623 el siguiente:

“Artículo 99.- COMPOSICIÓN. Serán miembros del organismo de la investigación los funcionarios y empleados a los cuales la ley acuerde tal carácter.

¹⁶² En el B.O. impreso dice forma. Error corregido en el B.O. N° 14 (Anexo) del 03-02-3016

¹⁶³ En el B.O. impreso dice forma. Error corregido en el B.O. N° 14 (Anexo) del 03-02-3016

Serán considerados también integrantes del organismo de la investigación los de la Policía Administrativa Preventiva, cuando cumplan las funciones que este Código establece.

La Policía Administrativa Preventiva actuará siempre que no pueda hacerlo inmediatamente el Organismo de la Investigación y, desde que ésta intervenga, será su auxiliar”.

Art. 24.- Sustitúyase el artículo 516 del Código Procesal Penal Ley N° 5623, el que quedará redactado de la siguiente forma:

“Artículo 516.- TRÁMITE DE LOS INCIDENTES. IMPUGNACIÓN. Los incidentes de ejecución podrán ser planteados por el Ministerio Público¹⁶⁴ de la Acusación, el interesado o su defensor, y serán resueltos, previa vista a la parte contraria, en el plazo de cinco (5) días. Contra la resolución procederá recurso de Casación ante la Cámara de Casación Penal”.

Art. 25: Sustitúyase el artículo 518 del Código Procesal Penal Ley N° 5623, el que quedará redactado de la siguiente forma:

“Artículo 518: OFICIALES DE PROBATION. Los Oficiales de Probation tendrán las funciones que se establezcan en la reglamentación que al efecto dicte el Fiscal General del Ministerio Público de la Acusación y dependerán de dicho Ministerio”.

Art. 26: Autorízase al Poder Ejecutivo Provincial a elaborar un texto ordenado de las normas que se consignan en la presente Ley.

Art. 27: Comuníquese al Poder Ejecutivo Provincial.

MODIFICACIONES INCORPORADAS

ÍNDICE DE ACTUALIZACIÓN DE ARTÍCULOS

- * Expresiones Ministerio Público o Ministerio Público Fiscal reemplazadas por Ministerio Público de la Acusación por el Art. 12 de la Ley 5906
- ** Expresión Fiscal General reemplazada por Fiscal General de la Acusación por el Art. 13 de la Ley 5906
- *** Expresión Agente Fiscal de Menores reemplazada por Agente Fiscal de Niños, Niñas y Adolescentes por el Art. 14 de la Ley 5906
- **** Expresión Policía Judicial reemplazada por Organismo de la Acusación por el Art. 15 de la Ley 5906

Artículos:

Art. 50: Sustituido por Ley N° 5906.-

Art. 51: Sustituido por Ley N° 5906.-

Art. 51 bis: Incorporado por Ley N° 5906.-

Art. 52: Sustituido por Ley N° 5906.-

¹⁶⁴ En el B.O. impreso se omitió la palabra Público. Error corregido en el B.O. N° 14 (Anexo) del 03-02-3016
Código Procesal Penal

Art. 90: Sustituido por Ley N° 5906.-

Art. 91: Sustituido por Ley N° 5906.-

Art. 91 bis: Incorporado por Ley N° 5906.-

Art. 99: Sustituido por Ley N° 5906.-

Art. 516: Sustituido por Ley N° 5906.-

Art. 518: Sustituido por Ley N° 5906.-

0

ACORDADAS COMPLEMENTARIAS Y REGLAMENTARIAS

Acordada N° 126/11

(Libro de Acordadas N°14, F° 215/216, N° 126) En la ciudad de San Salvador de Jujuy, República Argentina, Departamento Dr. Manuel Belgrano, capital de la Provincia de Jujuy, a los veintinueve días del mes de agosto de dos mil once, los señores jueces titulares del Superior Tribunal de Justicia, doctores Sergio Ricardo González, José Manuel Del Campo, María Silvia Bernal, Clara Aurora De Langhe de Falcone y Sergio Marcelo Jenefes, bajo la presidencia del primero de los nombrados,

Consideraron:

Sancionada la Ley de Presupuesto N° 5.669 para el presente ejercicio, donde se contemplaron parcialmente las necesidades del Poder Judicial, en particular las erogaciones concernientes a la estructura y funcionamiento del nuevo código procesal penal aprobado por Ley N° 5.623 (véase Acordada N° 186/2010); y dispuestas las medidas tendientes a la aplicación del nuevo ordenamiento, resulta menester disponer la fecha para su efectiva entrada en vigencia.

Si bien se encuentran en curso de ejecución, en distintos grados de avance, disposiciones relativas a la estructura y funcionamiento del nuevo código dictadas por el Superior Tribunal de Justicia en el marco de sus atribuciones; como que también se encuentran pendientes las designaciones de magistrados en las que intervienen también los otros Poderes del Estado, resulta conveniente disponer la entrada en vigencia del nuevo ordenamiento de la Ley N° 5.623.

Ello no solo porque se encuentra próximo el vencimiento del plazo máximo previsto en su artículo 554, sino también porque como lo señala la Nota del Codificador a esa norma (ver nota n° 160) “toda reforma implica un proceso que debe ser conducido con prudencia, sin prisa pero sin pausa”. Por esto, y aunque no se encuentren cubiertos absolutamente todos los requerimientos relativos al número de magistrados, funcionarios y empleados, como así el desarrollo íntegro de los distintos programas y acciones que se están llevando a cabo, es menester en el marco de certeza y seguridad jurídica propio de la labor jurisdiccional establecer una fecha cierta de entrada en vigencia del nuevo ordenamiento.

Que del ámbito territorial de aplicación de la nueva ley debe excluirse la jurisdicción de los Departamentos que integran el Centro Judicial San Pedro, o sea los de Valle Grande, Santa Bárbara, Ledesma y San Pedro, en los que continuará rigiendo la Ley N°

3584 hasta tanto se disponga su incorporación efectiva, conforme autorización conferida por el inciso 3 del artículo 554 del Código Ley N° 5.623.

La razón de la exclusión no es otra que, encontrándose en ejecución las obras del nuevo edificio del Centro Judicial San Pedro, y prevista su habilitación parcial en el mes de diciembre próximo, no resulta conveniente ni posible instalar las nuevas oficinas en edificios alquilados.

Por ello, en virtud de las facultades instituidas por los artículos 167 numeral 6 y 7 de la Constitución de la Provincia; 49 inciso 1° de la Ley Orgánica del Poder Judicial y 554 del Código Procesal Penal, el Superior Tribunal de Justicia, el Superior Tribunal de Justicia

Resuelve:

1°) Fijar la entrada en vigencia de la Ley N° 5.623, a partir del día 1° de septiembre del año 2.011, con excepción de la jurisdicción de los Departamentos Valle Grande, Santa Bárbara, Ledesma y San Pedro en los que registrá el ordenamiento procesal de la Ley N° 3.584.

2°) Registrar, dejar copia en autos, notificar y publicar íntegramente por un día en el Boletín Oficial.

FDO: Dr. Sergio Ricardo González; Dr. José Manuel del Campo; Dra. María Silvia Bernal; Dra. Clara Aurora De Langhe de Falcone; Dr. Sergio Marcelo Jenefes.

Ante mí: Dr. Juan Pablo Calderón – Secretario.

Publicada en: B.O. N° 98 del 31/08/2011

Acordada N° 127/11

(Libro de Acordadas N° 14, F° 217, N° 127) En la ciudad de San Salvador de Jujuy, República Argentina, Departamento Dr. Manuel Belgrano, capital de la Provincia de Jujuy, a los veintinueve

días del mes de agosto de dos mil once, los señores jueces titulares del Superior Tribunal de Justicia, doctores Sergio Ricardo González, José Manuel Del Campo, María Silvia Bernal, Clara Aurora De Langhe de Falcone y Sergio Marcelo Jenefes, bajo la presidencia del primero de los nombrados,

Consideraron:

El apartado 3 del artículo 554 del Código Procesal Penal aprobado por Ley N° 5.623 establece que: "... La implementación deberá realizarse con un criterio gradual, ya sea por materia o por jurisdicciones territoriales...".

Que en la Ley de Presupuesto N° 5.669 se crearon sólo parte de los cargos y de la estructura necesaria para la puesta en vigencia del nuevo Código Procesal Penal petitionados por Acordada N° 186/2010, y no se previeron:

a) Jueces Correccionales (artículo 56) y Fiscal en lo Correccional (artículo 96);

b) Oficina de Control de Suspensión del Proceso a Prueba –Control de probation- (artículo 57 inciso 7.)

Por ello, en virtud de las facultades instituidas por los artículos 167 numeral 6 y 7 de la Constitución de la Provincia; 49 inciso 1° de la Ley Orgánica del Poder Judicial y 554 del Código Procesal Penal, el Superior Tribunal de Justicia,

Resuelve:

1°) Diferir la puesta en funcionamiento de los organismos creados por Ley N° 5.623 a saber: a) Jueces Correccionales (artículo 56) y Fiscal en lo Correccional (artículo 96). b) Oficina de Control de Suspensión del Proceso a Prueba –Control de probation- (artículo 57 inciso 7).

2°) Diferir la vigencia del Título I: Juicio correccional, del Libro Cuarto de Procedimientos Especiales, artículos 489 a 494 inclusive, hasta tanto se incluyan las erogaciones respectivas en la ley de presupuesto.

3°) Los delitos indicados en los incisos 1. y 2 del artículo 56 serán investigados en la forma establecida en el Título I: Procedimiento, del Libro Segundo: Investigación Penal Preparatoria, artículos 339 y siguientes. La competencia atribuida en los incisos 4. y 5. del artículo 56 a los Jueces Correccionales será ejercida por los Jueces de Control. La competencia atribuida en el inciso 3. del artículo 56 a los Jueces Correccionales será ejercida por los Tribunales en lo Criminal.

4°) Registrar, dejar copia en autos, notificar y publicar íntegramente por un día en el Boletín Oficial.

FDO: Dr. Sergio Ricardo González; Dr. José Manuel del Campo; Dra. María Silvia Bernal; Dra. Clara Aurora De Langhe de Falcone; Dr. Sergio Marcelo Jenefes.

Ante mí: Dr. Juan Pablo Calderón – Secretario.

Publicada en: B.O. N° 98 del 31/08/2011

Acordada N° 128/11

(Libro de Acordadas N° 14, Folio N° 218/222 N° 128) En la ciudad de San Salvador de Jujuy, capital de la Provincia de Jujuy, a los veintinueve días de agosto de dos mil once, los señores Jueces del Superior Tribunal de Justicia, Doctores, Sergio Ricardo González, José Manuel del Campo, María Silvia Bernal, Clara Aurora De Langhe de Falcone y Sergio Marcelo Jenefes, bajo la presidencia del primero de los nombrados, en el Expte. N° 2429/10: “Planificación previa a la vigencia del nuevo Código Procesal Penal (Ley 5.623). Medidas a disponer a los fines de su aplicación”;

Consideraron:

Que corresponde reglamentar las normas contenidas en el Código Procesal Penal respecto de las dependencias del Ministerio Público de la Acusación*.

Por ello, en virtud de las facultades instituidas por los artículos 167 numeral 6 y 7 de la Constitución de la Provincia; artículo 554 del Código Procesal Penal, y 49 inciso 1° de la Ley Orgánica del Poder Judicial, el Superior Tribunal de

Justicia,

Resuelve:

1º) FISCALES DEL TRIBUNAL EN LO CRIMINAL Y FISCAL DE CAMARA DE APELACIONES Y CONTROL.

Los Fiscales del Tribunal en lo Criminal y el Fiscal de la Cámara de Apelaciones, por delegación del Fiscal General de la Acusación**, en forma mensual de acuerdo a cronograma indicado más abajo, deberán visitar las Fiscalías de Investigación de ambas Unidades de Organización, con la finalidad de realizar un relevamiento estadístico y de buenas prácticas basado en:

- a. Cantidad de causas iniciadas.
- b. Cantidad de causas resueltas por medios alternativos, indicando los mismos.
- c. Cantidad de causas archivadas
- d. Cantidad de causas elevadas a juicio.
- e. Cantidad de personas detenidas.
- f. Cantidad de causas demoradas.

Las visitas deberán ser documentadas en acta, en las que además se volcaran aspectos relacionados con la observancia del funcionamiento de las Fiscalías, el cumplimiento de las disposiciones legales y reglamentarias, como asimismo las inquietudes y necesidades que puedan manifestar los Agente Fiscales.

Deberá elevarse al Fiscal General de la Acusación***, un informe detallado del resultado de las visitas, acompañando copia de las actas labradas.

Los turnos de contralor serán los siguientes:

MES AÑO	Y	FISCAL	MES AÑO	Y	FISCAL	MES AÑO	Y	FISCAL
FEB	2011	-	FEB	2012	Trib I	FEB	2013	Sala Apel
MAR	2011	-	MAR	2012	Trib II	MAR	2013	Trib I
ABR	2011	-	ABR	2012	Trib III	ABR	2013	Trib II
MAY	2011	-	MAY	2012	Sala Apel	MAY	2013	Trib III
JUN	2011	-	JUN	2012	Trib I	JUN	2013	Sala Apel
JUL	2011	-	JUL	2012	Trib II	JUL	2013	Trib I
AGO	2011	-	AGO	2012	Trib III	AGO	2013	Trib II
SEP	2011	Trib I	SEP	2012	Sala Apel	SEP	2013	-
OCT	2011	Trib II	OCT	2012	Trib I	OCT	2013	-
NOV	2011	Trib III	NOV	2012	Trib II	NOV	2013	-
DIC	2011	Sala Apel	DIC	2012	Trib III	DIC	2013	-

2º) **ATRIBUCIONES DEL FISCAL DEL TRIBUNAL EN LO CRIMINAL.** A fin de hacer efectivas las atribuciones dispuestas en el artículo 93 del Código Procesal Penal, se considerará superior jerárquico del Agente Fiscal actuante, al Fiscal del Tribunal que eventualmente le correspondería entender en el juicio.

3º) **FISCALÍAS DE INVESTIGACIÓN.-**

a) **Nominación e Integración.-** En la jurisdicción con asiento en la ciudad de San Salvador de Jujuy, funcionarán ocho (8) Fiscalías de Investigación, las que se identificarán por numeración correlativa del 1 al 8. Estarán integradas por un Agente Fiscal, un Ayudante de Fiscal, una Secretaría y la dotación de auxiliares administrativos y de servicio que se les asignen.

En el Centro Judicial con asiento en San Pedro de Jujuy, funcionarán cuatro (4) Fiscalías de Investigación que se identificarán con los números 9 a 12 y estarán integradas por un Agente Fiscal, un Ayudante de Fiscal, una Secretaría y el personal administrativo y de servicio que se les asignen.

b) **Turnos y Horarios.-** Las Fiscalías de Investigación cubrirán turnos: del día 1º al día 10 inclusive; del día 11 al día 20 inclusive, y del día 21 hasta la finalización de cada mes, comenzando en la jurisdicción con asiento en la ciudad de San Salvador de Jujuy, por la Fiscalía N° 1 a partir del 1º de setiembre de 2.011 y en forma correlativa en adelante de conformidad al cronograma adjunto. En el Centro Judicial de San Pedro de Jujuy, comenzara por la Fiscalía N° 9 a partir de la fecha que se establezca.

Funcionarán en los horarios de atención matutino de 7.30 a 13.00 horas y vespertino de 15.30 a 21.00 horas.

c) **Turnos del mes de Enero:**

Durante el mes de enero los turnos serán del día 1º al día 15 inclusive; y del día 16 hasta el día 31 inclusive, de acuerdo al cronograma adjunto.

d) **Disponibilidad durante el turno.** En los turnos la cobertura de los Agentes Fiscales, Ayudantes de Fiscal y Secretarias se cumplirá durante las 24 horas del día.

e) **Reemplazos o Suplencias.** Excepto disposición en contrario del Superior Tribunal de Justicia o su Presidencia, los Agentes Fiscales se reemplazarán:

En San Salvador de Jujuy

El Agente Fiscal N° 1 reemplaza al N° 7.

El Agente Fiscal N° 2 reemplaza al N° 8.

El Agente Fiscal N° 3 reemplaza al N° 1.

El Agente Fiscal N° 4 reemplaza al N° 2.

El Agente Fiscal N° 5 reemplaza al N° 3.

El Agente Fiscal N° 6 reemplaza al N° 4.

El Agente Fiscal N° 7 reemplaza al N° 5.

El Agente Fiscal N° 8 reemplaza al N° 6.

En el Centro Judicial San Pedro de Jujuy

El Agente Fiscal N° 9 reemplaza al N° 11.

El Agente Fiscal N° 10 reemplaza al N° 12.

El Agente Fiscal N° 11 reemplaza al N° 9.

El Agente Fiscal N° 12 reemplaza al N° 10.

4°) **DELEGACIONES REGIONALES DEL MINISTERIO PUBLICO FISCAL:** Formarán parte del Ministerio Público de la Acusación*, ocho Secretarios de Primera Instancia con funciones de Ayudantes de Fiscal. Tendrán su asiento en las ciudades de Libertador General San Martín, Palpalá, Perico, Tilcara, Humahuaca, Abra Pampa, La Quiaca y Barrio Alto Comedero de la ciudad de San Salvador de Jujuy.

5°) **AYUDANTES DE FISCAL Y AYUDANTES DE FISCAL REGIONALES – FUNCIONES, FACULTADES Y PROHIBICIONES:**

Son sus obligaciones:

- a) Informar al Agente Fiscal mediante un parte diario, de todos los hechos delictivos cometidos en el ámbito de su actuación.
- b) Brindar atención e información a los letrados, con arreglo a la ley.
- c) Intervenir –por delegación del Agente Fiscal- en las audiencias y actos de trámite en general y en cualquier tarea inherente a su Ministerio.
- d) Suscribir por sí, actuaciones judiciales, siempre que ello no importe disposición de la acción pública.
- e) Practicar los actos de investigación que les ordene el Agente Fiscal, de conformidad a las normas del Código Procesal Penal.
- f) Concurrir a la escena del hecho en caso que así lo ordene el Agente Fiscal, o si la urgencia y la situación requieren de su intervención inmediata, debiendo en tales casos, procurar la preservación de todo elemento que pueda servir de prueba e informar sobre el estado de las cosas, personas o lugares.
- g) Adoptar las medidas y recaudos necesarios con el fin de asegurar la cadena de custodia de las evidencias colectadas.
- h) Cumplir sus tareas –al igual que los funcionarios asignados a las Secretarías de la Fiscalía de Investigación- según las obligaciones del artículo 125° concordantes y siguientes de la Ley Orgánica del Poder Judicial. Los Ayudantes de Fiscal y los funcionarios asignados a las Secretarías de las distintas Fiscalías, se reemplazarán entre sí –previa comunicación del Agente Fiscal a Fiscalía General-, siendo de aplicación lo dispuesto por el artículo 128 de la mencionada normativa.

Los Ayudantes de Fiscal no podrán:

- a) Promover por sí la acción penal.
- b) Desistir la acción penal y de los recursos interpuestos.
- c) Tomar declaración al imputado.
- d) Requerir la elevación de la causa a juicio o decidir no hacerlo.
- e) Prestar conformidad en juicio abreviado.

6°) **IDENTIFICACIÓN POR NUMEROS.** Asígnese la siguiente numeración:

En San Salvador de Jujuy

Agente Fiscal N° 1: Dr. Jorge Rodolfo Zurueta.

Agente Fiscal N° 2: Dr. Miguel Angel Lemir.

Agente Fiscal N° 3: Dr. Carlos E. Farfán.

Agentes Fiscales N° 4 al N° 8: Vacantes.

7°) **CLAUSULA TRANSITORIA:** hasta tanto se materialicen las designaciones respectivas, las subrogancias de los Agentes Fiscales se realizarán de la siguiente forma:

El Agente Fiscal 1 subroga al 4.

El Agente Fiscal 2 subroga al 5.

El Agente Fiscal 3 subroga al 6.

El Agente Fiscal 1 subroga al 7.

El Agente Fiscal 2 subroga al 8.

8°) Registrar, dejar copia en autos, notificar y publicar por un día en el Boletín Oficial.

ANEXO ACORDADA 128/11

CENTRO JUDICIAL SAN SALVADOR DE JUJUY - CRONOGRAMA DE TURNOS DE FISCALIAS DE INVESTIGACION, JUZGADOS DE CONTROL, DEFENSOR Y TRIBUNAL CRIMINAL

2011			
Mes	Fiscalía de Investigación	Juzg. y Defensor	Tribunal Criminal
ENERO	-	-	-
FEBRERO	-	-	-
MARZO	-	-	-
ABRIL	-	-	-
MAYO	-	-	-
JUNIO	-	-	-
JULIO	-	-	-
AGOSTO	-	-	-
SEPTIEMBRE	1-2-3	3-4	1-2-3
OCTUBRE	4-5-6	1-2	1-2-3
NOVIEMBRE	7-8-1	3-4	1-2-3
DICIEMBRE	2-3-4	1-2	1-2-3
2012			
ENERO	5-6	3	1-2
FEBRERO	7-8-1	4-1	3-1-2
MARZO	2-3-4	2-3	3-1-2
ABRIL	5-6-7	4-1	3-1-2
MAYO	8-1-2	2-3	3-1-2
JUNIO	3-4-5	4-1	3-1-2
JULIO	6-7-8	2-3	3-1-2
AGOSTO	1-2-3	4-1	3-1-2
SEPTIEMBRE	4-5-6	2-3	3-1-2
OCTUBRE	7-8-1	4-1	3-1-2

NOVIEMBRE	2-3-4	2-3	3-1-2
DICIEMBRE	5-6-7	4-1	3-1-2
2013			
ENERO	8-1	2	3-1
FEBRERO	2-3-4	3-4	2-3-1
MARZO	5-6-7	1-2	2-3-1
ABRIL	8-1-2	3-4	2-3-1
MAYO	3-4-5	1-2	2-3-1
JUNIO	6-7-8	3-4	2-3-1
JULIO	1-2-3	1-2	2-3-1
AGOSTO	4-5-6	3-4	2-3-1
SEPTIEMBRE	-	-	-
OCTUBRE	-	-	-
NOVIEMBRE	-	-	-
DICIEMBRE	-	-	-

FDO: Dr. Sergio Ricardo González; Dr. José Manuel del Campo; Dra. María Silvia Bernal; Dra. Clara Aurora De Langhe de Falcone; Dr. Sergio Marcelo Jenefes.

Ante mí: Dr. Juan Pablo Calderón – Secretario.

Publicada en: B.O. N° 98 del 31/08/2011

Acordada N° 129/11

(Libro de Acordadas N° 14, Folio N° 223/224 N° 129) En la ciudad de San Salvador de Jujuy, capital de la Provincia de Jujuy, a los veintinueve días de agosto de dos mil once, los señores Jueces del Superior Tribunal de Justicia, Doctores, Sergio Ricardo González, José Manuel del Campo, María Silvia Bernal, Clara Aurora De Langhe de Falcone y Sergio Marcelo Jenefes, bajo la presidencia del primero de los nombrados, en el Expte. N° 2429/10: “Planificación previa a la vigencia del nuevo Código Procesal Penal (Ley 5623). Medidas a disponer a los fines de su aplicación”,

Consideraron:

Que es necesario reglamentar las normas contenidas en el Código Procesal Penal respecto de los Juzgados de Control.

Por ello en virtud de las facultades instituidas por los artículos 167 numeral 6 y 7 de la Constitución de la Provincia; artículo 554 del Código Procesal Penal y 49 inciso 1° de la Ley Orgánica del Poder Judicial, el Superior Tribunal de Justicia,

Resuelve:

1°) JUZGADOS DE CONTROL.-

a) **Nominación e Integración.-** En la jurisdicción con asiento en la ciudad de San Salvador de Jujuy, funcionarán cuatro (4) Juzgados de Control, los que se identificarán por numeración correlativa del 1 al 4. Estarán integrados por un Juez, una Secretaría y la dotación de personal administrativo y de maestranza que se les asigne.

En la jurisdicción con asiento en San Pedro de Jujuy, funcionarán dos (2) Juzgados de Control que se identificarán con los números 5 y 6 y estarán integrados por un Juez, una Secretaría y la dotación de personal que se les asigne.

b) Identificación por número. Transfórmase a partir del 1º de setiembre de 2011 los actuales Juzgados de Instrucción números 1, 3 y 4 en Jueces de Control Nº 1, 3 y 4, respectivamente. Transfórmase el Juzgado de Instrucción creado por Ley Nº 5638 ratificado en Ley Nº 5669 para la jurisdicción con asiento en San Salvador de Jujuy, en Juzgado de Control Nº 2.

Transfórmase a partir de la fecha que se determine el actual Juzgado de Instrucción número 6, en Juez de Control Nº 6. Transfórmase el Juzgado de Instrucción creado por Ley Nº 5638 ratificado en Ley Nº 5669 para la jurisdicción con asiento en San Pedro de Jujuy, en Juzgado de Control Nº 5.

c) Turnos y Horarios. Los Juzgados de Control cubrirán turnos: del día 1º al día 15 inclusive; y del día 16 hasta la finalización de cada mes, comenzando en la jurisdicción con asiento en la ciudad de San Salvador de Jujuy, por el Juzgado Nº 3 a partir del día 1º de setiembre de 2011, y en forma correlativa en delante de conformidad al cronograma adjunto. En el Centro Judicial de San Pedro de Jujuy comenzará por el Juzgado de Control Nº 6 a partir de la fecha que se establezca.

Funcionarán en los horarios de atención matutino de 7.30 a 13.00 horas y vespertino de 15.30 a 21 horas.

d) Disponibilidad durante el turno.

En los turnos la cobertura de los Jueces y Secretarios se cumplirá durante las 24 horas del día.

e) Turno del mes de Enero. El turno del mes de Enero será cubierto íntegramente por un solo Juzgado de Control.

f) Reemplazos o suplencias

En San Salvador de Jujuy

El Juez Nº 1 reemplaza al Nº 3 y recíprocamente.

El Juez Nº 2 reemplaza al Nº 4 y recíprocamente.

En Centro Judicial de San Pedro de Jujuy

El Juez Nº 5 reemplaza al Nº 6 y recíprocamente.

En su caso es de aplicación lo dispuesto por la Ley Orgánica del Poder Judicial.

2º) Registrar, dejar copia en autos, notificar y publicar por un día en el Boletín Oficial.

FDO: Dr. Sergio Ricardo González; Dr. José Manuel del Campo; Dra. María Silvia Bernal; Dra. Clara Aurora De Langhe de Falcone; Dr. Sergio Marcelo Jenefes.

Ante mí: Dr. Juan Pablo Calderón – Secretario.

Publicada en: B.O. Nº 98 del 31/08/2011

Acordada 130/11

(Libro de Acordadas N° 14, Folio N° 225/226 N° 130) En la ciudad de San Salvador de Jujuy, capital de la Provincia de Jujuy, a los veintinueve días de agosto de dos mil once, los señores Jueces del Superior Tribunal de Justicia, Doctores, Sergio Ricardo González, José Manuel del Campo, María Silvia Bernal, Clara Aurora De Langhe de Falcone y Sergio Marcelo Jeneffes, bajo la presidencia del primero de los nombrados, en el Expte. N° 2429/10: “Planificación previa a la vigencia del nuevo Código Procesal Penal (Ley 5623). Medidas a disponer a los fines de su aplicación”,

Consideraron:

Que es necesario reglamentar el apartado 2 del artículo 554 del Código Procesal Penal.

Por ello, en virtud de las facultades instituidas por los artículos 167 numeral 6 y 7 de la Constitución de la Provincia; artículo 554 del Código Procesal Penal, y 49 inciso 1° de la Ley Orgánica del Poder Judicial, el Superior Tribunal de Justicia,

Resuelve:

1°) **JUZGADOS DE INSTRUCCIÓN DE CAUSAS LEY 3.584.**

A los fines de la tramitación de las causas iniciadas con anterioridad a la vigencia del Código Procesal Penal aprobado por Ley N° 5.623, funcionarán dos Juzgados que se denominarán Juzgados de Instrucción de causas Ley N° 3.584.

2°) **DESIGNACION.**

En la jurisdicción con asiento en San Salvador de Jujuy, desígnese al actual Juzgado de Instrucción N° 2 y al Agente Fiscal N° 2, para llevar adelante la tramitación de las causas establecidas por la Ley N° 3.584 a partir del 1° de septiembre del corriente, con arreglo a lo dispuesto por el artículo 554 apartado 2. del Código Procesal Penal.

En la jurisdicción con asiento en San Pedro de Jujuy, desígnese al actual Juzgado de Instrucción N° 5 y al Agente Fiscal N° 5, para llevar adelante la tramitación de las causas establecidas por la Ley N° 3.584, a partir de la fecha que se establezca.

3°) **EXPEDIENTES Y DOCUMENTACION.** Los restantes Juzgados de Instrucción, deberán remitir a los Juzgados de Instrucción Causas Ley N° 3.584 la totalidad de los expedientes, con excepción de aquellos cuyo archivo hubiere sido dispuesto aunque no efectivizado. A ese fin deberá confeccionarse listado similar al utilizado para la remisión al archivo. Asimismo enviarán todos los libros de entradas y salidas; libros de protocolos, resoluciones, oficios, exhortos; y la totalidad de la documentación que posean reservada.

4°) **REGISTRO DE EXPEDIENTES.** Los Juzgados de Instrucción de Causas Ley N° 3.584, procederán a la recaratulación mediante sellado; asignación de nuevo número e ingreso de la totalidad de los expedientes que reciban, asentándose tal circunstancia en los libros originales de entradas y salidas, en la columna de observaciones (N° original y N° asignado). Asimismo se registrará en el sistema informático actual.

5°) **REEMPLAZO O SUPLENCIA.** Al Juez de Instrucción de Causas Ley 3.584 lo reemplaza el Juez de Control de Turno; y al Agente Fiscal, la Fiscalía de Investigación de Turno.

6°) **PLAZO DE TRAMITACION. CONVERSION.** Los Juzgados de Instrucción causas Ley N° 3.584 de las jurisdicciones con asiento en San Salvador de Jujuy y en San Pedro de Jujuy, finalizarán el trámite de las causas a su cargo en el plazo de dos (2) años contados a partir de su habilitación. Cumplido el plazo se transformarán en Juzgados de Control y Fiscalías de Investigación Penal.

7°) Registrar, dejar copia en autos, notificar y publicar por un día en el Boletín Oficial.

FDO: Dr. Sergio Ricardo González; Dr. José Manuel del Campo; Dra. María Silvia Bernal; Dra. Clara Aurora De Langhe de Falcone; Dr. Sergio Marcelo Jenefes.

Ante mí: Dr. Juan Pablo Calderón – Secretario.

Publicada en: B.O. N° 98 del 31/08/2011

Acordada 131/11

(Libro de Acordadas N° 14, Folio N° 227 N° 131) En la ciudad de San Salvador de Jujuy, capital de la Provincia de Jujuy, a los veintinueve días de agosto de dos mil once, los señores Jueces del Superior Tribunal de Justicia, Doctores, Sergio Ricardo González, José Manuel del Campo, María Silvia Bernal, Clara Aurora De Langhe de Falcone y Sergio Marcelo Jenefes, bajo la presidencia del primero de los nombrados, en el Expte. N° 2429/10: “Planificación previa a la vigencia del nuevo Código Procesal Penal (Ley 5623). Medidas a disponer a los fines de su aplicación”,

Consideraron:

Que a los efectos de la implementación del nuevo Código Procesal Penal (Ley 5623) y a fin de reglamentar su aplicación respecto del **Juzgado de Ejecución**, en virtud de las facultades instituidas por los artículos 167 numeral 6 y 7 de la Constitución de la Provincia, artículo 554° del Código Procedimientos Penal y 49 inciso 1° de la Ley Orgánica del Poder Judicial, el Superior Tribunal de Justicia,

Resuelve:

1°) JUZGADO DE EJECUCIÓN.- En la ciudad de San Salvador de Jujuy funcionará un Juzgado de Ejecución que tendrá jurisdicción en toda la Provincia de Jujuy, y estará integrado por un Juez, una Secretaría, y el personal administrativo y de servicios que se le asigne.

Intervendrá en las cuestiones que se encuentran dispuestas en el artículo 57 del Nuevo Código Procesal Penal.

Reemplazo o suplencia: Al Juez de Ejecución lo reemplaza el Juez del Tribunal en lo Criminal que haya sido presidente de trámite en la causa, que hubiese recaído sentencia condenatoria. En su caso, éste será reemplazado sucesivamente por los Vocales del mismo Tribunal.

2º) Registrar, dejar copia en autos, notificar y publicar por un día en el Boletín Oficial.

FDO: Dr. Sergio Ricardo González; Dr. José Manuel del Campo; Dra. María Silvia Bernal; Dra. Clara Aurora De Langhe de Falcone; Dr. Sergio Marcelo Jenefes.

Ante mí: Dr. Juan Pablo Calderón – Secretario.

Publicada en: B.O. N° 98 del 31/08/2011

Acordada 132/11

(Libro de Acordadas N° 14, Folio N° 228/233 N° 132) En la ciudad de San Salvador de Jujuy, capital de la Provincia de Jujuy, a los veintinueve días de agosto de dos mil once, los señores Jueces del Superior Tribunal de Justicia, Doctores, Sergio Ricardo González, José Manuel del Campo, María Silvia Bernal, Clara Aurora De Langhe de Falcone y Sergio Marcelo Jenefes, bajo la presidencia del primero de los nombrados, en el Expte. N° 2429/10: “Planificación previa a la vigencia del nuevo Código Procesal Penal (Ley 5623). Medidas a disponer a los fines de su aplicación”,

Consideraron:

Que corresponde reglamentar la aplicación de los artículos 106 a 111 del Código Procesal Penal.

Por ello, en virtud de las facultades instituidas por los artículos 167 numeral 6 y 7 de la Constitución de la Provincia; 49 inciso 1º de la Ley Orgánica del Poder Judicial y 554 del Código Procesal Penal, el Superior Tribunal de Justicia,

Resuelve:

1º) Oficinas de mediación penal. La mediación penal se llevará a cabo en el Departamento de Mediación y Resolución Alternativa de Disputas. A estos fines créanse la Oficina de Mediación Penal de San Salvador de Jujuy, y la Oficina de Mediación Penal del Centro Judicial de San Pedro de Jujuy, las que estarán integradas por los mediadores y dotación de personal que se les asigne.

2º) Horario de atención. Las oficinas funcionarán en el horario de 07.30 a 13 horas, y de 15.30 a 21 horas. La Dirección de Departamento asignará el personal necesario para la cobertura completa de las jornadas, con conocimiento de la Presidencia del Superior Tribunal de Justicia.

3º) Procedimiento.

a) Las causas penales en las que el Juez disponga la mediación penal, serán derivadas al Departamento de Mediación y Resolución Alternativa de Disputas.

b) El mediador penal deberá observar los principios de neutralidad, imparcialidad, informalidad, igualdad, voluntariedad, confidencialidad, inmediatez, oralidad, gratuidad, celeridad y economía procesal, no pudiendo exceder el mismo, el plazo de cuarenta días hábiles, salvo prórroga autorizada por el Juez interviniente, a solicitud del

mediador.

c) En el proceso de mediación, deberá darse intervención a todos los interesados considerados en el Art. 80 de la Ley 5.623.

d) Los expedientes derivados para mediación, deberán ser registrados en el Departamento de Mediación en el libro destinado a tales efectos.

e) Una vez recibida la causa para mediación, deberá designarse el mediador, fijándose fecha, hora y lugar en que se llevará a cabo el procedimiento, notificándose a todos los interesados.

f) A los fines de la participación del agente fiscal en el proceso de mediación (artículo 107 segundo párrafo del Código Procesal Penal) se dará intervención en forma previa a la Fiscalía General, quien determinará en cada caso si se encuentra interesado el orden público.

3º) Aprobar como Anexo I, el Reglamento de funcionamiento propuesto por la Directora del Departamento de Mediación, el que forma parte de la presente.

4º) Registrar, dejar copia en autos, notificar y publicar íntegramente por un día en el Boletín Oficial.

ANEXO I REGLAMENTO PARA EL FUNCIONAMIENTO DE LA MEDIACIÓN PENAL (ARTS. 106-111 DEL C.P.P.)

Artículo 1. Órgano Encargado: El procedimiento de mediación penal se desarrollará en el Departamento de Mediación del Poder Judicial, el que tendrá a su cargo la coordinación e implementación de este sistema y la confección de estadísticas sobre los resultados obtenidos en las mediaciones penales.

Artículo 2. Equipo: Estará conformado por la Directora del Departamento, los mediadores y la dotación de personal que se le asigne.

Artículo 3. Sistema Operativo: A los fines de gestionar debidamente el proceso de mediación penal, se establecerá un sistema interconectado vía intranet –con protección de datos-, entre el Departamento de Mediación, los juzgados y fiscalías penales y los mediadores penales a fin de dotar al sistema de la celeridad y fluidez que permitan la comunicación entre ellos, y posibilite especialmente la derivación del caso, el manejo de la agenda de los mediadores, la asignación de mediador al caso, las citaciones y toda otra comunicación que deba establecerse entre ellos, conforme lo prevé este reglamento.

Artículo 4. Casos en los que procede: Las partes podrán solicitar la mediación penal luego de promovida la acción penal y hasta el requerimiento de elevación de la causa a juicio, en causas en que se imputen delitos cuya sanción sea de hasta seis (6) años de prisión, y/o multa. Los mediadores penales deberán tomar intervención en cada caso en que los Jueces deriven una investigación penal conforme a lo preceptuado por el Art. 106 del Código de Procedimientos Penal, especialmente en:

a) Causas vinculadas con hechos suscitados por motivos de familia, convivencia o vecindad.

b) Causas cuyo conflicto sea de contenido patrimonial.

c) Causas por delitos culposos.

No se aplicará la mediación penal a delitos provenientes de actos de violencia familiar, a delitos dependientes de instancia privada en que las víctimas sean menores de dieciocho (18) años de edad, con las excepciones que prevé la norma de fondo; o cuando los imputados sean funcionarios públicos y los hechos denunciados hayan sido

cometidos en ejercicio o en ocasión de la función pública; y a los delitos contra los poderes públicos y el orden constitucional (Título X del Código Penal).

Los delitos reprimidos con pena de inhabilitación no podrán ser objeto de mediación sin la conformidad del Ministerio Público de la Acusación*.

Artículo 5. Procedimiento: El procedimiento de mediación podrá ser requerido por el Agente Fiscal que intervenga en la investigación penal al Juez de la causa, de oficio o a solicitud de cualquiera de las partes o de la víctima, ante dicha fiscalía. De existir múltiples víctimas, se deberá contar con el consentimiento de todas ellas para declarar mediable el proceso.

Artículo 6. Remisión: El Juez evaluará si corresponde remitir la solicitud al Departamento de Mediación. Asimismo, apreciará en el caso que sea a pedido de parte o de la víctima, si la solicitud se encuentra encuadrada en los parámetros del artículo 106 del Código de Procedimientos Penal a fin de remitir el formulario al Departamento de Mediación, previa constatación de todos los que deban participar conforme la norma contenida en el artículo 80 del Código de Procedimientos Penal y los domicilios de las partes. En caso que el Juez entienda prima facie, que el hecho atribuido no encuadra en una figura legal o medie causa de justificación, inimputabilidad, inculpabilidad o una excusa absolutoria, no dará curso a la solicitud y se resolverá en el trámite correspondiente a la investigación penal.

Artículo 7. Formulario: Dispuesta la derivación, el juzgado enviará vía intranet, el formulario que como perteneciente a este reglamento se agrega en anexo II. Recibido el mismo de inmediato el Departamento de Mediación, designara el mediador y practicara las citaciones correspondientes.

Artículo 8. Citaciones: El Departamento de Mediación deberá citar a las partes, invitándolas a una primera reunión, mediante cualquier medio fehaciente, debiendo hacerles saber el carácter voluntario del trámite y el derecho a concurrir con asistencia letrada. En caso de incomparecencia de alguna de las partes, el Departamento, invitará a concurrir a una segunda reunión, en los mismos términos.

Artículo 9. Incomparecencia: En caso que alguna o todas las partes no concurren a las reuniones fijadas, o de hacerlo, manifiesten su desistimiento al presente procedimiento, el trámite se dará por concluido, labrándose un acta, en la que constará las circunstancias de las notificaciones y la presencia de la parte que haya concurrido, elevándose la misma al Agente Fiscal correspondiente a fin de que continúe el trámite de la investigación penal.

Artículo 10. Concurrencia de las partes: Las partes asistirán a las reuniones personalmente, no pudiendo hacerlo mediante apoderado. En caso de que ellas no concurren con asistencia letrada, el juzgado, solicitará la asistencia letrada oficial para el imputado y la víctima.

Ambas partes tendrán derecho a entrevistarse con sus respectivos abogados antes de comenzar las reuniones previstas.

Artículo 11. Informe del Registro de Mediaciones Penales: Previo al comienzo de las reuniones entre las partes, el mediador a cargo de la resolución del conflicto deberá requerir al Departamento de Mediación, un informe acerca de los trámites de mediación en los que participe o haya participado el denunciado. En los casos en que existan en curso otros trámites de mediación en que intervengan ambas partes, podrán unificarse, cuando ello no perjudique la posibilidad de arribar a un acuerdo, previa autorización del Juez.

Artículo 12. De las reuniones: Las reuniones con las partes podrán ser privadas o conjuntas. Las mismas se realizarán en dependencias que se asigne a los

Mediadores Penales. Será obligatoria la notificación de las reuniones al defensor particular y al defensor oficial según corresponda.

Artículo 13. Acuerdo de Confidencialidad: Al inicio de la primera reunión el mediador a cargo del trámite deberá informar a las partes detalladamente el procedimiento que se llevará a cabo y la voluntariedad del mismo. De contar con el consentimiento de las partes y previo a abordar el conflicto, se suscribirá un convenio de confidencialidad.

Artículo 14. Sustanciación de las reuniones: Durante las reuniones el mediador acercará a las partes intentando arriben a un acuerdo reparador de las consecuencias del conflicto, procurando sean los intervinientes quienes propongan los términos del mismo. Dejará en claro que el resultado de la mediación es el fruto de la voluntad de ambos participantes y que él no es garante del cumplimiento de los términos que se acuerden.

Tendrá amplias facultades para sesionar, cuidando de no favorecer con su conducta a una de las partes y de no violar el deber de confidencialidad. Las reuniones se sustanciarán de manera informal y oralmente; se labrarán actas de las entrevistas, rubricadas por los intervinientes y el funcionario a cargo.

Artículo 15. Intervención de otros profesionales: Cuando el mediador interviniente considere necesaria la participación en el proceso de alguno o algunos de los integrantes de los equipos interdisciplinarios existentes en el Poder Judicial, lo hará saber a las partes, y previo consentimiento de estas, se lo invitará a participar en el mismo, debiendo el propio mediador citar al profesional.

Artículo 16. Acuerdo: En caso de arribarse a un acuerdo en el que ambas partes encuentren satisfechos sus intereses, se labrará un acta, con copia para las partes, otra para incorporar al expediente de la investigación penal y una última para el Departamento de Mediación, en la que se dejará constancia de los alcances del mismo, número del expediente que diera origen a la mediación, firmas de las partes, de los letrados patrocinantes y del funcionario interviniente. No podrá dejarse constancia de manifestaciones vertidas durante el proceso. En caso de no arribarse a un acuerdo, ello se hará constar en el formulario.

Artículo 17. Comunicación: En el plazo de cinco (5) días de firmado el acuerdo o de concluir el trámite por no arribar al mismo, el funcionario interviniente deberá hacerlo saber al Departamento de Mediación a fin de que este notifique al Juez que haya derivado la cuestión a mediación, debiéndose acompañar copia del acta respectiva, consignada en el punto precedente.

Artículo 18. Plazo: El plazo para el procedimiento será de cuarenta (40) días hábiles a contar desde la resolución del Juez que declare mediable la causa, salvo que a solicitud del mediador con el consenso de las partes, el juez considere útil y conveniente conceder una prórroga.

Artículo 19. Seguimiento: En los casos en los que se arribe a un acuerdo, el Departamento de Mediación podrá disponer el control y seguimiento de lo pactado, pudiendo para ello solicitar colaboración a instituciones, públicas y privadas. Asimismo, en aquellos casos en los que se haya acordado algún tipo de tratamiento, terapia, participación en algún programa de rehabilitación, u otros; podrá derivar a la o las partes, mediante oficio a las entidades públicas o privadas que presten ese servicio.

Artículo 20. Registro Único: En el ámbito del Departamento de Mediación se creará un Registro Único de Mediaciones Penales, donde deberán registrarse todos aquellos trámites iniciados, debiendo constar partes intervinientes, Juez derivante, número y carátula del expediente penal que diera origen a la misma y el arribo o no a un acuerdo entre las partes.

Artículo 21. Secreto Profesional: Todos los que hayan intervenido o presenciado la mediación y los empleados involucrados en ella, actuarán bajo secreto profesional, por lo cual no podrán revelar ningún hecho a cuyo conocimiento hubieran accedido durante o en ocasión de su participación antes, durante o después, de la mediación penal, ni podrán ser citados a juicio por ninguna de las partes.

Acordada 133/11

(Libro de Acordadas N° 14, Folio N° 234/235 N° 133) En la ciudad de San Salvador de Jujuy, capital de la Provincia de Jujuy, a los veintinueve días de agosto de dos mil once, los señores Jueces del Superior Tribunal de Justicia, Doctores, Sergio Ricardo González, José Manuel del Campo, María Silvia Bernal, Clara Aurora De Langhe de Falcone y Sergio Marcelo Jenefes, bajo la presidencia del primero de los nombrados, en el Expte. N° 2429/10: “Planificación previa a la vigencia del nuevo Código Procesal Penal (Ley 5623). Medidas a disponer a los fines de su aplicación”,

Consideraron:

Que corresponde dictar las normas que organicen las oficinas necesarias para el funcionamiento del Código Procesal Penal.

Por ello, en virtud de las facultades instituidas por los artículos 167 numeral 6 y 7 de la Constitución de la Provincia; artículo 554 del Código Procesal Penal, y 49 inciso 1° de la Ley Orgánica del Poder Judicial, el Superior Tribunal de Justicia,

Resuelve:

1°) Mesa Unica Receptora de Denuncias.

En las ciudades de San Salvador de Jujuy y San Pedro de Jujuy, funcionarán las Mesas Únicas de Receptoras de Denuncias, integrada por un Secretario y la dotación de auxiliares administrativos y de maestranza que se les asigne.

La atención será en doble turno: matutino de 7.30 a 13.00 horas y vespertino de 15.30 a 21.00 horas.

2°) Funciones Principales: Son funciones de la Mesa Unica:

a) La identificación, registro, ingreso y egreso de los expedientes en el fuero penal.

b) Registrar los datos de cada proceso tales como tipo de delito, identificación de las víctimas, denunciantes e imputados, información de tiempo modo y lugar relacionada a la ocurrencia del supuesto delito, numero de sumario policial, registro del origen de las actuaciones, si existe detenido y/o secuestro, así como demás información generada por el órgano de seguridad interviniente.

c) Asignar número de expediente en el sistema informático creado al efecto.

d) Distribuir las actuaciones al Agente Fiscal que por turno corresponda.

e) Registrar los movimientos, pases de los expedientes (cuestiones de competencia, inhibición, recusación de los Jueces y miembros del Ministerio Público de la Acusación*), y los actos procesales más trascendentes, desde la iniciación hasta su conclusión definitiva.

f) Llevar registro y proveer datos estadísticos, los que serán elevado una vez por mes, ante el Presidente del Superior Tribunal de Justicia y Fiscalía General.

g) Sugerir al Agente Fiscal la posibilidad de iniciación de un método alternativo de solución de controversias, en los términos de los artículos 104 y siguientes del Código Procesal Penal.

3º) Registrar, dejar copia en autos, notificar y publicar por un día en el Boletín Oficial.

FDO: Dr. Sergio Ricardo González; Dr. José Manuel del Campo; Dra. María Silvia Bernal; Dra. Clara Aurora De Langhe de Falcone; Dr. Sergio Marcelo Jenefes.

Ante mí: Dr. Juan Pablo Calderón – Secretario.

Publicada en: B.O. N° 98 del 31/08/2011

Acordada 134/11

(Libro de Acordadas N° 14, Folio N° 236 N° 134) En la ciudad de San Salvador de Jujuy, capital de la Provincia de Jujuy, a los veintinueve días de agosto de dos mil once, los señores Jueces del Superior Tribunal de Justicia, Doctores, Sergio Ricardo González, José Manuel del Campo, María Silvia Bernal, Clara Aurora De Langhe de Falcone y Sergio Marcelo Jenefes, bajo la presidencia del primero de los nombrados, en el Expte. N° 2429/10: “Planificación previa a la vigencia del nuevo Código Procesal Penal (Ley 5623). Medidas a disponer a los fines de su aplicación”,

Consideraron:

Que corresponde reglamentar la aplicación de los artículos 159 a 163 del Código Procesal Penal.

Por ello, en virtud de las facultades instituidas por los artículos 167 numeral 6 y 7 de la Constitución de la Provincia; 49 inciso 1º de la Ley Orgánica del Poder Judicial y 554 del Código Procesal Penal, el Superior Tribunal de Justicia,

Resuelve:

1º) Centro de Asistencia a la Víctima. Bajo la dependencia de la Fiscalía General funcionará el Centro de Asistencia a la Víctima, el que tendrá la dotación de funcionarios y empleados que se le asigne. Lo integrarán la Oficina de Asistencia a la Víctima de San Salvador de Jujuy y la Oficina de Asistencia a la Víctima del Centro Judicial de San Pedro de Jujuy, ésta última funcionará en fecha a establecerse.

2º) Horario de atención. Las oficinas funcionarán en el horario de 07.30 a 13 horas, y de 15.30 a 21 horas. La Fiscalía General asignará el personal necesario para la cobertura completa de las jornadas, con conocimiento de la Presidencia del Superior Tribunal de Justicia.

2º) Funciones: Además de las establecidas en el Código Procesal Penal, tendrá las siguientes funciones:

- a) Asesorar a las víctimas de delitos, sus causahabientes y familiares, respecto del alcance de sus derechos.
 - b) Brindar contención psicológica a la víctima de delito y sus familiares.
 - c) Derivar a las personas antes mencionadas a los Centros de atención dependientes de Organismos Oficiales.
 - d) Asistir legalmente a las víctimas de delitos, sus causahabientes y familiares en las condiciones previstas en el último párrafo del artículo 161 del Código Procesal Penal.
 - e) Informar a las víctimas de delito acerca de la posibilidad de acceder a los métodos alternativos de solución de conflictos previstos en los artículos 104 y siguientes del Código Procesal Penal, cuando se presenten las condiciones para ello.
- 3º) Registrar, dejar copia en autos, notificar y publicar por un día en el Boletín Oficial.

FDO: Dr. Sergio Ricardo González; Dr. José Manuel del Campo; Dra. María Silvia Bernal; Dra. Clara Aurora De Langhe de Falcone; Dr. Sergio Marcelo Jenefes.

Ante mí: Dr. Juan Pablo Calderón – Secretario.

Publicada en: B.O. N° 98 del 31/08/2011

Acordada 135/11

(Libro de Acordadas N° 14, Folio N° 237 N° 135) En la ciudad de San Salvador de Jujuy, capital de la Provincia de Jujuy, a los veintinueve días de agosto de dos mil once, los señores Jueces del Superior Tribunal de Justicia, Doctores, Sergio Ricardo González, José Manuel del Campo, María Silvia Bernal, Clara Aurora De Langhe de Falcone y Sergio Marcelo Jenefes, bajo la presidencia del primero de los nombrados,

Consideraron:

Que de las previsiones de los artículos 450 a 456 del nuevo Código Procesal Penal (Ley 5623), resulta la necesidad de asignar funciones de Fiscal de la Sala de Apelaciones en lo Penal.

Que encontrándose pendiente ante los otros Poderes del Estado su designación cabe habilitar a un funcionario que goce de acuerdo legislativo, aunque se le haya prestado para otras funciones, en razón de la urgencia de que la circunstancia exige a los fines de garantizar un eficiente servicio de justicia.

Que en igual situación se encuentra el Juez de Ejecución de la pena (artículos 50 y 57) por lo que cabe mantener su competencia y funciones en los jueces de los Tribunales en lo Criminal hasta se provea a la designación de aquel.

Para ello, y en virtud de lo dispuesto por el artículo 49 de la Ley Orgánica del Poder Judicial, el Superior Tribunal de Justicia,

Resuelve:

1º) Habilitar como Fiscal de la Sala de Apelaciones en lo Penal, a la Dra. Liliana Beatriz Fernández, a partir del 1º de setiembre del año en curso, sin perjuicio de las funciones a su cargo como Fiscal del Juzgado de Menores N° 1.

2º) Hasta tanto se provea a la designación del Juez de Ejecución de la Pena, su competencias continuarán siendo ejercidas por los Jueces de los Tribunales en lo Criminal.

3º) Dar cuenta al Poder Ejecutivo y a la Legislatura de la Provincia, con remisión de copia certificada de la presente.

4º) Registrar, dejar copia en autos y notificar.

FDO: Dr. Sergio Ricardo González; Dr. José Manuel del Campo; Dra. María Silvia Bernal; Dra. Clara Aurora De Langhe de Falcone; Dr. Sergio Marcelo Jenefes.

Ante mí: Dr. Juan Pablo Calderón – Secretario.

Publicada en: B.O. N° 98 del 31/08/2011

Acordada N° 47/2011 (San Pedro)

(Libro de Acordadas N° 12, F° 51, N° 47) En la ciudad de San Salvador de Jujuy, República Argentina, Departamento Dr. Manuel Belgrano, capital de la Provincia de Jujuy, a los catorce días del mes de diciembre de dos mil once, los señores jueces titulares del Superior Tribunal de Justicia, doctores Sergio Ricardo González, José Manuel del Campo, María Silvia Bernal, Clara Aurora De Langhe de Falcone y Sergio Marcelo Jenefes, bajo la presidencia del primero de los nombrados,

Consideraron:

Fijada mediante Acordada N°126 de fecha 29 de agosto del corriente, la entrada en vigencia de la Ley N° 5.623 a partir del día 1º de septiembre del año 2.011, en la jurisdicción de San Salvador de Jujuy, resulta menester disponer la fecha para su efectiva entrada en vigencia en la jurisdicción de los Departamentos Valle Grande, Santa Bárbara, Ledesma y San Pedro.

Si bien se encuentran pendientes algunas de las designaciones de magistrados en las que intervienen también los otros Poderes del Estado, resulta conveniente disponer la entrada en vigencia del nuevo ordenamiento de la Ley N° 5.623, en la jurisdicción con asiento en San Pedro de Jujuy, conforme autorización conferida por el inciso 3 del artículo 554 del Código Ley N° 5.623.

La razón no es otra que, atento al avance de obra del nuevo edificio del Centro Judicial de San Pedro y encontrándose en condiciones de habilitarse parcialmente, resulta conveniente instalar paulatinamente las nuevas oficinas en dicho inmueble propio.

Por ello, en virtud de las facultades instituidas por los artículos 167 numeral 6 y 7 de la Constitución de la Provincia; 49 inciso 1º de la Ley Orgánica del Poder

Judicial y 554 del Código Procesal Penal, el Superior Tribunal de Justicia,

Resuelve:

1º) Fijar la entrada en vigencia de la Ley N° 5.623, a partir del día 21 de diciembre del año 2.011 en la jurisdicción de los Departamentos Valle Grande, Santa Bárbara, Ledesma y San Pedro de Jujuy.

2º) Registrar, dejar copia en autos, notificar y publicar íntegramente por un día en el Boletín Oficial.

FDO: Dr. Sergio Ricardo González; Dr. José Manuel del Campo; Dra. María Silvia Bernal; Dra. Clara Aurora De Langhe de Falcone; Dr. Sergio Marcelo Jenefes.

Ante mí: Dr. Juan Pablo Calderón – Secretario.

Publicada en: B.O. N° 16 de diciembre de 2011

Acordada N° 48/2011 (San Pedro)

(Libro de Acordadas N° 12, Folio N° 52/23 N° 48) En la ciudad de San Salvador de Jujuy, capital de la Provincia de Jujuy, a los catorce días de diciembre de dos mil once, los señores Jueces del Superior Tribunal de Justicia, Doctores, Sergio Ricardo González, José Manuel del Campo, María Silvia Bernal, Clara Aurora De Langhe de Falcone y Sergio Marcelo Jenefes, bajo la presidencia del primero de los nombrados,

Consideraron:

Que es necesario ampliar la reglamentación dispuesta por Acordadas Nos. 129/11 y 130/11, en relación a las normas contenidas en el Código Procesal Penal respecto de los Juzgados de Control.

Por ello en virtud de las facultades instituidas por los artículos 167 numeral 6 y 7 de la Constitución de la Provincia; artículo 554 del Código Procesal Penal y 49 inciso 1º de la Ley Orgánica del Poder Judicial, el Superior Tribunal de Justicia,

Resuelve:

1º) JUZGADOS DE CONTROL.

Turnos y Horarios: Los Juzgados de Control cubrirán turnos: del día 1º al día 15 inclusive; y del día 16 hasta la finalización de cada mes, comenzando por el Juzgado de Control N° 6 a partir del día 21 de diciembre de 2011, y en forma correlativa en delante de conformidad al cronograma adjunto.

2º) Registrar, dejar copia en autos, notificar y publicar por un día en el Boletín Oficial.

FDO: Dr. Sergio Ricardo González; Dr. José Manuel del Campo; Dra. María Silvia Bernal; Dra. Clara Aurora De Langhe de Falcone; Dr. Sergio Marcelo Jenefes.

Ante mí: Dr. Juan Pablo Calderón – Secretario.

Publicada en: B.O. N° 16 de diciembre de 2011

Acoradada N° 49/2011 (San Pedro)

(Libro de Acordadas N° 12, Folio N° 54/55 N° 49) En la ciudad de San Salvador de Jujuy, capital de la Provincia de Jujuy, a los catorce días de diciembre de dos mil once, los señores Jueces del Superior Tribunal de Justicia, Doctores, Sergio Ricardo González, José Manuel del Campo, María Silvia Bernal, Clara Aurora De Langhe de Falcone y Sergio Marcelo Jenefes, bajo la presidencia del primero de los nombrados;

Consideraron:

Que corresponde ampliar la reglamentación dispuesta por Acordada N° 128/11, en relación a las normas contenidas en el Código Procesal Penal respecto de las dependencias del Ministerio Público de la Acusación*.

Por ello, en virtud de las facultades instituidas por los artículos 167 numeral 6 y 7 de la Constitución de la Provincia; artículo 554 del Código Procesal Penal, y 49 inciso 1° de la Ley Orgánica del Poder Judicial, el Superior Tribunal de Justicia,

Resuelve:

1°) **FISCALÍAS DE INVESTIGACIÓN.-**

a) **Nominación e Integración.-** En la jurisdicción con asiento en San Pedro de Jujuy, funcionarán cuatro (4) Fiscalías de Investigación que se identificarán con los números 9 a 12.

b) **Turnos y Horarios.-** Las Fiscalías de Investigación cubrirán turnos: del día 1° al día 10 inclusive; del día 11 al día 20 inclusive, y del día 21 hasta la finalización de cada mes, comenzando por la Fiscalía N° 9 a partir del 21 de diciembre del corriente, y en forma correlativa en adelante de conformidad al cronograma adjunto.

2°) Registrar, dejar copia en autos, notificar y publicar por un día en el Boletín Oficial.

CRONOGRAMA ADJUNTO

CENTRO JUDICIAL SAN PEDRO DE JUJUY
CRONOGRAMA DE TURNOS FISCALÍAS DE INVESTIGACIÓN
JUZGADOS DE CONTROL – DEFENSORES OFICIALES –
SALA DEL TRIBUNAL CRIMINAL

Mes	Fiscal	Juzg. y Defensor	Año 2011
			Tribunal Criminal
ENE	-	-	
FEB	-	-	
MAR	-	-	
ABR	-	-	
MAY	-	-	
JUN	-	-	
JUL	-	-	
AGO	-	-	

SEP	-	-	
OCT	-	-	
NOV	-	-	
DIC	-- 9	- 6	1

Año 2012			
Mes	Fiscal	Juzg. Y Defensor	Tribunal Criminal
ENE	10-11	5	2-3
FEB	12-9-10	6-5	1-2-3
MAR	11-12-9	6-5	1-2-3
ABR	10-11-12	6-5	1-2-3
MAY	9-10-11	6-5	1-2-3
JUN	12-9-10	6-5	1-2-3
JUL	11-12-9	6-5	1-2-3
AGO	10-11-12	6-5	1-2-3
SEP	9-10-11	6-5	1-2-3
OCT	12-9-10	6-5	1-2-3
NOV	11-12-9	6-5	1-2-3
DIC	10-11-12	6-5	1-2-3

Año 2013			
Mes	Fiscal	Juzg. Y Defensor	Tribunal Criminal
ENE	9-10	6	1-2
FEB	11-12-9	5-6	3-2-1
MAR	10-11-12	5-6	3-2-1
ABR	9-10-11	5-6	3-2-1
MAY	12-9-10	5-6	3-2-1
JUN	11-12-9	5-6	3-2-1
JUL	10-11-12	5-6	3-2-1
AGO	9-10-11	5-6	3-2-1
SEP	12-9-10	5-6	3-2-1
OCT	11-12-9	5-6	3-2-1
NOV	10-11-12	5-6	3-2-1
DIC	9-10	5-6	3-2-1

DICIEMBRE DE 2011: INICIA TURNO 21/12/2011 FINALIZA 31/12/2011 – LO EJECUTAN LA FISCALÍA PENAL N° 9 Y EL JUZGADO DE CONTROL N° 6

EN ENERO 2012 LAS FISCALÍAS CUMPLEN TURNOS DE 15 DÍAS Y EL JUZGADO DE CONTROL TODO EL MES

A PARTIR DE FEBRERO 2012 LAS FISCALÍAS CUMPLEN TURNOS DE 10 DÍAS Y LOS JUZGADOS DE CONTROL DE 15 DÍAS

FDO: Dr. Sergio Ricardo González; Dr. José Manuel del Campo; Dra. María Silvia Bernal; Dra. Clara Aurora De Langhe de Falcone; Dr. Sergio Marcelo Jenefes.

Ante mí: Dr. Juan Pablo Calderón – Secretario.

Pulicada en: B.O. N° 16 de diciembre de 2011

Acordada N° 90/2013

(Libro de Acordadas N° 16, F° 145/150, N° 90) En la ciudad de San Salvador de Jujuy, República Argentina, a los trece días del mes de junio de dos mil trece, los señores jueces

del Superior Tribunal de Justicia, doctores Sergio Ricardo González, José Manuel Del Campo, María Silvia Bernal, Sergio Marcelo Jeneffes y Clara Aurora De Langhe, bajo la presidencia del primero de los nombrados,

Consideraron:

Las presentaciones de los Dres. Javier Francisco Aróstegui y Ana Carolina Pérez Rojas, Jueces de Instrucción de Causas Ley N° 3584 con asiento en las jurisdicciones de San Salvador y San Pedro de Jujuy respectivamente, a fines de solicitar la prórroga del período de habilitación de los órganos judiciales a su cargo por el término de dos años.

El Sr. Fiscal General, estima procedente hacer lugar a lo solicitado prorrogando hasta el 31 de agosto de 2015 el funcionamiento de ambos órganos jurisdiccionales.

Sin perjuicio de considerar la ampliación de plazo gestionada –trámite que corre por actuaciones N° 3805/13 -cabe detenerse en las consideraciones vertidas por los magistrados en forma coincidente-, en cuanto a las dificultades “...del sistema establecido por Ley N° 3584 para la tramitación de las causas penales de manera exitosa, pues al no existir mecanismos alternativos de resolución de conflictos, ni la disponibilidad de la acción penal, el sistema se ha sobrecargado...Ello ha hecho que se replantee el sistema, hoy, con el nuevo código de procedimientos penal, en el que se ha previsto la existencia de un fuero correccional para los delitos con penas menores a 3 años y delitos culposos; como también mediante la incorporación de sistemas alternativos de resolución de conflicto, por lo que muchas de las irregularidades y moras procesales apuntadas anteriormente han sido zanjadas con la entrada en vigencia del nuevo régimen, aunque no se han implementado todos los institutos en el previstos”.

Que efectivamente, a la fecha no se ha establecido el funcionamiento de la Justicia Correccional al que hacen referencia los presentantes y que se encuentra previsto en el Cód. Procesal Penal Ley N° 5623 vigente, estableciendo su competencia en el artículo 56 y 96 y el Juicio Correccional en el Título I, del Libro IV de Procedimientos Especiales en los artículos 489 a 494 inclusive.

Que, si bien el ap. 3 del art. 554 del citado código propone un criterio de implementación gradual del mismo, ya sea por materia o por jurisdicciones territoriales, deben tenerse presente las consideraciones vertidas por este Tribunal en el texto de la Acordada N° 177/2012 de Anteproyecto de Ley de Presupuesto para el ejercicio 2013, en el que se dejó expresamente establecida la imperiosa necesidad de abordar la situación del fuero penal con base a dos criterios centrales: por un lado el del trámite de las causas anteriores a la vigencia parcial del nuevo Código; y por otro la necesidad de que las causas que tramitan bajo el nuevo ordenamiento no colapsen la instancia de los tribunales de juzgamiento.

En relación al primer punto, una de las alternativas impulsada por este Tribunal fue la de continuar con el progresivo funcionamiento de institutos del nuevo ordenamiento, en el caso, los Juzgados Correccionales, y dentro de ellos habilitar algunos que se hicieran cargo de las causas anteriores que corresponderían a su competencia. Se estimó que con ello se podrían desplazar de los Juzgados de Causas N° 3584 un significativo número de expedientes -aproximadamente el 50%- posibilitando así un avance en su tramitación que contribuya a un ordenado tránsito entre ambos sistemas.

Esta medida contribuiría a abordar la segunda problemática y objeto de análisis de la presente, que es la de impedir que con el funcionamiento del nuevo régimen y

obteniéndose una simplificación del trámite que permita un mayor número de elevación de causas a juicio, estos no se puedan realizar por la reducida capacidad que tienen los Tribunales del Crimen para realizar en tres salas, el juzgamiento de todos los ilícitos de la Provincia que lleguen a esa instancia.

Se propuso entonces habilitar los juzgados correccionales, a fin que los mismos se hagan cargo de todos aquellos asuntos previstos en el art. 56 del Código de la materia, permitiendo un funcionamiento más eficaz del sistema en su conjunto.

Expuesta la necesidad de iniciar la puesta en marcha del Proceso Correccional, cabe recordar que conforme el artículo 489° del Código Procesal penal Ley N° 5623, este proceso consta de dos etapas: 1. la de investigación, en la que se observan las normas contenidas en los artículos 339, siguientes y concordantes, y 2. la de juicio, en la que se procede de acuerdo a las normas del juicio común y el juez tiene las atribuciones propias del Tribunal en lo Criminal. Surge también de dicho artículo que el Juez Correccional que intervino en la investigación no podrá intervenir en el juicio.

En cuanto a la materia de los Jueces Correccionales, el artículo 56° de la citada norma, dispone que los Jueces Correccionales conocerán: 1. De delitos de acción pública que estuvieren reprimidos con prisión no mayor de tres años o pena no privativa de la libertad. 2. De los delitos culposos. 3. De los delitos de acción privada. 4. En carácter originario y de alza respecto de faltas o contravenciones municipales, policiales o administrativas, según lo dispongan las leyes pertinentes. 5. En la queja por denegación de los recursos en ella previstos.

Ahora bien, los cargos previstos en la Ley de Presupuesto 2013 resultan insuficientes para la puesta en marcha del proceso correccional en sus dos etapas (investigación y de juicio) e imponen una implementación gradual del instituto correccional.

Atento a ello, se propone crear tres Juzgados Correccionales de juicio para la jurisdicción con asiento en San Salvador y uno para la jurisdicción con asiento en la ciudad San Pedro, con iguales funciones a las de los Tribunales Criminales, dejando para una instancia posterior la creación de nuevos Juzgados Correccionales que permitan la puesta en marcha del Proceso Correccional en su totalidad.

También se propone la designación de dos Fiscales en lo Correccional para San Salvador y un Fiscal en lo Correccional para San Pedro, utilizando los cargos de Agente Fiscal creados por la citada Ley de Presupuesto, y a los fines que ejerzan el Ministerio Público ante los Juzgados Correccionales de Juicio.

Entonces, se considera conveniente mantener la función investigativa de todo tipo de delitos en las Fiscalías de Investigación, y la función de resguardo de las garantías constitucionales en los Jueces de Control, quienes en caso de corresponder, elevaran las causas a juicio ante los Tribunales en lo Criminal ante los Juzgados Correccionales de Juicio según el caso.

Así, se pretende resolver las dificultades de los Tribunales en lo Criminal de llevar adelante y finiquitar todas las causas elevadas a juicios, ello principalmente debido a la nueva estructura de las Fiscalías de Investigaciones Penales, resultando en extremo conveniente reforzar la estructura de juzgamiento de los delitos.

Que, en relación a la propuesta efectuada, se tiene presente que el art. 554° del Cód. Procesal Penal vigente, dispone que “Esta Ley empezará a regir al año de su publicación. El Superior Tribunal de Justicia podrá ampliar este plazo por igual término si fuere

indispensable. Además de las facultades previstas en la Constitución de la Provincia, Ley Orgánica del Poder Judicial y leyes especiales, durante los dos (2) primeros años de vigencia de este Código, el Superior Tribunal de Justicia deberá realizar la redistribución funcional necesaria, abrir o cerrar oficinas, asignar funciones, reorganizar despachos u la competencia territorial de los tribunales, siempre que ello resulte indispensable para la aplicación de este Código. Tendrá presente los siguientes criterios: 1. El Código se aplicará a los procedimientos que tengan por objeto los hechos que se cometan o cuya investigación se inicie con posterioridad a su entrada en vigencia. 2. Las causas iniciadas con anterioridad a esa fecha continuarán su trámite hasta su finalización según las reglas y por ante los órganos competentes establecidos por la Ley N° 3584/78 y sus modificatorias. 3. La implementación deberá realizarse con un criterio gradual, ya sea por materia o por jurisdicciones territoriales”.

Por ello, en virtud de las facultades instituidas por los artículos 167 numeral 6 y 7 de la Constitución de la Provincia; 49 inciso 1° de la Ley Orgánica del Poder Judicial y el art. 554 del Código Procesal Penal transcripto en el párrafo precedente, el Superior Tribunal de Justicia;

Resuelve:

1°) HABILITACION –DENOMINACION- COMPETENCIA: Disponer la habilitación y funcionamiento de tres (3) JUZGADOS CORRECCIONALES DE JUICIO en la jurisdicción con asiento en la ciudad de San Salvador de Jujuy y un (1) JUZGADO CORRECCIONAL DE JUICIO en la jurisdicción con asiento en la ciudad de San Pedro de Jujuy, los que se identificarán por numeración correlativa del 1 al 3 (San Salvador de Jujuy) y 5 (San Pedro de Jujuy), actuarán en la etapa de juicio y conocerán: 1. De los delitos de acción pública que estuvieren reprimidos con prisión no mayor de tres años o pena no privativa de la libertad. 2. De los delitos culposos. 3. De los delitos de acción privada. 4. En carácter originario y de alzada respecto de faltas o contravenciones municipales, policiales o administrativas, según lo dispongan las leyes pertinentes. 5. En la queja por denegación de los recursos en ellas previstos.

2°) ETAPA DE INVESTIGACION: Disponer que las Fiscalías de Investigación Penal N° 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 ya existentes, llevarán adelante el trámite de investigación de las causas correccionales, hasta que se disponga la habilitación de las Fiscalías en lo Correccional. (conf. art. 95 y 96 Código Procesal Penal).

Los Juzgados de Control N° 1, 2, 3, 4, 5 y 6 llevarán adelante las funciones previstas para el Juez Correccional en la etapa de Investigación, hasta la completa habilitación de los órganos correccionales.

3°) ETAPA DE JUICIO- FISCALES EN LO CORRECCIONAL: Disponer la habilitación y funcionamiento de dos (2) Fiscales en lo Correccional en la jurisdicción con asiento en la ciudad de San Salvador de Jujuy y un (1) Fiscal en lo Correccional en la jurisdicción con asiento en la ciudad de San Pedro de Jujuy, con los cargos de Agentes Fiscales creados por la Ley de Presupuesto N° 5756, que ejercerán el Ministerio Público Fiscal por ante los JUZGADOS CORRECCIONALES DE JUICIO, conforme la reglamentación que a tales fines se realice y hasta la habilitación completa de los órganos correccionales del Código Procesal Penal vigente.

4°)TURNOS –AUDIENCIAS: En la jurisdicción con asiento en la ciudad de San Salvador de Jujuy, los Juzgados Correccionales 1°, 2° y 3° cumplirán sus turnos en iguales períodos a los asignados a los Tribunales en lo Criminal con igual numeración, por lo que cuando se encuentre de turno el Tribunal en lo Criminal N° 1 también lo hará el Juzgado Correccional N° 1, cuando se encuentre de turno el Tribunal en lo Criminal N° 2 también lo hará el Juzgado Correccional N° 2, y cuando se encuentre de turno el Tribunal en lo Criminal N° 3, también se encontrará de turno el Juzgado Correccional de Juicio N° 3. En el Juzgado Correccional N° 5, con asiento en San Pedro de Jujuy, el turno será permanente.

Los JUZGADOS CORRECCIONALES deberán fijar audiencias en horario matutino y en horario vespertino.

5°)DISTRIBUCION DE EXPEDIENTES: Los expedientes radicados en los Tribunales en lo Criminal a la fecha del efectivo funcionamiento de los Juzgados Correccionales de Juicio, de los que surja la competencia correccional, se distribuirán siguiendo el mismo criterio sentado para la asignación de los turnos, correspondiendo los del Tribunal en lo Criminal N° 1 al Juzgado Correccional N° 1 y así sucesivamente. Serán remitidos al Juzgado Correccional N° 5 de San Pedro, los expedientes de materia correccional que correspondan según la competencia territorial.

6°) APLICACIONES DE MODOS ALTERNATIVOS DE SOLUCION DE CONFLICTOS: Instrúyese a los Juzgados y Fiscales Correccionales a propender a la aplicación los métodos alternativos de solución de conflictos previstos en los artículos 104 y siguiente Cód. Procesal Penal Ley 5623, como así también a la aplicación del Juicio Abreviado (art. 494) y la Suspensión del juicio a prueba (art. 28 y siguientes).

7°) CAMBIO DE CALIFICACION DEL HECHO DELICTIVO: En caso que se encuentre tramitando por ante un Tribunal en lo Criminal el juzgamiento de un delito, y durante la audiencia de debate surja la pertinencia de modificar la calificación legal del mismo a un tipo correccional, el Tribunal interviniente deberá continuar con el juzgamiento del ilícito y dictar la correspondiente sentencia. Por el contrario en el caso en que se modifique la calificación de un delito con trámite correccional, el Juez Correccional interviniente deberá remitir la actuaciones al Tribunal en lo Criminal con competencia para su continuidad.

8°) REEMPLAZOS Y SUPLENCIAS: En San Salvador de Jujuy, los Jueces Correccionales se reemplazaran entre si, en orden de nominación, y sucesivamente por los Jueces de Control.

En la jurisdicción de San Pedro, el Juez Correccional será subrogado por el Juez de Control que no haya intervenido en la causa.

9°) Registrar, dejar copia en autos, comunicar a los Poderes Ejecutivo, Legislativo, y Tribunal de Cuentas. Notificar al Colegio de Abogados y al Colegio de Magistrados y Funcionarios del Poder Judicial. Publicar íntegramente por un día en el Boletín Oficial.

Firmado: Dr. Sergio Ricardo González; Dr. José Manuel del Campo; Dra. María Silvia Bernal; Dr. Sergio Marcelo Jenefes; Dra. Clara Aurora De Langhe de Falcone.

Ante mí: Dra. Natalia Estela Jarma – Secretaria

Acordada N° 91/2013

(Libro de Acordadas N° 16, Folio N° 151/155, N° 91) En la ciudad de San Salvador de Jujuy, capital de la Provincia de Jujuy, a los trece del mes de junio de dos mil trece, los señores Jueces del Superior Tribunal de Justicia, Doctores, Sergio Ricardo González, José Manuel del Campo, María Silvia Bernal, Sergio Marcelo Jenefes y Clara Aurora de Langhe de Falcone, bajo la presidencia del primero de los nombrados,

Consideraron:

Mediante Ley N° 5623 se aprobó el Código Procesal Penal vigente en la Provincia de Jujuy y por Acordada N° 130 de fecha 29 de agosto de 2011, el Superior Tribunal de Justicia en base a las facultades reglamentarias conferidas por su artículo 555, dispuso la habilitación de dos Juzgados de Instrucción de Causas Ley N° 3584, destinados a entender en la tramitación de las causas anteriores a su vigencia.

Que, en los artículos 1° y 2° de dicha Acordada se estableció el funcionamiento de un Juzgado residual con asiento en la ciudad de San Salvador de Jujuy y otro con asiento en la ciudad de San Pedro Jujuy, con sus respectivos Agentes Fiscales de Instrucción de Causas Ley N° 3584, por un período de dos años a partir de su habilitación, cumplidos los cuales, debían transformarse en Juzgados de Control y Fiscalías de Investigación Penal, respectivamente.

Que, habiendo transcurrido a la fecha gran parte del término establecido, los magistrados Francisco Javier Aróstegui y Ana Carolina Pérez Rojas, titulares de los Juzgados de Instrucción de Causas Ley N° 3584 en las jurisdicciones de San Salvador y San Pedro de Jujuy respectivamente, han efectuado sendas presentaciones en orden a obtener la prórroga del plazo originariamente previsto con el objeto de lograr el cumplimiento de los cometidos encomendados, esto es, concluir las causas allí radicadas.

Expresa el Dr. Aróstegui que "...conforme Libro de Acordadas N° 14 Folio N° 225/226 N° 130 el Plazo de tramitación de dichos expedientes en el Juzgado de Instrucción de Causas es de dos años contados a partir de su habilitación (01/09/11), y atento a la elevada cantidad de causas que deben ser localizadas, ingresadas y tramitadas; materialmente resulta imposible el resolver dichas causas en el plazo estipulado y que caduca el 31 de Agosto del corriente año.....".

Manifiesta el Magistrado que "...luego de un exhaustivo relevamiento del Juzgado a mi cargo, solicito a V.E., considere la posibilidad de gestionar una prórroga para el cumplimiento de las tareas encomendadas mediante Acordada N° 130/11...para finiquitar las causas radicadas en este, puesto que en proyección se estima que, a su actual vencimiento, se necesitará por lo menos veinticuatro (24) meses más para poder resolver todas las causas".

En igual sentido, la Dra. Ana Carolina Pérez Rojas señala que en su Juzgado se recibieron 48.187 expedientes y argumenta que "...Considerando tales antecedentes...solicito a V.E., considere la posibilidad de gestionar una prórroga para el cumplimiento de las tareas encomendadas mediante Acordada 130/11...puesto que en proyección se estima que, a su actual vencimiento, se necesitarán por lo menos 18 meses más para poder dar término a todas las causas".

Pasadas las actuaciones al Sr. Fiscal General, Dr. Alejandro Ficooseco, estima procedente hacer lugar a lo solicitado prorrogando el plazo establecido en el artículo 6° de la Acordada 130/11 para ambos órganos jurisdiccionales hasta el 31/08/2015.

Sostiene el Ministerio Público que, considerando la gran cantidad de expedientes que aún no cuentan con resolución y siendo que aproximadamente la mitad de ellos según informes estadísticos corresponden a causas con competencia correccional, sería conveniente afectar cargos de jueces con dicha competencia (de los cargos que ya se encuentran creados para la jurisdicción con cabecera en San Salvador de Jujuy) que entiendan en los asuntos que siendo de esa materia estuvieran a cargo del Juzgado de Causas Ley N° 3584. Ello coadyuvaría a descomprimir las tareas a cargo de dicho Juzgado permitiendo resolver con mayor rapidez el gran número de causas en trámite ante dicho órgano jurisdiccional.

Que, oído el Sr. Fiscal General y analizadas las presentaciones de los magistrados, cabe destacar lo expresado por los mismos –en forma coincidente- en relación al fracaso “...del sistema establecido por Ley N° 3584 para la tramitación de las causas penales de manera exitosa, pues al no existir mecanismos alternativos de resolución de conflictos, ni la disponibilidad de la acción penal, el sistema se ha sobresaturado...Ello ha hecho que se replantee el sistema, hoy, con el nuevo código de procedimientos penal, en el que se ha previsto la existencia de un fuero correccional para los delitos con penas menores a 3 años y delitos culposos; como también mediante la incorporación de sistemas alternativos de resolución de conflicto, por lo que muchas de las irregularidades y moras procesales apuntadas anteriormente han sido zanjadas con la entrada en vigencia del nuevo régimen, aunque no se han implementado todos los institutos en el previstos”.

La situación problemática expuesta en los párrafos precedentes y la manera de abordar la misma constituye objeto de análisis y preocupación del Superior Tribunal de Justicia. Téngase presente lo expresado por este Tribunal en el texto de la Acordada N° 177/2012 de elevación del Anteproyecto de Ley de Presupuesto para el ejercicio 2013, en el que se dejó expresamente establecida “...la imperiosa necesidad de abordar la situación del fuero penal en base a dos criterios centrales:) por un lado el del trámite de las causas anteriores a la vigencia parcial del nuevo Código; y por otro la necesidad de que las causas que tramitan bajo el nuevo ordenamiento no colapsen la instancia de los tribunales de juzgamiento...” .

En relación al primer punto y objeto de análisis de la presente, en la oportunidad se destacó el hecho de que los denominados Juzgados de Causas Ley N° 3584, recibieron todos los expedientes en trámite a la fecha de vigencia del nuevo Código, a saber el 1° de setiembre y el 1° de diciembre de 2011 respectivamente. También se hizo referencia a la trascendencia pública brindada a la compleja situación derivada del significativo número de expedientes, y que ello ha sido objeto de preocupación no solo del Poder Judicial, sino también de los señores Legisladores y el Poder Ejecutivo como así también de sectores de la comunidad, en orden a la exigüidad de los recursos afectados (solamente dos juzgados en toda la provincia) en relación al volumen de los expedientes en trámite, y la diversidad de situaciones según la naturaleza de los delitos, el avance de tramitación y las particularidades de cada caso.

Se consideró también que una de las alternativas para esta problemática sería la de afectar un mayor número de jueces –por ejemplo, los de Control- para entender en esas causas. Esta posibilidad sin embargo no apareció como la más adecuada en tanto son los mismos jueces que antes tuvieron a su cargo las causas no resueltas; y en la actualidad cuentan con una reducida dotación de personal proporcional a las nuevas funciones atribuidas por el Código vigente.

Otra alternativa que impulsó este Superior Tribunal de Justicia en el mentado anteproyecto fue la de continuar con el progresivo funcionamiento de institutos del nuevo ordenamiento, en el caso, los Juzgados Correccionales, y dentro de ellos habilitar algunos que se hagan

cargo de las causas anteriores que corresponderían a su competencia. Se estimó que con ello se podrían desplazar de los Juzgados de causas N° 3584 un significativo número de expedientes, -aproximadamente el 50%- posibilitando así un avance en su tramitación que contribuya a un ordenado tránsito entre ambos sistemas. Ello, afectando algunos de los cargos solicitados a tramitar causas de la Ley N° 3584, con el objetivo de brindar una solución a la compleja situación descripta.

Que, las estadísticas del número de causas recibidas por ambos magistrados así como las de proyección de avance en la resolución de los mismos, revelan no solo la procedencia de proveer a la prórroga solicitada, sino también la conveniencia de habilitar el funcionamiento de Juzgados que tramiten las causas anteriores a la implementación del nuevo Código Procesal Penal a efectos de lograr su efectiva conclusión, conforme lo sugerido por el Ministerio Público.

Por ello, en uso de las facultades instituidas por los artículos 167 numeral 6 y 7 de la Constitución de la Provincia, artículo 554 y 555 de Código Procesal Penal y 49 inciso 1° de la Ley Orgánica del Poder Judicial, el Superior Tribunal de Justicia;

Resuelve:

1º) PRORROGA DEL PLAZO DE HABILITACION DE LOS JUZGADOS DE CAUSAS LEY N° 3584 PREVISTO EN EL ART. 6º DE LA ACORDADA N° 130/11 - CONVERSION: Los Juzgados de Instrucción Penal Ley N° 3584/78 con asiento en las jurisdicciones de San Salvador de Jujuy y San Pedro de Jujuy, funcionaran como tales hasta la efectiva resolución de las causas pendientes radicadas en los mismos, estableciéndose como fecha límite para ello el 31 de agosto de 2015. Cumplidas cualquiera de estas circunstancias, se transformarán en Juzgados de Control y Fiscalías de Investigación, según corresponda.

2º) HABILITACION DE NUEVOS JUZGADOS DE INSTRUCCIÓN DE CAUSAS LEY 3584 – DENOMINACION: Disponer la habilitación y funcionamiento del JUZGADO DE INSTRUCCIÓN N° 2 DE CAUSAS LEY N° 3584 en la jurisdicción con asiento en la ciudad de San Salvador de Jujuy y del JUZGADO DE INSTRUCCIÓN N° 4 DE CAUSAS LEY 3584 en la Jurisdicción con asiento en la ciudad de San Pedro de Jujuy –cargos de Jueces Correccionales creados por Ley de Presupuesto N° 5756- los que conocerán -con la competencia asignada en la Ley N° 3584/78 a los Jueces de Instrucción- en las causas iniciadas con anterioridad a la vigencia de la ley 5623 (art. 554 inc.2 de la Ley N° 5623). Atento a la nominación otorgada a los nuevos órganos judiciales, los juzgados existentes, pasarán a denominarse JUZGADOS DE INSTRUCCIÓN N° 1 DE CAUSAS LEY N° 3584 (San Salvador de Jujuy) y JUZGADO DE INSTRUCCIÓN N° 3 DE CAUSAS LEY N° 3584 (San Pedro de Jujuy).

3º) DISTRIBUCION DE LAS CAUSAS: De las causas radicadas en los actuales Juzgados de Instrucción de Causas Ley N° 3584, se asignarán a los órganos judiciales habilitados en el artículo 2º de la presente, según sus respectivas jurisdicciones, los trámites correspondientes a: a) delitos de acción pública que estuvieren reprimidos con prisión no mayor de tres años o pena no privativa de la libertad y b) delitos culposos, distribución que deberá efectivizarse dentro del plazo de diez días hábiles desde la fecha de la puesta en funcionamiento de los nuevos juzgados (conf. Art. 555 de la Ley N° 5623).

4º) ACTUACION DE LOS AGENTES FISCALES HABILITADOS ANTE LOS JUZGADOS DE INSTRUCCIÓN DE CAUSAS LEY N° 3584: Los Agentes Fiscales

habilitados por Acordada N° 130/11 continuarán su actuación ante los Juzgados de Instrucción de Causas Ley N° 3584, y extenderán la misma a los nuevos juzgados con el correspondiente refuerzo de la dotación de personal que se le asigne.

5°) REEMPLAZO O SUPLENCIA: Modificar lo dispuesto en el artículo 5° de la Acordada N° 130/11, en cuanto a la suplencia de los jueces, disponiendo que a partir de la puesta en funcionamiento de los órganos judiciales aquí previstos, al JUEZ DE INSTRUCCIÓN DE CAUSAS LEY N° 3584 lo reemplazará el otro JUEZ DE INSTRUCCIÓN DE CAUSAS LEY N° 3584 con asiento en la misma jurisdicción, y sucesivamente por los JUECES DE CAUSAS LEY N° 3584 de la otra jurisdicción comenzando por el Juez que entienda en igual materia y por los Jueces de Control.

Los Agentes Fiscales continuaran siendo reemplazados por los Fiscales de Investigación de turno.

6°) PERÍODO DE HABILITACION DE LOS NUEVOS JUZGADOS DE INSTRUCCIÓN: El período de funcionamiento de los JUZGADOS DE INSTRUCCIÓN DE CAUSAS LEY N° 3584 habilitados en la presente con las funciones conferidas por la ley N° 3584, se extenderá hasta la finalización de las causas que le fueran asignadas o hasta la fecha límite establecida en el artículo 1°. Una vez cumplida cualquiera de estas circunstancias, serán habilitados como Juzgados Correccionales de la Ley N° 5623.

7°) Registrar, dejar copia en autos, comunicar a los Poderes Ejecutivo y Legislativo de la Provincia, Tribunal de Cuentas, publicar por un día en el Boletín Oficial. Notificar al Colegio de Magistrados y Funcionarios y al Colegio de Abogados de la Provincia.

Firmado: Dr. Sergio Ricardo González; Dr. José Manuel del Campo; Dra. María Silvia Bernal; Dr. Sergio Marcelo Jeneffes; Dra. Clara Aurora De Langhe de Falcone.

Ante mí: Dra. Natalia Estela Jarma – Secretaria